





(113)

424

Генрик Сінкевич.

# ОГНЕМ І МЕЧЕМ.

Повість з давніх літ.

Перевів з польської мови Василь Косар.

Права передруку українського переводу застережені.

Том I.



Накладом Книгарні Новин  
в Едмонтоні.

1918

ли в  
роїл  
напа  
вила

обла  
зара  
зима  
Сніг  
бере  
вели

— лавс  
Пчо.  
Отже  
нув  
но  
було

і н  
ніко  
ястр

кінч  
рине  
аж  
двою

## I.

Рік 1647 був се дивний рік, в якім ріжні знаки на небі і на землі віщували якісь нещастя і надзвичайні події.

Сучасні літописці оповідають, що весною на Диких Полях заліла ся саранча і знищила засіви і трави, а се ворожило татарські напади. В літі було велике затьмине сонця а незадовго потім показала ся на небі комета.

В Варшаві виділи над містом гріб і огненний хрест на облаках. Отже люди постили і давали милостині бо говорили, що зараза спаде на край і вигубить людський рід. Аж прийшла зима і то така легка, що найстарші люди такої не запамятали. Сніг топив ся що раня і ріки розливались широко затоплюючи береги. Дощі ішли за дощами. Степ розмок і замінився в одну велику баюру, а в полуночі сонце пригрівало так сильно, що — диво над дивами — вже в половині грудня в воєводстві Брацлавськім і на Диких Полях степи і луги покрилися зеленію. Пчоли по пасіках бурилися і гуділи а по обійтнях ревіла худоба. Отже зівсім зрозуміло, що коли порядок в природі так перевернувся, то всі на Україні очідали надзвичайних подій і неспокійно звертались думками на Дікі Поля, звідки найскорше можна було сподіватися небезпеки.

А тимчасом на цих полях не діяло ся нічого надзвичайного і не було там жадних інших битв ані боїв крім тих, що там ніколи не переводилися, а о котрих знали і відали тілько орли, яструби, крукі і дика зівір.

Бо такі то вже були ті поля. Всякі сліди людських осель кінчилися ідучи на полуночі, вже не далеко за Чигирином, а від Дністра недалеко за Уманем. А там далі, генаж до лиманів і моря тільки степ і степ безконечний обнятий двома ріками як великою рамою. Правда, на Дніпровім лузі, на

Низу, за порогами, буяли ще козаки вільним козацьким житем, але на самих полях ніхто не мешкав, хиба тілько денеде понад берегами виринали козацькі полянки, як острови з посеред моря. Земля належала "де номіне" до Річи посполитої, але була безлюдна і Річ посполита винаймала її Татарам на пашу; але що Козаки з часта гуляли, то се пасовиско було заразом і побоєвищем.

Кілько там битв зведено, кілько людей наложило головами, ніхто того не зчислив, ніхто не затямив. Тілько орли, яструби і чорна ворон' знали і відали, і хто зачув тут крик і кракан або побачив стада птаства кружляючі над одним місцем, той знав, що там лежать трупи... По травах иольовано на людей, як би на дикого звіря. Половав хто хотів. Людина переслідувана законом шукає на диких степах захисту, чабан з оружієм в руці стеріг своїх черед, лицар шукав пригід, злодій добичі, Козак Татарина а Татарин Козака. Бувало що і цілі ватаги боронили черед перед гурмами напасників. Пустий був се степ, але заразом і повний житя, тихий і грізний, спокійний і повний засідок, дикий не тілько від диких піль але і від диких душ.

А часами війна наповнювала сей безлюдний степ. Тоді плили по пім як філі по морю татарські загони, полки козацькі то хоругви польські або волоські; по ночах іржали коні а їм вторувало витєвовків, голос котлів і мосяжних труб летів аж до Овідіївого озера і до моря, а на Чорнім шляху, на кучманськім — неначе людська повінь. Від Каменця аж до Дністра стерегли границь Річи посполитої станиці і полянки — і коли шляхи мали зароїти ся, пізнавано по безчисленних стадах птаства, що сполошене загонами летіло на північ.. Але Татарин як лиш вспів вихилити ся з Чорного ліса або перебристи Дністер з волоського боку, то степом, степом і разом з птаством ставав в полудніх воєвідствах.

Однакож той зими птаство не тягнуло ся з криком до Річи посполитої. На степу було тихше, ніж звичайно. В хвили, коли зачинає ся наша повість, як раз заходило сонце і цього червонаві луčі освічували цілком пусту околицю. На північнім скраю Диких Піль над Омельничком, аж до цього уйстя, найбістріший зір не міг би відкрити одної живої душі, межи темними, посохлими і півялими буряками. На виднокрузі лишила ся вже тілько половина сонця

ного кружка. Небо було вже темне і на степі почало поволи смерката ся. На лівім березі на невеликім вивисшенню, подібнім більше до могили чим до горба, біліли ся руїни мурованої станиці, которую колись побудував єще Теодорик Бучацький, а которую опісля напади знищили до тла. Від тих руїн падала довга тінь. Недалеко блищаючи води широко розлитого Омельничка, що в тім місці робив закрут до Дніпра. Темніло щораз більше. Воздусі тільки роздавалися крики журавлів, що тягнулися до моря, а впрочім жаден гомін не переривав тишини.

Ніч запала над пустинею а за нею настала година духів. Лицарі, що вартували в тих часах по станицях, оповідали собі вече-рами, що ночами встають на Диких полях тіни поляглих і відправлють своїх хороводи не боячи ся ані хреста ані церкви. Отже коли настірковані шнури починали догарювати, що означало північ, відмовлювано по станицях молитви за померших. Говорено також що тіни їздців, що снували ся по пустині, заступають дорогу подорожним і з зойком просять о знак хреста съятого. Були між ними і опірі, що вночі вганяли ся за людьми. Вправне ухо здалека могло відрізнити витѣ опира від вовчого витя. Показувались також цілі війска тіний, що часом приближалися аж до станиць, що аж варта трубила на алярум. Се звичайно ворожило велику війну. Стріча з поодинокими тінями рівно ж не ворожила нічого доброго, але не завсігди треба було собі на злє ворожити, бо нераз перед подорожнimi і живий чоловік зявлявся і зникав як тінь, так, що можна цього було і за духа взяти.

Отже як скоро лиши запала ніч над Омельничком, то не було в тім нічо дивного, що зараз коло опустілої станиці з'явився дух чи чоловік. Як раз тоді виплив місяць з за Дніпра і побілив пустиню, голови будаків і степову даль. Втім даліше на степу показалися якісь інші нічні постаті. Перелітаючи хмарочки заслонювали що хвилини місячне сяєво, отже сї постаті то виринали то знов ховалися в тіні. Хвилями ховалися зівсім і здавалося, що вони розпливаються в темряві. Посуваючи ся до горбка на котрім стояв перший їздець, скрадали ся по тихо, осторожно, звільна, задержуючи ся що хвилиники.

В їх руках було щось страшного, так як в цілім тім степу,

що видавався на позір так спокійним. Вітер що хвиля подував від Дніпра і шелестів посохлими будаками, які хилялися і тряслися немов перестражені. При блідім сьвітлі місяця було видно тільки одного їздця, що стояв на горбі.

Вкінці сей шелест звернув цю увагу. Зближивши ся до краю горба, почав уважно вдивляти ся в степ. В тій хвили вітер перестав віяти, устав всякий шелест, настала повна тишина.

Нагло дав ся чути переразливий свист. Ріжні голоси почали ветрешати переразливо: "Алла! Алла! Ісуе Христе! ратуй! бий!" Червоні сьвітла прорізали темряву, роздав ся гук самопалів. Кіньський тупіт змішався з брекшотом желяза. На степу виросли неначе з під землі якісь нові їздці. Сказати-б буря зірвалася нагло в тій тихій, зловіщій пустині. Потім людські зойки помішались зі страшними вересками, а вкінці все затихло, борба була скінчена.

Очевидно розгравала ся одна зі звичайних сцен на Диких Полях.

Іздці згуртувалися на горбі, декотрі позлазили з коней і посхилювані приглядалися чомусь пильно.

Втім в темряві роздався сильний і росказуючий голос:

— Гей там! Викресати вогню і запалити!

По хвили посидали ся іскри, а потому бухнула поломінь з сухих очеретів і смільних скалок, які подорожуючи через Дики Поля везли завсідги з собою.

Скоро вбито в землю держак від смолоскипи, і яскраве падаюче з гори сьвітло освітило виразно кільканадцять людей похилених над якоюсь постатию, лежачою без руху на землі.

Були то жовніри, поубирані в червону, двірську барву і в капузи з вовчої шкіри. Оден з їздців, що сидів на бистрім коні був очевидно проводиром решти. Зсівши з коня, зблишився він до лежачої на землі постаті і запитав:

— А що, вахміщу, жиє, чи не жив?

— Жиє, пане наміснику, але харчить: аркан го здавив.

— Що за один?

— Не Татарин, якийсь значний чоловік.

— Ну, то і Богу дякувати. — Ту намісник подивився уважно на лежачого мужа.

— Щось якби гетьман — сказав.

— І кінь під ним дорогий, татарський, певно ліпшого і у хана нема — відповів вахмістр. — А от там го тримають.

Поручник подивився і з цього лице прояснилося. На боці двох жовнірів тримало знаменитого коня, що тулячи уха і роздуваючи ніздра, витягав шию і споглядав переляканими очима на свого пана.

— Але кінь, пане наміснику, буде наш? — заговорив вахмістр питанчим тоном.

— А ти, псявіро, хотівбісь хрестіянинови коня в степу відібрati?

— Во здобутий...

Дальшу розмову перервав сильнійший хропіт здушеної мужа.

— Влiti му горівки в рот — сказав пан намісник — відіпняти пояс.

— Чи лишимо ся ту на нічліг?

— Так. Розсідлати коні і запачити костири. Жовніри кинулися як один. Одні почали ратувати і натирати лежачого, другі побігли за очеретами, а інші стелили на землю верблюжі і медвежі шкіри на нічліг.

Пан намісник, не журячи ся більше про здушеної мужа, відпіняв свій пояс і протягнув ся при огні на бурці. Був то єще дуже молодий чоловік, сухий, чорняви, дуже оглядний, з орлиним носом на худощавім лиці. З цього очей пробивала ся дуже велика відвага і завадицтво, але на лиці було видно чесність. Буйний був і від давна неголена борода додавали єму поваги понад цю ліття.

Тимчасом двох підростків занялося приладженням вечери. Полосили на огні готові четвертини баранячі; також здіймали з коня кілька дрохвів, яких ще за днія заполювали, кілька тетеревів і одного сугака, з котрого хлопець зараз почав здирати шкіру. Костири горів, кидаючи на степ величезні червоні съйтляні смуги. Здушиений чоловік почав звільна приходити до себе.

Через якийсь час водив очима набіглими кровлю по незнаних, слідячи їх облича; відтак старався встать. Жовнір, що перше розмовляв з намісником, підіняв цього в гору по під пахи; другий вstromив єму в руку топорець, на котрім незнаний оперся з цілої сили. Лице цього було єще червоне а жили напічнявілі. Вкінці придущеним захриплим голосом вимовив перше слово:

— Води!

Эму подали горівки, якої він добре напив ся, що эму очевидно помогло, бо вже чистим голосом запитав:

В чиїх я є руках?

Намісник встав і приближив ся до него:

— В руках тих, що васці сальзували (уратували).

— То се не вашмесьцьове взяли мене на аркан?

— Моспане, наша річ шабля, а не аркан. Кривдиш васць добрих жовнірів таким підозрінэм. Зловили тебе якісь лотри, по-перебірані за Татарів, котрих як эсь цікавий, можеш оглянути, бо онтам лежать порізані як барабани.

Говорячи се показав рукою на кілька темних тіл, що лежали під горбом.

А незнакомий на се:

— То позвольте мені спочати.

Посадили его на вайлуковій кульбаці, на котрій сей сів і задумав ся.

Був се муж в силі віку, середного росту, з широкими раменами, великанської будови тіла, з надзвичайно ударяючими рисами лица. Голову мав величезну, лице смагляве і огоріле від вітру, очі чорні і довгий густий вус. Іого могуче лицє здраджувало відвагу і гордість. В это лици було щось, що притягало, відбивалась в нім гетьманська повага, доброта і суворість.

Посидівши трохи на кульбаці, встав і чого ніхто не сподівав ся, замість дякувати за ратунок, пішов оглядати трупи.

— Простак! — промормотів намісник. Незнакомий тимчасом придивляв ся уважно кожному трупові, покивуючи головою, як чоловік, що відганув все. Потім вертав поволи назад до намісника, шукаючи руками пояса, за котрий очевидно хотів заткнути руки.

Не подобала ся молодому намісникові та повага в чоловіка відризаного перед хвилею від посторонка; отже відізвав ся закусуючи губи:

— Сказавби хто, що васць шукаєш знакомих межи тими опришками, або відмовляєш пацір за їх душі.

Незнакомий відповів з повагою:

— Милиш ся і не милиш ся васць; не милишся бом шукав знакомих, а милиш ся, бо то не опришки, але слуги одного шляхтича, мо-

го сусіда.

— Як так то очевидно не п'яте з тим сусідом з одної студні.

Якийсь дивний усьміх перелетів по лиці незнаного.

— І тому ся васць милиш — сказав кріз зуби.

По хвилі додав голоснійше:

— Але вибач вашмосьць пане, що я наперед не зложив належної подяки за авксіліум (поміч) і щасливий поратунок, що мене вратував від так наглої смерті. Хоробрість васці заступила мою неосторожність, але і моя вдячність дорівнує вашій охоті.

То кажучи, протягнув до намісника руку.

Але гордий молодик не рушив ся з місця і не подав своєї руки; замість сего сказав:

— Хотівбим вперед знати, чи маю до діла зі шляхтичем, бо хоч про се не сумніваю ся, то все ж таки не годить ся мені приймати безіменних подяк.

— Виджу що у вашмосці є дійсно кавалерська фантазія — і маєш слухність. Я повинен був від назвища розпочати свій дискурс і по-дяку. Эсьм Зиновій Абданк, гербу Абданк з хрестиком, з Київського воєвідства, осілий і полковник козацької хоругви князя Домініка Заславського.

— А я Ян Скшетуский, намісник панцирної хоругви Я. О. Князя Яреми Вишневецького.

— Служиши васць під славним воїномником. Прийми ж тепер мою подяку і руку.

Намісник вже не вагував ся довше. Панцирні товариші вправді з гори дивилися на жовнірів з під інших хоругвів, але пан Скшетуский був на степу, на Диких Полях, де ма такі річи звертано менше уваги. До того мав до діла з полковником, о чим зараз міг ся наочно переконати, бо коли ці жовніри принесли пану Абданкові пояс і шаблю, подали їму заразом коротку булаву з кістяною рукояткою і з головкою зі сливинового рога, яких звичайно уживали козацькі полковники. При тім убір Зиновія Абданка був богатий, а цієї добірна мова вказувала на бистрий ум і отертз в сьвіті.

Отже пан Скшетуский запросив цього до компанії. Зашах печеної мяса зачав власне заносити від костиря і дразнити піздра і піднебінє. Слуга добув мясо з жару і подав на циновій мисці. За-

чали їсти, а коли принесено їм добрий буклаг молдавського вина, вшитий з кізлячої скіри, завязала ся між ними жива розмова.

— От кобисьмо щасливо до дому вернули! — сказав пан Скшестуский.

— То васць вертаєш? а звідки прошу? — запитав Абданк.

— Здалека, бо з Криму.

— А щож вашмосць там робив? чи не їздив з викупом?

— Ні, мосці полковнику: Я їздив до самого хана.

Абданк наставив цікаво уха.

— Ану то прошу, в гарне вашмосць попав діло. А з чим же вашмосць до хана їздив?

— З листом Я. О. Князя Яреми.

— То вашмосць послував. Про щож згомость князь писав до хана?

Намісник подивився бістро на свого товариша.

Мосці полковнику — сказав — заглядавесь в очі опришкам, що тебе взяли на аркан, то твоя справа, але що князь до хана писав, то ані твоя, ані моя, але їх обох справа.

— Дивувався я перед хвилюю, що згомость князь так молодого чоловіка до хана послом вислав, але по відповіди васці вже ся не дивую, бо виджу, щось молодий літами, але старий експерієнцією (досьвідом) і розумом.

Намісник ликнув легонько скліблляюче слово, тілько вуса підкрив і питав:

— А скажиж мені вашмосць, що ти робиш над Омельничком, і як ти ся тут сам взяв?

Не з я ту сам оден, лиш я своїх людей лишив по дорозі а їду до Кодака, до пана Гродзіцкого, котрий там є начальником над президієм (залогою) і до котрого згомость гетьман великий вислав мене з листами.

— А чому васць не байдаком, не водою?

— Такий був ординанс (росказ), від котрого мені відступити не годить ся.

— То дивно, що згомость гетьман видав такий ординанс, бож власне на степу попався васць в таку біду, котрої певно бувбісь не зазнав, як-бісь Іхав водою.

Моспаня, степи тепер спокійні; знаю ся я з ними не від нині, а то, що мене сьогодня стрінуло, се людська злоба і інвідия (зависть).

— А хто на згомостя так заваяв ся?

— Довгоби говорити. Сусід то лихий мостикий наміснику, що субстанцію (майно) мені знищив, з посіlosti мене виганяє, сина мені побив, — і от! — як васъ є видиши ще і на житѣ моє настаз.

— А бож то васъ є не носиш шаблї при боцї?

В могутнім обличу Абданка блиснула ненависть, очі загоріли попуро і він сказав повільно і твердо:

— Ношу, і так мені Боже допоможи, інших рекурсів (средств) проти своїх ворогів шукати не буду.

Поручник хотів щось говорити, коли нагло від степу роздався тупіт коній, а радше поспішний хлюпіт кінських копит по розмоклій траві. Сейчас надбіг намісників челядник, що тримав варту, і оповістив, що наближаються якісь люди.

— То певно мої — сказав Абданк, — котрі лишилися за Тасьмином. Я, не сподіваючись зради, обіцяв ту на них ждати.

По якійсь хвили громада їздців обружила колесом горб. До блеску огню видно було кінські голови з отвореними ніздрями, порскаючі від умученя, а над ними похилені облича їздців, що прислонюючи долонями очі, дивилися бистро до світла.

— Гей люди! Хто ви? — запитав Абданк.

— Раби божі! — відповіли голоси з темряви.

— Так, то мої молодці — повторив Абданк, звертаючи ся до намісника. — Бувайте! Бувайте!

Декотрі позлазили з коній і зближилися до огню.

— А ми спішили, спішили батьку. Що з тобою?

— Засідка була. Фед'ко зрадник знат про місце і чекав вже ту з другими. Мусів виїхати завчасу передімною. На аркан мене іміли.

— Спаси Господи і сохрани! А що то за Ляшок коло тебе.

— То добре други — відповів Абданк. — Слава Богу, я цілій і живий. Сейчас ідемо дальше.

Новоприбувші почали розгрівати долоні над огнем, бо ніч була холодна, хоч погідна. Вони зівсім не виглядали на реєстрорвих Козаків, що не мало здивувало пана Скіпетуского, тимбільше, що

було їх так богато. Все те видало ся намісникови дуже підозрілим. Коли би гетьман великий вислав Абданка до Кодака дав би эму преці сторожу з реастрорих, а подруге, з якої причини казав би эму іти від Чигирича степом, а не водою? Потреба переправлювання ся через всі ріки, ідуучі Дикими Полями до Дніпра, могла тільки похід припізнати. Виглядало оно радше, що пан Абданк хотів власне поминути Кодак.

А таксамо і особа пана Абданка дуже застановила молодого намісника. Він зараз завважав, що Козаки, котрі обходили ся зі своїми полковниками дуже поуфало, відносили ся до него з надзвичайною почестию, ядби до правдивого гетьмана. Мусів се бути якійсь великий лицар, а се ще більше дивувало пана Скшетуського, бо знов Україну і по сім і по тім боці Дніпра, а преці нічого не чув за такого преславного Абданка. При тім в обличу сего мужа було щось особливого — якась утаєна сила, що била з лиця, як жар від полуміння, якась незломна воля, вказуюча, що сей чоловік перед ніким і нічим неуступить. Таку власне волю в обличу мав князь Ярема Вишневецький, але що у князя було природним даром, відповідним згоудженю і власти, се могло застановляти у чоловіка з незнаним назвиском, що заблукав в глухому степу.

Пан Скшетуский довго роздумував. Раз думав, що то може який могучий баніт, що гонений вироком шукав захисту на Диких Полях, то знов, що се ватаажко розбійничої шайки, але се послідне було зівсім неправдоподібним. І убір і мова сего чоловіка вказували на що іншого. Отже намісник не знав зівсім чого ся тримати, однак мав ся на остережності, а тимчасом Абданк казав собі подати коня.

— Мосці наміснику — сказав, — кому в дорогу тому час. Позволь собі јще раз подякувати за ратунок. Коби Бог позволив мені відплатити ся рівною прислугою.

— Не знав я, кого ратую, проте і на вдячність я не заслужив.

— Твоя се модестия (скромність) так говорить, що є рівна хоробрости. Приймиж від мене сей перстень.

Намісник нахмурив ся і подав ся крок назад, мірячи очима Абданка, а сей говорив дальше з батьківською повагою в голосі і поставі:

— Глянь лишень. Не богацтво сего перстеня, але інші цінніші прикмети тобі поручаю. За молодих ёще літ, дістав я сей перстень від паломника, що повертає зі Святої Землі. В зго очку є замкнений порох з Христового Гробу. Не годить ся відмовляти такого дару, хоч-би навіть походив з осужених рук. Васько з ёще молодим чоловіком і живніром, а коли навіть і старість стояча над гробом не знає, що її може стрінути хочби в последній годині, щож доперва адолесценція (молодість) що маючи перед собою літа, може наткнути ся на неодні пригоду! Сей перстень устереже тебе від пригоди і оборонить, коли надійде день суду, а се тобі кажу, що сей день іде вже через Дики Поля.

Настало хвили тишини; чути було тільки сичіні полуниці і порська коній.

З далеких очеретів доходило жалібне витэ вовків. Нагло Абданк повторив ёще раз, начеб до себе:

— День суду іде вже через Дики Поля, а коли надійде, задивує ся весь сьвіт божий....

Намісник так здумівся словами сего дивного чоловіка, що приняв перстень не могучи промовити слова.

А той задивився в темну степову далечінь.

Потім повернувся звільна і сів на коня, цю молодці ждали вже під горбом.

— В дорогу! в дорогу! Бувай здоров друже — сказаз до намісника — такі тепер часи, що брат братови не вірить, тому не знаєш когось вратував, бо я тобі не сказав свого назвиска.

Отже васько не Абданк?

— То мій клейнот...

— А назвиско?

— Богдан Зиновій Хмельницький.

Сказали се з'їхав зі взгір'я, а за ним цю молодці. Не задовго склалися в нічнім тумані. Коли уїхали вже добрий кавалок дороги приніс від них вітер слова козацької пісні:

”Ой визволи, Боже нас всіх бідних невільників,  
”З тяжкої неволі,  
”З віри бісурменської,—  
”На ясні зорі,

"На тихі води,  
"У край веселий,  
"У мир хрещений,  
"Вислухай Боже у просьбах наших,  
"У нещасних молитвах  
"Нас бідних невільників".

Голоси тихли поволи, відтак злили ся з леготом, що шумів по очеретах.

II

Пан Скшетуский прибув до Чигириня на другий день рано і станув в місті на попас в домі князя Яреми. Мусів ту постояти який час, щоби люди і коні могли відітхнути по довгій подорожі з Криму, котру в наслідок зібраних від на Дніпрі треба було відбувати сушеною, бо жаден байдак не міг сеї зими плисти під воду. І відпочавши трохи сам пан Скшетуский пішов опісля до пана Зацьвіліховського, бувшого комісара Річи посполитої, доброго жовніра, який хоч не служив у князя Яреми то однак був згою повірником і приятелем. Намісник бажав довідати ся від него, чи нема часом з Лубнів яких нових росказів. Однак князь не прислав був жадних нових поручень: Казав лише Скшетускому, що як відповідь від хана буде прихильна, то нехай їде поволи, щоби не помучити дуже людей і коней. А з ханом мав князь таку справу. Розходило ся эму о покарані кількох татарських мурз, що самовільно розпустили були загони в цього задійсяських посольствах, котрих впрочім був цілковито розбив. Хан дійсно дав прихильну відповідь; обіцяв на цвітень прислати спеціального посла, укарати непослушних мурз, а щоби собі позискати прихильність — так славного воївника, яким був князь, післав эму через Скшетуского чистокровного коня і шашлик соболів.

Пан Скшетуский вивязавши ся з великою зручностию зі свого посольства, яке вже само було доказом великої князівської ласки, був дуже радий, що эму позволено забавити ся в Чигирині і не наставано

на скорий поворот. Натомість старий Зацьвілховський дуже був зажурений тим, що від якогось часу діяло ся в Чигирині. Шішли отже разом до Волоха Допули, що мав в місті гостинницю і тримав винярню. Там, хоч се єще була вчасна година, застали вже силу шляхти, бо був се ярмарковий день, а крім сего на сей день випав постій худоби, яку гнали до обозу коронних військ. Отже притім людий назбирало ся повно. Були там отже і державці Конецпольських, і чигиринські урядники, і властителі поблизьких земель, що дістали на підставі привіліїв, осіла шляхта, від нікого незалежна, даліше урядники економії, трохи козацької старшини і повно шляхоцької дрібноти, що була на службі або жила на своїх хуторах.

Одні і другі позасідали лави, що стояли вздовж довгих столів і розмовляли голосно, а всі про утечу Хмельницького, яка була найбільшою подією в цілім місті. Скшетуский і Зацьвілховський сіли собі в купі на осібності, і намісник почав допитувати ся, щоби то за фенікс був той Хмельницький, про котрого всі говорили.

— То вась не знаєш? — відповів старий жовнір. — То з писар запорожського війска, дідич Суботова і — додав тихше — мій кум. Знаємо ся від давна. Бувалисьмо разом в ріжких пригодах, в котрих не мало відзначив ся, особливо під Цепорою. Жовніра з таким досвідом в військових справах нема може в цілій Річи посполитій. Хоч сего ся голосно не говорить, але се гетьманська голова. Чоловік з великим розумом і впливом; это ціле козацтво слухає більше ніж кошових отаманів; чоловік не позбавлений добрих прикмет, але гордий, неспокійний і коли непависть возьме в нім верх — може бути страшним.

— Що зму ся стало, що втік з Чигирина?

— Жерли ся зі старостою Чаплінським, але то дурниця! звичайно шляхтич шляхтичеви заливав сала за шкіру. Не оден він, і не зму одному таке лучило ся. Говорять, що бalamутив старості жінку; староста відобрав зму коханку і оженив ся з нею, а він зму її за се пізнійше бalamутив. Се дуже правдоподібне, бо звичайно...баба вітром підшиpta. Але се лишень позір, під котрим криє ся щось глубокого. Бачиш вась, справа є така: в Черкасах мешкає старий Бараш, козацький полковник, мій приятель. Мав він у себе привілії і якісь королівські письма, про які говорено, що заохочували козаків

до опору проти пляхти. Але що то добрий, людяний чоловік, то тримав їх у себе і не оголошував. Отже Хмельницький запросивши Барабаша до себе в гостину до Чигирина, післав тоді своїх людей до цього хутору, котрі письма і привівілі в жінки видурили — і з ними втік. Страх, щоби з того не вибухла яка ребелія (повстання), як було Остряниці, бо як кажу, се страшний чоловік, а утік не знати куди.

На се пан Скшетуский:

— А то ліс! в поле мене вивів. Казав мені, що є козацьким полковником князя Д. Заславського. Також я здох сеї ночі на степу стрілив іувільнив від аркані.

— Господе Боже, що васьць, говориш? Се не може бути!

— Може бути, коли було. Казав, що є полковником у князя Заславського і що цього післав гетьман великий з листами до Кодака до пана Гродзіцького. Але я в се вже не вірив, бо не їхав водою а перекрадав ся степом.

— То чоловік хитрий, як Одесей! І деж цього васьць стрінув?

— Над Омельничком по правім боці Дніпра. Видко на Січ їхав.

— Хотів Кодак обминути. Тепер розумію. Людий з ним було богато?

— Було з яких сорок. Але приїхали запізно. Колиби не мої, булиб цього старостинські слуги задушили.

— Кажеш вашмосць старостинські слуги. Се важна річ!

— Так сам мені сказав.

— Звідкиж староста міг знати, де за ним шукати, коли ту в місті всі голови тратять, не знаючи, де він ся подів?

— Сего і я не розумію. Може Хмельницький брехав, і звичайних опришків назвав старостинськими слугами, щоби тим яркійше зазначити свою кривду?

— Се не може бути. Але то дивна річ. Чи вашмосць знає, що цього гетьманські листи наоказуючі Хмельницького ловити і арештувати?

Намісник не вслів відповісти, бо в тій хвилі війшов до гостинниці якийсь пляхтич з великим галасом. Тріснув дверима раз і другий а розглянувшись гордо по кімнаті, закликав:

— Чолем вашмосцям! — Був то сороклітній чоловік, низький з загонистим обличем, до якої то загонистості причиняли ся особливо вибалушені очі, що як баньки сиділи на верху голови, вічно рухливі

— чоловік мусів бути дуже живий і скорий до гміву.

— Чолем вашмосцям! — повторив голоснійше і острійше, коли ніхто не відповідав.

— Чолем, чолем! — відізвало ся кілька голосів.

Був то Чаплінський, підстароста чигиринський, повірений слуга молодого хорунжого, імана Командольского.

В Чигирині не люблено зго, бо був великим завадиякою, тягав ся по судах, але що мав за собою плечі, то не один мусів з ним політикувати.

Одного Зацьвіліховського поважав, як всі інші, задля зго поваги, чесноти і хоробрости. Тож побачивши зго, приближив ся до него, і склонивши ся досить гордо Скшетускому, сів коло них зі своєю лямпкою меду.

— Мосці старосто — спітав Зацьвіліховський, — чи знаєш, що ся діа з Хмельницьким?

— Висить мосці хорунжий, як я Чаплінський, так він висить, а як єще дотепер не висить, то буде висіти. Тепер коли з геть манські листи, нехай я зго лиш дістану в свої руки!

То кажучи, вдарив кулаком в стіл, що аж напій порозливав ся зі шклянок.

— Нерозливай вацьпан вина! — Сказав пан Скшетуский.

Зацьвіліховський перервав:

— А чи зго вашмосць дістанеш? Прецінь утік, і ніхто не знає, де він ~~з~~

— Ніхто не знає? Я знаю. — Як зем Чаплінський. Пане хорунжий, знаєш Фед'ка. Отже той Фед'ко зему служить але і мені. Буде він Юдою для Хмеля... Богато говорити. Вдав ся Фед'ко в прязнь з молодими Хмельницького. Спритний хлоп. Знає о кождім кроці. Обовязав ся мені доставити зго живого чи мертвого і виїхав в степ якраз перед Хмельницьким, знаючи, де зго має чекати. А чортів син проклятий.

То говорячи, знов вдарив в стіл.

— Не розливай вацьпан вина! — повторив з притиском пан Скшетуский, що від першого погляду почув якусь нехіть до сего підстарости.

Шляхтич почевонів як бурак; блиснув своїми вибалушеними очима, думаючи, що се зачинка, і глянув визиваючо на Скшетус-

кого. Але побачивши на нім барву Вишневецьких, погамував ся, бо хоч хорунжий Конецпольський жив під той час в незгоді з князем, то Чигирип був занадто близько Лубнів і небезпечно було не пошанувати княжої барви.

А князь знов і людий таких добирає, що кождий два рази подумав, нім з котрим зачепив ся.

— Отже то Фед'ко підіймив ся доставати васці Хмельницького? — питав дальше пан Зацьвіліховський.

— Фед'ко. І доставить, як-эм Чаплінські.

— А я васці скажу, що не доставить. Хмельницький з засідки видістав ся і поїхав на Січ, о чім треба краківського пана єще сего дні завідомити. З Хмельницьким нема жартів. Коротко кажучи, лішній він має розум, тверду руку і більше щастя, як васць, що дуже скоро горячиш ся. Повторю васці, що Хмельницький відіхав беспечно, а коли не віриш, то тобі сей ось кавалэр потвердить що зго вчера на степі здоровим бачив і здоровим лишив.

— Не може бути, не може бути! — верешав Чаплінський рвучи волося на голові.

— І що більше — додав Зацьвіліховський — то сей сам ту присутній кавалэр зго виratував і вибив васці слуг, в чім він розуміє ся нічого не вине, бо вертає з Криму, з посольства і про листи гетьманські нічого не знав, а видячи чоловіка мордованого опришками, прийшов зму в поміч. І власне про се виratовані ся Хмельницького завчасу васці повідомляю, бо готов тебе відвідати з Запорожцями в твоїй економії, а думаю, що не був бісь сему дуже радий. Забогато оба дерлисце ся. Тіфу до лиха!

Зацьвіліховський також не любив Чаплінського.

Чаплінський зірвав ся з місця і аж му мову відняло зі злости. Твар побагровіла му дочиста, а очі вилазили на верх. Так стоячи перед Скшетуским, добував з себе тілько уривані слова:

— Як то! васць мимо листів гетьманських... я васці... я васці...

А пан Скшетуский навіть не вставав з лавки, тільки сперши ся на ліктеві, дивив ся на підскакуючого Чаплінського, як яструб на привязаного воробця.

— Чого васць до мене чіпаєш ся, як ріпа до песього хвоста? — спітав.

Я васці до суду з собою... Васць мимо листів гетьманських ... Я васці козаками...

Кричав так, що в гостинніці притихло трохи. Присутні почали звертати голови в сторону Чаплінського.

Він завсігди шукав зачіпки, бо така вже була зго вдача, робив галабурди кождому, кого спіткав, але тепер всіх се застановило що зачав при Зацьвіліховськім, котрого одного побоював ся, і що за чав з жовніром носячим барву Вишневецьких.

— Тихо бо васць — сказав старий хорунжий. — Той кавалэр э зі мною.

Я ва...ва...васці до суду... в дуби! — верещав даліше Чаплінський, не зважаючи вже на ніщо і на нікого.

Тепер пан Скшетуский підніс ся також як був високий, але не виймав шаблі з похви, тілько як була опущена низько на ременях, зловив її по середині і підсунув в гору, так, що держак разом з хрестиком знайшли ся Чаплінському під самим носом.

— Понюхай до васць се — сказав холодно.

— Бий, хто в Бога... Служба! — крикнув Чаплінський хватаючи за шаблю.

Але не всів виняти шаблі. Молодий намісник обернув ним в пальцях, вхопив одною рукою за карк, другою за штани понизше пояса, підніс в гору і несучи так дригаючого до дверей поміж лавками, кликав:

— Панове браця, місця для бичка, бо поколе!

Так говорячи дійшов до дверей, ударив в них Чаплінським, що аж ся отворили і викинув підтаросту на улицию.

Потім спокійно усів на давнім місці коло Зацьвіліховського.

В кімнаті через короткий час запалувала тишина. Сила якої довід зложив пан Скшетуский, заімпонувала зібраний шляхті. Однак по хвили ціла гостинниця затряслася від сміху.

— Най жиуть Вишневиччики! — кликали одні.

— Зімлів, зімлів і кров зго обляла — кричали другі, що заглядали через двері, цікаві, що зробить Чаплінський. — Слуги зго підносять!

Мале тільки число сторонників підтарости мовчало і не маючи відваги за ним обстати, гляділо понуро на намісника.

— Сказавши правду, то сей бик сам собі шукає клопоту —

відізвав ся старий Зацьвілховський.

— Телятко се, не бик! — сказав, зближуючи ся, грубий шляхтич, що мав більмо на однім оці, а на чолі діру величини таліра, через котру съвітила ся, гола кістя. — Телятко се, не бик! Позволь васць — говорив дальше, звертаючи ся до Скшетуского — щоби мені вільно було офірувати свою службу. Ян Заглова, гербу Вчелэ, що ко-  
нані ляжко може пізнати, хочби по сїй дірі в чолі, яку вибила  
така розбійницька куля, колим ходив до Святої Землї, щоби від-  
купитися за гріхи молодості.

— Д'яке власце спокій — сказав Зацьвілховський, — а говорив  
з іншим разом, що се тобі її вибили в Радомю куфлем.

— Куля розбійницька, щобим так здоров був: В Радомю було  
що іншого.

— Ходив эесь васць до Святої Землї... може, але сь в нїй не  
“у” се певно.

— Не був эм, бом вже в Галатї одержав мученичу пальму.  
— Брешу, том э архичес, не шляхтич.

— А таки брешеш і брешеш.

— Шельмо бим був без вух. В ваши руки, пане наміснику!

Тимчасом приходили і другі і познакомлювалися з Паном Скшетус-  
ким і освідчали эму свою прихильність, бо не любили Чаплінського і  
були раді тому, що это спіткало. Дивна річ і трудно се сего дня  
зрозуміти, що так вся шляхта в околици Чигириня, як і поменьші  
властителі слобід, чиншівники, що більше! навіть служба Конєц-  
польских, хоч всі вони, як сусіди, знали про звади Чаплінського  
з Хмельницьким, всі стояли по сторонї Хмельницького. Бо Хмель-  
ницький мав славу знаменитого жовніра, що положив не малі заслу-  
ги в ріжних війнах. Також знали всі, що сам король зносив ся зним  
і високо цінив это думку, а на цілу сю зваду дивилися тільки,  
як на звичайну бурду шляхтича зі шляхтичем, а таких бурд було ти-  
сячі, особливо в українських землях. Отже ставали по стороні то-  
го, що умів собі зднати більше прихильності не предвиджуючи,  
щоби з сого мали повстати такі страшні наслідки. Пізніше до-  
перва загоріли серця шляхти ненавистию до Хмельницького.

Приходили отже до пана Скшетуского з повними квартами, го-  
ворячи: "Пий, панэ брацэ! — Вицій і зі мною! — Нехай живуть

Вишне  
князь  
мою і  
— На  
лосній  
і пер

вже з  
го до

сильст  
ло на

— ]  
— ]  
— ]

але ва  
— ;  
Дек  
вже ся  
як на  
тич, п  
литовсь

Поз  
ком С

— ]  
— I  
— I  
— E  
— I  
— E

ки. Ал  
мешкат  
пане —  
ця: —

Віннєвиччики! Такий молодий, а вже поручником у князя! Віват князь Ярема, гетьман над гетьманами! — З князем Яремою підемо на край сьвіта! — На Турків і Татар! — До Стамбулу! — Най жиє нам милостиво пануючий Владислав IV! А найголоснійше кричав пан Заглоба, що сам оден готов був перепити і перекричати ділій регімент.

— Мосці панове! — верепцав, що аж шиби в вікнах дзвонили — вже я запізвав до суду згомостя султана за насильство, якого допустив ся надімною в Галаті.

— Не говори бо вацьпан дурниць, щоби ся тобі язик не вистрепив.

— Як то, мосці пане? А чотири артикули воєнного права? Насильство, підпал, рабунок, напад на дім! А чиж се власне не було насильство?

— Криклива з васції птиця.

— Перестаньже ваше...

— І вирок дістану, і оголошу згою безчесним, а потім війна, але вже з інфамісом (знеславленим).

— За здоровлэ вашмосців!

Декотрі однак сьміяли ся, а зими пан Скшетуский, бо вже ся зму трохи з чуприни курило, а шляхтич говорив і говорив, як нанятій. На щасті перервав згою теревеній якийсь другий шляхтич, що зближивши ся, сіпнув згою за рукав і промовив сьпівучим литовським говором:

Познакоми вацьпан, мосці Заглобо, і мене з паном намісником Скшетуским — познакоми, будь ласка!

— Дуже радо, дуже радо. Мосці наміснику, отсе пан Повсінога.

— Подбілента — поправив шляхтич.

— Все одно! Гербу Зервіплодри...

— Зервікалтур — поправив шляхтич.

— Все одно! З Псіхкішек.

— З Мисікішек — поправив шляхтич.

— Все одно. Не знаю, щобим волів, чи миші чи песі кишкі. Але то певне, що ані в одних ані в других не хотівбим мешкати, бо і осидлі ся там не легко і виходити не політично. Мосці пане — говорив даліше до Скшетуского, показуючи на Литовця: — От вже тиждень плю вино за гроші сего шляхтика, що маэ

за поясом меч рівно тяжкий як черес, а через рівно тяжкий як дотеп. Але ёсли я коли пив вино за гроші більшого дивака, то позвою себе назвати таким кпом, як той, що мені вино купуэ.

— А то эго обіхав! — кричала съміючи ся, шляхта.

Але Литовець не гнівав ся, махав тілько рукою, усьміхав ся лагідно і повторяв.

— От давбись вацьлан спокій — слухати гадко.

Пан Скшетуский приглядав ся цікаво тій новій особі, що дійсно заслугувала на назву дивака. Передівсім був се чоловік так високого росту, що головою майже досягав до стелі, а що був надзвичайно худий, то видавав ся ёще висшим. Широкі рамена і жилавий карк вказували на надзвичайну силу, хоч була на нім тільки шкіра і кости. Живіт так эму запав ся під грудьми, що виглядало мовби рік не їв, хоч вбраний був богато в сіру курту зі сьвігодзінського сукна, з вузкими рукавами. Чоботи мав високі, шведські, що вже тоді зачинали входити в моду на Литві. Широкий, лосевий пояс, добре випакований червінцями, не маючи ся на чім тримати, опадав аж на бедра, а до пояса був привязаний крижацький меч і то так довгий, що сягав аж під пахи сего великані.

Та хтоби настрашив ся меча, скороби успокоїв ся, глянувши на эго властителя. Эго обличе було худе, так само як ціла эго особа. Брови звисали в долину так само як пара вусів коноплянної барви. А лице було так ущтиве і щире, як в малої дитини. Сі звисаючі брови і вуса надавали эму смутного і заужуреного а заразом і съмішного вигляду. Виглядав на чоловіка, що ним люди поспіхають, але пану Скшетускому подобав ся від першого погляду за ту щирість, що била з эго облича і за знаменитий жовнірський убір.

— Пане наміснику — сказав — то вашмосьць від князя Вишневецького?

— Так э.

Литовець зложив руки якби до молитви і підніс очі вгору.

— Ах, що се за великий воївоник, що се за лицар, що се за вожд.

— Дай Боже Річи посполитій таких як найбільше.

— Певно, певно. А чиби не можна до нього під пралор?

— Бу

Ту п

— Бу

а другі

бі опри

рати! Т

ліком,

ратище.

— С

— Яв

коли ва

нічого

— П

— П

— З

— М

се не п

— Д

— О

Зацьвілі

твою

— С

катовсь

— Е

шу эго

ницями

— А

— М

— І

Лит

разу р

бідно.

же пал

—

— І

коміса

— Буде радий васці.

Ту пан Заглоба вмішав ся до розмови:

— Буде князь мати два рожни до кухні, оден з вацьпана, а другий з твого меча, або найдме васці за ката, або буде на тобі опришків вішати, а може скоче вацьпаном сукно на барву міряти! Тъфу, як ся вацьпан не встидаеш, будучи чоловіком і като-ником, бути так довгим як серпенс (вуж), або як поганське ратище.

— Слухати гадко — сказав терпеливо Литовець.

— Якаж гдністъ вашеці? — поспітав пан Скшетуський — бо коли васць говорив, то пан Заглоба так васці переривав, що я нічого не міг зрозуміти.

— Подбінента.

— Повсінога.

— Зервікантур з Мисікішек.

— Маэш бабо радість! Пю эго вино, але нехай буду кпом, як се не поганські назви.

— Давно васць з Литви? — питав дальнє намісник.

— От вже дві неділі сиджу в Чигиринї. Довідавши ся від пана Зацьвіліховського, що васць туди будеш їхати, чекаю, щоби під твою опікою представити свої просьби князеві.

— Скажиж мені вашмосць, прошу, бо я цікавий, чому **такий** катовський меч носиш під пахою?

— Не катовський се, мосці наміснику, а крижацький, а ношу эго, бо здобутий в бою і від давна в родї. Вже під Хойницями був в литовських руках — тому і ношу.

— Алеж він мусить бути добре тяжкий! хиба до обох рук?

— Можна до обох, можна до одної.

— Покажиж но васць!

Литовець добув і подав меч, але пану Скшетуському відразу рука повисла. Ані ся зложити, ані вимірити удару сво-бідно. Обома руками дав вже собі раду, але эще було тяжко. От-же пан Скшетуський завстидав ся трохи і звернувс я до присутніх:

— Ану, мосці панове, хто зробить хрест?

— Ми вже пробували — відповіло кілька голосів. — Оден пан комісар Зацьвіліховський піднесе, але хреста і він не зробить.

— Ну, а вацьпан? — питав пан Скшетуский, звертаючи ся до Литовця.

Шляхтич підніс меч, як тростину, і махнув ним кільканадцять разів, що аж воздусі засвистало і вітер повіяв по присутніх.

— А нехай же васці Бог секундуэ (помагаэ)! — закликав Скшетуский. — Дістанеш напевно службу у князя.

— Бог бачить, що зі бажаю, бо мені в ній певно меч не заржавіэ.

— Але дотеп до решти, — сказав пан Заглоба — бо не вміеш ним васць так добре обертати.

Зацьвіліховський встав, і оба з намісником збиралися виходити, коли нараз війшов до гостиниці чоловік більш як голуб і побачивши Зацьвіліховського, сказав:

— Мосці хорунжий, пане комісару, я до вас умисно!

Був се полковник черкаський Барабаш.

— То ходи вашмосць до мене на квартиру — відповів Зацьвіліховський. — Ту вже так ся з чуприн курить, що і съвіта не видко.

Вийшли разом, а з ними Скшетуский. Зараз за порогом Барабаш спітав:

— Чи нема вістій про Хмельницького?

— Э. Утік на Січ. Отсей офіцир стрічав зго вчера на степу.

— То не водою поїхав? Я вислав післанця до Кодака, щоби зго ловили, але коли так, то дарма.

Се сказавши, Барабаш закрив руками очі і почав повторяти:

— Ісує Христе! Ісує Христе!

— Чого васць так непокоїш ся?

— А чи вашмосць знаєш, що він мені зрадою видер? Чи знаєш, що то значить опублікувати такі документи на Січі? Ісує Христе! Если король не зачне війни з бісурменами, то се іскра на порох...

— Вашмосць заповідаєш ребелю (повстана)?

— Не заповідаю, бо зі бачу, а Хмельницький лішний від Наливайка і від Лободи.

— А хто за ним піде?

— Хто? Запороже, реєстратори, міщани, хуторники, чернь — і такі от!

Ту пан Барабаш показав на ринок і на людій, що ся по нім увивали. Цілий ринок був запакований великими сивими волами, яких гнали до Корсуня для війска, а при волах ішло много пастухів, так званих чабанів, що ціле жіздо жили по степах і пустинях — люди напів дики, не визнаючі жадної релігії — релігіоніс нуллюс, як говорив воєвода Кисіль. Були між ними люди подібніші до опришків, як до пастухів, страшні покриті лахманами з ріжних убраних. Більша часть була повибрала в баранячі толуби, або не виправлени шкіри з вовною на верх. Були порозхристувані, і хоч була се зима, съвтили голими грудьми, опаленими від степових вітрів. Кождий був узброєний, але носили ріжну зброя: одні мали на плечах луки і сагайдаки, другі самопали, або так звані піщелі, ще інші татарські шаблі і кости або лише дручки з попривязуваннями до кінця кінськими щеками. Межи ними крутилися вже ліпше узброєні Низовці, що везли на продаж до обозу сушену рибу, зъврину і баранячий лій, дальнє чумаки з сілю, степові і лісні пасічники з воском і медом і лісні осадники зі смолою і дігтем. Були там і хлопці з підводами, реєстрові Козаки, Татари з Білгороду і Бог зна хто — волоцюги, сіромаки з цілого съвіта. В цілім місті було повно пяних, бо нічліг випав в Чигирині, отже гуляли перед ночию. На ринку розкладано огні, а подекуди горіли бочки зі смолою. Зі всіх сторін доходив гамір і крики. Переразливий голос татарських свістівок і бубнів мішався з ревом худоби і з лагідними голосами лір, при яких сліпці співали улюблену пісню:

”Соколе ясний,  
Брате мій рідний,  
Ти високо літаети,  
Ти далеко видаєш“.

По приємно розлягали ся крики: ”гу! га! — гу! га!“ Се пяні Козаки, пообмазувані дігтем, танцювали на ринку тропака. Все те разом було дике і розшаліле. Старому Запольховському досить було кинути оком, щоби ся переконати, що Барабаш мав слухність, і що найменший подув міг підпалити сі неокре-

сані маси, яких було повно по цілій Україні. А поза сими масами, стояла ще Січ, стояло Запороже, що хоч по Масловім Ставі зістало уните в карби, але все нетерпеливо гризло наложений єму нашильник, памятаючи польських комісарів. А се була зорганізована сила. Сила ся мала за собою симпатії хлопських мас, що були менше терпеливі, як в других сторонах Річи Посполитої, бо мали під боком Чортомлик, а за ним вже панів не було. Отже пан хорунжий, хоч сам Українець і завзятий сторонник східної церкви, задумав ся глибоко.

Як старий чоловік, він добре памятив часи Наливайка і Лободи, знав українську душу лішне ніж хтонебудь інший на Україні, а знаючи рівночасно Хмельницького, знав, що він варта дві сотні Лободів і Наливайків. Отже зрозумів, яка велика небезпека грозить з причини цього утечі на Січ, до того з королівськими листами, про котрі Барабаш говорив, що в них було повно обітниць для Козаків.

— Мосці полковнику черкаському, — сказав до Барабаша — вашмосць повинен поїхати на Січ і підкопати впливи Хмельницького.

— Мосці хорунжий, — відповів Барабаш, — скажу вашмосці лишень стільки, що на саму вість про утечу Хмельницького, половина черкаської залоги сеї ночі також утікла за ним на Січ. Мої часи вже минули — мені могила, не булава.

І справді, Барабаш був добрым жовніром але чоловіком старим і без впливу.

Так дійшли до квартири Зацьвілховського. Старий хорунжий вже трохи повеселів, бо така вже була это вдача, і як засіли коло півгарця меду, сказав:

— То все фурда, єсли, як говорять, розпіче ся війна з бісурменами. Бо хоч Річ Посполита не хоче війни і сойми вже написували королеви не мало крові, то все таки король може на своїм поставити. Цілій сей огонь можна буде звернути проти Турка, а на всякий случай маємо перед собою час. Я сам поїду до краківського пана, представлю єму цілу справу і буду просити, щоби присунув ся близше до нас з війском. Чи що скористаю, не знаю, бо хоч се пан хоробрій і досьвідчений воївоник, то

про те дуже зарозумілій на своє військо і власну думку. Васць, мосці полковнику черкаському, тримай Козаків в карбах а васць, мосці наміснику, як прибудеш до Лубнів, перестережи князя, щоби звернув увагу на Січ. Хочби і думали що розпочинати, то ще раз повторюю, маємо час. На Січи тепер людий не багато: порозходилися за рибою і за звіром і сидять по цілій Україні по селах. Нім позбирають ся, то богато єще води в Дніпрі непреплине. А до того може будуть ся бояти князя, коли довідаються ся, що він слідить за сим, що ся діє на Січи. Може будуть сидіти тихо.

— Я можу виїхати з Чигирина хоч і за два дні — сказав намісник.

— Се гаразд. Два або і три дні не значить нічого. Вашмосць, пане полковнику черкаському, вишли післанців з повідомленням до пана хорунжого коронного і до князя Домініка. Але вашмосць вже спиш, як бачу?

І справді Барабаш зложив руки на череві і задрімав глибоко; по хвили навіть почав храпіти. Старий полковник, коли не ів або не пив, а любив сі два заняття понад все, то звичайно спав.

— Диви ся вашець — сказав Зацьвітховський тихо до намісника — варшавські статисти хотіли би тримати Козаків в карбах за помочию такого старця! Бог з ними! Вірили і самому Хмельницькому, з котрим канцлер мав навіть в якіс договори входити.

Намісник зіткнув на знак співчуття. А Барабаш храпів щораз голоснійше і муркотів через сон:

— Ісусе Христе! Ісусе Христе!

— Колиж васць думаєш виїздити з Чигирина? запитав хорунжий.

— Випадає мені почекати зо два дні через Чаплінського, бо він певно скоче шукати сатисфакції, за се, що це стрінуло.

— Не думаю, що він се зробить. Скорші би наслав своїх слуг на васці, єслибісь не носив княжої барви; але задирати ся з князем страшна річ — навіть для слуги Конецпольських.

— Повідомлю це, що чекаю, а за два або три дні пой-

ду. Засідки не дуже бою ся, маючи шаблю при боці і купку людей.

Сказавши се, попрощаючись намісник старого хорунжого і вийшов.

Над містом сьвітила така ясна луна від костирів порозкладаних на ринку, що виглядало, начебудь цілий Чигирин стояв вогни. Гамір і крики взмогли ся єще з настанем ночі. Жиди зівсім не показували ся зі своїх домів. В однім місці громада чабанів сьївала сумну степову пісню. Веселі Запорожці танцювали коло огнищ, кидали в гору шапками, стріляли з пістолів і пили горікву квартами. Денеде счиняла ся бійка, яку мусіли усмиряти люди підтарости. Намісник мусів собі робити дорогу держаком від шаблі і, слухаючи сего гамору і вереску, хвилями думав, що то вже зачинається повстання. Також здавалося єму, що товпа дивить ся на него грізними очима і від часу до часу прочував ся єму тихий проклін. В ухах дзвеніли єму єще слова Барабаша: "Ісусе Христе! Ісусе Христе!" — і серце почало єму бити сильніше.

Тимчасом чабани сьївали щораз голосніше, а Запорожці палили з самопалів і гуляли при горівці.

Стрілянина і оклики у—га! у—га! доходили до ух намісника навіть тоді, коли вже ляг спати в своїй кватирі.

### III

Кілька днів опісля відділ нашого намісника посувався жавово в сторону Лубнів. Переправивши ся через Дніпро, ішли широкою степовою дорогою, що лучила Чигирин з Лубнями, ідуши через Жулки, Сім Могил і Хороль. Другий такий гостинець ішов зі столицею князя до Києва. В давніших часах, до битви під Солиницею, сих доріг зівсім єще не було. До Чигирина була водна дорога, з поворотом треба було іхати на Хороль. А взагалі сії задніпрянські добра були пустинею, мало що більше заселеною, як Дикі Поля, і туди часто навідувалися татарські загони і Запорожці.

Над берегами Сули шуміли величезні ліси, майже недотягні до людською рукою; місцями по позалатаних берегах Сули, Рудої, Сліпороду, Коровая, Пчоли і інших більших і менших рік і допливів, творилися моклини, порослі густими корчами і лісами, а в часті луками. Ті ліси і багниця будинком безпечним прибіжищем для всілякого рода звіри; по найтемніших лісових закутинах жили безчисленні стада бородатих турів, медведів і диких свиней, а коло них сірі громади вовків, рисів, кун, серен і сугаків; по багнах і річних ковбанях будували бобри своїй домівки, а про них бобрі ходили вісти на Запорожжя, що межи ними є столітні старці, білі як сніг зі старості.

На високих сухих степах буяли стада диких коней. По ріках було повно риби і водного ітацтва. Дивна се була земля, напів сонна, але носяча сліди колишнього людського життя. Всюди було повно попелищ з якихсь прастарих городів; всюди було повно могил новійших і старших, порослих вже дібровами. І ту, так як ма Диких Полях, вставали по почах духи і ошири, а старі Запорожці оповідали собі при ватрах дива про те, що ся часами діяло в сих лісних нетрях, з котрих доходили витя якихсь незнаних звірів, напів людські а напів звіряті крики, страшні гамори, неначеб там відбувалися битви або лови. Під водами відзвивалися дзвони позатоплюваних міст. Земля не була гостинна і мало доступна, місцями розмякла, місцями без води, спалена і суха, а до мешкання небезпечна, бо поселенців, які лише сяк так осіли ся і загосподарували ся, нищили татарські напади. Відвідували її тілько Запорожці за бобрами, звіром і рибою, бо в часі мира більша частина Низов'їв розходилася з Січи на лови, або як говорено: на "промисл", по всіх ріках, ярах, лісах, і комиших, бобруючи по місцях, про котрі навіть мало хто знов.

Однак осіле житє старалося загніздити ся на сих землях, так як ростина, що старає ся, де може, прилепити ся до ґрунту корінцями і раз враз зривана, де може, відростає.

Ставали по пустках городища, сади, кольонії, слободи і хутори. Земля була місцями родюча, а манила свободою. Але на

добре зацвіло там житэ аж тодї, коли сї землї перейшли в руки князів Вишневецьких. Князь Михаїл, оженивши ся з Могилянкою, почав старанно упорядковувати свої задніпрянські посіlosti, стягав людей, заселював пустки, запевнював свободи до трийцять лїт, будував монастири і впроваджував своє княже право. Навіть і такий поселенець, що осів на сих землях не знати як давно і думав, що сидить на своїм власнім ґрунті, радо ставав княжим чиншівником, бо за сей чинш ішов під могучу княжу опіку, котра єму давала захист і боронила перед Татарами. Але правдиве житэ зацвіло доперва під жеїзною рукою молодого князя Яреми. Іго панованé зачинало ся зараз за Чигирином, а кінчило ся аж ген під Конотопом і Ромнами. Хоч не був се єще весь княжий маєток, бо почавши від Сандомирського воєvідства, мав він землї в Волинськім, Руськім і Київськім воєvідстві, але наддніпрянські посіlosti були як-би цього власною державою.

Татарин довго чигав над Орлом чи над Ворсклою і вітряв, як вовк, нім відважив ся пустити коня на північ. Місцеві неспокійні ватаги повступали на княжу службу. Жеїзна рука князя уняла в карби свавільників і вони тепер сторожили границь цього маєтності.

Отже зацвіло житэ і зароїло ся всюди. На слідах давніх шляхів побудовано дороги; ріки пообкопувано греблями, котрі мусіли сипати невільники або поволи закріпощувані хлопи.

Там де колись шумів вітер по очеретах а по ноцах вили вовки і топільники, тепер гуркотіли млинни. Поверх чотириста коліс, не числячи густо розсіяних вітраків, молодо збіже на самім Задніпров'ю. Сорок тисяч чиншівників платило чинш до княжих кас, ліси зароїли ся пасіками, на окраїнах поставали щораз нові села, хутори і слободи. На степах, побіч диких табунів, паслися цілі стада свійської худоби і коней. Непроглядний одностайній виднокруг дібров і степів причепурив ся димами з хатів, золоченими купулами церков і костелів — пустиня переміняла ся в залюднену країну.

Отже пан намісник Скшетуский їхав весело і не спішив ся, так якби через свої посіlosti, маючи скрізь запевнені постой

і вічліги. Був се лиш початок січня 1648 року, але дивна, виїмкова зима зівсім підавала ся в знаки. В воздухі пахло весною; земля розмякла і съвтила порозливаними водами, на полях була зелень, а сонце парило так сильно, що в полуздні подорожним кожухи до плечей прилипали.

Відділ намісника значно побільшився, бо в Чигирині привілучилося до него волоське посольство, котре вислав господар до Лубнів під проводом пана Розвана Урсу. При посольстві було кільканадцять жовнірів почетної сторожі і вози з челядню. Крім сего їхав з намісником наш знакомий пан Лонгінус Подбінєнта, гербу Зервікантур, зі своїм довгим мечем під пахою і з кількома слугами.

Сонце, чудова погода і запах надходячої весни упоювали серця веселостю. Намісник тимбільше був веселий, що вертав з довгої подорожі під княжий дах, що був заразом єго дахом, вертав, спривівши ся добре, отже і певний доброго приняття.

Але єго веселість мала і інші причини.

Крім ласки князя, котрого намісник любив з цілої душі, чекали на него в Лубнях і одні чорні очі солодкі як мід.

Очи сї належали до Ганусії Божобогатої - Красінської, двірської панни княгині Гризельди, що була найгарнійшою дівчиною межі всіма двірськими панями, великої баламутки, за котрою пропадали всі мушкини на княжім дворі в Лубнях, а она за ніким. На дворі княгині Гризельди панувала сурова обичайність, однак се не перешкаджало молодіжі поглядати на себе горючими очами і зітхати. Отже пан Скіпетуский посылав свої зітхання до чорних очій, так як і другі, а коли бувало лишав ся сам в своїй кватирі, то брав лютню в руки і съпівав:

"Ти э специял над специялами!" —

або знов:

"Як татарська орда,  
Береш в ясир корда (серця)!"

Але що він був чоловіком веселим а притім жовніром дуже замілованим в своїм званю, отже не брав собі сего дуже до

серця, що Гануся усміхала ся так само до него, як і до пана Биховця з волоської хоругви, як до пана Вурцля з артилірії і до пана Володи́йовського від драконів, а навіть до пана Бараповського з гусарій, хоч сей послідний був вже добре шпаковатий і шепелявив, бо эму куля з самопалу розбила піднебінє. Наш намісник бив ся вже навіть на шаблі за Ганусю з паном Володи́йовським, але коли довело ся задовго сидіти в Лубнях без якоїсь виправи на Татарів, то кучно эму було навіть коло Ганусі, і коли треба було іти в похід — то ішов з охотою, без жалю і без споминів.

Та знов і повертає з радостию. Отже тепер, вертаючи з Криму полагодивши успішно поручені собі справи, підсьпіував весело і герцював конем ідучи побіч пана Лонгіна, котрий сидячи на великанській інфлянтській кобілі був, як завсігди, сумній і зажурений. Вози посольства, жовнірська сторожа і челядь лишилися значно по заді.

— Наш пан посол лежить на возі як колода і спить весь час — сказав намісник. — Чудасій мені оповідав про свою Волошину, аж заснув. Нема що казати! Край богатий, клімат лагідний, золота, вина, бакалій і худоби має подостатком. Прийшло мені отже на думку, що наш князь з сином Могилянки і має таке саме право до господарського стілця, як хто інший. А князь Михаїл прецінь доходив сих прав. Не першина то нашим панятам Волошина. Побивали вже там нераз і Турків і Татарів і Волохів, і Семигородців...

— Але нарід там м'якший, чим у нас, як мені пан Заглоба росказував в Чигирині, — сказав пан Лонгін — а колиби і эму не вірити то в книжках до набоженьства є доказ що се правда.

— А се як в книжках?

— Я сам маю таку книжку і можу її вашмосці показати, бо єї завсігди з собою вожу.

Сказавши се, відчепив тороки при сідлі, і, добувши невеличку книжочку, оправлену старанно в телячу пікірку, насамперед поцілував єї побожно, а опісля, перевернувши кільканайцять карточок, сказав:

Читай васць!

Пан Єкшетуский почав читати:

— "Под твою милость прибігаэм, Богородице Діво...

— А деж ту э що про Волохів? що васць говориш? — се молитва!

— Читай васць дальше.

— "Щобисьмо ся стали гідними Христових обітниць. Амінь."

— Но, а тепер питанэ...

Єкшетуский читав:

— "Питанэ: Чому волоська кінниця називаэ ся легкою? — відповідь: Бо легко втікаэ. Амінь" — Гм! правда! Алеж бо се дивна мішаница в сій книжці.

— Бо се жовийська книжка, в котрій крім молитов находяться ріжні війскові інструкції, з котрих можна научити ся про ріжні народи, котрі з них ліпші а котрі підліші; що до Волохів, то показуэ ся, що вони труси, а при тім велики зрадники.

Що зрадники, то річ певна, бо се видно і по пригодах князя Михаїла. По правдї, то і я чув, що се жовнір вже з природи нікчемний. Правда, що князь має одну знамениту волоську хоругву, в котрій є пан Биховець поручником, але беручи стисло, то в сій хоругві, не знаю, чи є двайцять Волохів.

— Як же вашмосць міркуаш, пане наміснику, чи богато людий має князь під оружем?

— Буде з вісім тисяч, не числячи Козаків, що стоять по паланках. Ale говорив мені Зацьвітховський, що тепер князь вербує нових людей.

— То може дасть Бог, що підемо на яку нову виправу?

— ГоворяТЬ, що готовить ся велика війна з Турком, і що сам король має вирушити з цілою силою Річи посполитої. Знаю також, що дарунки для Татарів зістали затримані, а прецінь они сидять тихо і не сьміють розпустити своїх загонів. Про се чув я і на Кримі, де мене так ласково принято певно тому, що є ~~моголоска~~, що як король рушить ся з гетьманами, то князь має ударити на Крим і до чиста Татарів знищити. Bo і певна річ, що сеї роботи другому не дадуть.

Пан Льонгін підміс в гору руки і очі.

— Дай се Господи милосердий, дай таку святу війну, на

славу християнства і нашого народу, а мені допоможи сповнити свої обіti, щобим міг знайти потіху в смутку, або славну смерть на полю битви.

— То васць зложив якісь обіti що до війни?

— Так чесному товаришеви отворю всі тайни мої душі, і хоч богато говорити, то коли вацьпан радо слухаєш, то зачну: Знаєш вашмосць, що мій герб називається Зервіантур, а се для того, що коли єще під Грунвальдом мій предок, Столовко Подбінзента, зібачив трох лицарів в монастих кантурах, як їхали в однім ряді, заїхав їх з боку, і за одним замахом стяг всім тром голови, а про сей славний вчинок пишуть літоциси, з величими похвалами для моого предка...

— Видно, що не лекшу руку мав еей предок від васці, але і зівсім справедливо назвали цього Зервіантуром.

— За се єму король і герб надав, а в гербі три козячі голови на срібнім полі, на памятку тих трох лицарів, бо они мали такі самі голови вироблені на своїх щитах. Сей герб, разом з сим ось мечем, переказав мій предок Столовко Подбінзента своїм потомкам, з заповітом, щоби старалися підтримати славу роду і меча.

— Нема що казати, походиши вашмосць зі славного роду!

Ту пан Льонгін почав ревно вздихати, а коли єму стало трохи лекше, так говорив дальше:

— Отже будучи послідним з цілого роду, зложив я в Троках обіт перед Пресвятою Дівою, що буду жити в чистоті і не оженю ся скорше, доки за славним приміром моого предка, Столовки Подбінзенти, не зітну тим самим мечем трох голов разом від одного замаху. О Боже милосердий, бачиш, що я зробив все, що було в моїй силі. Чистоту зберіг до нинішнього дня, серцю сказав мовчати, шукав війни, але не мав щастя...

Поручник усміхав ся під вусом.

— І не стяв вацьпан трох голов?

— Ні! не удало ся! Щастя нема! Бувало нераз по дві, але трох ніколи. Не удало ся заїхати, а годі просити ворогів, щоби ся рівно поуставляли. Бог один бачить мій смуток. Є сила в кошках, маєток є... але молодість минає, добігає мені вже сорок

п'ять літ серце рве ся до любови, рід гине, а трох голов як нема, так нема!.. Такий то і Зервіантур з мене. Посьміховисько для людей, як зівсім слушно говорить пан Заглоба, що я все терпеливо зношу і оффровою ласці Спасителя.

Литовець почав так тяжко зітхати, що аж єго інфлянтська кобила, певно зі співчуття до свого пана, почала жалісно стогнати і храпіти.

Тільки лишень можу сказати вашмосці — сказав намісник, — що коли під князем Яремою не знайдеш нагоди, то хиба не знайдеш ніколи.

— Дай Боже! — відповів пан Льонгін — длятого і йду просити князя о ласку.

Дальшу розмову перебив їм надзвичайний лопіт крил. Як вже сказано, тої зими птаство не повідітало до вирею, ріki не позамерзали, і длятого було скрізь повно всякого птаства, особливо понад багнами. Власне в сїй хвили поручник з паном Льонгіном доїздili до берега Кагамлика, як над їх головами зашуміло ціле стадо журавлів, що летіли так низько, що можна було до них дручком докинути. Стадо летіло з страшеним вереском і замість запasti в очеретах, піднесло ся несподівано в гору.

— Летять, якби що за ними гонило — сказав пан Скшетуский.

— А он! бачиш васць — сказав пан Льонгін, покаючи на білого птаха, що перетинаючи воздух скісним летом, старав ся підлетіти під стадо.

— Сокіл, сокіл! не дає їм запasti! — кликав намісник. — Посол має соколи, мусів їх пустити.

В тій хвилі пан Розван Урсу надіхав чвалом на чорнім анатольськім коні, а за ним кількох слуг.

— Пане поручнику, прошу на забаву — сказав.

— Чи се сокіл вашої чести?

— Так, знаменитий ловець, побачиш вашмосць . . .

Пігнали в трійню наперед, а за ними з обручем сокільник Волох, що з очима зверненими на стадо кричав зі всієї сили заохочуючи сокола до борби.

Відважний сокіл вже тимчасом примусив стадо підняти ся в гору, а потім сам підлетів як блискавиця в гору юще вище і

завис над ним. Журавлі збили ся в одну величезну купу і шуміли крилами, як буря. Птахи повитягали ший, понаставляли в гору клюви, неначе списи, і ждали на атаку.

Сокіл тимчасом кружляв над ними. То опускав ся, то знов підносив ся, неначеби вагував ся кинути ся на діл, де на цю грудь ждало сто острих клювів. Іншо білі пера, освіченні сонцем, сьвітили на погідній синяві неба, як само сонце.

Нагло, замість кинути ся на стадо, полетів як стріла в далечінь і незабаром зник за купами дерев і очеретів.

Перший Скішетуский пустив ся за ним конем. Посол, сокільник і пан Льонгін пішли за цим проміром.

Втім на скруті дороги намісник стримав коня, бо новий і дивний вид представив ся цього очам. На середині гостинця лежала боком карита зі зломаною вісю. Двох козачків тримало випряжені коні. Погонича не було зівсім; очевидно поїхав наперед шукати ратунку. При кариті стояло дві жінчини, одна вбрана в лисячий толуб і також шапку з округлим дном, з суворим, мужеським обличчем; друга, була се молода панянка, пишного росту, з гарними панськими рисами. На рамени сеї молодої пані сидів сокіл і роздувши пір'я на груди, гласкав їх своїм клювом.

Намісник спинив коня, що аж копита зарилися в пісок гостинця, і підніс руку до шапки, змішаний і не знаючи, що має говорити, чи витати, чи допоминати ся о сокола. Змішаний був єще і тому, що з під шапочки минали ся о сокола. Змішаний був єще і тому, що з під шапочки глянули на него такі очі, яких єще в житю своїм не бачив: чорні, оксамітні і мягкі і огністі, при котрих очі Ганусі Божобогатої, згаслиби, як съвічка при поході. Над тими очима рисувалися ніжними луками шовкові чорні брови, румяні лиця цвіли, як найгарнійша цвітка, через малинові губи, трохи відхилені, виглядали, не зуби а перли, з під шапочки спливали буйні звої чорного волося. "Чи се Юнана у власній особі, чи якась друга богиня?" — подумав намісник, видячи сей стрілистий зір, випуклу грудь і сего білого сокола на рамени. Стояв отже наш поручник без шапки і задивив ся, як в чудотворний образ, і очі єму ся съвітили, а за серце хапало зьошь, якби рукою.

І вже мав розпочати свою мову словами: "Если ти є смертним звітом, а не богинею . . ." коли як раз в тій хвилі надіхав посол і пан Льонгін, а з ними сокільник з обручем. Видячи се, богиня наставила соколові руку на котру сей сейчас перейшов з рамени, переступаючи з ноги на ногу. Намісник випереджуючи сокільника, хотів сам зняти птаха, коли несподівано счинила ся дивна ворожба. Отсе сокіл, поставивши одну ногу на руці панни, вхопився другою намісникової долоні і замість пересісти ся, став радісно квіліти і притягати її руки до себе так сильно, що мусили ся зіткнути. Намісником аж стряслось, а сокіл аж тоді дав ся перенести на обруч, як сокільник заложив єму каптур на голову. Тоді старша пані почала промовляти:

— Лицарі — говорила — хтоби ви не були, не відмовте помочи женщинам, котрі лишилися на дорозі без помочі, самі не знають, що почати. До дому вже нам не далеко, всего три миля, але в каріті осі попукали, і прийде ся нам хиба в полі почувати; погонича післали до синів, щоби нам бодай вози вислали, але нім він доїде і назад верне, буде вже темно, а ту страшно самим лишати ся, бо могли не далеко.

Стара шляхтянка говорила скоро і таким грубим голосом, що намісник аж здивував ся, але відповів чимно:

Не думайте імосць, щоби ми вас і вашу доньку мали лишити без помочі. Ідемо до Лубнів, бо зсьмо жовнірами на службі у князя Яреми, і мабуть наша дорога іде в ту саму сторону, а хочби і ні, то радо і зідемо з дороги, колиби лише наша поміч не прикрила ся. Що до возів то їх не маю, бо з товаришами їду по жовнірськи, верхом, але пан посол має вози, і думаю, що як чесний кавалэр, він пані і панянці радо послужить.

Посол уклонив ся соболевою шапкою, бо знаючи полську мову, зрозумів, що ся розходить і сказавши паням гарний комплімент, дав росказ сокільникові, щоби сейчас вернувся за возами, що були лишились значно по заді. Через цілий сей час намісник вдивлився в панну, котра не могучи знести єго пожираючого погляду, спустила очі в долину, а дама з козачим обличем так говорила далі:

— Нехай Господь заплатить вашмосцям за поміч. А що до

Лубнів далека ёще дорога, то не погордите моїм і моїх синів дахом, під котрим вам будемо раді. Ми з Розлогів Сіромахів, я вдова по по князеви Курцевичеви-Булизі, а се не моя дочка, але дочка по старшім Курцевичеви, по братови моого мужа, що віддав нам сироту під опіку. Сини мої тепер в дома, а я вертаю з Черкасів, кудим їздила, щоби помолити ся перед образом сьвятої Пречистої. Аж ось се під час повороту стрінула нас ся пригода і колиби не услужність вашмосців, то хибabi нам довело ся на дорозі иочувати.

Княгиня говорилаби була ёще довше, але от показали ся на скруті скоро надізджаючі вози окруженні службою послат і жовнірами пана Скшетуского.

— То їмосць панї вдова по князеви Василеви Курцевичеви? — спитав намісник.

— Ні! — заперчила скоро і якби з гнівом княгиня. — Я вдова по Константинови, а се є дочка Василя, Элена, — сказала, показуючи на панянку.

— Про князя Василя богато в Лубнях оповідають. Був се жовнір великий і повірник небіщика князя Михаїла.

— В Лубнях я не була — сказала гордо Курцевичева — і про цю жовнірські заслуги не знаю, а про цю пізнійші поступки нема що загадувати, бо і так всі про них знають.

Чуючи се, князівна Элена склонила голову на груди, як квітка підтятка косою, а намісник відповів скоро:

— Сего вацьпанї не говори. Князь Василь, засуджений через страшну ошибку людської справедливости на утрату майна і життя, мусів утікати, але пізнійше викрила ся цго невинності, що в своїм часі оголошено і привернено цго назад до слави і чести; а слава повинна бути тим більша, чим більша була кривда.

Княгиня подивила ся бистро на намісника, і в єї неприємнім, острім обличу виразно відбив ся гнів. Але пан Скшетуский, хоч молодий, мав в собі тілько якоєсь лицарської поваги і так ясне лице, що не съміла єму нічого відповісти, натомість звернула ся до князівни Элени:

— Вацьпанї того не треба слухати. Іди і дogleянь, щоби пакунки переложено з карити до возів, на котрих за позволенем їхмосців

будемо їхати.

— Позволите пані, що вам помогу — сказав намісник.

Пішли обоз до карити, але коли тілько станули напротив себе по обох сторонах її дверцят, шокові вій очій князівни піднеслися і її зір упав на лице намісника, як ясний сонячний промінь.

— Якже маю дякувати вашмосці — сказала голосом, що видавався намісникови солодкою музикою — якже маю дякувати, щось обстав за славою моого батька і за тою кривдою, що це стрічає від найближших кревних.

— Мосця панно! — відповів намісник, а чув що цього серце тає, як той сніг на весну.. — Так мені Боже допоможи, що я за цю подяку готов в огонь скочити, або і кров свою проляти, а що охота так велика, то і заслуга меньша, і тому не годить ся мені приймати подяки.

— Єсли вашмосць пан нею погорджуєш, то як убога сирота не маю як оказати своєї вдячності.

— Не погорджую я нею — говорив щораз живійше намісник, — але бажаю заробити собі на так велику ласку довгою і вірною службою, і осе тільки прошу, щоби мене пані на цю службу ласково зволила приняти.

Князівна, чуючи ці слова спаленіла і змішала ся, потім побідла нагло і підносячи руки до лиця, відповіла смутним голосом:

— Така служба могла-би вацьпану принести хиба одно нещастє.

А намісник нахилив ся через дверці карити і так говорив тихо а сердечно:

— Принесе, що Бог дасть, а хочби навіть і біль, то я прецінъ готов упасти вацьпаннї до ніг і о ню просити.

— Не може се бути, лицарю, щоби вацьпан доперва мене побачивши, мав таку велику охоту до сеї служби.

— Як лиш я тебе побачив, том відразу забув про себе, і бачу, що вільному жовірови доведе ся хиба перемінити ся в невільника, але така мабуть вже Божа воля.. Любов, се так як стріла, що несподівано прошивав грудь, і от вже чую єї вістря, хоч вчера самбим сему не вірив, якби мені був хто сказав се.

— Коли вашмосць вчера не вірив, якжеж я маю повірити нинї?

— Час о тім вацьпанну найліпше переконаэ, а щирість мою можеш бачити хочби й тепер, не тілько в очах, але і в обличу.

І знов шовкові вії очий князівни піднесли ся і єї зір стрінув ся з мужеським і щирим обличем молодого жовніра і з таким замилованим поглядом, що темні румянці покрили її лице. Але вже не спускала очий в долину і він через хвилю пив солодість єї чудових очий. І так гляділи на себе як два эства, що стрінувши ся чи то на гостиці чи на стеші, чують, що себе вибрали відразу, і котрих душі зачинають зараз до себе взаємно горнути ся, як два голуби.

Але ту хвилю запалу перервав їм острій голос княгині Константинової, що кликали князівни. Надійшли вози. Слуги стали переносити на них пакуники і за хвилю все було готове.

Пан Розван Урсу, чемний бояр, відступив обом женинам власну колясу, намісник сів на коня. Рушено в дорогу.

День вже хилив ся до вечера. Розлиті води Кагамлика сьвітили золотом заходячого сонця і багряного зарева. Високо на небі посували ся стада легоньких хмарок, що червоніючись краями, линули поволи до границь овиду, неначе ішли спати десь до незнаного пристановиска. Пан Скшетуский іхав з боку коло князівни, але не бавив єї розмовою, бо говорити з нею так, як перед хвилею, при других не міг, а пусті слова не хотіли єму якось через горло проліті. В серцю тілько чув радість, а в голові шуміло єму щось, як вино.

Ціла каравана посувала ся жваво наперед, а тишину переривало гільки порскані коній і давенькіт стремен. Волоскі жовніри, і-лучі на задніх возах, розпочали съпівати сумну волоську пісню, а коли скінчили, роздав ся носовий голос пана Льонгіна, що съпівав набожну пісню. Тимчасом смерклло ся. На небі замиготіли звізді, а з вогких лугів вставали білі тумани як безкрає море.

Віхали в ліс, але ледви уїхали парусот кроків, як дав ся чути кінський тупіт, і перед караваною показало ся пять їздців. Були се молоді князі, котрих погонич повідомив о пригоді, що стрінула їх матір, отже спішили їй на зустріч, везучи з собою віз запряжений в чотири коні.

— Чи то ви, синки? — закликала стара княгиня.

— Ми, мамо!

— А ходіть близше!... Завдяки отсим іхмосцям, не потрібую вже помочи... То мої синки, котрих поручаю ласці І. М. панів: Симеон, Юр, Андрей і Миколай — а то хто п'ятий? — сказала, придивлючися пильніше. — Гей, якщо старі очі ще видять напотемки, то Богун — що?

Князівна подалася назад в середину колясі.

— Чолом вам, княгине, і вам князівно Элено! — сказав п'ятий їздець.

— Богун! — говорила стара. — Від полку приїхав-есь, соколе? А з теорбаном? Витайже, витай! Гей, сини! Просила я вже І. М. панів на нічліг до Розлогів, а тепер і ви ім поклонітесь! Гість в дім, Бог в дім! Будьте іхмосців на наш дім ласкаві.

Булиги поклонилися шапками.

— Просимо покірно вашмосців в низькі пороги.

— Вже мені пообіцяли, і це високість пан посол і пан намісник. Будемо гостити знаменитих кавалерів, тілько що они یрпинські до ріжніх спеціялів на дворах, тож не знаю, чи ім буде сматувати наша убога паша.

— На жовнірськім, не на двірськім хлібі, ми вирости — сказав пан Скшетуский.

А пан Розван Урсу додав:

— Пробував я вже хліба по шляхотських домах і знаю, що і цвірський зму не дорівнає.

Вози рушіли наперед, а стара княгиня говорила дальше:

— Давно се вже, давно минули для нас лішні часи. На Волині і на Литві є ще Курцевичі, що живуть по великопанськи, але они убожших кревних не хочуть знати, за що нехай іх Бог скарає. У нас майже козача біда, що нам вашмосців мусите вибачити і щирим серцем приняти се, на що щиро просимо. Я і п'ять синів сидимо на однім селі і кільканайця слободах, а з нами і ще ся імосцянка на опіці.

Намісника дивували ці слова, бо чув в Лубнях, що Розлоги були великою маєтністю, а по друге, що належали колись до князя Василя, вітця Элени. Однак не випадало зму питати ся,

в який спосіб перейшли в руки Константина і згоа вдови.

— То юмосьць пані маєш п'ять синів? — запитав пан Розван Урсу.

— Малам п'ятьох, як львів — відповіла княгиня, але найстаршому Василеві поганці очі викавали смолоскипами в Білгороді, і від сего эму і розум надпсуває ся. Коли молоді лідуть на виправу, то я сама лишаю ся дома з ним тільки і з цею юмосцякою, з котрою більше біди як потіхи.

Згірдний тон, з яким стара княгиня говорила про князівну, був так очевидний, що се звернуло увагу намісника. Закипів гнівом і мало не сказав поганого проклону, але слова застигли эму на устах, коли глянувши на князівну, побачив три місячнім съвітлі, що зі очі заляли слізи.

— Що з вацьпанною? чого плачеш? — запитав з тиха.

Князівна мовчала.

— Я не можу знести сліз вацьпанни — говорив пан Скшетуский, а видячи, що стара княгиня заговорила ся з паном Розваном Урсу і не дивить ся в эго сторону, налягав дальнє: — На Бога, промов хоч слово, бо Бог видить, що кров і здоров'я віддавшим, щоби тебе потішити.

Нагло почув, що оден з їздців напирає на него так сильно, що аж коні отирають ся боками.

Розмова з князівною була перервана, отже пан Скшетуский здивований, і розгніваний, звернув ся до съмільчака.

До съвітла місяця побачив пару очій, що дивили ся на него зухвало, визиваючо а заразом глумливо.

Очи сї съвітили страшно, як очі вовка, перед ліса.

— Що до біса, — подумав намісник — чорт, чи що? —І заглянувши з близька в ті горіючі очі спітав:

— А чого то васьць так напираєш конем і вдивляєш ся в мене очима?

Їздець не відповів нічого, лише все вперто і зухвало вдивляє ся в намісника.

— Эсли тобі темно, то могу викресати огню, а эсли гостинець за тісний, то гайда в степ! — сказав намісник сердитим голосом.

— А ти, Ляшку, відлітай від колясі коли степ бачиш — відповів їздець.

Намісник замість відповіди ударив ногою коня напасника так сильно, що сей аж застогнав і в однім моменті опинився аж на краю гостинця.

Іздець осадив коня на місці і через хвилю здавалося, що кине ся на намісника, коли заговорила стара княгиня:

— Богун, що з тобою?

На ці слова іздець обернув конем і переїхав на другий бік колясі до княгині, що говорила даліше:

— Що з тобою? Вважай, що ти не в Переяславі, ані на Кримі, але в Розлогах. От ліпше поїдь наперед і провадь вози, бо зараз буде яр, а в ярі темно.

Пан Скшетуский був тільки здивований, що і розгніваний. Сей Богун очевидно шукав зачіпки; але чому шукав? звідки ся несподівана напаст?

Через голову намісника перелетіла думка, що ту певно входить в гру княжна, тим більше, що глянувши на ню, побачив мимо темряви, що була бліда і немов перестрашена.

Тимчасом Богун поїхав наперед, так як эму сказала княгиня, котра спозираючи за дим, сказала напів до себе, напів до намісника:

— То шалена голова.

— Видно несповна розуму — відповів з погордою пан Скшетуский. — Чи сей козак на службі у пані?

Стара княгиня кинула ся в зад колясі:

— Що вацьпан говориш, се Богун підполковник, преславний юнак, друг моїх синів, а мені якби шестий прибраний син. Не може се бути, щоби вашмосьць про него не чув, бож про него всі знають.

І дійсно пану Скшетускому було добре знане се імя. Оно виплинуло на верха з поміж імен ріжних козацьких полковників і отаманів і було на устах всіх по обох боках Дніпра. По ярмарках і коршмах съпівали сліпці пісні про Богуна, а по вечерницих росказувано чуда про молодого ватажка. Хто він був, звідки ся взяв, ніхто не знав. Його колискою були степи, Дніпро, Пороги і Чортомлик зі своїм лябірінтом проливів, заливів, ков-

башн, островів, скал, ярів і очеретів... Від маленькості зжився і заприязнився з сим напів диким съвітом.

В мирних часах ходив з другими "за рибою і за звіром", товкся по дніпрових закрутах, бродив по багнах і очеретах — або знов перебував цілими місяцями серед глухих лісів. І це школою були виправи на Дики Поля за татарськими чередами і табунами, засідки, битви, напади на татарські улуси, на Білгород, на Волощину, виправи чайками Дніпром аж ген на Чорне море. Днював на кони а ночував на степу при ватрі. Скоро став любимцем цілого Низу, став проводити другим, і перевишив всіх відвагою. Готовий був іти зі стома людьми хочби на Бахчисарай і засъйтити луною в очі самому ханові; палив татарські улуси і міста, витинав мешканців в пень, роздирав кіньми полонених татарських мурзів, спадав як буря, переходити як смерть. На морю кидався як вихор на турецькі галэри. Пускався аж в середину Будяку, влазив, як говорено в пащу льва. Деякі з цього виправ були впрост шалені. Меньше відважні і очайдущі конали на палях в Стамбулі або гнили на турецьких галерах приковані до весел — він завсігди виходив цілій і здоровий, а до того з великою добичею. Говорено, що зібрав величезні скарби і що тримає їх поховані по дніпрових комишиах. Нераз бачено як доптив заболоченими ногами по золотом тканіх матеріях, стелив коням під ноги дорогоцінні коври, або як убраний в оксаміти купався в дігти, показуючи тим козацьку погорду для пишних тканин і вборів. Місця ніде довго не загрів. Часами, прибувши до Чигиринна, Черкасів або Переяславя, гуляв на смерть з Запорожцями, часами жив як чернець, не говорив до людей, утікав в степи. Нераз окружався сліпцями і по цілих днях слухав їх пісень, за що по просту обсипав їх золотом. Межи шляхтою вмівся знайти як съвітовий, огладжений кавалэр, межи козаками був козаком, межи лицарями лицарем. По що на съвіті жив, чого хотів, до чого стремів, кому служив, над сим не думав. Служив степам, вихрам, війні, любові і власній фантазії. Ся власне фантазія відріжняла цього від других ватажків, для котрих було все одно, кого бити, своїх чи Татарів. Богун брав добичу, але волів війну від добичі, любив небезпеку

з погорди для тойж небезпеки; платив золотом за пісні, шукав слави, а про решту не давав.

Зі всіх ватажків він найліпше уособляв Козака-лицаря і тому і пісня вибрала его за свого любимця а эго імя прославило ся по цілій Україні.

Послідними часами зістав Переяславським підполковником, але на ділі мав власті полковника, бо старий Лобода вже слабо держав булаву в старечій долоні.

Пан Скшетуский проте добре зідав, хто був Богун, а коли питав княгині, чи то не козак в єї службі, робив се навмисне, з погорди, бо прочував в нім ворога.

Додумував ся також, що скоро ся зачало, то оно на чімбудь не скінчить ся. Але пан Скшетуский був також завзятий і не любив ховати ся перед небезпекою.. Готов був хочби і зараз пустити коня за Богуном, але іхав при боці княжни. Впрочім вози минули вже яр і з далека показалися съйтла в Розлогах.

Курцевич—Булиги, був то старий княжий рід, що виводив свій родовід від Корията, і мабуть дійсно походив від Рурика. Було дві головні лінії в родині, з котрих одна жила на Литві, а друга на Волині, а на Задніпр зереніс ся доперва князь Василій, оден з численних потомків волинської лінії, котрий, будучи убогим, не хотів жити межи богатими кревними і вступив на службу до князя Михаїла Вишневецького, батька "Яреми".

На сей службі окрився славою і віддав князеві значні прислуги, за що одержав на вічність маєтність Розлоги, які опісля задля великого числа вовків названо Вовчими Розлогами, і в них осів на стало. В 1629. році перейшов на латинський обряд і оженив ся з Рагозянкою, панною зі значного шляхотського роду, що походив з Волошини. З того подружа по році прийшла на съйт донька Элена; мати умерла при її уродженню, а князь Василій не думаючи вже другий раз женити ся, посвятив ся цілковито господарці і вихованню одиначки. Був се чоловік високо характерний і надзвичайно чесний. Доробивши ся досить скоро значного майна, подумав зараз про старшого брата Кон-

стантина, що відлучений богатою родиною жив на Волині в біді. Іншо разом з жінкою і п'ятьма синами спровадив до Розлогів і ділився з ним кождим кусником хліба. В сей спосіб оба Курцевичі жили спокійно аж до 1634. року, в котрім князь Василь пішов з королем Володиславом під Смоленськ. Там то почала ся та нещаслива пригода, що спричинила цю згубу. В королівському обозі переланено лист писаний до Шегина, підписаний називиском князя і запечатаний цим гербом. Так явний доказ зради зі сторони лицаря, що до того часу не мав на собі жадної змази, всіх здивував і поразив. Надармо князь Василій съвідчився Богом, що ані рука, ані підпис на листі не це — герб Курч на печаті усував всякі сумніви, бо в те, що він згубив свій перстень, чим князь ся оправдував, ніхто не хотів вірити. Кінець кінців нещасливий князь, засуджений за сей злочин на утрату життя і чести, мусів ся ратувати утечою. Приїхавши ночию до Розлогів, казав братови Константинови присягнути, що буде опікувати ся цього дочки, як батько, — відіхав на все. Говорено, що раз єще писав до князя лист з Бару з проσьбою, щоби не відбирали Елені кусника хліба і лишив її в спокою в Розлогах під опікою Константіна, а опісля по нім слух загинув. Були вісти, що зараз помер, то знов, що пристав до цісаря і згинув в Німеччині на війні, але хтож міг що знати на певно? Мусів згинути, коли більше не довідувався про доньку. В короткім часі перестали про него говорити, а пригадали собі це аж тоді, як це невинність вийшла на верх. Якийсь Купцевич з Вітебська, призвав ся умираючи, що то він писав під Смоленськом лист до Шегіна і запечатав цього перстнем, який знайшов в обозі. По тім відкритю огорнув всіх великий жаль. Несправедливий вирок знесено і ім'я князя Василя привернено до слави, але для него самого ся нагорода прийшла за пізно. Що до Розлогів, то Ярема і не думав їх відбирати, бо Вишневецькі, знаючи ліпше князя Василя, не хотіли вірити в цю провину. Міг він був навіть і лишити ся і клити собі з вироку під їх опікою, а утік для того, що не міг знести нечести.

Отже Элена росла спокійно в Розлогах під ніжною опікою стрийка, і доперва по это смерти зачали ся для неї тяжкі часи. Жінка Константина, з родини сумнівого походження, була сурова, загониста і енергічна, котру оден муж міг утримати в руках. По это смерти забрала она в своїй же лізні руки про ваджене справ в Розлогах. Служба дрожала перед нею, двірники бояли ся її як огню, а і сусідам дала ся небавом в знаки. В третім році свої управи два рази нападала збройно Сівінських в Броварках і сама в мужеськім перебраню, на коні, доводила челядь і нанятими Козаками. Коли раз полки князя Яреми розбили ватагу Татарів коло Семи Могил, княгиня на чолі своїх людей знищила до тла купу недобитків, що була загнана ся аж під Розлоги. В Розлогах розсіла ся на добре і уважала їх за свою і своїх синів власність. Синів любила, як вовчиця молодих, але що сама була простачкою, то не постараля ся для них о відповідне вихованнє. Чернець грецького обряду, спроваджений з Києва, научив їх читати і писати, і на тім скінчилася їх школа. А преці недалеко були Лубні, а в них княжий двір, на котрім молоді князі могли набрати ся оглади, обзнакомити ся в княжій канцелярії з публичними справами, або вступити під хоругов і перейти лицарську школу. Але княгиня мала свої причини, задля яких не віддавала їх до Лубнів.

А нужби князь Ярема приганув собі, до кого належать Розлоги і вглянув в справу опіки над Эленою, або зі взгляду на память князя Василя перебрав сю опіку на себе? Довелось би ся тоді хиба вибирати ся з Розлогів; отже княгиня воліла щоби в Лубнях забули, що на сьвіті є якісь Курцевичі. Але за се молоді князі виховували ся більше по козацьки як по шляхотськи. Ще хлопцями брали участь в сварах старої княгині, в наїздах на Сівінських і в виправах на татарські ватаги. Маючи вроджену відразу до книжок і письма, цілими днями стріляли з луків або вправляли ся в робленю шаблями і в киданю арканів. Не займали ся навіть господарством, бо мати нічого не випускала з рук. Жаль було дивити ся на тих потомків

зnamенитого роду, в котрих жилах плила княжа кров, але котрих обичаї були суворі і грубі, а умовий розвій і затверділі серця нагадували дикий, неуправний степ. Але про те повиростали, як дуби; однак, будучи самі съвідомі сего, що з простаками, встидалися жити зі шляхтою і волі товариство козацьких ватажків. Завчасу вже війшли в зносини з Низом, де їх уважано за товаришів. Часами по півроку сиділи на Січи; ходили на промисл з Козаками, брали участь в походах на Турків і Татар, що стало вкінці їх головним і улюбленим заняттям. Мати не противила ся тому, бо часто привозили з собою богату добичу. Та під час одного з таких походів найстарший Василь попався в руки поганців. Брата при помочі Богуна і згою Запорожців вправді звідбили, але з викапаними очима. Від тої пори він мусів сидіти в дома. І хоч перед тим був найзаяєтішим зі всіх, то опісля злагіднів і жив на побожних роздумуванях. Брати провадили дальше воєнне ремесло, і здобули собі прізвиско князів-козаків. Тай досить було оком глянути на Розлоги Сіромахи, щоби пізнати, які там люди мешкають. Коли посол і пан Скшетуский заїхали перед браму зі своїми возами, побачили не двір, а радше великанську шопу, побудовану з грубезних дубових колод, з вузкими вікнами, подібними до стрільниць. Мешкання для челяди і козаків, стайні, і шпіхлірі притикали безпосередно до сего двора, і творили одну велику безфоремну будівлю, складаючу ся з множества висших то низших частий, що все з надвору виглядало так убого і простачо, що колиби не съвітла в вікнах, то годі би було припустити, що там мешкають люди. На майдані перед домом видно було два журавлі при колодязях; коло брами стояв стовп а на нім на верху колесо, на котрім перебував освозний медвідь. Сильна брама з дубових бальків провадила на майдан, що був оточений ровом і частоколом.

Очевидно було се оборонне місце, забезпечене проти нападів і наїздів. Ві всім нагадувало пограничну козацьку наланку, а хоч більшість шляхотських осель на пограничу була такого самого стилю, то преці ся, єще більше як другі, виглядала на якесь розбійниче гніздо. Челядь, що вийшла напротив

гостій з похіднями, була подібнійша до опришків, як до служби. Великі пси на майдані шарпали ланцухами, якби хотіли ся повривати і кинути на прибувших, а по стайнях іржали коні; молоді Булиги разом з матерію почали кликати на службу, видавати прикази і клясти. Серед такого гарміду війшли гості до середини дому. Але ту доперва пан Розван Урсу, котрій, видячи з надвору убожество оселі, почав вже був жалувати, що дав ся запросити на нічліг, здумів ся до чиста на вид сего, що побачили это очи. Середина дому зівсім не відповідала звірному зовнішньому виглядови. Гості війшли насамперед до просторих сіній, котрих стіни були майже цілковито покриті зброяю, оружем і скірами диких звірят.

В двох величезних грубах горіли деревлянні колоди і при їх яснім сьвітлі було видно богаті сідла на коні, близкучі панцирі, нагрудники, польські і турецькі шоломи і місюрки зі срібними верхами. На противлежній стіні висіли щити, яких вже не уживано в тих часах, коло них ратища і списи і січна зброя, почавши від шабель а скінчивши на кинжалах і ятаганах, котрих рукояти миготіли при блеску огню ріжними барвами, як маленькі зірки. По кутах звисали цілі вязанки шкір з лисів, вовків, медведів, кун і горностаїв — доказ мисливського хисту молодих князів. Низше, вздовж стін, дрімали на обручах яструби, соколи і великі беркути, спроваджені з далеких східних степів, а уживані до погоні за вовками.

З тих сіній перейшли гості до великої гостинної кімнати. І ту на коміні з припічком горів яркий огонь. Ся кімната була ще богатше прибрана як сіни. Гибльовані стіни були покриті килимами, а підлога була вистелена пишними східними коврами. На середині стояв довгий стіл на перехресних ногах, збитий з простих дошок а на нім кришталева посуда, золочена, або різана з венецького скла. По під стінами стояли менші столи, шафи, і полиці, а на них сепети, скринки викладані бронзом, мосяжні ліхтарі і годинники зробовані свого часу Турками від Венеціян а відтак Козаками від Турків. Ціла кімната була заложена множеством дорогоцінних предметів, яких ужиток був самим газдам дуже часто незнаний. Скрізь було богацтво пере-

мішане з степовою простотою. Щінні турецькі комоди, викладані бронзом, гебаном або перловиною, стояли побіч негиблюваних поличок, прості деревляні крісла побіч мягких соф, повкриваних коврами. Подушки, що лежали після східної моди на sofaх, були повищані сіном або гороховинам. Дорогі тканини і богаті предмети — було се так зване "добро" турецьке, або татарське, куплене за півдармо від Козаків, або здобуте на війні в части аще старим князем, в части молодими Булигами, що воліли пускати ся чайками на Чорне Море, ніж женити ся і пильнувати газдівства. Все те зівсім не дивувало пана Скшетуского, що знов пограничні доми, але волоський боярин з дива не міг зійти видячи серед цього богацтва Курцевичів повбираних в ялові чоботи і кожухи не дуже ліпші від тих, що носила служба; дивував ся також і пан Льонгін Подбіпента, що привик на Литві до інших порядків.

Тимчасом молоді князі приймали гостій щиро і з великою охотою, але що не мали оглади в съвіті, то робили се так незграбно, що намісник ледви міг стримати ся від съміху.

Старший Симеон говорив:

— Радісъмо вашмосцям і вдячні за ласку. Дім наш — дім ваш, отже будьте як у себе в дома. Кланяємо ся панам добродіям в низьких порогах.

І хоч не знати було в цього голосі ніякої покори, або розуміння, щоби приймав висших від себе, прецінь кланяв ся їм кошацьким звичаєм по пояс, а за ним кланялися молодні брати, думаючи, що цього вимагає гостинність, говорячи:

— Чолом вашмосцям, чолом!

Тимчасом княгиня, потягнувші Богуна за рукав, випровадила цього до іншої кімнати.

— Слухай, Богун — сказала скоро — не маю часу богато говорити. Я завважала, що ти цього молодого шляхтича взяв на зуб і шукаєш з ним зачіпки?

— Мати — відповів Козак, щілуючи стару в руку. — Съвіт широкий, аму інша дорога, а мені інша. Ані я цього знати, ані за него чував, але нехай ся він мені не нахиляє до князівни, бо як живу, шаблею в очі засьвічу.

— Гей, здурів, ошалів! А де голова, Козаче? Що ся з тобою діє? Чи ти хочеш погубити і нас і себе? Се э жовнір Вишневецького і намісник, визначний чоловік, бо від князя їздив до хана в посольстві. Нехай эму під нашим дахом волосок з голови спаде, знаєш, що буде? Зараз воєвода очи зверне на Розлоги, цго пімстить, нас нажене на чотири вітри, а Элену забере до Лубнів — і що тоді? Чи нападеш на Лубни? Спробуй, то побачиш. Хилить ся шляхтич до дівчини, нехай ся хилить, як приїхав, так і поїде, і буде спокій. Отже гамуй ся, а як не хочеш, то їдь, звідкись приїхав, бо нам єще ту спровадиш нещастя!

Козак гриз вус і сопів, але зрозумів, що княгиня має слуханість.

— Они завтра відідуть, — сказав — і я ся погамую, але нехай лишең чорнобрива до них не виходить.

— А тобі що? Щоби думали, що її замикаю? Отже вийде, бо я сего хочу. Ти ся мені в хаті не розпоряджай, бось не господар.

— Не гнівайте ся княгине. Як не можна інакше, то буду для них солодкий, як турецькі бакалії. Зуба на зуб не поставлю, шаблі ані діткну ся, хочби мене гнів мав пожерти, хочби душа мала плакати. Нехай же буде ваша воля!

— А так то і говори, соколе, возьми теорбан, заграй, заспівай, то і на душі стане тобі лекше. А тепер ходи до гостій.

Вернули назад до гостинної кімнати, в котрій князі, не знаючи як бавити гостій, все їх запрошували, щоби були собі раді і все кланялися по пояс. Пан Скшетуский глянув остро і гордо Богунови в очі, але не знайшов в них зачіпки ані визову. Обличе молодого підполковника було ясне і веселе. Намісник пріглядав ся эму уважно, бо перше в темряві не міг бачити цого риців. Тепер побачив юнака, стрункого як тополя, зі смагливим лицем, прикрашеним чорним буйним вусом. Веселість цього обличча продирала ся через українську задумчивість, як сонце через хмару. Чоло мав високе, на котре спадала чорна чуприна, обтяті рівно над рясними чорними бровами. Орлиний ніс, роздуті ніздра і білі зуби, що полискували при кождій усмішці, додавали єще принади сему буйному типови української кра-

си, що аж за очи брала. Надзвичайно богатий убір виріжняв також молодого підполковника від князів повибраних в кожухи. Богун мав на собі жупан зі срібної лями, і червоний юнтуш, яку то барву носили всі переславські Козаки. На бедрах носив креповий пояс, з котрого звисала дорогоцінна шабля на шовкових опонах; але і шабля і убір гасли при бояцтві турецького кинжала, затканого за пояс, котрого рукоять так була висаджена дорогими камінами, що аж сипало від неї іскрами. Так прибраного кождйби радшеуважав це за якесь панятко високого роду, ніж за Козака, тим більше, що і ця свобода рухів і великопанські манери не зраджували низького походження. Приблизивши ся до пана Льонгіна, вислухав історії про предка Стовейка і про зітнене голови трох Хрестоносців, а потім звернувся до намісника і, так якби межи ними нічого не зайдло, спітав з повною свободою:

— Ваша мосць, чую, повертаєш з Криму?

— З Криму — відповів сухо намісник.

— Був і я там, і хоч не заганявся аж до Бахчисараю, то думаю, що єще і там буду, ясли ся справдить се, про що говорять.

— Про що васць думаєш?

— Говорять, що ясли милостивий король розспіне війну з Турками, то князь воєвода навістить Крим огнем і мечем, і через ці вісти є велика радість на Україні і на Низу, бо ясли під таким воїздом не погуляємо в Бахчисараю, то хиба під жадним.

— Погуляємо, як Бог на небі, — відізвалися Курцевичі.

Поручникови подобало ся се поважане, з яким підполковник говорив про князя і він усміхнувшись, сказав вже лагіднішим тоном:

— Васці, як виджу, не досить походів з Низовцями, які тебе преці окрили славою.

— Мала війна, мала слава. Велика війна, велика слава. Конашевич Сагайдачний здобув її не тільки на чайках але і під Хотином.

В тій хвилі відчинилися двері, і до кімнати війшов Василь, найстарший з Курцевичів, проваджений за руку княжною Еленою.

Був се чоловік середніх літ, блідий і худий, з обличем аскета, що нагадувало византійські образи святих. Довге волоса, що передвчасно посивіло від нещастя і болю, спадало эму аж на рамена, а замість очей мав дві червоні ями; в руках тримав мосяжний хрест, котрим почав благословити кімнату і всіх присутніх.

— В імя Бога і Отця, в імя Спаса і Святої Пречистої — говорив — ёсли ви є апостолами і приносите добре новини, витайте в християнських порогах. Амінь!

— Вибачте вашмосцьове, — сказала тихо княгиня, — він має розум помішаний.

Василь все благословив всіх хрестом і говорив дальше:

— Так як написано в апостольських книгах: "Ті, що пролijуть кров за віру, будуть спасені; котріж поляжуть для земських дібр, для зиску або добичі, — будуть осуженні..." Молімся! Горе вам, братя! горе мені, бо ми воювали задля добичі! Боже, будь милостив нам грішним! Боже, будь милостив... А ви, мужі, що прибулися здалека, які новини приносите? чи єсте апостолами?

Замовк, і здавало ся, що чекає на відповідь, отже намісник відповів по хвили:

— Даалеко нам до такої високої ранги. Ми є тілько жовнірами, що готові полягти за віру.

— То будете спасені — сказав сліпий — але для нас не надійшла година визволення... Горе вам, братя! горе мені!

Послідні слова вимовив майже з зойком, а на єго лиці малювалася така безмірна розпушка, що гості не знали, що робити. Тимчасом Елена посадила єго на кріслі, а сама побігла до сіній і вернула за хвилю з лютнею.

Тихі звуки лютні полетіли по кімнаті, а їм до втуру почала княжна сипівати набожну пісню:

Вкажи дорогу, о Всемогучий,  
Бо як паломник на роздорожу,  
Як той човен на синім морю,  
Блуджу, блукаю.

Сліпець перехилив в зад голову, і слухав слів пісні, що мабуть ділали на него як гоючий бальзам, бо з лиця поволи зникали біль і розпук; в кінці голова виала эму на груди, і так сидів неповорушно неначеби засипляв.

— Аби лиш не переривати съпіву, то він цілковито успокіть ся — сказала тихо княгиня. — Бачите вашмосцьове, эго помішанэ полягаэ на тім, що цілій час очікує апостолів, і хтоби не прийшов до дому, сейчас питаэ, чи не апостоли...

Тимчасом княжна Элена съпівала дальше:

В ночі і в день до Тебе кличу,  
Прости провини, успокій душу.  
Будь мені батьком, добрим, ласкавим,  
Вислухай, прошу!

Еї дзвінкий голос щораз кріпшав, і з сею лютнею в руці, з очима зверненими в гору, виглядала так чудово, що намісник не міг від неї очий відірвати. Задивив ся в ню і забув о съвіті.

З подиву розбудули эго доперва слова старої княгині:

— Досить сего! вже він тепер не скоро розбудить ся. А тимчасом прошу іхмосців до вечері.

— Просимо на хліб і сіль! — відізвалися за матерю молоді Булиги.

Пан Розван, як кавалэр зі съвітовими манірами, подав рамя княгині, а видячи се пан Скшетуский посунув ся зараз до княжни Элени. Серце эму змякло на віск, коли почув ёї руку на своїй, в очах стали іскри — і заговорив:

— Знать вже і ангели в небі не съпівають гарнійше від вацьпанні.

— Грішиш, лицарю, прирівнюючи мій съпів до ангельського — відповіла Элена.

— Не знаю, чи грішу, але се певне, що радо давбим собі і очи викапати, щоби тілько міг слухати твого съпіву до смерти. Але що я говорю! Будучи сліпим, не мігбим тебе бачити, а се знов булоби страшною мукою.

— Не говори сего вашмось, бо вийхавши звідси завтра, завтра забудеш.

— О, не буде сего, бо так-эм ся в вацьпани розлюбив, що доки мого житя, не хочу знати другої любови, а сеї не забуду!

Темні румянці виступили на лицє князівни, і єї грудь почала сильнійши філюватись. Хотіла відповісти, але тілько губи єї дрожали, отже пан Скшетуский говорив дальше:

IV

— Вацьпана радше забудеш про мене при сїм гарнім ватажкови.

— Ніколи, ніколи! — шепнула дівчина. — Але вацьпан бережи ся цього, се страшний чоловік.

— Що мені там значить оден козак, а хочби з ним і ціла Січ тримала, я для тебе готов на все відважити ся. Ти для мене дорожша, як цілій съвіт, — лишень не знаю, чи можу числiti на взаімність.

Тихе "так" забрено в ухах паца Сшетуского, як райська музика і зараз видало ся эму, що в нїм що найменьше бэ ся десять сердець; все эму в очах поясніло, неначеби соняшні лучі освітили съвіт; почув у собі якусь незнану силу, немовби эму вирости крила. При вечери мигнула перед ним кілька разів Богунова голова, котрий дуже змінив ся і поблід, але намісник, маючи взаімність Элени, не дав про сего суперника. Впрочім эго думки були занять чим іншим.

Отсе він чув, що Элена сидить коло него так близько, що майже раменем дотикає єї рамени, бачив румянці, які не сходили з єї лица, і від котрих било жаром, бачив єї філюючу грудь, і очи, то спущені в долину, і прикриті віями, то знов бліскаючі як дві зірки. Бож Элена, хоч була загулювана Курцевичовою, і хоч жила в сирітві, смутку і боязni, то она прецінь була Українкою з огністою кровлю. Коли тілько впали на ню теплі проміні любови, зараз зацвila як рожа і розбудила ся до но-

вого, незнаного житя. В єї обличу заблисlo щастє і відвага, а сі пориви, борючи ся з дівочим встидом, помалювали єї лиця чудовою краскою рожі. Отже пан Скшетуский мало не вискочiv зі шкіри. Пив без тями, але мід не ділав на него, бо вже був п'яній від любови. Не бачив, що Богун бліднув щораз більше i стискав рукоять свого кинжала; не чув, як пан Льонгін оповідав по раз третій про предка Стovейка, а Курцевичі про свої виправи по "турецьке добро". Пили всі крім Богуна, а найліпший при-мір давала сама стара княгиня, пючи, то за здоровлэ гостий, то за здоровлэ ласкавого князя, або господара Лупула. Була також мова про сліпого Василя, про цго давнійші лицарські подвиги, про цго нещасливу виправу i цго теперішне помішане, котре найстарший Симеон так пояснював:

— Подумайте лишень вашмоськове, що коли найменьше стебельце в оці перешкаджає дивити ся, якже тоді великі кавалки смоли, діставши ся до розуму, не малиби цго помішати?

— Дуже се делікатний інструмент — завважав пан Льонгін.

Втім стара княгиня спостерегла змінене лице Богуна.

— Що тобі, соколе?

— Душа болить, мати — сказав сумно, — але козацьке слово не дим, отже здержу ся.

— Терпи, синку, могорич буде!

Вечера була скінчена, але меду все доливано до чарок. Ввійшли козачки, яких закликано, щоби танцювали на потіху гостий. Забренілі цимбали i бубон, при котрих музиці заспані хлопці мусіли танцювати. За хвилю i молоді Булиги пустили ся в присюди. Стара княгиня, взявши ся під боки почала тупати ногами на однім місці i присьпіувати, а видячи се пан Скшетуский попросив Элену в танець. Коли єї обняв руками, здавало ся зму, що притискає до грудей кавалок неба. Від скорого танцю єї довгікоси обмотали цю шию, так якби дівчина хотіла цго привязати до себе раз на завсігди. Отже не витримав, а доглянувшись, коли ніхто не дивив ся, нахилив ся i поцілував з цілої сили єї солодкі губи

Пізно вночі, коли знайшов ся сам лишень з паном Льонгіном в кімнаті де їм постелено спати, замість іти спати, сів на тапчані

і сказав:

— З іншим чоловіком поїдеш вацьпан завтра до Лубнів.

Подбінта що власне скінчив падір, отворив широко очі і спитав:

— А то як? чи вашмосць ту лишиш ся?

— Не я, але серце лишить ся, бо зі мною поїде солодкий спомин. Бачиш, вацьпан, який я зворушений, а се тому, що від любови ледво "могу віддихати.

— То вацьпан залюбив ся в княжній?

— Не інакше, так як мене вашмосць бачиш. Сон втікає від мене, і лишень маю охоту до зітхань, так що мало не розпліну ся як пара, — а говорю се вацьпанови тому, що маєш чутливе серце виголодніле без любови, тож легко зрозуміш мою муку.

Пан Льонгін почав сам зітхати, на знак що розуміє, що то з любов, і по хвили запитав жалісно:

— А може вацьпан також слюбував чистоту?

— Штанэ васії не є до річи, бо колиби всі зачали так слюбувати, то генус гуманум (рід людський) мусівби згинути.

На се війшов слуга і перервав дальшу розмову. Був то старий Татарин з бистрими чорними очима, і з висохлим, поморщеним лицем. Війшовши, моргнув на Скшетуского і запитав:

— А чи не треба чого вашмосцям? може по чафці меду до подушки.

— Не треба.

— Татарин наблизивши ся до Скшетуского, проморкотів:

— Маю для В. пана слівце від панни.

— Будьже для мене Пандаром! — закликав утішений на-місник. — Можеш говорити при сім кавалэрости, бо він вже запа-мій секрет.

Татарин добув з рукава кавалок стяжки.

Панна присилаэ В. панови отсю ленту і наказала сказати що вас любить з цілої душі.

Поручник вхопив ленту і почав її цілувати і до груди притискати, і доперва успокоївші ся трохи, запитав:

— Що тобі сказала повісти?

— Що любить вашмосць пана з цілої душі.

— Наж тобі таляра на пиво. Сказала отже, що мене любить?

— Так.

— Наж тобі ёще таляра. Нехайже їй Бог благословить, бо она мені наймилійша. Скажиж ї... або зачекай, сам до неї напишу: принеси мені лишень чорнила, пер і паперу.

— Чого? — запитав Татарин.

— Чорнила, пер і паперу.

— Сего у нас в дома нема. За князя Василя \*було — і опісля, як молоді князі вчилися у черця писати, але се вже давно.

Пан Скшетуский заломив руки.

— Мосці Подбіпэнто, не маєш часом чорнила і пер?

Литовець тілько розложив руки і звернув очі до гори.

— Тыфу до лиха — сказав поручник — ото клопіт. Тимчасом Татарин усів кучма коло огню.

— Пошо писати — сказав поправляючи недогарки. — Панна пішла снати. А се, що ваша милість хоче писати, можна завтра буде сказати.

— Коли так, то що иньшого. Як бачу, то ти вірний слуга княжни. Наж тобі ёще третього таляра. Давно служиш?

— Го! го! вже минуло чотирнадцять літ, як мене князь Василь взяв в ясир, і від сей пори служив я зму вірно, а коли сей памятної ночі відіздив на завсігди, то лишив дитину Константинови, а мені сказав: "Чегли, і ти не віdstуни від дівчини і будеш її стеречи, як ока в голові. Лаха іл Алла!" (Бог э оден).

— І ти так робиш?

— І так роблю, і дивлюся.

— Говори, що видиш? як ту княжні?

— Зле ту про ню задумують, бо єї хочуть віддати Богунови.

— О! не буде з сего нічого! буде кому за нею упімнути ся!

— Так! — сказав старий перевертаючи обгорілі поліна. — Они хочуть єї дати Богунови, щоби єї взяв і поніс, як вовк ягня, а їх лишив в Розлогах, бо Розлоги належать по князеви Василеви до неї, не до них. А він, Богун, готов се зробити, бо має по комишиах поховано більше золота і срібла як э піску в Розлогах, але она зго не навидить від тоді, як при ній розрубав чеканом чоловіка. Ся кров станула межи ними і з неї ви-

росла  
На  
вив ся  
ки ш  
княжн  
логи і  
би э  
Булиг  
Скшет  
рішив  
се з  
Вишне  
силеви  
писав  
тілько  
приэм  
справу  
мірить  
кинув  
готову  
ном,  
Скшет  
кімнал  
вичів  
еще

По

—  
коні,  
я ту  
на ос

На  
на пос  
ся ро

—  
По  
покріт

росла ненависть. Бог є оден!

Намісник не міг сеї ночі заснути. Ходив по кімнаті, дивився на місяць, і через голову пересувалися єму ріжні думки що до будучності. Зрозумів тепер гру Булигів. Колиби княжну взяв який сусідний шляхтич, тоби упімнувся за Розлоги і мавби слухність, бо Розлоги належали до неї; а може би єще зажадав рахунків з опіки. З тої причини постановили Булиги віддати дівчину за Богуна. На саму думку про се, пан Скшетуский затискав кулаки і руками шукав шаблі. Отже рішився не допустити до сего, і чувся досить сильним, щоби се зробити. Преці опіка над Эленою належала і до князя Вишневецького, раз тому, що Розлоги були дані старому Василеві князями Вишневецькими, а по друге, що сам Василь писав з Бару лист до князя і просив о опіку над Эленою. І тілько внаслідок навали публичних справ, воєн і ріжних підприємств, склалося, що воєвода не міг до тепер вглянути в справу опіки. Але вистарчить сказати єму одно слово, а вимірить справедливість. Вже розвиднювалося, як пан Скшетуский кинувся на постіль. Спав твердо, і як пробудився, мав вже готову постанову. Повбиралися отже скоро з паном Льонгіном, тимбільше, що вози вже чекали готові, а жовніри пана Скшетуского сиділи вже на конях готові до відїзду. В гостинній кімнаті посол покріпляв сили поливкою в товаристві Курцевичів і старої княгині; лишень Богуна не було; не знати: чи єще спав, чи відіхав?

Покріпивши ся, пан Скшетуский сказав:

— Місця пані! Час утікає, за хвилю треба нам сідати на коні, отже нім подякуємо вдячним серцем за гостинність, маю я ту важну справу, про котру хотівбим кілька слів поговорити на осібності.

На лиці княгині відмалювалося здивоване; глянула на синів на посла і пана Льонгіна, якби хотіла відгадати з їх облич, о що ся розходить, і сказала з очевидним занепокоєнням:

— Служу вашмосці.

Посол хтів вставати, але не позволила єму, і перейшли до сіній, покритих оружем і зброєю. Молоді князі станули в ряді за ма-

терию, котра станувши перед Скшетуским спітала:

— Про яку справу хочеш вацьпан говорити?

Намісник вплялив в ю свої бистрі, майже суворі очі, і сказав:

— Вибачте їмосць, і ви, молоді князі, що поступаю против звичаю, і замість говорити через послів, сам говорю про таку справу. Ale що інакше не може бути, проте без довшого проволікання представляю їмосци пані і іхмосцям, яко опікунам, мою покірну просьбу, щобисьте зволили віддати мені княжну Элену за жінку.

Колиби в тій хвили, в часі зими, грім вдарив на майдані в Розлогах, то меньшеби зробив вражінэ на княгиню і її синів, як сї слова намісника. Через хвилю дивилися здумлі на говорячого, що стояв перед ними випростований спокійний і гордий, неначеби не думав просити, але росказувати, і не вміли знайти слова відповіді, аж княгиня почала питати:

— Якто? васць? о Элену?

— Я, мосця пані — і се з мій невідкличний намір.

Наступила хвиля мовчання.

— Чекаю на відповідь їмосць пані.

— Вибач вацьпан — відповіла, прийшовши до себе, княгиня, а єї голос став сухий і острій, — хоч се велика честь для нас, просьба такого кавалера, але з того не може нічого бути, бо Элену я вже приобіцяла кому другому.

— Подумай лишень вацьпані, як дбайлива опікунка, чи се не було проти волі княжни, і чи я не лішший від сего, котрому єї вацьпані приобіцяла.

— Мосці пане! Хто лішний, то моя річ. Можеш бути і найлішний, нам се не робить жадної ріжниці, бо тебе не знаємо.

На се намісник випростував ся зще більше, а зго зимний погляд став острій як ніж:

— Але я вас знаю, зрадники! — гукнув. — Хочете кревнячку віддати хлопови, щоби вас лишень лишив в посіданю не правно забраного маэтку . . .

— Ти сам зрадник! крикнула княгиня. — Так то платиш за гостину, таку то маеш вдячність в сердцю? О гадино! Щось за один? звідки ся взяв?

Молоді Курцевичі почали тріскати пальцями і розглядати ся по стінах за збрзю, а намісник говорив:

— Погани! загарбались посілість сироти, але нічого з того. За день вже князь буде про се знати!

Почувши се, княгиня кинула ся в зад кімнати і вхопивши рогатину, йшла з нею до намісника. Князій також, вхопивши, що котрий міг, сей шаблю, той книжал або ніж, оточили цю півколесом, віддахиачи тяжко, як стадо розшаліх вовків.

— До князя підеш? — кликали княгиня — а знаєш ти, чи живий звідси вийдеш? чи се не твоя послідна година?

Скшетуский зложив руки на грудях і ані оком не моргнув.

— Вертаю з Криму, як княжий посол, — сказав, — нехай мені ту хоч волосок з голови впаде, то за три дні з цього місяця і попелу не лишить ся, а ви погните в лубнянських льохах. Чи є на сьвіті сила, щоби вас могла охоронити? Не грозіть, бо вас ся не бою!

— Згинемо, але ти згинеш перше.

— Як так, то бий, ось моя грудь.

Князій з матерію тримали все вістря <sup>справлені</sup> проти грудей намісника, але сказавшись, якась невидимою силою повздержуvalа їх руки, якби ланцухами. Сопіючи і скрігочучи зубами, рвали ся в безсильній злости, але жаден не вдарив. Боялися Вишневецького.

Намісник став паном ситуації.

Безсильний гнів княгині виляв ся лишень потоком зневаг.

— Лапцярдюго! голодранче! забагло ся тобі княжої крові — але нічо з того! Кождому віддамо, аби лиш не тобі, а сего нам і сам князь не може розказати.

На се пан Скшетуский:

— Не пора мені виводити ся з моого шляхотства, але так думаю, що ваше князівство моглиби за ним носити мечик і щит. Впрочім, коли хлоп був для вас добрий, то я ліпший. Що до моого маэтку, то і сей може піти з вашим на заводи, а що говорите, що мені не дасьте Элени, то послухайте, що вам скажу: і я лишу вас в Розлогах і не буду жадати рахунку з опіки.

— Не даруй сего, що не твоє.

— Не дарую, але даю обітницю на будуче і ручу за ню лицарським словом. Отже вибираєте: або зложити князеви рахунки з опіки і забрати ся з Розлогів, або мені віддати дівку, і затримати посілість . . .

Рогатина висувала ся новоли з рук княгині. По хвили упала з бренькотом на підлогу.

— Вибираєте — повторив Скшетуский — авт пацем, авт беллюм! (або мир, або війну).

— Щастэ се — сказала вже лагіднійше Курцевичева, — що Богун поїхав з соколами, не хотачи дивити ся на вашмосця, бо він вже вчера підохріав. Інакше не обійшло би ся ту без розливу крові.

— Мосця пані, і я ношу шаблю не на тоа, щоби мені лиш пояс обтягала.

— Подумай однак вашмосць, чи се політично зі сторони такого кавалера, щоби, війшовши по доброму до дому, так на людий наставати і брати дівку силоміць, так якби з турецької неволі?

— Так годить ся, коли мала бути проти волі запродана хлопови.

— Того васць про Богуна не говори, бо він хоч не має родичів, то преці се великий воинник і славний лицар, а нам знаний від дитини і в дома так якби кревний. Для него се однаково, чи відібрать ёму сю дівку, чи его ножем пхнути.

— Мосця пані, мені час в дорогу, отже вибачайте, що эще раз повторю: вибираєте!

— А що, ви сини, скажете на таку покірну просьбу сего кавалера. Булиги споглядали по собі, тручали ся ліктями і мовчали.

Вкінци Симеон промуркотів:

— Кажеш бити, мати, то будемо, — кажеш дати дівку, то дамо.

— Бити зле і дати зло. Опісля звертаючи ся до Скшетуского:

— Припер-эсь нас васць до стіни, хоч тріснути треба. Богун шалений чоловік, готов поважити ся на все. Хто нас охоронить перед эго местию? Сам згине, але нас перше погубить. Що нам робити?

— Ваша в тім голова.

Княгиня мовчала через хвилю:

— Слухайже, вашмосць. Се все мусить лишити ся в тайні. Богуна виправимо до Переяслава, сами з Эленою виїдемо до Лубнів, а васьць попросимо князя, щоби нам прислав до Розлогів залогу. Богун має близько півтора сотки семенів, з которых частина є тут. Не можеш Элени зараз взяти, бо її відібре. Інакше се не може бути. Отже їдь, не говорячи про се нікому і жди на нас.

— Щобисьте мене зрадили?

— Колибисьмо лише могли! але сам бачиш, що не можемо. Дай слово, що через той час не видаш секрету!

— Даю — а ви даєте дівку?

— Бо не можемо не дати, хоч нам Богуна жаль . . .

— Тьфу! тьфу! мосці панове — сказав нагло намісник, звертаючи ся до князів — чотирох вас як дубів, і боячи ся одного Козака, хочете це зрадою взяти. Хоч я повинен вам дякувати, то однак скажу: не пристоїть се чесній шляхті.

— Васьць ся до сего не мішай! — закричала княгиня. Се не твоя річ. Що нам робити? кілько васьць маєш живнірів на це півтора сотки семенів? Оборониш нас? оборониш Элену, которую віл готов силоміць пірвати? Ідик собі до Лубнів, а що ми зробимо, то вже наша річ, колибисьмо привезли тобі Элену.

— Робіть що хочете; одно вам тільки єще скажу. Колиби княжній стала ся яка кривда, — то горе вам!

— Не починайже собі так з нами, щобись нас не допровадив до десперації!

— Босьте хотіли зробити над нею насильство, а і тепер, продаючи її за Розлоги, не прийшло вам до голови спитати: чи буде її по мислі моя персона? (особа).

— Отже спитаємо її в твоїй присутності — сказала княгиня, дусячи в собі гнів, що наново починав нуртувати в є груди, бо добре порозуміла погорду в словах намісника.

Симеон пішов по Элену і за хвилю вернув з нею до сіній.

Серед сих гнівів і грозьб, що єще немов висіли в воздухі, як відгомін переминаючої тучі, серед сих суворих поглядів, суворох облич, єї чудове лице засвітило, як сонце по бурі.

— Мосця панно! — сказала понуро княгиня, показуючи на

Скшетуского, — єсли мæш до сего волю, то се твій будучий муж.

Элена зблідла як стіна, і крикнувши, закрила очі руками, а потім нагло простягла їх до Скшетуского.

— Чи се правда? — шепотіла радісно.

Годину пізнійше відділ посла і намісника посував ся поволи лісним гостинцем в напрямі Лубнів. Скшетуский з паном Льонгіном Подбіпзітбою їхали на переді; за ними тягнулися посолські вози довгою змією. Намісник їхав в задумі і тузі, коли нагло з сеї замумі збудули его уривані слова пісні:

“Тужу, тужу, серце болить . . .”

В глубині ліса, на вузкій лісній доріжці, показав ся Богун. Його кінь був дочиста покритий піною і болотом.

Очевидно Козак, після свого звичаю, пустив ся на степ і ліси, щоби ся упiti вітром, і переболіти се, що душу боліло.

Тепер власне вертав до Розлогів.

Дивлячись на сю дійсно пишну постать, що лише мигнула і зникла, пан Скшетуский мимоволі подумав собі, а навіть мрукнув під носом:

— Але прецінь се щастз, що він при нїй розтяв чоловіка.

Нагло якийсь жаль стиснув цого за серце. Жаль эму було і Богуна, а јще більше сего, що звязавши ся словом, не міг тепор пігнати за ним конем і сказати:

— Любимо одну, отже одному з нас не жити. Добудь, Козаче, шаблї.

Прибувши до Лубнів, не застав пан Скшетуский князя в дома, бо сей поїхав до Сінчі на хрестини до свого давнійшого дворяніна пана Суфчинського. З ним поїхала княгиня, дві панни Збаракі і богато інших осіб з княжого двора. Отже дано знати до Сінчі о повороті намісника з Криму і о прибутию посла; тимчасом знакомі і товарищи витали радісно Скшетуского по довгій подорожі, а особливо пан Вододійовский, що по последнім поздинку зробив ся найближшим при-

ятелем нашого намісника. Він відзначав ся тим, що завсіди був за-люблений. Переконавши ся про нещирість Ганусі Божобогатої, звернув був своє чутливе серце до Анелі Ленської, що була рівно ж на жиночім дворі, а коли она, місяць тому назад, віддала ся за пана Станішевського, тоді Володийовский, щоби ся потешити, почав зітхати до старшої княжни Збаракої Анни, кревнячки князя Вишневецького.

Однак знов добре, що підніssi так високо очи, не міг мати найменьшої надії, тимбільше, що і по княжні вже зголосили ся свати: пан Бодзіньский і пан Лясота, в імені ленчицького воєводича пана Пшиэмского. Отже оповідав нещасливий Володийовский нашому намісникови про свої нові гризоти, познакомлюючи з цим з двірськими новинами і таємницями, однак сей слухав одним ухом, бо мав голову і серце заняті чим іншим. Колиби не сей неспокій, що звичайно ходить в парі з любовію, хочби і взаімною, бувби пан Скшетуский чув ся щасливим, вернувшись по довгій неприсутності до Лубнів, де цю окружили жичливі товариші і гамір жовнірського життя, з яким він був так зжив ся. Бо Лубні, хоч були укріпленою панською резиденцією, проте під зглядом величавості могли ся рівнати зі всіма осідками короленят, а ріжнили ся від них лиши сим, що жите в них було суворе, військове. Хто не знов та-мошних звичаїв і порядків, той, хочби приїхав в найспокійніїші часі, міг думати, що там готовить ся якийсь воєнний похід. Було там більше жовніра як дворян, желізо впадало в очі більше як золото, гомін труб давав ся чути частіше, як гамір забав і бенкетів. Всюди панував взірцевий лад, і незнана де-инде карність; всюди роїло ся від лицарства з під ріжних хоругвів: панцирних, драгонських, козацьких, татарських і волоських, під котрими служило не лише ціле Задніпров'я, але також охоча піляхта зі всіх сторін Річи посполитої. Хто хотів вишколити ся в лицарськім ремеслі, той ішов до Лубнів, отже були там і Українці, і Мазури, Литовці, Малополяне, навіть і Прусаки. Піші полки і артилерія, або так званий "огністий" люд, складали ся переважно з вибраних Німців, панятих за високий жолд. При драгонах служили головно місцеві, при татарських хоругвах Литовці. Малополяне горнули ся найрадше під панцирні стяги. Князь не позволяв лицарству киснути, тому в обозі панував безнастаний рух. Одні полки виходили на зміну до станиць і паланок, другі

вертали до столиць, а муштра і вправи відбувалися по цілих днях. Часами також, хоч і спокійно було від Татарів, робив князь далекі походи в глухі степи і пустині, щоби жовнірів привчити до зношения воєнних трудів, і дійти там, де здається ніхто не ходив, і рознести славу свого імені. Так приміром минувшої осени запустився був лівим берегом Дніпра аж до Кодака, де цю пан Гродзіцький приймав як удільного монарха. Опісля пішов попри пороги аж до Хортиці і казав висипати на уронческу Кучкаси велику могилу з каміння, на памятку і знак, що жаден пан не був здається так далеко в сих сторонах. (1.)

Пан Богуслав Машкевич, що, хоч молодий, був добрым жовніром, а до того чоловіком ученим, і що описав сей похід, як рівно ж і інші подібні вправи князя, оповідав панови Скшетускому чуда про сю вправу, а пан Володийовський, що також брав в ній участь, зараз всього півтора ж роки підтверджував. Отже бачили пороги і подивляли їх, а особливо страшного Ненаситця, що рік річно, як колись Сцилля і Харібда, пожирав кілька десятирічних людських жертв. Опісля ішли на схід випаленим степом, де кінниця не могла іти задля недогарків, так, що аж треба було коням ноги обвивати шкірами. Знайшли там множество гадюк, і величезних вужів довгих по десять ліктів, а таких грубих, як мужеське рамя. По дорозі вирубували на самотніх дубах княжі герби на памятку, а вкінці знайшли такі глухі степи, де вже не було і сліду чоловіка. — Я вже думав — говорив учений пан Машкевич, — що доведе ся нам на вір Одисея зійти вкінці до Аду (пекла).

На се пан Володийовский:

— А люди з під хоругви пана стражника Замойского, що ішли по переді, присягали, що вже бачили сі стовпи, коло котрих кінчить ся земля.

Намісник взаємно оповідав товаришам про Крим, де перебув майже півроку, чекаючи на відповідь хана; оповідав про тамошні міста, що позичалися з давніх часів, про Татарів і про їх воєнну силу, а в кінці про перестрах, в якім жили, відколи почули про велику вправу на Крим, в якій мали взяти участь всі війска Річи Посполитої. Так бала-

(1.) Э се слова Машкевича, котрий міг не знати про побут на Січи Самуїла Зборовського.

кали що вечера і ждали на поворот князя. Тимчасом намісник представляв що найближшим товаришам пана Льонгіна Подбішенту, котрий, маючи солодку вдачу, відразу зіднав серця всіх, а показавши до того при пробах в мечем свою надлюдську силу, здобув собі рівночасно загальне поважаннэ. Оповідав він вже кільком про свого предка Стовейка і про три голови, не оповідав лише про свій обіт, щоби не наразити ся на жарти. Особливо припали собі до вподоби оба з паном Володийовским, мабуть тому, що оба мали дуже чутливі серця і вже по кількох днях ходили разом на мійські вали, щоби разом зіткнати, оден до зірки, що була трохи за високо, щоб її дістати, себто до княжни Анни, — другий до незнаної, від котрої ділили цю три нестягні голови.

Володийовский навіть намовляв пана Льонгіна до драгонів, але Литовець постановив собі конечно записати ся під панцирний стяг, щоби служити під Скшетуским, тимбільше, що довідав ся в Лубнах на велику втіху, що всі цього мають за знаменитого лицаря і за одного з найліпших княжих офіцерів. А власне в хоругві, котрої поручником був Скшетуский, отворив ся ваканс по пану Закшевському, з прізвиском "Мізерере меі", (змілуй ся надімно) що вже від двох тижнів лежав безнадійно хорий, бо від вогкости поотвиралі ся ему всі рани. До любовної журі намісника прилучив ся єще отже і смуток з причини грозячої страти старого товариша і досьвідченого друга; пересиджував що дні довгими годинами коло цього ложа і потішав, як умів, покріпляючи цього надію, що єще не оден похід разом відбудуть.

Але старець, не потрібував потіхи. Конав собі весело на твердім жовнірськім ложу, обтягненім кінською шкірою, і глядів з усмішкою на Розпятэ, завішеннє над ліжком. А Скшетускому відповідав:

— Мізерере меі, мосці поручнику, вже я собі іду по свою небесну заплату. Моє тіло таке діраве від ран, що побоюю ся, щоби съвятій Петро, що в Божим маршалком і наглядає за порядком в небі, не відігнав мене від брами через таку подірavelenu скуману. Але ему скажу: "Съвятій Петрусю! заклинаю тебе на Мальхусове ухо, впусти мене, бо сеж преці погани так мені попсували тілесні шати... мізерере меі! а як съвятій Михаїл буде робити яку виправу на пекольні сили, то старий Закшевський єще придасть ся."

Отже поручник, що як жовнір тілько разів оглядав смерть, не міг стримати сліз, слухаючи цего старця, котрого скін був подібний до по-

тідного заходу сонця.

Аж одного рана задзвонили усі дзвони по всіх лубнянських церквах і костелах, сповіщаючи смерть пана Закшевського. Того самого дня приїхав князь з Сінчі, а з ним панове Бодзінський і Лясота, як також цілий двір і множство шляхти в кількадесяті колясах, бо у пана Суфчинського був великий зізд. Князь справив величавий похорон, хоча почтити заслуги помершого і показати, як він любув ся в лицарських людях. Отже в похороннім поході взяли участь всі полки, що стояли в Лубнах, а на валах палено з рушниць і гаківниць. Кавалерія ішла від замку аж до костела воєнним строем, але з позиваними бандеріями, за нею ішли піші полки з кольбами до гори. Сам князь, прибраний в жалобу, іхав за трумою в позолоченій кариті, запряженій осьмома кіньми, білими як сніг, що мали гриви і хвости помальовані на червоно, а на головах пуки чорних струсиних пер. Перед колясою поступав відділ янічарів, що становили прибічну княжжу сторожу, а за колясою іхали на бистрих конях пажі, повибрани по іспанському, дальше високі двірські урядники, гайдуки і вся двірська служба. Похід затримав ся насамперед перед дверми костела, де ксьондз Яскульський повітав труну промовою, що зачинала ся від слів: "Куди так спішиш мосці Закшевський?" Потім промовляло ще кількох товаришів, а межи ними і пан Скшетуский, яко зверхник і приятель помершого. Відтак внесено тіло до костела і ту доперва забрав голос золотустий бесідник, Эзуїт, ксьондз Муховецький, що говорив так гарно і зворушаючо, що сам князь заплакав.

Пан Льонгін Подбінента, що перший раз побачив князя на похороні, не міг сам своїм очам вірити. Бо наслухавши ся так богато про него, думав, що мусить се бути якийсь великан, висший о цілу голову від решти людей, а ту побачив чоловіка малого і досить мізерного. Князь був ще молодий, бо мав щоін трийцять шість літ, але на цого лиця було знати воєнні труди. Бо хоч в Лубнах жив як король, то під час численних вишрів і походів ділив невигоди з простими товаришами, ів чорний хліб і спав на землі на шкірах, а що більшу частину життя провів в обозі, то се і відбило ся на цього лиця. Однак се лице зраджувало вже на перший погляд незвичайного чоловіка. Видно в нім було незломну волю і повагу, перед котрою кождий мимоволі мусів схилити голову. Видно було, що сей чоловік знає свою могутність і силу, і колиби

ему хочби завтра вложені корону на голову, не почувши ся ані здивованім ані придавленим її тягаром. Очі мав великі, спокійні і ласкаві, однак видно було, що в них дрімають блискавиці і горе і тому, хтоби їх розбудив. І ніхто не міг витримати цього спокійного погляду, і бачено нераз послів і досвідчених двораків, що, станувши перед Яремою, мішалися і не могли слова промовити. Був він вирочім на своєму Задніпров'ю правдивим королем; з цього канцелярії виходили привілеї і надання, що починалися словами: "Ми по Божій милості князь і господин" ... і т. д. А з великих панів рідко котрого уважав собі рівним. Князі, в котрих жилах плинула кров давних володарів, бували у него за маршалків. Таким був свого часу і батько Элени, Василь Булига Курвич, котрого рід виводився преці від Корията, а в дійсності як вже згадано, походив від Рурика.

Було щось в князеві Яремі, що мимо цього вродженої ласкавості, тримало від него людей з далека. Любліячи жовнірів, він сам з ними жив поуфало, але з ним ніхто не съмівся поуфалити. А однак лицарство, колиби їм був росказав кинутися з кіньми стрімголов в дніпрові пропasti, виконали б сей розказ без найменьшої проволоки.

По матері Волошці одіїчив білу церу, від котрої бив жар неначе від розпеченої на біло железа, а також чорний кручий волос, підголений на цілій голові, що лишень на передній спадав рівно на чоло, яке прикривав до половини. Носився по польськи і не дуже зважав на убір, і лишень під час великих урочистостей вбирався в дорогоцінні шати, але тоді вже цілій съвітив від золота і дорогих каменів. Пан Льонгін був кілька днів пізніше присутнім на одній з таких урочистостей, коли князь приймав пана Розвана Урсу на авдієнції. Такі посолські авдієнції відбувалися завсідги в так званій голубій сали, бо на ці стели був змальований пепелем Гельмана з Гданська цілий небесний звід разом зі звіздами. Тоді засідав князь під бальдахіном з оксаміту і горностаїв, на високім кріслі, подібнім до трону, котрого підніжок був оббитий золотою бляхою, а за князем стояв его секретар, ксьондз Мухоморецький, маршалок князя Воронич, пан Богуслав Машкевич, дальше пажі і двайцятьох трабантів з галябардами, повбіраних в іспанські строї; глиб салі був переповнений лицарством в блискучих зброях і дорогих вборах. Пан Розван просив в імені господара, щоби князь своїм впливом виїздив у хана заказ будяцким Татарам, щоби не нападали

на Волошину, де они рікрічно робили страшенні шкоди і спустошені. На се відповів князь гарною латиною, що будяцькі Татари не дуже то слухали і самого хана, але обіцяв, що коли до него приїде в цывітні ханський посол, Мурза Чавс, то він через него упімне ся у хана за волоськими кривдами.

Пан Скшетуский був вже попередно здав князеві справоздані зі свого посольства і подорожи, як також з сего що чув про Хмельницького і згоє утечу на Січ. Князь постановив посунути кілька полків близше до Кодака, але не привязував до сеї справи великої ваги. Так отже, коли здавало ся, що нічого не грозить могутчій задніпрянській державі, розпочали ся в Лубнах ріжні урочистості і забави, раз з причини побуту посла Розвана, а по друге і для того, що панове Бодзіньский і Лясота осьвідчили ся остаточно урочисто, в імені воєводича Пшиэмского, о руку старшої княжни Анни і одержали на свою просьбу прихильну відповідь від князя і від княгині Гризельди.

Лишень малій Володийовський оден на сім терпів, а коли згоє Скшетуский старав ся потішити відповів:

— Добре тобі, бо коли схочеш, то Гануся Божобогата тебе не мине. Вже то она через цілій час про тебе мило згадувала; я думав з першу що тому, щоби викликати заздість в Биховця, але бачу, що хотіла згоє лишень на гак вхопити, і хиба до тебе одного щось в серци чуз.

— Що там Гануся! Вертай ся назад до неї — не бороню. Але про княжну Анну забудь навіть думати, бо то все одно, щобись хотів фенікса на гнізді прикрити шапкою.

— Знаю я добре, що она для мене феніком, і для того з жалю прийдесь мені певно вмерти.

— Будеш жити і знов ся залюбиш, колиб тілько не в княжній Варварі, бо тобі згой другий воєводич з під носа спрятає.

— А чиж серце слуга, котрому мож розказувати? Чиж можна заборонити очам дивити ся на таку чудову істоту, як княжна Варвара, якої вид навіть дикі бестії міг би порушити?

— Маэш бабо радість! — закликав пан Скшетуский. — Бачу, що знайдеш потіху без мої помочи, але се тобі скажу: вертай ся до Ганусі бо з моєї сторони не будеш мати жадної перешкоди.

Але Гануся навіть не думала про Володийовського. Натомість дражнила згой, пікавила і гнівала обоятність пана Скшетуского, котрий вер-

нувши по такій довгій подорожі, майже не глянув на неї. Отже вечерами, коли князь проходив з визначнішими офіцірами і дворянами до забавової кімнати княгині, щоби побавити ся розмовою, Гануся заглядала з поза плечий своєї пані (княгиня була висока, а Гануся низька) і вертіла своїми чорними оченятами в лиці намісника, хоча розвязати сю загадку. Але очі Скшетуского, так само як це мисли, блукали деинде, а коли це погляд упав случайнно на дівчину, то такий задуманий і шкляний, неначеб се не була ся, про котру колись съпівав.

"Як татарська орда,  
Береш в ясир кордал.."

— Що зму ся стало? — питала сама себе розпещена дівчина і тупаючи дрібною ніжкою, постановила сю річ розслідити. Не любила ся она вправді в Скшетускім, але привикши до сего, що в ній всі ся любили, не могла сего знести, щоби на ню не звертано уваги і готова була сама залюбити ся в Скшетускім.

— Отже одного разу, коли бігла з мітками для княгині, стрінула пана Скшетуского, як виходив з сусідної кімнати від князя. Налетіла на него як вихор, майже діткнула грудию, і подавши ся нагло в зад, заговорила:

— Ax! як я ся перелякала. Добрийдень вацьлану!

— Dobрий день панні Анні. Чи ж то з мене така потвора, що панна Анна аж перелякала ся?

Дівчина стояла зі спущеними оченятами, щіпаючи пальці незаняті руки кінчик кіс, і переступаючи з ноги на ногу. Ніби змішана відповіла з усъміхом:

— Е ні! се ні... зівсім ні... як маму люблю!

Нагло глянула на поручника, і сейчас спустила очі.

— Чи вацьлан гніваєш ся на мене?

— Я? Абож панна Анна дбає про мій гнів?

— Що правда, то ні. Не мала бим такоже про що дбати. Може вацьлан думаєш, що зараз стану плакати? Пан Биховець чемнійший...

— Коли так, то не лишає ся мені нічого більше, як уступити перед паном Биховцем і зійти з очий панни Анни.

— А чи я тримаю?

Сказавши се, Гануся заступили ёму дорогу.

— То вацьпан вертаэш з Криму? — запитала.

— З Криму.

— А що вацьпан привіз з Криму?

— Привіз пана Подбішенту. Преці панна Анна эго бачила. Дуже се мілій і статочний кавалэр.

— Певно що милійший від вацьпана. А пощо він сюди приїхав?

— Щоби панна Анна мала на кім спробувати своєї сили. Але раджу брати ся остро, бо знаю про сего кавалера оден секрет, через котрий він є непобідимий... І навіть панна Анна з ним собі не порадить.

— А чомуж то він є непобідимим?

— Бо не може женити ся.

— А щож мене сё обходить. Чомуж то він не може женити ся?

Скшетуский нахилив ся до уха дівчини, але сказав дуже голосно і виразно:

— Boeh слюбував чистоту.

— Немудрій вацьпан! закликала скоро Гануся і в тій хвилі полетіла, як сполошена птаха.

Однак сего вечера подивила ся перший раз уважніше на пана Льонгіна. Гостій того дня було досить, бо князь справляв працьальний пир для пана Бодзіньского. Наш Литовець був вбражений в білий шовковий контуш і темно голубий жупан, і виглядав дуже оказало, тимобільше, що при боці, замість катівського зервіантуря, висіла легка крива шабля в золоченій похві.

Оченята Ганусі стріляли на пана Льонгіна потрохи навмисно на злість пану Скшетускому. Однак намісник бувби сего не заважав, колиби не Володиївский, що трунувші цого ліктем сказав:

— Нехай попаду ся в ясир, коли Гануся не залицяє ся до сеї литовської хмилевої тички.

— Скажиж се ёму самому.

— Певно, що скажу. Буде з них дібрана пара.

— Така межи ними пропорція, що буде міг зі її носити замість зашивки коло жупана.

— Або замість кутасика на шапці.

Володийовский підійшов до Литовця.

— Моспане — сказав, — недавнось сюда прибув, але бачу, що з тебе не який небудь баламут.

— А то чому, братеньку добродію, а то чому?

— Бо вжесь нам ту збаламутив найгарнішу дівчину.

— Добродію! — сказав Подбіпента, складаючи руки, — що вацьпан найліпшого говориш?

— Глянь вацьпан на панну Анну Божобогату, в котрій ся ми тут всі позалюблювали, як она на вацьпанана завертає оченятами. Стежи ся лишень, щоби васці не пошила в дурні, так як нас пошила.

Сказавши се, Володийовській обернув ся на пяті і відійшов, лишаючи пана Льонгіна в оставлінію. Не съмів він навіть зразу глянути в сторону Ганусі і доперва за якийсь час кинув незнечно оком — та аж задрожав. З поза рамени княгині Грізельди гляділо на него дійсно двоє горіючих очепят, уперто і з цікавостію. — "Апаге сатанае" (відійди сатано) — подумав Литовець, і почервонівши як бурак, утік в другий кут салі.

Однак покуса була тяжка. Сей чортік, що виглядав з за плечий княгині, був такий принадний, ті оченята съвітили так ясно, що пана Льонгіна аж тягнуло щось, щоби єще хоч раз в них подивити ся.

Але зараз пригадав собі на свій обіт, перед очима станув эму Зервіантур і предок Стовейко Подбіпента, три стяti голови, і страх цього зібрав. Перехрестив ся отже і сего вечера вже більше в сей бік не дивив ся.

Але зараз на другий день раненько прийшов на квартиру до пана Скшетуского.

— Пане наміснику, а скоро вирушимо? Щож там рашмосць чув про війну?

— Видно дуже пильно васці. Будьже терпеливий, доки не затягнеш ся під стяг.

Бо пан Подбіпента не був ѿще записаний на місце роemerшого Закшевського. Мусів чекати аж вийде квартал, а се мало џаступити аж першого цвітня.

Але було эму очевидно пильно, тому питав дальше намісника:

— А не говорив Я. О. князь нічого в тій справі?



— Не говорив нічого. Король правдоподібно до смерти не перестане думати про війну, але Річ посполита війни не хоче.

— А говорили в Чигирині, що грозить козацька ребелія?

— Видно, що васці дуже обіті дошкіаютъ. Що до ребелії, то треба знати, що єї перед весною не буде, бо хоч ся зима легка, але зима зимио. Маємо доперва 15 лютого, кожного дня можуть єще прийти морози, а Козак не рушить ся доти, доки не може ся окупати, бо вони з за окопів бути ся страшенно, але в отвертім полі не вміють собі дати ради.

— Як так то треба навіть на Козаків чекати?

— Подумай також вацьпан, що хочбись під час ребелії знайшов своїх три голови, то єще не знати, чи будеш звільнений від обітів, бо що іншого Хрестовці або Турки, а що іншого свої, так би сказати, діти зюсдем матріс (тої самої матери).

— Ах Господи! Отсе мені вацьпан забив суху в голову. От десперация! Нехайже мені ксьондз Муховецький розвяже сі сумніви, бо інакше не буду мати і хвилини спокою.

— Певно, що розвяже, бо се учений і побожний чоловік, але певно, що він не скаже нічого іншого. Беллюм цівілэ (війна до машна), се війна між братами.

— А колиби бунтівникам прийшла чужа поміч?

— Тоді що іншого. Але тепер могу одно васці порадити: чекай і будь терпеливий.

Але пан Скшетуский сам не міг піти за тою радою. Щораз то більше збирала его туга, двірські урочистості его нудили, не міг знайти розради межи милими приятелями. Вкінці панове Бодзіньский, Лясота і Розван Урсу виїхали, а по їх виїзді настав спокій. Житє почало плинуть звичайним ходом.. Князь був занятий оглядинами величезних дібр, і що рані замикав ся з комісарями, що приїздили з цілої України і з Сандомирщини, — так, що навіть і війскові вправи рідко коли відбувалися. Веселі офіцірські бенкети, на яких говорено о будучих війнах, нудили пана Скшетуского; отже з рушницею на рамени утікав над Солоницю, де колись Жулевский побив Наливайка і Лободу. Сліди сеї битви вже затерлися давно, так в людській памяті, як і на побоєвищі. Лишень від часу до часу викидала земля з свого нутра побілілі кости,

а за водою видко ёще було козацький насып, з поза котрого боронилися так розпучливо Запорожці Лободи і Наливайкова кінниця. Але насып поріс вже густо цілим гаэм корчів і молоднику. Сюда то ховався Скшетуский перед двірським гамором і замість стріляти до птаства, роздумував; ту ставав перед очима цього душі образ коханої дівчини, викликуваний памятю і серцем ту, се-ред мраки, шуму очеретів і мелянхолії місцевости, шукав потіхи в своїй тузі. Але пізнійше почали падати часто дощі, що заповідали прихід весни. Солониця перемінила ся в розтопіль, що годі було з під даху вихилити ся, отже намісник зістав поєбавлений і сеї одинокої потіхи, яку знаходив в сих самітних проходах. А тимчасом зростав цього несупокій — і зівсім слушно. Мав він спершу надію, що Курцевичева приїде з Эленою до Лубнів, як лиш княгини удасться позбутися Богуна. Але тепер і ся надія пропала. Слота попсувала дороги, а степ на кілька миль по обох боках Сули перемінився в величезне багнище. Щоби через него переїхати, треба було чекати, доки горяче сонце не висце надміру води і вогкості. Через сей цілий час мала Элена позістувати під опікою людей, котрим Скшетуский не довіряв, бо знав, що цьому не раді. Вправді, для свого власного добра, повинні були дотримати цьому слова, і майже що не мали іншого виходу, але хтож міг знати, що придумають, на що ся відважуть, особливо, коли мали над головою страшного ватажка, котрого очевидно заразом і любили і боялися. Легко би цьому було і присилувати їх, щоби віддали дівчину, бо і такі случаї нераз лучалися. Таж прецінь свого часу товариш нещасного Наливайка, Лобода, присилував паню Поплінську, щоби цьому віддала за жінку свою вихованницю, хоч дівчина була шляхтянкою з доброго роду. А коли було правою, що говорено про величезні Богунові богацтва, то міг ім заплатити і за дівчину і за втрату Розлогів. А опісля — що? Опісля — думав пан Скшетуский — повідомлять цього глумливо, що вже "по гаралі", а самі утечуть десь в литовські або мазовецькі пушці, де їх навіть могуча княжка рука не досягне. На саму гадку про се тряс ся пан Скшетуский як в пропасници, термосив ся як вовк на ланцуху і жалував свого лицарського слова, даного княгині — і не знав, що має робити. А був се чоловік, що не любив давати

ся поривати обставинам. Вже з природи був незвичайно підприємчивим і енергічним. Не ждав він на се, що эму судьба наднесе; любив він борикати ся з судбою і кувати свою долю на перекір обставинам, тому і було эму тяжко сидіти в Лубнах з заложеними руками.

Отже постановив щось робити. Мав він служку Ржендзяна, ходачкового шляхтича з Полісся, що хоч мав лиш шіснадцять літ, але був франтом, кутим на чотири ноги, що міг і старого лиса вивести в поле. Інто то порішив тепер Скшетуский вислати до Элени на розвіди. Лютий вже був скінчив ся; допі переставали падати і на марець заповідала ся погода. Дороги мусіли також пооправляти ся. Отже Ржендзян вибрав ся в дорогу. Пан Скшетуский дав эму лист, паперу, пер і фляшку чорнила, і наказав эму щоби пильнував сего добра, як ока в голові, бо памятав добре, що сих річей нема в Розлогах. Поручив також хлопцеви, щоби не говорив від кого іде, щоби удавав, що іде до Чигириня і щоби звертав на все пильну увагу, а особливо, щоби розвідав ся добре, про Богуна, де він знаходить ся і що поробляє. Ржендзян не дав собі повторяти поручень два рази, насунув шапку на бакір, свиснув нагайкою і поїхав.

Для пана Скшетуского настали тепер тяжкі дні очікування. Для скорочення часу стинав ся в пальцати з паном Володийовським, що був великим майстром в сїй штуці, або кидав списою до перстеня. Стала ся також в Лубнах пригода, котрої намісник мало житем не заплатив. Одного дня зірвав ся з ланцуха медвідь на замковім подвірю, і покалічивши двох машталэрів, сполосив коні пана комісара Хлібовського і вкінци кинув ся на намісника, що ішов власне з цекгавзу від князя, без шаблі, маючи лишень в руках легонький патик з мосяжною головкою. Намісник бувби без сумніву згинув, коли би не пан Льонгін, котрий, побачивши з цекгавзу, що ся діє, вхопив за свій Зервіантур і прибіг на ратунок. Пан Льонгін оказал ся гідним потомком Стовейка, бо на очах цілого двора відвалив за одним замахом медвежу голову разом з лапою. Сей доказ надзвичайної сили бачив з вікна сам князь, котрий впровадив опісля пана Льонгіна до покoїв княгинї, де Гануся Божобогата так надила эго оченятами, що на другий день

мусів іти до сповіді, а опісля через три дни не показував ся в замку, доки горячими молитвами не повідганяв лихих покус.

Тимчасом минуло десять днів, а Ржендзяна не було з поворотом. Наш пан Ян похудів з очікування і так помізернів, що аж Гануся Божобогата почала випитувати ся через послів, що з ним є — а княжий лікар, Карбоні, записав єму якусь дриякву від мелянхолії. Але єму бракувало іншої дриякви, бо днем і ночию думав про свою княжну, і почував щораз сильнійше, що се не жадне хвилеве бажанє загніздило ся в ціого серци, але що се любов, могуча і велика, котра мусить бути заспокоєна, бо інакше розсадить людську грудь, як павутину.

Отже легко уявити собі радість пана Яна, коли досьвіта одного дня війшов до цього кватири Ржендзян, заболочений, змучений і змізерований, але веселий, очевидно вертав з добрими вістями. Намісник побачивши це зірвав ся з ліжка і прибігши до него, хватив за рамена і крикнув:

— Лист маєш?

— Маю, пане. Ось він тут.

Намісник вирвав і почав читати. Довго сумнівав ся, чи єму Ржендзян привезе лист, бо не був певним, чи Элена вміє писати. Женщини на пограничах не бували учени, а до того Элена виховувала ся межі простаками. Але видно єще батько научив її писати, бо написала довгий лист на чотири сторони паперу. Не уміла она вправді висловлювати ся реторично, але писала впрост з серця, як слідує:

”Вже я вацьпана ніколи не забуду, вацьпан мене скорше, бо чую, що це і нестаточні межі вами. Але коли прислав єсь умисно післанця тілько миль дороги, то видно, щом тобі мила, як і ти мені, за що дякую з цілого серця. Не думай також вацьпан, щоби се не було проти моєї скромності, писати тобі про сю мою-любов, але знати вже лішче правду сказати, як збрехати, або ції укривати, коли в серцю діє ся що іншого. Випитувала ся я також імць Ржендзяна, що поробляєш в Лубнах і які є обичаї на великім дворі, а коли мені почав оповідати про уроду і красу тамошніх панянок, том мало не заплакала з великого жалю . . .“

Ту намісник перервав читані і запитав Ржендзяна:

— Що ти там кле наговорив?

— Все добре, — пане! — відповів Ржендзян.

Намісник читав дальнє:

“... Бо якже мені простачці рівняти ся з ними. Але сказав мені хлопець, що вацьпан на жадну і дивити ся не хочеш...”  
— Тось добре говорив! — сказав намісник.

Ржендзян не розумів вправді, о що ся розходить, бо намісник читав лист потихо, але зробив мудру міну і кашельнув значучо, а Скшетуский читав дальнє:

“... I я зараз потішила ся, просячи Бога, щоби тебе і надальше заховав таким жичливим до мене і благословив нам обом — амінь. Вже я ся так зтужила за вацьпаном, якби за матерю, бо смутно мені сироті на сьвіті, але не смутно при вацьпанові... Бог бачить моє серце, що воно чисте, а що іншого є простацтво, котре мусиши мені вибачити...”

Дальнє доносила гарна княжна, що виїдути з стрийною до Лубнів, як лиши дороги пооправляють ся, і що сама княгиня хоче виїзд приспішити, бо з Чигирина доходять вісти о якихсь несупокоючих межах Козаками, отже лишені чекають поворот молодих каязів, що поїхали на кінський ярмарок до Богуслава.

“Правдивий з вацьпана чарівник — писала дальнє Элена, — що умів-эсь собі навіть стрийну з’єднати.”

Ту намісник усміхнув ся, приганувши собі, яким то способом мусів з’єднувати стрийну. Лист кінчив ся запевненем стальної і уцтвою любові, яку винна будуча жінка мужови. Взагалі з цілого листа видно було дійсно підре серце, і тому намісник перечитував сей сердечний лист по кільканайцять разів від початку до кінця, повторюючи собі в душі: “Моя мила дівчинко! нехай же мене Бог покине, коли я тебе понехаю”.

А опісля почав випитувати ся про все Ржендзяна.

Спритний хлопець здав зму докладне справоздані з цілої по дорожі. Приняли це добре. Стара княгиня випитувала це про намісника, а довідавши ся що був знаменитим лицарем і повіреним князя, а притім богатим чоловіком, була рада.

— Пітала мене також — говорив Ржендзян, — чи згомосць,

як що обіцяє, завсігди дотримує слова, а я й на се: "Моя мосця пані! Колиби сей коник, на котрім я приїхав, був мені приобіцяний, зінав бим, що він вже мій . . ."

— Хитрун з тебе — сказав намісник, — але колись вже так за мене поручив ся, то это затримай. Отже не удавав весь нічого, сказав-есь, що се я тебе прислав?

— Сказав эм, бом побачив, що можна, і зараз єще ліпше мене приняли, а особливо панна, яка э так чудова, що певно на сьвіті нема такої другої. А дізnavши ся, що се я приїхав від эгомосця, то вже не знали де мене посадити, і колиби не піст, то було би мені ліпше як в небі. А читаючи лист эгомосця, з радості заляла ся слезами.

Намісник замовк рівнож з радості і доперва по хвилині знов спитав:

— А про сего Богуна нічогось ся не довідав?

— Не випадало мені питати ся про него панини або пані, але я зайдов собі зі старим Татарином Чеглим, котрий, хоч поганин, э вірним слугою панянки. Сей мені росказував, що всі вони спершу дуже відказували на эгомосця, але опісля перестали, а то тоді, як довідали ся, що се, що говорять про скарби сего Богуна, то байка.

— Якимже способом они про се довідали ся?

— А то, бачите эгомосць, було так: мали они непорозумінэ з Сі-вінськими, і мали їм щось сплачувати. Як прийшов речинець, вони до Богуна: Пожич! — А він на се: Добра турецького, каже, трохи маю, але скарбів нема, бо щом мав, том все пороскидав. Як они се почули, то зараз він їм потанів, — і звернули свої очі на эгомосця.

— Нема що казати, добре ти про все порозвідував ся.

— Мій эгомосць, колиби я довідав ся про одне, а про друге ні, тодіби эгомосць міг мені сказати: Коня-сь мені дарував, а сідла не дав. Щоби эгомосць робив з конем без сідла?

— Коли так, то возьми вже і сідло.

— Дякую покірно эгомосцеви. Вониж зараз виправили Богуна до Переяслава, отже я почувши про се, думаю: чому ж би і я не мав поїхати до Переяслава? Буде з мене мій пан радиць, і скорше

діжду ся барви . . .

— Дістанеш барву на другий квартал. Тось був і в Переяславі?

— А був. Але-м Богуна там не застав. Старий полковник Лобода хорій. Говорять, що незадовго Богун зістане полковником на цього місце. Але там діє ся щось дивного. Семенів лишило ся при хоругві лишень мала горстка, а решта, говорять, пішли за Богуном, чи повтікали на Січ, і се э, май эгомосць, важна річ, бо там мабуть приготовляє ся якась ребелія. Хотів я конче довідати ся щось про Богуна, але все, що я довідав ся, то се, що він переправив ся на правий беріг Дніпра; як так, подумав я собі, то наша панянка від него безпечна, і взяв тай вернув ся назад.

— Добресь ся справив. А не зазнав-эсь в дорозі якої пригоди?

— Ні, май эгомосць, лишень дуже хоче ся мені істи.

Ржэндзян вийшов, а намісник, лишивши ся самий, почав на ново читати лист від Элени і цілувати літери, що не були такі гарні, як та ручка, що їх писала. Надія вернула до цього серця, і думав собі так: "Незадовго дороги пообсихають, коби лиши Бог дав погоду. А Курцевичі, довідавши ся, що Богун голій, певно вже мене не зрадять. Винайму їм Розлоги, і ще свого доложу, коби лиши дістати сю зірку . . ."

І зібравши ся, з ясним лицем, і з грудию переповненою щастем, пішов до каплиці, щоби насамперед подякувати Богови за добру новину.

По цілій Україні і на Задніпро почало шуміти неначе перед бурею; від села до села, від хутору до хутору, перелітали якісь дивні вісти, так як ті перекотиполя, що їх в осені жене вітер степом. По містах шептали собі про якусь велику війну, хоч ніхто не зінав, хто і против кого маз воювати. Але всеж таки на щось заповідало ся. Людські облича стали якісь неспокійні. Рільник неохотно ішов з плугом в поле, хоч весна прийшла рана, тепла і тиха, і над степами давно сьпівали жайворонки. Вечерами

громадилися люди по селах і стоячи по дорогах говорили про страшні ріčи. Сліпців, що ходили з лірами і піснею, винитувано пильно про новини. Декотрим здавалося, що по ночах бачили якісь відблески на небі, і що з поза лісів вставав місяць червоніший як звичайно. Ворожено нещастья або королівську смерть — а все те було тим дивнійше, що на цих землях, що привикли до несупокой, бить і нападів, страх не мав легкого приступу; мусіли отже висіти в воздуху якісь віймкові страховища, коли несупокой стався загальним.

Будо тим тяжче і душнійше, що ніхто не міг сказати, звідки грозить небезпека. Однаково ж дві признаки вказували, що дійсно ѹщось загрожує. По перше безліч дідів лірників появилося по всіх селах і містах, а були межи ними і якісь дивні постати, незнані ні кому, про котрих говорено, що се фальшиві діди. Они, переходячи ся з місця на місце, скрізь заповідали в таємничий спосіб, що зближається день суду і Божого гніву. А по друге, Низовці почали на смерть пити.

Друга признака була єще небезпечніша. Січ, обнята в за- надто тісних границях, не могла виживити всіх своїх людей, походи не завсіди лучалися, проте степи не давали Козакам хліба, отже богато Низовців розходилося рік річно під час супокою по заселених околицях. Повно їх було скрізь по цілій Україні. Одні вступали на службу до старостів, другі шинкували горівкою по дорогах, а ще інші займалися по селах і місточках ріжними ремеслами і торговлею. Майже в кождім селі стояла оподалік хата, в котрій мешкав Запорожець. Декотрі мали по таких хатах жінки і газдівство. А такий Запорожець, яко бувалий досвідчений чоловік, був до певної міри добродійством для цілого села в котрій мешкав. Не було від них ліпших ковалів, колодіїв, гарбарів, пасечників, рибаків і мисливих. Козак все умів, все зробив; хату поставив і сідло ушив. Звичайно однак не були они спокійними поселенцями, бо жили лиши тимчасовим житєм. Хто хотів збройною рукою виконати вирок, напасті на сусіда, або оборонити ся від нападу, той потрібував лише крикнути, а молодці злітали ся зі всіх сторін. Уживала їх отже шляхта, уживали панове, що вели межи собою безнастанині спори, коли однак не було таких ви-

прав, то сиділи тихо по селах працюючи як в ярмі і здобуваючи в поті чола кавалок насушного хліба.

І тревало так нераз і рік і два, аж нагло приходила вістка про якусь велику виправу, чи то на Татарів, чи на Ляхів, чи разом з польськими панами на Волошину; — і зараз сі колодії, ковалі, гарбари і пасечники покидали свої спокійні заняття і передівсім починали пити по всіх українських шинках.

Пропливши все, пили дальше на борг, не на то, що є, але на то, що ще буде. Сподівана добича мала заплатити за гулятику.

Се явище повторялося так стало, що опісля досвідчені люди на Україні привикли говорити: "Трясуться шинки від Запорожців, щось буде нового на Україні."

І зараз старости скріпляли залоги по замках, і звертали пильну увагу на все, панове стягали військо, а шляхта висилала жінок і дітей до міст.

Отже сей весни Козаки почали пити, як єще ніколи перед тим, тратити на сліпо запрацьоване добро, і то не в однім повіті, або воєвідстvі, але по цілій довгій і широкій Україні.

Щось ся варило напевно, хоч самі Низовці не знали зівсім, що такого. Почали говорити про Хмельницького і про это утечу на Січ, про городових з Черкасів, Богуслава і Корсуня і інших міст, що за ними повтікали, але говорено також і що іншого. Вже від давніх літ, ходили вісти про велику війну з ноганцями, котрої хотів король, щоби добрим молодцям приспорити добичі, лиш Ляхи сего не хотіли — отже тепер сі вісти помішали ся з собою і зродили в людських головах несупокій і очікувані чогось надзвичайного.

Сей несупокій передер ся і поза лубенські мури. Годі було замикати очі на ті всі признаки, а крім сего князь Ярема немав сего звичаю. В это посіlostях сей неспокій не перейшов вправді в заколот, але в короткім часі зачали доходити вісти, що ту і там хлопи зачинають ставити опір шляхті, що мordують жidів, що хочуть насильно записувати ся до реєстру на війну з ноганами, і що число утікачів на Січ щораз зростає.

Отже князь порозсилав післанців; до пана краківського, до пана Калиновського, до Лободи в Переяславі, а сам стягав стала зі сте-

пів і війска з паланок. Тимчасом прийшли успокоюючі вісти. Пан гетьман великий доносив все, що знав про Хмельницького, однак не думав, щоби з сего мала вибухнути як зверху, знов пан гетьман польний писав, що "гільтайство звичає як рчоли, бурить ся на весну." Одея старий хорунжий Зацьвілховський прислав лист, в котрім заклинив князя, щоби нічого не легко важити, бо з Диких Піль іде велика буря. Про Хмельницького писав, що поїхав з Січи на Крим, щоби просити хана о поміч. "А як мені доносять приятелі з Січи — писав, — то там кошовий стягає зі всіх лугів і рік піше і кінне війско, і не говорить нікому, пощо се чинить, думаю проте, що ся буря звалить ся на нас, а коли се стане ся при татарській помочі, то дай Боже, щоби се не принесло згуби нам всім".

Князь, вірив Зацьвілховському більше як самим гетьманам, бо знав, що на цілій Україні, ніхто так добре не знав Козаків і їх способів, отже постановив стягнути як найбільше війска, а рівночасно довідати ся, як ся дійсно річ має.

Отже одного раня казав приклікати до себе пана Биховця, поручника волоської хоругви, і сказав єму:

— Поїдеш васць на Січ в посольстві від мене, до пана отамана кошового, і віддаш єму сей лист з моєю господинською печатию. Але щобись знав, чого ся тримати, то скажу тобі так: лист є позором, а ціла вага посольства лежить в васцінім розумі, щобись на все дивив ся, що ся там діє, кілько війска скликали, і чи єще більше скликають. А особливо се тобі наказую, щобись собі там заднав яких людей і довідав ся добре всего про Хмельницького, де він є, і чи се правда, що поїхав на Крим просити Татарів о поміч. Розумієш васць?

— Так якби мені хто виложив на долони.

— Поїдеш на Чигирин, а по дорозі не будеш більше попасати як одну ніч. Прибувші там, удаш ся до хорунжого Зацьвілховського, щоби тобі дав листи до своїх приятелів на Січи, і ті їм тайком передаш. Они тобі все оповідять. З Чигирина поїдеш байдаком до Кодака, поклониш ся від мене пану Гродзіцькому і віддаш єму се письмо. Він постарає ся перепровадити тебе через пороги і достарчить перевізників. На Січи також не бав ся;

диви ся, слухай і вертай, коли лишиш ся живим, бо се не легка подорож.

— Ваша княжа милість є шафаром моєї крові. Кілько маю з собою людей взяти?

— Возьмеш з собою сорок почтових. Вийдеш сего дня над вечером, а нім поїдеш прийдеш ще по інструкції. Се поручаю вашимосці важну місію.

Пан Биховець вийшов утішений; в передпокою стрінув Скшетуского з кількома офіцірами від артилерії.

— А що там? — запитали його.

— Сьогодні вибираю ся в дорогу.

— А куди, куди?

— До Чигирину; а звідтам ще дальше.

— То ходи зі мною — сказав Скшетуский.

І запровадивши його на кватиру, давай просити, щоби зму відступив сю місію.

— Так як приятель — каже — жадай, чого хочеш, коня турецького, дам, нічого не пожалую, колибім лишень міг їхати, бо душа рве ся в тамті сторони. Хочеш гроший, дам, тілько відступи мені сю службу. Слави се не принесе, бо коли має бути війна, то зачне ся ту скорше, — а згинути можеш. Знаю також, що Гануся тобі мила, так як і другим; поїдеш, то зі тобі збаламутять.

Сей послідний аргумент поцілив пана Биховця лішче як другі, але все таки опирав ся. Щоби на се сказав князь, колиби уступив? чи не взявби зму сего за зло? Таж се прецінь доказ княжої ласки таке поручена.

Почувши се, Скшетуский полетів просто до князя, і казав себе сейчас замельдувати.

По хвили вернув паж з повідомленем, що князь позволяє війти.

Намісникови било ся серце як молот, бо ануж почує коротке: "ні!", по котрім не лишить ся нічого більше, як всого понехати.

— А що скажеш? — спітив князь, побачивши намісника.

— Мостиців князю, я прийшов просити найпокірнійше, щоби мені повірено віправу на Січ. Биховець може би і уступив, бо з мені приятелем, а мені на сім залежить більше, як на житю, — лишень Биховець боїть ся, що ваша княжа милість буде ся на него кривити.

— На Бога! — сказав князь — таж ябим нікого більше не посилаю, як тебе, але я думав, що не радо поїдеш, відбувші недавно таку „довгу подорож”.

— Милостивий князю, хотяйби мене щодня посылано, завсігди пойду радо в тамту сторону.

Князь подивився на него довго своїми чорними очима і по хвили спитав:

— Що ти там маєш?

Намісник стояв заклонотаний не могучи знести княжого погляду.

— Вже я бачу, що мушу сказати всю правду — відповів — бо перед розумом вашої княжкої милости нічого ся не скриє, лише не знаю, чи найду ласкавий послух у вашої княжкої милости.

І ту почав оповідати, як пізнав доньку князя Василя, як в ній залюбився, і бажав би тепер її відвідати, а вертаючи з Січи спровадити її до Лубнів, щоби охоронити її перед козацькою заверухою і перед Богуном. Не сказав лише про махінації старої княгині, бо тут був звязаний словом. І так почав благати князя, щоби эму повірив роботу Биховця, що князь сказав:

— Я би тобі і так позволив їхати і людий дав, але колись вже так мудро все уложив, щоби власну справу погодити з сим посольством, то вже мушу се для тебе зробити.

Сказавши се князь закляскав в долоні і сказав пажови покликати пана Биховця.

Намісник поцілував з радости княжу руку, а сей стиснув це за голову і наказав бути спокійним. Любив він дуже Скшетуского, як хороброго жовніра і офіцера, іа котрого можна було від всім спустити ся. Крім того була межи ними ся звязь, яка витворює ся межи підвладним, що любить з цілої душі свого зверхника, а зверхником, котрый се добре відчував. Коло князя крутило ся немало двораків, що служили і підхліблляли ся для власної користі, але бистрий ум Яреми, знав добре, що про кого думати. Знав, що Скшетуский був чоловіком чистим як слеза — отже цінив цього і був эму вдячний за привязані.

З радостию почув також, що эго любимець полюбив доньку Василя Курцевича, старого слуги Вишневецьких, котрого память була для князя дорогою.

— Не з невдачности се против князя — сказал — не довідував ся я про дівчину, але коли опікуни не заглядали до Лубнів і не було на них жадних скарг, то я думав, що суть уцтиві. Однак скоро ти мені тепер про ню наганув, то буду про ню памятати, як про рідну.

Чуючи се, Скшетуский, не міг надивувати ся доброті свого пана, котрий, здавало ся, сам собі тепер робив закиди, що при надмірі розличних справ не заняв ся долею давного жовніра і дворянини.

Тимчасом надійшов пан Биховець.

— Моспане — сказал до него князь — слово сказали ся і єсли схочеш, пойдеш, але тебе прошу зроби се для мене і відступи сю функцію Скшетускому. Маэ він свої добрі причини, щоби її додмагати ся, а я придумаю для васці щось іншого.

— Мостиший князю — відповів Биховець, — висока ласка вашої княжої милости, що могучи росказати, здаєш се на мою волю, і я не бувби варта сеї ласки, колибім її не приняв з вдячним серцем.

— Подякуйже приятелеви — сказав князь звертаючи ся до Скшетуского, — і іди лагодити ся до дороги.

Скшетуский дійсно дякував горячо Биховцеви, і за кілька годин був готовий до дороги. В Лубнях вже від давна годі эму було висидіти, а ся виправа відповідала всім цього бажаням. Насамперед мав побачити Элену, а опісля — правда, що треба було ся з нею на довший час розлучити, але власне такого часу було потрібно, щоби дороги могли пообсихати, щоби можна іхати взамін. Скорше княгиня не могла приїхати до Лубнів, мусівби отже Скшетуский або заждати в Лубнях, або сидіти в Розлогах, що знов противило ся угоді з княгинею, а що більше, моглоби збудити в Богуна підохрін. Элена могла бути безпечною проти цього замірів доперва в Лубнах, отже коли мусіла з конечності лишити ся єще через довший час в Розлогах, то найліпше було Скшетускому відіхнати, а за се з поворотом, забрати її вже під ослону княжих жовнірів. Обдумавши се, спішився намісник з виїздом і полагодивши все, взявши листи і інструкції від князя, а трошки на виправу від скарбника, виїхав єще кавалок до ве-

чера, маючи з собою Ржендзяна і сорок семенів з козацької княжої хоругви.

VII

Було се вже в другій половині марта. Трави пустили ся буйно; перекотиполя зацвili, степ віджив новим житем. Намісник, йduчи ранком на чолі своїх людей, їхав непаче морем, котрого рухливою філею, була вітром колисана трава. А всюди повно веселості і весняних голосів, криків і щебету, свистів, лопоту крил, радісного гудіння комах: степ томонів, як ліра, на котрій грає Божа рука. Над головами їздців яструби, висячі нерухомо в небесній синяві непаче позарішувані хрестики, трикутники диких гусей, ключі журавлів: на землі хороводи здичіліх табунів. Он летить гурма степових коней, видно, як порють трави грудьми, ідуть як буря і стають як вкопані, окруживши їздців півколесом; їх гриви порозвіювані, ніздря роздимані, очі здивовані. Сказавсь, хочуть розтратувати непрошених гостей. Але єще хвиля і нагло втікають і зникають рівно скоро, як прибігли — лишень трави шумлять, лишень п'ятьти мигочуть. Тупіт затих, знов чути лишень грань птацтва. Ніби весело, а якийсь сум серед сеї радості, ніби гаміро а пусто! — о! а широко, а просторо! Конем не здігнати, думкою не здогонити . . . хиба ті смутки, ту пустість, сі стежі полюбити і кружляти над ними душою, спочивати на їх могилах, слухати їх голосу і відповідати.

Було рано. Великі калі роси блищали на билинах і бурянах, часті подуви вітру сушили землю, на котрій по дощах стояли широкі баюри, непаче порозливані озера, съвітяті до соця. Відділ намісника посував ся звільна, бо труду було поспішати, бо коні западали ся часом по колін в мягкій землі. Але намісник не давав їм віддиху по горбовинах, бо спішив заразом і витати і праштати. Отже вже другого дня по полуночі, переїхавши кавалок ліса, добачив вітраки в Розлогах, що були порозкидувані по взгірях і поблизьких могилах. Серце било ся зму як молотом.

Ніхто зго там не сподівав ся, ніхто не знає, що приїде, щож она скаже, коли зго побачить? От уже і хати підсусідків, поховані по молодих вишневих садах — дальше село, а єще дальше видно і журавель на двірськім майдані. Намісник стягнув коня і пустив ся чвалом, а за ним зго семени; летіли так через село з дзвінчиком і гамором. Денеде вибігав хлоп з хати, дивив ся і хрестив ся: "Чорти, не чорти? Татари не Татари?" Болото так бризгало з під копит, що і годі було розріжнити хто їде. А они тимчасом долетіли до майдану і станули перед запертою брамою.

— Гей там! Отвирай!

Гамір, стукіт і гавкаю собак викликали людей з двора. Поприбігали отже до брами поперетрашувані, думаючи, що се хиба напад.

— Хто їде?

— Отвирай!

— Князів нема дома.

— Отвирай же поганська дитино, ми від князя з Лубнів, Челядь пізнала вкінци Скшетуского.

— А то ваша милість! Зараз! зараз!

Отворено браму, а втім і сама княгиня вийшла перед сіни і прикривши рукою очі, гляділа на прибувших.

Скшетуский зіскочив з коня і зближивши ся до неї, сказав:

— Імосць не пізнаєте мене?

— Ах, се вашмосць, пане наміснику! Я думала, що се напад татарський. Кланяю ся і прошу до кімнат.

— Вацьпані певно дивуєш ся — сказав Скшетуский, коли війшли до середини, — видячи мене в Розлогах, а преці я слова не зломав, бо се сам князь посилає мене до Чигирина і дальше. Казав мені притім затримати ся в Розлогах і спитати о ваше здоровлі.

— Вдячна я зго княжій милости, як ласковому панови і добродієви. Чиж скоро думаз нас виганяти з Розлогів?

— Не думає він про се зівсім, бо не знає, що вас треба виганяти, а я що сказав, то і буде. Лишити ся в Розлогах; маю свого хліба досить.

Почувши се княгиня, зараз повеселіла і сказала:

— Сідайже вашмосць і будь собі радий, так як я тобі рада.

— А княжна здорова? де она?

— Знаю я, що ти не до мене приїхав, мій кавалэр. Здорова она, здорова; эще дівка від тих любоців потовстіла. Але зараз її закличу і сама ся трохи огорну, бо аж встид так гостий приймати.

І справді княгиня мала на собі вже добре споловілу сукню, на верха кожух і ялові чоботи на ногах.

Однак в тій хвили вбігла до кімнати Элена, що хоч не кликана довідала ся від Татарина Чегли, хто приїхав. Вбігла задихана і червона як вишня, не могучи майже віддихати, лише єї очі схміяли ся від щастя і веселості. Скшетуский кинув ся цілувати її руки, а коли княгиня дикретно вийшла, став цілувати губи, бо був загонистим чоловіком. А вона і не боронила ся дуже, бо чула, що сили її покидають, від надміру щастя і радості.

— А я не сподівалася вацьпана, — шепотіла, прижмурюючи свої гарні очі, — але вже не цілуй так, бо не годить ся.

— Як не маю цілувати — відповів лицар, — коли мені мід не такий солодкий, як твої уста? Я вже думав, що прийде ся мені всохнути без тебе, аж мене сам князь сюди вислав.

— То князь знає?

— Я зму все сказав. А він эще і був радий, приганувши собі князя Василя. Ей, хиба ти мені чогось завдала, дівчино, що вже і съвіта поза тобою не бачу.

— Ласка се Божа таке твоэ засліплењ.

— А тямини сю ворожбу, яку вчинив сокіл, коли стягнув іаші руки до купи? Знать так вже було судило ся.

— Тямлю . . .

— А я з туги ходив в Лубнах на Солоницю і ти мені там привиджуvala ся, як жива, а коли-м лиш простягнув руки, тось все зникала. Але вже мені більше не втечеш, бо думаю, що вже нам більше нічого не стане на перешкоді.

— Эсли що стане, то не моя воля.

— Скажи мені эще раз, що мене любиш!

Элена спустила очі, але відповіла з повагою і виразно:

— Як нікого на съвіті.

— Хочби мене хто обсипав золотом і достоїнствами то я волівби сї твої слова, бо чую, що говориш правду, хоч сам не знаю, чим я собі заслужив у тебе на таке добродійство.

— Бо ти мене пожалував, бось мене пригорнув і уняв ся за мною, і говорив до мене такими словами, яких я перед тим не чула.

Элена замовкла від зворушеня, а поручник почав на ново цілувати її руки.

— Будеш мені панею, не жінкою — сказав.

І через хвилю мовчали, лишењ він не спускав з неї очий, хотячи собі винагородити довгі хвилі розлуки. Видала ся эму ёще гарнійшо, як давнійше. І справді в сїй отіненій съвітлици, при грі сонячних лучів, що ломали ся в шклянних віконних кружках, виглядала як ті образи съвятих в мрачних церковних каплицях. А рівночасно било від неї таке тепло і житє, на її лиці і в цілії стати малювало ся тілько розкішних жіночих принад, що можна було голову стратити, залюбити ся на смерть і любити на віки.

— Від твоєї краси прийде ся мені хиба осліпнути, — сказав намісник.

Білі зубенята княжни бліснули весело від усміху.

— Певно панна Анна Божобогата сто разів гарнійша від мене.

— Так її до тебе, як приміром циновій мисці до місяця.

— А імц Ржендзян говорив що іншого.

— Імц Ржендзян варта дістати в лицє. Що мені там по тій паниї. Нехай інші пчоли збирають мід з сего цвіту, а єх там немало.

Дальшу розмову перервав приїзд старого Чегли, що прийшов витати намісника. Уважав він вже цього за свого будучого пана, отже кланяв ся ёму ще від порога, віддаючи поклони після східного обичаю.

— Но, старий Чеглій, возьму я і тебе з панною. А ти її вже служи до смерти.

— Не довго вже на ю ждати, ваша милість, але доки житя, доти й служби. Бог оден!

— За який місяць, наколи поверну з Січи, їдемо до Лубнів — сказав намісник, звертаючи ся до Элени, — там ксьонда Му-

ховець  
Эле

съвіта  
Лубнів  
переїх

ду, с

входя  
не да

Св  
обід.  
лувал  
Розло  
уважа

А  
Н

ваць  
полюб  
з та

П  
пира  
нена

треб  
І

паня

З

ховзецький чекає зі столою.

Элена перестрашила ся:

— То ти на Січ ідеш?

— Князь посилає з листами. Але не бій ся. Особа посла сьвята і у поган. А тебе з княгинею відіславшим хочби і зараз до Лубнів, але дороги страшні. Сам бачив-эм, навіть верхом не легко переїхати.

— А довгож лиши ся в Розлогах?

— Эще сего дня на вечер виїзжу до Чигирина. Скорше поїду, скорше приїду. Впрочому книжа служба; не мій час, не моя воля.

— Прошу на перекуску, єсли вже аморів досить, — сказала, входячи, княгиня. — Го! го! лица у дівчини червоні, видно щось не дармував пане кавалэр!

Сказавши се, поклепала ласково Элену по плечи, і пішла на обід. Княгиня була в знаменитім гуморі. Богуна вже давно віджувала, а тепер складало ся так, що завдяки щедрості намісника, Розлоги "кум боріс, лясіс, граніцебус ет колоніс," могли вже бути уважані за її і її синів власність.

А були се преці немалі добра.

Намісник випитував ся про князів, чи скоро повернуть.

— Сподіваю ся їх кожного дня. Маркотно їм було спершу на вацьпана, але опісля, роздумавши про твої поступки, дуже тебе полюбили, як будучого кревного, бо говорять, що кавалера з такою фантазією трудно вже знайти в нинішніх мягких часах.

По обіді вийшли намісник з Эленою до вишневого саду, що припірав до окопу за майданом. Сад був обсипаний вчасним цвітом неначе снігом, за садом чорніла ся діброва, а в ній ковала зазуля.

— Се нам на щасливу ворожбу — сказав пан Скшетуский, — але треба ся поспитати.

І звернувшись ся к дібріві, питав:

— Зазуле небого, а кілько літ будемо жити в парі з отцею панянкою?

Зазуля почала ковати і ковати. Начислили пядесять і більше.

— Дай Боже.

— Зазул завсігди правду говорять — сказала Элена.

— А коли так, то ёще буду питати! — сказав розохочений на-

місник.

І питав:

— Зазуле небого, а кілько будемо мати хлопчиків?

Зазуля, якби замовлена, зараз почала відповідати і викувала їм ні більше ні меньше лиш дванайцять.

Пан Скшетуский не знав, що робити зі втіхи.

— От, зістану старостою, як мені Бог милий! Чулась вацьпанна, га?

— Нічогом не чула — відповіла червона як вишня Элена, — навіть не знаю про щось питав.

— То може повторити?

— І того не треба.

На таких розмовах і забавах зійшов їм день як сон. Вечером надійшла хвиля довгого прашання, і намісник поїхав до Чигирина.

### VIII

В Чигирині застав пан Скшетуский старого Зацьвіліховського в великім зворушенню і горячці; виглядав він нетерпеливо княжого післанця, бо з Січи доходили щораз грізніші вісти. Не улягало вже жадному сумнівови, що Хмельницький готовив ся доходити збройною рукою своїх кривд і давних козацьких привіліїв. Зацьвіліховський мав про него відомості, що находив ся в Кримі у хана і просив о поміч, з котрою сподівали ся цього на Січи ~~кожного~~ дня. Отже на Низу готовила ся проти Ріchi посполитої велика війна, що при татарській помочі, могла оказати ся погубною. Буря зарисовувала ся щораз близше, виразніше і страшніше. Се вже не глухі, або неознаечні трівоги перебігали через Україну, але певність війни. Гетьман великий, що з початку не богато собі робив з сеї справи, присунув ся тепер з війском аж до Черкас, а висунені наперед відділи коронних війск доходили аж до Чигирина, а то головно, щоби стримувати утікачів, бо городові Козаки і черні почали утікати на Січ цілими масами. Шляхта громадила ся по містах. Говорено, що в полуночних воєздівтах має бути проголошене загальне опол-

ченэ. Декотрі отже навіть не чекали на вітії і відсилали жінки і діти до замків, а самі тягнули під Черкаси. Нещаслива Україна поділила ся на дві половини; одна спішила на Січ, друга до коронного обозу; одна, передовсім шляхта, стояла за старим порядком, друга, нарід і Козацтво ставало по стороні оборонців козацьких вільностей. Страшна війна, нім в ній набрали ваги -релігійні кличі, була передовсім суспільною війною, війною кляси поневолених мас проти горстки пануючого панства і шляхти.

Але хоч які чорні хмари зібралися над Україною, хоч від них падала зловіща тінь, хоч в їх нутрі клекотіло і гуділо, а з кінця в конець перелітали громи, люди єще собі не здавали справи, до якої степені розшаліла ся та буря. Може і сам Хмельницький не здавав собі з сего справи, але він тимчасом слав листи до пана краківського, до комісара козацького і до коронного хорунжого, повні жалів і нарікань, з заявами вірности для короля і Річи посполитої. Чи хотів він лиши зискати на часі, чи може думав, що дасть ся єще зробити загоду, ріжні ріжно думали, — двох лишень людей, Зацьвілховський і Барабаш, не дурилися ані одної хвилі.

Старий полковник дістав рівнож лист від Хмельницького. Лист був глумливий і повний зневаг. "Зачнемо з цілим запорожським війском — писав Хмельницький — горячо просити і апелювати, щоби сповнено сї привіллї, котрі ваша милість тайв-эсь у себе. А щось тайв їх для власної користі і пожитків, проте ціле війско запорожське вважає тебе гідним полковникувати над вівцями або свиними, але не над людьми. А я від себе прошу о вибаченї, якщо я в чім не догодив вашії милості в своїй убогій хаті в Чигирині, на празнику съв. Миколая — і щом відіхав на Запороже без відомості і позначення."

— Дивіть ся, вашмосцьове — говорив до Зацьвілховського і до Скшетуского Барабаш, — єще і насыміваз ся з мене.

— Заповідає отже, що з цілим запорожським війском, буде допоминати ся о привіллї — сказав Зацьвілховський. — Отже се попросту домашна війна, найстрашнійша зі всіх воїн.

На се Скшетуский:

— Виджу, що мені треба спішити ся; дайте мені вашмосцьове

листи до сих, з котрими мені треба буде війти в зносини.

— До отамана кошового васць маєш?

— Маю від самого князя.

— Дам тобі отже до одного курінного отамана, а ім'я Барабаш має там також свого кревняка Барабаша: від них дізнаєшся всіго. Але хто знає, чи се вже не запізно на таку виправу. Хоче князь знати, що там направду чувати? — коротка відповідь: зле чувати! А хоче знати, чого ся тримати? — коротка рада: зібрасти як найбільше війска і получить ся з гетьманами.

— То вишліть до князя післанця з відповідю і радою, — сказав пан Скшетуский. — Я мушу їхати, куди мене післано, і не можу змінити княжих рішень.

— А чи знаєш васць, що се страшно небезпечна виправа? — сказав Зацьвіліховський. — Ту вже нарід так збурений, що годі висидіти. Колиби не близкість коронного війска, то чернь кинула би ся на нас. А щож доперва там! Лізеш так як смокови в пашу.

— Мосці хорунжий, Йона був вже в череві, не в пашці кита, а за божою помочию вийшов здоровий.

— Отже ідь. Хвалю твою рішучість. До Кодака можеш васць дойхати безпечно, а там ся разглянеш, що буде можна дальнє аробити. Гродзіцкий старий живнір, він тобі дасть найліпші інструкції. А до князя я перво сам поїду; эсли ся маю бити на свої старі літа, то волю під ним, як під ким инишим. Тимчасом приготувлю для васці байдак і перевізників, що тебе завезуть до Кодака.

Скшетуский вийшов і удав ся просто до свої кватир в княжім домі на ринку, щоби поробити послідні приготовання. Мимо небезпеченьств сеї подорожі, про які зму говорив Зацьвіліховський, намісник думав про ню не без певного рода задоволення. Мав побачити Дніпро майже в цілій довготі аж до Низу, і пороги, а була се для тодішнього лицарства неначе зачарована земля, повна таємниць, до котрої тягнув кождий охочий на пригоди. Не оден прожив ціле життє на Україні, а не міг ся похвалити, що бачив Січ — хиба колиби хотів вступити до брацтва, а до сего вже не булє богато охотників межи шляхтою. Часи Самуїла Зборовського вже минули і не мали більше вернутти. Пролом межи Січчю а Річи посполитою, що вже зазначив ся на добре за часів Наливайка і Павлюка, не лише

не зменьшував ся, але противно більшав щораз більше, і наплив шляхти на Січ, не тілько польської але і української, що не ріжнила ся від Низовців ані мовою ані вірою, був значно менший. Такі Булиги Курцевичі не мали богато наслідувачів; взагалі на Низ, до брацтва гнало тепер шляхту хиба нещастє, баніця, одним словом провини, неможливі до відпокутування.

Тож якась непроглядна таємниця оповила сю низову республіку, як дніпрові мраки. Оповідано про ню чуда, котрі пан Скшетуский хотів оглянути власними очима.

Не сподівав ся він також, що правда, щоби не мав звідтам вернутися. Що посол, то посол, особливо від князя Яреми.

Так роздумуючи, дивився через вікно своєї кватери на ринок. Тимчасом минула година і друга, коли нагло Скшетускому видалося, що побачив якісь дів знакомі постаті, що прямували на Дзвонецький кут, де був склеп Волоха Допули.

Придивився уважніше; був єще пан Заглоба з Богуном.

Ішли, тримаючи ся попід руки, і незабаром ввійшли в темні сіни, над котрими сторчала віха, що означала шинок і винарню.

Намісника задивував побут Богуна в Чигирині і звідтам з паном Заглобою.

— Ржендзян! сам ту! — закликав на хлопця.

Хлопець вказав ся в дверех примежної кімнати.

— Слухайно, Ржендзян, пійдеш до винарні, онтам під віхою і знайдеш там грубого шляхтича з дірою на чолі і скажеш єму, що хтось, що має до него пильну справу, хоче цого бачити. А колиби питав хто, не говори.

Ржендзян вибіг і за якийсь час побачив цього намісника, як вертав разом з паном Заглобою.

— Витай вашмосць — сказав пан Скшетуский, коли шляхтич указав ся у дверех кімнати, — чи собі мене пригадуєш?

— Чи собі пригадую? Нехайже мене Татари на лій перетоплять і пороблять з мене сувічки до мечетів, якщо я забув. Се васць тому кілька місяців отворив Чаплінським двері у Допула, що мені дуже припало до смаку, бо і я свого часу увільнився таким самим способом з вязниці в Стамбулі. А що поробляє пан Повсінога гербу Зервіплюдри, разом зі своєю невинностю і мечем. Чи завсідги

эму воробці сідають на голову, беручи эго за сухе дерево?

— Пан Подбінента здоров і казав кланяти ся вашмосці.

— Дуже се богатий шляхтич, але сильно дурний. Эсли зітне такі три голови як эго власна, то се зробить лиш півтора голови, бо зітне трох півголовоків. Тьфу! яке горячо, хоч доперва марець. Язик в горлі засихаэ.

— Маю я ту знаменитий трійняк, може вашмосць позво-  
лиши шкляночку?

— Кеп відмавляэ, коли не кеп просить. Власне мені цирулик поручив пити мід, щоби відтягнуло мелянхолію від голови. Тяжкі бо се часи приходять на шляхту: діс іре ет калямітатіс (день гніву і нещастя). Чаплінський здох зі страху, не ходить до Допула, бо там пэ козацька старшина. Я оден наставляю хоробро чоло небезпекам і дотримую компанії сим полковникам, хоч їх полковництво смердить дігтем! Добрий мід! дійсно знаменитий! Звідки эго васць маэш?

— З Лубнів. То богато ту э старшини?

— Кого ту нема? Федор Якубович э, старий Фелон Дзядзяла э, Данило Ничай э, а з ними їх очко в голові, Богун, котрий став мені приятелем, відколи-м эго перепив, і обіцяв адоптувати. Всі они смердять тепер в Чигирині, і виглядають, в котру сторону повернути ся, бо не съміють эще оповісти ся отверто при Хмельницькім. Але если ся не оповідять, то се буде моя заслуга.

— А то яким чином?

— Бо почи з ними, приездную їх для Річи посполитої і на-  
мовляю до вірности. Эсли король не дасть мені за се староства,  
то вір мені вацьпан, нема вже справедливости в сій Річи посполитій,  
ані нагороди для заслуг, і ліпше в такім разі садити кури, чим наражувати голову для публичного добра.

— Лішшебись вацьпан эй наражував, почи ся з ними, а так  
думаю, що лишень надармо витрачуеш гроші на трактamenti, бо  
в сей спосіб їх не приєзнаэш.

— Я витрачу гроші? За кого мене вашмосць маэш? То не  
досить, що я заходжу собі з хамами, щобим эще мав за них платити?  
За ласку се уважаю, що їм позволяю за себе платити!

— А сей Богун, що він ту робить?

— Він? наставляє уха, як і другі, що з Січи чувати. По се ту приїхав. Се любимець всіх Козаків. Залищають ся они до него, як малпи, бо се певно, що Переяславський полк піде за ним, а не за Лободою. А хто знає, за ким і реєстрові Кречковського пійдуть. Богун Низовцям брат, як треба іти на Турка або Татарапів, але тепер дуже роздумує, бо мені признає ся по п'яному, що любить ся в шляхтянці і хоче ся з нею женити, проте не випадає зму саме перед шлюбом братати ся з хлопством. Також він хоче, щоби я цього адоптував і приняв до гербу... Дуже знаменитий сей трійняк вашмосці!

— Випий васць ёще.

— Виплю, виплю. Не під віхами се продають такий трійняк.

— А не питав-эсь ся васць, як називає ся та шляхтянка, з котрою Богун хоче женити ся?

— Моспане, а що мене обходить зії називиско? Знаю лишень, що як Богунови приправлю роги, то буде ся називати пані рогачева.

Намісник почув нагло велику охоту тріпнути в ухо пана Заглобу, а сей не спостерігши ся на пічім, говорив дальше:

— За молодих літ був з мене не аби який красавець. Якбим лишень оповів васці, за що дістав-эм мученичу пальму в Галаті. Бачиш сю діру, на моїм чолі? Досить, коли скажу, що се мені зії вибили евнухи в гаремі тамошнього баші.

— А говорив-эсь, що се розбійнича куля?

— Говорив-эм? Том добре говорив! Кождий Турок розбійник — нехай мені так Бог помагає!

Дальшу розмову перервав прихід Зацьвіліховського.

— Но, мостикий наміснику — сказав старий хорунжий, — байдак готовий, перевізники люди певні, їдь в імя Боже, хочби й зараз. А отсе листи.

— То скажу людям зараз іти на берег.

— А куди васць вибираєш ся? — спитав пан Заглоба.

— До Кодака.

— Горячо тобі там буде.

Але намісник не чув вже ворожби, бо вийшов з кімнати на подвір'я, де при конях стояли семени, вже майже готові до дороги.

— На коні і на берег! — закомандував пан Скшетуский. — Впровадити коні на байдаки і чекати на мене!

Тимчасом в кімнаті старий хорунжий сказав до Заглоби:

— Чув я, що васько собі заходиш з козацькими полковниками і пеш з ними.

— Про публіко боно, (для загального добра), мосці хорунжий.

— Маеш васько острій дотеп, і мабуть більший від встиду. Хочеш собі з'єднати Козаків при келишках, щоби опісля в разі побіди, були тобі приятелями.

— Хочбим навіть, будучи турецьким мучеником, не хотів зістати і козацьким, не буlobи в тім нічого дивного, бо два гриби могутъ і найліпший борщ зіпсувати. А що до встиду, нікого не прошу, щоби зі мною пив — сам это виню, і дастъ Бог, що мені не буде гірше смакувати від сего меду. Заслуга, як олива, мусить випливнитъ на верха.

В тій хвили вернув Скшетуский.

— Люди вже їдуть — сказав.

Зацьвілховський налив мірку:

— За щасливу подорож!

— І здоровий поворот! — додав пан Заглоба.

— Буде ся вам добре юхати, бо води страшенні.

— Сідайте, вашмосцьове, вип'ємо решту. Не великий се анталок. Сіли і шили.

— Щікавий край побачиш васько — говорив Зацьвілховський.

— А кланяй ся панови Гродзіцькому в Кодаку! Ей, жовнір се, жовнір! Сидить на кінці сьвіта, далеко від гетьманських очий, а порядок у него такий, що дай Боже такого в цілій Річи послопиттї. Знаю я добре Кодак і пороги. За давних літ, нераз туди їздив, коли подумаю, що все те перейшло, минуло, а тепер . . .

Ту хорунжий спер сиву голову на руці і задумав ся глибоко. Настала хвилятишини; чути було лишенъ тупіт коний при брамі. Се послідні з людій пана Скшетуского виїжджали на берег до байдаків.

— Мій Боже — говорив, збудивши ся з задуми Зацьвілховський — а однак давнійше, хоч і були непорозуміння, таки були лішні часи. Ось памятаю так як нині, під Хотином, двайцять сім літ тому назад. Коли гусария ішла під Любомірським до атаки на яничарів, то Козаки в

своїх окопах кидали шапки в гору і кричали, аж земля дрожала, до Сагайдачного: "Пускай батьку з Ляхами умирати!" А сьогодні що? Сьогодні Низ і Хмельницький лucharяться з Татарами, щоби своїх кривд доконати . . .

— Випиймо на сей смуток! — перервав Заглоба. — Що се за трійняк!

— От коби Бог позволив як найскорше вмерти, щоби не дивити ся на домашну війну — говорив дальше старий хорунжий. Спільні пропини мають ся обмивати в крові, але буде се кров братня. Бо хтож на Низу? Українці. А хто в війску князя Яреми? хто по панських залогах? Українці. А чи мало їх в короннім обозі? А я сам хто такий? Ох, нещасна Україно!

— Не горюйте вже так мосці хорунжий! — сказав пан Скшетуский — бо слози нам стають в очах. А може ёще і погідне сонце нам засвітить!

Але сонце власне заходило, і це послідні проміні падали червоним блеском на білій волос хорунжого.

В місті дзвонено із "Ангел Господен", за зустріч

Вийшли. Пан Скшетуский пішов до костела, пан Зацьвіліховський до церкви, а пан Заглоба до Дзвонецького Куту.

Темно вже було, як знов зійшли ся над берегом Тасьминової пристани. Люди пана Скшетуского сиділи вже на байдаках. Переvezники зносили ёще вюки. Зимний вітер тягнув від поблизького Тасьминового уйстя до Дніпра, і не показувало на погоду. До съвітла огню, що горів на березі, вода в ріці полискувала кровавою барвою і утікала в темну далечінь.

— Но, щаслива дорога — говорив хорунжий, стискаючи сердечно руку молодця. — А пильний ся васць.

— Нічого не занедбаю. Дасть Бог, що ся незадовго побачимо.

— Хиба в Лубнах, або в княжім обозі.

— То вашмосьць таки на певно до князя?

Зацьвіліховський підніс вгору рамена.

— А що мені, коли війна, то війна.

— Бувайже здоров, мосці хорунжий.

— Нехай тебе Бог провадить.

— Віве валекве (жий і будь здоров) — кликав пан Заглоба. — А

коли вода занесе васції аж до Стамбулу, то кланяй ся Султанови. Або нехай там! Чудесний се був трійняк! Брр! як ту зимно.

— До побаченя!

— До побаченя!

Заскрипіли весла і вдарили об воду. Байдаки поплінули. Огонь, що горів на березі, почав ся скоро віддаювати. Через довгий час видів ёще Скшетуский старечу стати хорунжого, освіченою поломінею костира, і якийсь смуток стиснув это нагло за серце. Несе это ся вода, несе, але віддалює від жичливих сердець і від коханої дівчини, від знаних місць; несе это невмолимо як судьба, але в дикі сторони, в темряву . . .

Виплінули з уйстя Тасьмину на Дніпро.

Вітер свистав, а весла плюскотали рівномірно і якось смутно. Переїзники почали съпівати:

”Ой, то не пили-пилили,  
Не тумани уставали . . .“

Скшетуский завинув ся в бурку і ляг на постели, зробленій для него жовнірами. Почав думати про Элену, про се, що она ёще не в Лубнах, що Богун лишив ся, а він відїджаз. Лихі прочуття і журби насліли на него як стадо ворон. Почав їх відганяти, аж ся змучив, думки эму ся мішали якось дивно зі свистом вітру, плюскотом весел і з піснями рибаків — аж заснув.

## IX

На другий день рано збудив ся здоровий, відсьвіженій і веселійший. Була чудова погода. Широко розліті води Дніпра морщилися легонькими морчицами від теплого і легкого подуву вітру.

Береги були в тумані і зливали ся з поверхнею води в одну безкраю рівнину. Ржендзян пробудивши ся і протерши очі, аж ся перестрашив. Глянув здивованими очима довкола, а не побачивши ніде берегів, сказав:

— Господи Боже! мій эгомосць, то ми вже на морю . . .

— Ріка се така могуча, не море — відповів Скшетуский, — а береги побачиш, як мрака опаде.

— Думаю, що нам вже нездовго доведе ся і на Туреччину мандрувати.

— Помандруємо, єсли нам скажуть; впрочім бачиш, що не самі ми плинемо.

І справдї можна було додглянути, що разом з ними плило кільканай-п'ять байдаків і вузких чорних козацьких чайок, пообщиваних очертом. Одні з них суден плинули з бистрою струєю води в долину, другі змагалися поволи в гору ріки при помочі весел і вітрил. Везли они рибу, віск, сіль і сушені вишні до надбережних міст, або знов вертали з замешкалих околиць наладовані припасами поживи для Кодака і з товаром, що находив охочих купців на Січовім Базарі. Дніпрові береги були вже починаючи від впливу Псьоли чистою пустисю, на котрій лише денеде білі ся козацькі зимівки, але ріка становила шлях, що лучив Січ з прочим съвітом, отже і рух на ній був досить значний, особливо коли зібрани води улекшували плавбу, і коли навіть пороги, крім Ненаситця, були можливими до перебуття для суден, що ішли долі рікою.

Намісник приглядав ся цікаво тому річному житю, а тимчасом єго байдаки плили стрілою до Кодака. Мрака опала, і береги зарисували ся зівсім виразно. Над головами пливучих перелітали міліони водяного птаства, пеліканів, диких гусей, журавлів, качок і чайок, куликів і риболовів; в прибережних очертах чути було такий гамір, таке булькотанє води і битэ крил, що сказавбись, що там відбувають ся сойми або війни пташі.

За Кременчуцком стали береги низші і відкриті.

— Гляньтено эгомосць! — закликав нагло Ржендзян, — та воно ніби то сонце пече, а на полях сніг!

Скшетуский подивив ся: дійсно, як засягнув оком, блищала в сопливих лучах по обох боках якась біла поволока.

— Гей, старший! а що се там біліє ся? — спитав керманиця.

— Вишні, пане! — відповів старший.

Були се дійсно вишневі ліси, зложені з карликоватих дерев, котрими були порослі оба береги ріки за уйстями Псьоли. Їх солодкі, великі

ягоди були поживою для птаства, звірят і людей, що заблукали в пустинні, а заразом були предметом торговлі, бо їх вожено байдаками ~~ж~~ до Київа і дальше. Тепер ліси були покриті цвітом. Коли зближилися до берега, щоби дати відпочати веслярам, намісник з Ржендзяном висіли, щоби ліпше приглянути ся сим гаям. Окружив їх такий упоюючий запах, що ледво могли віддихати. Множество пластинок цвіту лежало вже на землі. Місцями деревця становили непроходиму гущавину. Межи вишнями росли також густо дикі карликівраті мігдалі, вкриті рожевим цвітом, що видавали єще сильніший запах. Міліони чмелів, пчіл і ріжнобарвних мотилів уносилися над сим пестрим морем.

— Чуда се, пане, чуда, — говорив Ржендзян. — І чому тут люди не мешкають? Так тут богато звірі.

І справді межи вишневими корчами переганяли ся сірі і білі заяці, і безчисленні стада синоногих перепилиць, з яких кілька Ржендзян застрілив, але довідався опісля від старшого на своз велике здивоване, що їх мясо є трутиною.

На мягкій землі видно було сліди оленів і сугаків, а здалека доходили відголоси, подібні до хрюкання диких свиней.

Подорожні, надививши ся і відпочавши, пустилися в дальшу дорогу. Береги то підносили ся, то опадали, відкриваючи вид на діброзві, врочиска, могили і розлогі степи. Околиця була так чудова, що Скшетуский мимоволі повторяв собі слова Ржендзяна: чому тут люди не мешкають? Але до сего бракувало, щоби який другий Вишневецький заняв сї пустинї, упорядкував їх і боронив від татарських нападів. Місцями ріка творила закруті, ковбані, заливалася яри, била пінистою філею о скалисті береги і заливалася водою темні скельні яскині. В таких то яскінях і закрутках находилися сковки і криївки коzaцькі. Уистя рік, покриті лісом сітнику, очеретів і шуварів, аж чорніли ся від множества птаства, словом: съйт дикий, пустий і таємничий отворив ся перед очима наших мандрівників.

Плавба стала ся докучливою, бо з причини теплого дня появилися цілі рої ідких комарів, з котрих деякі були грубі на палець, і від їх укусення плила кров цюрком.

Вечером прибули до острова Романівки, на котрім було здалека видко отні, і ту затрималися на нічліг. Рибаки, що прибігли подивитися на відділ намісника, мали сорочки, лиця і руки дочиста пообмажені.

зувані дігтем, для оборони перед комарями. Були се люди прості і напівдикі; На весну зйізджали ся цілими гурмами для ловлення і вудження риби, яку опісля розвозили до Чигирина, Черкасів, Переяслава і Київа. Іх ремесло було тяжке, але поплатне з причини величезної скількості риби, котра в літі ставала нераз нещастем для сих околиць, бо здихаючи по ковбанях і так званих тихих кутах, заражувала воздух гнилию.

Від сих рибаків довідав ся намісник, що всі Низовці, що рівнож занимали ся ловлею риби, вже від кількох днів опустили остров і удали ся на Низ, куди їх візвав кошовий отаман. А що ночі видно було з острова огні, котрі палили на степу збігці, що спішили на Січ. Рибаки знали, що готовить ся виправа на Ляхів, і зівсім з сим перед намісником не укривалися. Отже пан Скшетуский знав, що це посольство може бути дійсно спізненим, що може нім він доїде на Січ, то козацькі полки рушать за той час на північ; але эму сказано їхати, отже як добрий жовнір не роздумував і постановив іти даліше, хочби в саму середину козацького табору.

На другий день рано пустили ся в дальшу дорогу. Поминули чудовий Таренський Rіг, Суху Гору і Кінський Остріг, славний зі своїх бағон і множества гадюк, з причини яких не можливо там було мешкати. Се все, і дикість околиці, і прискорений біг води, вказувало на близкість порогів. Аж в кінці на овіді показала ся кодацька вежа. — Перша частина подорожі була скінчена.

Намісник однак не дістав ся сего вечера до замку, бо пан Гродзіцький запровадив такий порядок, що коли перед заходом сонця від трублено гасло, не пускано нікого ні з замку ні до замку, і колиби навіть сам король приїхав, мусів би ночувати в Слобідці, що стояла під валами твердині.

Так зробив і намісник. Не був се дуже вигідний нічліг, бо слобідські хати, яких там було около шісдєсять, були повиліплювані з глини і такі малі, що до декотрих треба було згинати ся впів, щоби вйті до середини. А інших не оплачувалося будувати, бо під час кожного татарського нападу гармати з твердині заміняли їх в румовища, щоби не давали напасникам захисту і безпечного приступу до окопів. Мешкали в сій Слобідці люди "західні", то є прибулди з Польщі, України, Криму і Волощини. Майжо кождий з них був іншої віри, але ніхто про се не пи-

тав. Грунтів не обробляли задля небезпеки від Орди, живили ся рибою і збіжем достарчуваним з України, пили горівку палену з проса, а займалися ріжними ремеслами, задля котрих їх в замку цінили.

Намісник майже не міг ока зажмурити через певиносимий запах кінських шкір, з яких в Слобідці виправлювано ремінь. На другий день дос্যвіта, як лишень видзвонено і відіграно на трубах "вставати", дав знати до замку, що прибув княжий посол і просить о принятз. Гродзіцький, в котрого памяти була ще сьвіжою недавна візита самого князя, вийшов особисто єму на стрічу. Був се п'ядесятирічний чоловік, одноокий, як Циклон, понурий, бо сидячи в пустинні на кінці сьвіта і не стикаючи ся з людьми, здичів, а маючи в руках неограничену владу, набрав поваги і суверости. Крім того лице було опоганене віспою, а прикрашене лишень шрамами від шабель і татарських стріл, неначе білими плямами на темній скірі. Був се однак щирій жовнір, чуйний як журавель, що безнастансно мав звернені очі в сторону Татар і Козаків. Пив лишень воду, спав тільки сім годин на добу, часто зривався в ночі, щоби побачити, чи сторожа добре пильнує окопів і за найменше недбалство карав жовнірів смертию. Хоч сам був Українцем, проте дусив Козаків кілько міг і служив Річи-посполитій душою і тілом.

— Так отже вашмосьць на Січ ідеш? — питав Скшетуского, вправджаючи цого насамперед до замку і принявши гостинно.

— На Січ. Які новини маєш звідтам вашмосьць, м'єсці команданте?

— Війна! Отаман кошовий стягає Козаків зі всіх лугів, річок і островів. З України ідуть збігці, котрим я перешкаджаю, скільки можу. Війска є там вже на трийцять тисяч, або і більше. Коли рушать на Україну, коли ся з ними получатигородові Козаки і чернь, буде їх сто тисяч.

— А Хмельницький?

— Сподіваються єго з Криму кожного дня з Татарами. Може вже і є; сказавши правду, то вашмосьць непотрібно ідеш на Січ, бо незадовго ту їх ся дочекаєш, а що не минутъ Кодака ані єго не лишать за собою, то певна річ.

— А оборониш ся вашмосьць?

Гродзіцький подивився сумно на намісника і відповів твердо, спокійним голосом:

— А я ся не обороню . . .

— Якто?

— Во не маю пороху. Післав-эм двайцять човнів, щоби мені хоч трохи прислали — і нічого. Не знаю: чи перелапано післанців, чи самі не мають — знаю, що доси не прислали. Маю на два тижні — не на довше. Колибим мав досить, першбим Кодак і себе висадив в воздух, ніжби ту стала козача нога. Казали мені ту лежати — лежу, казали показувати зуби — показую, а коли доведе ся згинути — раз мати родила — і се потраплю.

— А самже вашмосьць не можеш робити пороху?

— Вже від двох місяців Запорожці не допускають мені салітри, яку треба привозити аж від Чорного Моря. Все одно! Згину!

— Учити ся нам від вас старих жовнірів. А колибісь сам вашмосьць поїхав по морю?

— Моспане, я Кодака не лишу і лишити не можу; ту було моє життя, ту нехай і смерть буде. Васць не думай також, що ідеш на бенкети і торжественні приняття, якими деинде послів витають, або що там тебе охоронити посолська гідність. Таж они власних атаманів мордують і від часу, як ту сиджу, не памятаю, щоби котрий згинув своєю смертию. Згинеш і ти.

Скшетуский мовчав.

— Виджу, дух в вацьпана гасне. То ліпше не йдь.

— Мій мосці командант — сказав на се з гнівом намісник — видумай же щось лішшого, щоби мене перестрашити, бо се, що мені говориш, я вже чув з десять разів, а коли мені радиш не іхати, то виджу, що самбісь на моїм місці не іхав — подумай проте, чи тобі не лишень пороху, але і відваги до оборони Кодака не бракне!

Гродзіцкий, замість розглівати ся, глянув яснійше на намісника.

— Зубатая-щука! — промуркотів по українськи. — Прости мені вашмосьць. Бачу з твоєї відповіди, що зуміши підтримати гідність князя і шляхотського стану. Дам тобі отже кілька чайок, бо байдаками не переїдеш через пороги.

— О се я і прийшов просити вашмосці.

— Коло Ненаситця скажеш їх перетягнути сушеною, бо хоч вода велика, то там ніколи не можна переїхати. Ледво часом яке мале човенце переплине. А коли вже будеш на низьких водах, тоді пильнуй ся, щоби тебе не заскочено, і памятай, що желізо і олово більше переко-

нуючі, як слова. Там цінять лишень съмливих людей. Чайки будуть на завтра готові, скажу лишень поприправляти по другій кермі, бо однії на порогах мало.

Сказавши се, Гродзіцкий випровадив намісника з кімнати, щоби зму показати замок і это порядки. Всюди панував взірцевий лад і карність. Сторожа стояла день і ніч на окопах, котрі татарські бранці мусіли без перестанку скріпляти і поправляти.

— Що року досипаю окопу на локоть висше — сказав пан Гродзіцький, — отже вже такий високий, що колибім мав подостатком пороху, то і сто тисяч нічогої мені не зробило, але без пороху не обороню ся проти переваги.

Твердиня була дійсно не до здобуття, бо крім гармат боронили єї дніпрові пропасти і недоступні скали, що прямовісно зіскакували в воду. Не треба було навіть великої залоги. Отже в замку не було більше як шістьсот людей, але за се були то дібрани жовніри, узброєні в мушкети і самопали. Дніпро плинучи в сім місци звуженим руслом, був так вузкий, що викинена з окопів стріла перелітала далеко на другий берег. Гармати з твердині опановували оба береги і цілу околицю. Крім сего пів милі від замку стояла висока вежа, з котрої було видно на вісім миль довкола, а в ній стояло сто жовнірів, до котрих пан Гродзіцький заходив кожного дня. Сі, спостерігши в околиці яких людей, давали сейчас знати до замку, а тоді бито в дзвони і ціла залога ставала сейчас під зброярю.

— Майже нема тижня — говорив пан Гродзіцький, — щоби не було якогось алярму, бо Татари волочать ся ту кількатисячними стадами, так як вовки. Стріляємо на них з гармат, як можна, але часто стражники беруть табуни диких коней за Татар.

— І не прикрить ся вашмосці сидіти на такім безлюдю? — спістав Скшетуский.

— Хочби мені навіть дали місце на королівських покоях, то я волівби ту бути. Більше я звідси виджу съвіта, як король зі свого вікна в Варшаві.

І дійсно з валів було видно незмірну просторонь степів, котрі тепер були одним зеленим морем. На північ уйстя Самари, а на південь цілий дніпровий берег, скали, пропасти, ліси, аж до другого північного Сурського порога.

Над вечером відвідали єще вежу, бо Скшетуский, бачучи перший раз ту далеку степову твердиню, був на все цікавий. Тимчасом приготовлювано для него в Слобідці чайки, що заосмотрені в кермі з обох кінців, були більше поворотними. Завтра рано мав виїхати. Але через ніч майже не лягав спати, роздумуючи, що має робити, зі взгляду на небезпеку, яка єму грозила через се пословані на Січ. Житі усьміхало ся єму вправді, бо був молодий, любив і мав жити коло улюбленої; але честь і славу ставив вище над житі. Однак прийшло єму на думку, що війна близька, що Элена, чекаючи на него в Розлогах, може бути захоплена найстрашнішим пожаром, виставлена не лишені на напад Богуна, але також дикої збожеволії черни, отже брала цого трівога і біль за нею. Степи мусіли вже підохнути, можна би вже напевно їхати з Розлогів до Лубнів, а ту він сам сказав Элені і княгині чекати на свій поворот, бо не сподівав ся, щоби буря могла зірвати ся так борзо, не знав, чим грозить ізда на Січ. Ходив тепер отже скорими кроками по замковій кімнаті, скубав бороду і ломив руки. Що мав робити? як собі поступити? В уяві вже видів Розлоги в огні, окруженні воюючою черни, подібнішою більше до чортів ніж до людей. Це власні кроки відбивалися зловіщим відгомоном по замкових склепіннях, а єму здавалося, що то вже лихі сили ідуть за Эленою. На валах витрублено гасити съвітло, а єму здавалося, що се відголос Богунового рога, і скреготав зубами і хапав за шаблю. Ах, чомуж се він впер ся іти на сю виправу і перебрав її від Биховця.

Завважив ся це зворушені Ржендзян, що спав коло порога, отже встав, протер очі, пообчищував похідні, що горіли в желізних обручах, і почав крутити ся по кімнаті, хоча звернути увагу пана.

Але намісник потонув зівсім в своїх болючих думках і ходив дальше, викликуючи кроками приспані відгомони.

— Эгомосць! гей эгомосць!.... — сказав Ржендзян.

Скшетуский подивив ся на него шкляним зором. Нагло збудив ся з задумі.

— Ржендзян, боїш ся ти смерти? — спитав.

— Кого? смерти? що эгомосць говорить?

— Бо хто на Січ іде, той не вертає.

— А то чому эгомосць іде?

— Моя воля; ти ся до того не мішай, але тебе мені жаль, бось

дітвак, а хоч з тебе хитрун, там ся хитруньством не викрутися. Вертай до Чигирина а потім до Лубнів.

Ржендзян почав ся чіхати в голову.

— Мій эгомосць, авжеж я бую ся смерти, бо хтоби ся її не бояв, тоби ся Бога не бояв, бо се Эго воля тримати при житю, або умертвiti' але скоро эгомосць лізе добровільно на смерть, то се буде гріх эгомосця, як пана, а не мій, бо я слуга; проте эгомосця не покину, бо я не з жаден хлоп, але шляхтич, хоч убогий, але знов не без амбіцій.

— Знав я, що з тебе добре хлопя, скажу тобі однак: не хочеш їхати з доброї волі, поїдеш на розказ, бо інакше не може бути.

— Хочби мене навіть эгомосць забив, то не поїду! Ішо то собі эгомосць думає, що я який Юда, чи що, щобим мав эгомосця на смерть видавати?

Ту Ржендзян піdnіс руки до очей і почав голосно ревіти, отже пан Скшетуский бачив, що сею дорогою з ним собі не порадить, а не хотів цього грозьбою силувати, бо зму було жаль хлопця.

— Слухай — сказав до него, — помочи мені не можеш, бо я преці добровільно голови під меч не буду класти, а до Розлогів завезеш листи, на котрих мені більше як на житю залежить. Скажеш там їмосци і князям, щоби панянку безпроволочно завезли до Лубнів, бо їх інакше заскочить повстанэ — і сам будеш пильнувати, щоби се як найскорше виконано. Поручаю тобі важну функцію, гідну приятеля, не слуги.

— То нехай эгомосць пішле когось іншого; з листом кождий поїде.

— А кого я ту маю, щоби можна ся звірити? Чись здурів! Се тобі повторяю, що хочбісь мені два рази вратував жито, то јще мені не зробиш такої прислуги, бо живу в терпніях, думаючи, що ся може стати, і від болю аж піт на мене виступає.

— Ах, Боже! виджу, що мушу їхати, але мені так жаль эгомосця, що хочби мені эгомосць подарував сей кропчастий пояс, то єщебім ся не потішив.

— Дістанеш пояс, лишењь справ ся добре.

— Не хочу і пояса, колиби мені лиш эгомосць позволив з собою їхати.

— Вернеш завтра чайкою, котру пан Гродзіцкий посилає до Чигирина, а опісля без проволоки і відпочинку поїдеш прости до Розлогів. Там княгини нічого не говори, чи мені що грозить, ані паниї, проси ли-

шень, щоби сейчас їхали до Лубнів, хочби верхом, без жадних вюків. Се маєш гроши на дорогу; листи зараз напиши.

Ржендзян упав до ніг намісника.

— Пане мій, чи вже не маю тебе більше побачити?

— Як Бог дастъ, як Бог дастъ! — сказав підносячи згою намісника, але в Розлогах показуй веселе лицо. Тепер іди спати.

Решта ночі зійшла Скшетускому на писаню листів і горячій молитві, по котрій зараз прилетів до него ангел спокою. Тимчасом ніч поблідла, і досьвіт побілив вузькі віконця від сходу. Світало — і поволи рожеві відблески закрали ся до кімнати. На вежі і на замку почали грати щоранне "вставай". Незадовго потім пан Гродзіцький зявився в кімнаті.

— Мосці наміснику, чайки готові.

— І я також готов — сказав спокійно Скшетуский.

X

Легкі чайки мкнули з водою як ластівки і несли молодого лицаря і зого долю. З причини зібраних від, пороги не представляли великого небезпеки. Минули Сурський поріг, минули Лоханий, щаслива філя перекинула їх через Воронову Запору, човна заскрипіли трохи на Княжім і Стрілецькім, але ся лишень поотирали, не розбили, аж вкінці здалека побачили піну і вири страшного Ненаситця. Ту вже треба було висідати і тягнути човни сушею. Праця довга і тяжка, звичайно забирала цілий день. На щастя, очевидно по давнійших переправах, лежало на березі множество колод, котрі підкладано під човни, щоби їх легше було по землі котити. В цілій околиці і на степах не було видно живого духа, на ріці ані одної чайки, бо вже інші не могли плинуть до Січи, крім тих, що їх пан Гродзіцький перепустив через Кодак, а пан Гродзіцький умисно відтяг Запороже від решти сьвіта. Тишину перевивав отже лишень гук филь, розбиваних о скали Ненаситця. Через той час, коли люди котили човни, приглядав ся пан Скшетуский сему дивовій природи. Страшний вид ударив згою очі. Через цілу широкість ріки бігло впоперек сім скалистих гребель, що сторчіли над водою, чор-

ні, порозривані філями, що повиломлювали в них ніби брами і переходи. Ріка товкла цілім тягаром від об сї греблї і відбиваючи ся о них, неначе розшаліла, ветекла, збита на білу спінену масу, старала ся через них перескочити як розгуканий кінь. Але відпера та єще раз, нім могла ринути через отвори, сказавбись, гризла зубами скалу, скручувала ся в безсильнім гніві в великанські вири, бухала стовпами в гору, кипіла як окріп, стогнала від умученя як дикий зъвір. А потому знов рев, якби сто гармат, якби вито ціліх стад вовків, хропіт умученя — і при кождій греблі та сама борба, той самий заворот. Над пропастю вереск птастя, якби переляканого тим видом, межи греблями понурі тіни скал, дрожачі як лихі привиди.

Люди перетягаючі човни, хоч були призвичаєні, хрестили ся побожно, перестерігаючи намісника, щоби ся надто не зближав до берега. Бо були перекази, що хто занадто довго дивив ся на Ненаситця, той вкінці побачив щось такого, від чого эму розум мішав ся; оповідали також, що часом виринали з вирів чорні, довгі руки і хапали неосторожних, що занадто зближали ся, і що сейчас в пропастях роздавали ся страшні реготи. Ночами то навіть і Запорожці не съміли човнів перетягати.

Ніхто не міг бути принятим за товариша до братства на Низу, хто сам човном не переїхав порогів, однак що до Ненаситця роблено віміок, бо ці скали ніколи не були залиті. Про одного Богуна съпівали сліпці, що він і через Ненаситець перекрав ся, але в се мало хто хотів вірити.

Перетяганэ човнів заняло майже цілий день, і сонце вже почало заходити, коли намісник всів до лодки. Але за се через слідуючі пороги переплили без трудностей, бо були цілковито залиті, і вкінці випливнули на низові "тихі води."

По дорозі бачив пан Скштуский на урочиску Кучкаси, величезну могилу з білого каменя, котру князь казав висипати на памятку свого побуту, а про котру оповідав эму в Лубнах пан Машкевич. До Січи не було вже звідси далеко, але що намісник не хотів ночию в'їздити в чортомлицький лябірінт, то постановив переноочувати на Хортици.

Хотів також стрінуги яку живу запорожську душу і дати наперед про себе знати, щоби знали, що їде посол, а не хто інший. Хортиця однак виглядала пустою, що немало здивувало намісника, бо

знав від Гродзіцького, що там завсіди стояла козацька залога про слух татарського нападу. Запустив ся навіть з кількома людьми досить далеко від берега на звіди, але не міг перейти цілого острова, бо був більше як на милю довгий, а ніч була темна і не дуже погідна, отже вернув ся до чайок, які тимчасом повитягано на пісок і порозпалювано вогні від комарів.

Більша частина ночі зійшла спокійно. Семени і провідники позасипляли при огнях — не спала лише варта, а з нею і намісник, котрого від виїзду з Кодака мучила страшна безсонниця. Чув також, що маз горячку. Хвилями здавалося єму, що чуз з глубини острова зближаючи ся кроки, то знов якісь дивні відголоси, подібні до далекого блеснення кіз. Але думав, що це слух мілить.

Нагло, коли вже мало світати, станула перед ним якась темна постать.

Був се челядник від варти.

— Пане, ідуть! — сказав спішно.

— Хто такий?

— Певно Низовці; іде їх зі сорок.

— Добре. Се небогато. Побуди людей. Попідпалювати огій!

Семени сейчас позривали ся на ноги. Попідкидані огні бухнули в гору ясною поломінною, що освітила чайки і горстку жовнірів намісника. Другі вартівники позбігали ся рівною зі всіх сторін.

Тимчасом можна вже було виразно розріжнити неправильні кроки громади людей; кроки сії задержалися в певній мірі; натомість якийсь голос запитав грізно:

— А хто там на берегу?

— А ви хто? — спитав вахмістр.

— Відповідай, вражий сину, а ні, то з самопалу запитаю!

— Це високість пан посол від Ясно Вельможного Князя Яреми Вишневецького до пана отамана кошового — виголосив голосно вахмістр.

Голоси в громаді помовкли, очевидно тревала там коротка парада.

— А ходи лиш сам сюди! — закликав вахмістр — не бій ся. Послів не бути, але і посли не бути!

Знов відозвалися кроки і по хвили кілька десять постатий виринуло з тіни. По їх цері, по низькім зрості і кожухах повивертаних вовнио

до гори, пізнав намісник від першого погляду, що се були по більшій частині Татари. Козаків було лише кільканадцять. Через голову пана Скшетуского перелетіла як блискавка думка, що коли вже Татари є на Хортици, то Хмельницький мусів вже вернутися з Криму.

На чолі сїї громади стояв старий Запорожець великанського росту з завзятим, суворим обличчем. Він зближивши ся до огню спітав:

А котрий ту посол?

— Я — відповів гордо пан Скшетуский.

— Ти?

— А чиж я тобі брат, що мені "ти" говориш?

— Знай, грубіянине, політику — підхопив вахмістр: — говорити ся: Ясно вельможний пан посол!

— На погибелльже вам, чортові сини! щоб вас серпягова смерть! ясно вельможні пани! А пощо ви до отамана?

— Не твоя річ! знай тільки, що твоя шия в тім, щоби я як найскоріше дістав ся до отамана.

В тій хвили висунув ся другий Запорожець з громади.

— Ми ту з волі отамана — сказав, — пильнуємо, щоби ся ніхто від Ляхів не зближав, а хто ся зближає, маємо вязяти і доставляти, що і зробимо.

— Хто добровільно їде того не будеш вязати.

— Буду, бо такий наказ.

Втім старий великан перервав:

— Заведем посла, але за бороду — ось так!

Сказавши се, сягнув рукою до бороди намісника.

Але в тій хвилі зойкнув і, якби ражений громом, звалив ся на землю. Намісник розтріскав єму чеканом голову.

— Бий! ріж! — роздали ся обурені голоси в громаді.

Княжі семени кинули ся на ратунок свого вожда, тукнули самопали, крики: ріж! бий! злили ся з брекшотом желіза. Счинила ся безладна битва. Подонтані в замішаню огні погасли і темрява покрила борючих ся. Незабаром одні і другі збилися так, що бракувало місця до розмаху, і ножі, кулаки і зуби застутили шаблі.

Нагло з глубини острова відізвали ся численні нові накликування і крики; напасникам надходила поміч.

Эще хвиля, і була прийшла за пізно, бо карні семени брали вже

гору над товпою.

— До човнів! — крикнув гремучим голосом намісник.

Жовніри виконали розказ в однім моменті.

На нещасті чайки були занадто сильно повтягувані на пісок, і не давали ся тепер поспихати на воду.

Тимчасом ворог кинув ся з завзятостию до берега.

— Стріляй! — скомандував пан Скшетуский.

Сальва з мушкетів сейчас здержала атакуючих, що змішали ся в неладі зіставляючи кільканадцять тіл розтягнених на піску; декотрі з тих тіл кидали ся конвульсийно, так як риби витягнені з води і покинуті на берегу.

Рівночасно перевізники, при помочі кільканадцяти семенів, позаїриали весла об землю і добували останків сил, щоби поспихати судна на воду, — однак даремно.

Неприятель розпочав атак здалека. Плюскіт куль по воді змішався зі свистом стріл і зойками ранених.

Татари, аллахуючи щораз завзятійше, заохочували ся взаємно: відповідали їм оклики Козаків: "бй! ріж!" і спокійний голос пана Скшетуского, повторюючий щораз частійше команду:

— Стріляй!

Перші ранішні відблески освітили блідим сьвітлом битву. Від сторони суші було видно козацьку і татарську товпу, одних з лицями коло кольб піщелів, других поперегинаних в зад і натягаючих тятиви луків — від сторони води димлючі ся чайки блискаючі безнастінно сальвами вистрілів. В середині лежали тіла, вже споїні, попротягані на піску.

В однім з човнів стояв пан Скшетуский, висхій над других, гордий, спокійний, з поручниківським буздиганом в руках і з відкритою головою, бо эму татарська стріла зірвала шапку.

Вахмістр зближив ся до него і шепнув:

— Пане, не витримаємо — завелика купа!

Але намісникови розходило ся вже лишень о се, щоби своє посольство припечатувати кровію, не допустити до зганьблена гідності, і згинути зі славою. Длятого отже, під час коли семени поробили собі з мішків з поживою щось в роді заслон з за котрих стріляли на ворога, він стояв видний і виставлений на пальбу.

— Добре! — сказав, — вигинемо до остатного.

— Вигинемо, батьку, — закричали семени.

Чайки знов задимили ся. З глубини острова почали напливати нові гурми, узброєні в списи і коси. Атакуючі розділили ся на два відділи. Оден підтримував пальбу, другий, зложений з більше як дванадцяти Козаків і Татарів, ждав лише відповідної хвили до ручного атаку. Рівночасно з шуварів острова висунулося чотири човни, що мали ударити на намісника з заду і з обох боків.

Розвіділо ся вже до чиста. Лише дими порозтягали ся довгими смугами в тихім воздусі і пересланяли побоївще.

Намісник сказав звернути ся двайцять семенам до атакуючих човнів, що гнали веслами, летіли зі скоростю птахів по тихій річній воді. Через се пальба, направлена проти Татарів і Козаків ідущих з острова, значно ослабла.

На тое они здає ся чекали.

Вахмістр знов зближив ся до намісника.

— Пане! Татари беруть ножі в зуби; зараз кинуть ся на нас.

І справді близко триста ординців з ножами в зубах, готовило ся до атаку. З ними було кільканадцять Запорожців узброєних в коси.

Атак мав ся розпочати зі всіх сторін, бо атакуючі човни припили вже на віддалі стрілу. Іх боки задимили ся. Кулі почали сипати ся градом на людій намісника. Обі чайки наповнили ся зойками. По кільканадцять мінутах половина семенів полягла, решта боронили ся з розпукою. Іх лиця почорніли від диму, руки опадали, зір мутив ся, кров заливала очі, рури мушкетів почали парити долоні. Більша частина була ранених.

В тій хвили страшний вереск роздав ся в воздусі. Се ординці рушили до атаку.

Дими, розігнані рухом маси тіл, розійшли ся нагло і відслонили очам дві чайки намісника, покриті чорною товпою Татарів, неначе два кіньські трупи роздирані стадом вовків. Товпа перла, мішала ся, верещала, здавало ся, що ба ся сама з собою і гине. Кільканадцять семенів боронило ся зше, а під щоглою стояв пан Скіпетуский, з закривавленим лицем, зі стрілою вбитою в ліве рамя аж по конець і боронив ся зі стекlostю. Його стат' видавала ся велітенською серед окружуючої зго товпи, шабля мигала як блискавка. Ударам відповідали зой-

ки і витя. Вахмістр з другим семеном пильнували зму обох боків і товпа хвилями цофала ся перед сею трійкою, але перта з заду, ішла знову вперед і гинула під ударами шабель.

— Живих брати до отамана — верещали голоси, з товпи. — Піддайся!

Але пан Скшетуский піддавав ся вже лише одному Богови, бо отсе поблід нагло, захитав ся і звалив ся на дно чайки.

— Працьай, батьку! — зарезів з рознукі вахмістр.

Але по хвили упав також. Рухлива маса напасників дочista покрила чайки.

## XI.

В хаті війскового кантарія (1), на передмістю Гассан Баша, на Січи, сиділо при столі двох Запорожців, покріпляючи ся варінкою з проса, котру черпали раз враз з деревляної діжки, що стояла на столі. Оден старий, вже майже згрибоватілий, був се сам кантарій, Пилип Захар, другий Антін Татарчук, отаман чигиринського куріння, сороклітній чоловік, високий, сильний, з завзятим виразом лиця, і косими татарськими очима. Оба говорили з собою зтиха, якби зі страху, щоби їх чо не підслухав.

— Отже се сьогодня? — спитав кантарій.

— От може і зараз — відповів Татарчук. — Ждуть лише на кошового і Тугай-бея, що з самим Хмелем поїхав на Базавлук, де стойть орда. Товариство зібрало ся вже на майдані, а куріні отамани єще перед вечером зберуть ся на раду. Нім ніч настане, буде все відомо.

— Гм! може бути зле — муркнув старий Пилип Захар.

— Слухай, кантарію, а ти видів, що було письмо і до мене?

— А вже, щом видів, бом сам відносив листи до кошового, а як письменний чоловік. Знайшли коло Ляха три письма; одно до самого кошового, друге до тебе, трете до молодого Барабаша. Вже всі на

(1). військовий урядник на Запорожжю, що мав налізір над мірами і вагами в крамницях, що находилися на Січовім Базарі.

Січи про се знають.

— А хто писав? не знаєш?

— До кошового писав князь, бо на листі була печать, а хто до вас, не знати.

— Сохрани Господи!

— Ісли тебе там явно не називають приятелем Ляхів, то нічого не буде.

— Сохрани Господи!

— Видно, що ся почуваєш.

— Тьфу! До нічого ся не почуваю.

— А може Кошовий всі листи скрутить, бо эму і о власний лист ходить. Було до него письмо так добре, як і до вас.

— А може.

— Але ісли ся почуваєш, то . . .

Ту старий кантарій єще більше знизив голос:

— Утікай!

— Але як? і куди? — питав неспокійно Татарчук, — кошовий поставив на всіх островах сторожу, щоби ся ніхто до Ляхів не передіст-ав і не дав знати, що ся діз. На Базавлуці пильнують Татари. Риба ся не перетисне, птах не перелетить.

— То сховай ся в самій Січи, де можеш.

— Знайдуть. Хиба ти мене сховаєш межи бочками в базарі? ти мій кревняк!

— І брата рідного не сховавшим. Боїш ся смерти, то ся впий; п'яний ані почуєш.

— А може в листах нічого нема?

— А може . . .

— От, біда! от, біда! — сказав Татарчук. — Не почуваю ся до нічого. Я добрий молодець, Ляхам ворог. Але хочби і нічого в листі не було, чорт знає, що Лях наговорить перед радою? Може мене погубити.

— То сердитий Лях; він нічого не скаже!

— Бувась цині у него?

— Був. Намастивэм эму рани дігтем; наляв горівки з попелом в горло. Буде здоровий. То сердитий Лях. Кажуть, що на Хортици нарізав Татарів як свиний, нім зго взяли. Ти за Ляха будь спокійний.

Понурий відголос кітлів, в котрі ударено на кошовім майдані, перервав дальшу розмову. Татарчук, почувши сей голос, задрожав і зірвав ся на рівні ноги. В цо лиці і руках малював ся надзвичайний неспокій.

Відголос кітлів гудів щораз голоснійше.

— Кличутъ на раду — сказав, хапаючи устами віддих. — Сохра...  
ни Господи! Ти, Пилипе, не говори, про що я тут з тобою балакав. Сохра...  
ни Господи!

Сказавши се Татарчук вхопив діжку з варінкою, перехилив її обома руками до уст і пив, неначе хотів на смерть запити ся.

— Ходім! — сказав кантарій.

Відголос кітлів гудів щораз дужче.

Вийшли. Передмістя Гассан Баша було відділене від майдану лишею валом, що оперізував властивий кіш і браму з високою баштою, на котрій було видно паші поуставлюваних гармат. В середині передмістя стояв дім кантарія і хати крамничних отаманів, а доокола досить широкої площі, стояли шопи, в котрих містив ся крам. Були се будівлі поскладувані з дубових колод, яких подостатком достарчала Хортиця, а пошиті ріщем і очеретом. Самі хати, не виключаючи і хати кантарія, були подібнійші до салашів, бо лишень їх дахи зводили ся над землею. Дахи сі були чорні і пообкіпчувають, бо як в хаті палено огонь, то дим добував ся не лишень горішим отвором в дасі, але і через ціле пошитє, а тоді можна було думати, що се не хата, але купа ріща і очеретів, в котрій виробляють смолу. В хатах панувала вічна темрява, тому підтримувано в них завсідги огонь зі смільних скалок і дубової кори. Було кілька десять крамничних шоп, і вони ділили ся на курінні, то є становили власність поодиноких курінів, а також гостинні, в котрих в часі мира торгували деколи Татари і Волохи, одні шкірами, східними тканнями, оружем і всякого рода добичею, другі переважно вином.

В цій хвили було на передмістю Гассан Баша більше людей як звичайно; замікани крами і шинки, і всі спішили на Січовий майдан, на котрім мала відбувати ся рада. Пилип Захар і Андрій Татарчук ішли разом з другими, але сей послідний отягав ся, ішов лініво і позволяв товпі себе випереджувати. На цо лиці малював ся що раз більший неспокій. Тимчасом перейшли через міст на окопі, відтак через браму і знайшли ся на просторім обороннім майдані, окруженнім сорок вісімома

великими деревляними будинками. Були се куріні, а радше курінні domi, щось в роді військових касарень, в котрих мешкали Козаки. Сі куріні були однакової величини і міри і не ріжнили ся від себе нічим, хиба назвами, прибраними від ріжких українських міст, від котрих також і полки брали свої назви. В однім куті майдану находився радний дім. В нім засідали отамани під проводом кошового, а "товариство" нараджувало ся під голим небом, висилаючи лишень депутатії до старшини, а часами вдираючи ся насильно до радного дому і тероризуючи старшину.

На майдані була велика тіснота, бо кошовий отаман постягав на Січ всі війска розпорощені по островах, ріках і лугах, отже товариство було численніше, як звичайно. Сонце хилило ся вже до заходу, отже завчасу запалено кільканадцять бочок зі смолою; ту і там стояли також бочки з горівкою, котрі кождий курінъ мав для себе, а що додавало немало енергії нарадам. Порядку межи куріннями пильнували осавули, що мали в руках грубі дубові палиці а за поясом пістолі.

Пилип Захар і Татарчук війшли просто до дому нарад, бо один як кантарій, а другий як курінний отаман, мали право засідати межі старшиною. В раднім домі був один стіл, перед котрим сидів військовий писар. Отамани і кошовий мали свої місця під стінами на шкірах. Але в сій хвилі місця ще не були позанимані. Кошовий ходив великими кроками по кімнаті, а курінні, позбирани малими купками, розмовляли з тиха, перериваючи собі від часу до часу голоснішими проклонами. Татарчук завважав, що знакомі а навіть і приятелі удають, що цого не видять, зближив ся отже зараз до молодого Барабаша, що був меньше більше в такім самім положенню. Інші гляділи на них з під лоба, але молодий Барабаш не богато собі з того робив, не розуміючи добре о що ся розходить. Був се дуже гарний мушцина, і відзначав ся надзвичайною силою, і сій силі завдячував свою рангу курінного отамана, бо впрочім був на Січі славний зі своєї дурноти. Здітало се зму призвиско Дурного Отамана і привілэй побуджувати старшину до съміху за кождим словом.

— Почекавши трохи, тай може підемо під воду, з каменем на ший!  
— шепнув зму Татарчук.  
— А по що? — спитав Барабаш.  
— А то не знаєш про листи?

— Трястя згою матери! Чи то я писав які листи?

— Глянь лишенъ, як на нас з під лоба дивлять ся.

— Колиб я котрого в лоб, тоби не дивив ся, бо сліпаки би зму по-  
вилазили.

Тимчасом крики з надвору дали знати, що щось зайдло. І справді  
отворилися широко двері радного дому і до середини війшов Хмель-  
ницький з Тугай-беєм. Се їх так радісно витали.

Хмельницький війшов з булавою в руці, яко гетьман запорожських  
війск. Він мав сю гідність від часу як вернув з Криму з татарською  
помочию. Тоді товни вхопили цю на руки і відбивши війкову скарб-  
ницю, принесли зму булаву, хоругву і печать, які звичайно ношено пе-  
ред гетьманом. Отже він немало змінив ся. Видно було, що носить в со-  
бі страшну силу цілого Запорожжя. Не був се вже Хмельницький по-  
кривдженій, утікаючий на Січ через Дикі Поля, але Хмельницький-  
гетьман, велит, месник кривд цілих міліонів.

Велику частину впливу, який він мав на козаків, завдячував тепер  
Хмельницькій татарській помочи. Було се перший раз із початку ко-  
заччини, що на Січі знайшов ся Татарин в ролі союзника, але такі часи  
настали.

Розпочали ся наради. В кімнаті стало тихо, лише з надвору доходив  
гамір кількадцятичної товни. Перший почав говорити Хмельницький:

— Мостиці панове! З ласки, прихильності і "дискреції" най-  
яскішого кримського царя, пана многих народів, за позволенем ми-  
лостивого полського короля Володислава і при добрій охоті відважних  
запорожських війск, ми покладаючи ся на нашу невинність, ідемо, щоби  
пімстити наші страшні і жорстокі кривди, котрі, докисмо могли, зноси-  
лисмо по християнськи, від нещиріх Ляхів, комісарів старостів і еко-  
номів, цілої шляхти і Жидів. І над сими кривдами, мостиці панове, ви  
і ціле військо запорожське, проляли богато сліз і томусьте мені віддали  
булаву, щоби я тим легше міг упімнути ся за нашою і наших війск не-  
винністю. І я, уважаючи се за велику ласку мостиціх панів, моїх  
добродійв, поїхав просити о поміч, котру нам приобіцяно. Але поробив-  
ши сї приготуваня, я немало засмутив ся, коли почув, що можуть межи  
нами бути зрадники, що входять в переговори з нещирими Ляхами і до-  
носять їм про наші приготовання — що єсли так було, то повинні бути  
укарані після волі і дискреції мостиціх панів. А ми просимо, щобисьте

послухали листів, котрі ту привіз посол від нашого недруга, князя Вишневецького, який то посол приїхав радше як шпіон, щоби підглянути наші приготування і донести про все Ляхам. Що також маєте осудити, чи це також належить укарати, так як і тих, до котрих привіз листи, про котрі кошовий, як мій і цілого війска вірний приятель, сейчас нас повідомив.

Хмельницький замовк; гамір з надвору зростав щораз більше, отже війсковий писар встав і почав читати насамперед княжий лист до кошового отамана, що починав ся словами: "Ми з Божої милости князь і господин на Лубнах, Хоролю, Прилуках, Гадячи і пр." Лист був чисто урядовий. Князь, почувши, що стягається війска з лугів, питав отамана, чи це правда, і просив, щоби сего занехав, зі згляду на мир в християнських краях. А Хмельницького, колиби бунтував Січ, то щоби видав комісарам, котрі самі про се допімнуть ся. Другий лист був від пана Гродзіцького рівно ж до кошового отамана, третій і четвертий від Зацвіліховського і старого черкаського полковника до Татарчука і Барабаша. В них не було нічого такого, щоби могло кидати підозріні на особи, до котрих були писані. Зацвіліховський просив лише Татарчука, щоби заопікував ся віддавцем листа, і улекшив єму все, чого посол зажадав.

Татарчук відітхнув.

— Що думаєте, мостиці панове, про ті листи? — запитав Хмельницький.

Козаки мовчали. Отже Хмельницький по хвили знов забрав голес:

— Кошовий отаман наш брат і щирій приятель. Я отаманові так вірю, як власній душі, а хтоби говорив що іншого, той хибабі сам задумував зраду. Отаман старий друг і живінір.

Сказавши се, приступив до кошового і з ним пощілувався.

— Мостиці панове! — сказав на се кошовий — я стягаю війска, а гетьман нехай провадить; що до посла, коли цого до мене прислали, то він мій, а коли так, то я вам це дарую.

— Ви, мостиці панове депутати, поклонітесь отаманові! — сказав Хмельницький, — бо він справедливий чоловік, і ідти сказати товариству, що якщо хто зрадник, то не він; він перший поставив сторожу, він сам казав ловити зрадників, котріби ішли до Ляхів. Ви, панове депутати, скажіть, що він не зрадник, що він найліпший з час всіх.

Панове депутати поклонилися наперед Хмельницькому, відтак ко-

шовому, Тугай-беєви і старшині — і вийшли з кімнати.

По хвилі радісні крики на дворі дали знати, що депутатия сповнила поручене.

— Нехай жи є наш кошовий! нехай жи є кошовий! — кликали тисячні голоси з такою силою, що здавало ся, що стіни радного дому трясуться в своїх основах.

Рівночасно гукнули вистріли з самопалів і піщелів.

Депутация вернула і знов забрала своє місце в кімнаті.

— Мости ві панове! — сказав Хмельницький, коли на дворі трохи притихло. — Ви мудро осудили, що кошовий отаман справедливий чоловік. Але коли отаман не зрадник, то хто зрадник? Хто має приятелів межі Ляхами, з ким вони входять в зносини, до кого пишуть листи? кому поручають особу посла? хто зрадник?

Говорячи се, Хмельницький підносив щораз виспів свій голес, і кидав грізно очима в сторону Татарчука і молодого Барабаша, неначеби хотів на них показати. В кімнаті почав ся шептіт і кілька голосів закликало: "Барабаш і Татарчук!" Декотрі курінні отамани почали між собою скоро нараджувати ся, а межі депутатізю дали ся чуті оклики: "На погибель!"

Татарчук зблід, а молодий Барабаш почав глядіти по присутніх здумілими очима. Інші думки силували ся через якийсь час відгавити, о що це оскаржують, аж вкінці сказав:

— Не буде собака мяса істи!

Сказавши се, зареготовав ся съміхом ідти, а за ним і інші. І нагло більша частина курінних отаманів почала реготати ся, сама не знаючи чому.

З за вікна доходили щораз голосніші крики. Шум людської філії кріпав з кожною хвилею.

Але Антон Татарчук встав і звернувши ся до Хмельницького почав говорити:

— Що я вам зробив, мости ві гетьмане запорожський, що настаете на мою смерть? В чім я ту винен? Писав до мене лист комисар Зацьвілховський, тай що? Таж і князь писав до кошового. А чи я відобрал лист? Ні! А якби відобрал, то щоби зробив? Ог пішовби до писаря і казавби собі прочитати, бо ні писати, ні читати не вмію. І ви би все знали, що є в листі. А Ляха я на очі не видів. Отже чи я зрад-

ник? Гей, братя Запорожці! Татарчук ходив з вами до Криму, а як ходили на Волощину, ходив на Волощину, як ходили під Смоленськ, то ходив під Смоленськ; бив ся з вами добрими товаришами, жив з вами добрими товаришами, і кров проливав з вами, добрими молодцями, і голодом морив ся з вами, добрими молодцями, — так я не Лях, не зрадник, але Козак, ваш брат, а єсли пан гетьман настає на мою смерть, то нехай скаже, чому! Що я зму завинив? в чим показав пештирство? — А ви братя, помилуйте і судіть справедливо.

— Татарчук добрий молодець! Татарчук добрий чоловік! — відізвалося кілька голосів.

— Ти Татарчук добрий молодець — сказав Хмельницький — і я на тебе не настаю за се, що ти мій друг і не Лях, але Козак, наш брат. Бо колиби Лях був зрадником, то яби не смутив ся і не плакав, але коли добрий молодець зрадник, коли мій друг зрадник, то мені тяжко на серцю і жаль доброго молодця. А коли ти бував і в Кримі, і на Волошині і під Смоленськом, то єще більший твій гріх, що ти тепер хотів зрадити перед Ляхом силу і приготування запорожських війск. Тобі писали, щоби ти зму улекшив, чогби він зажадав, а скажіть же мости вітанове отамани, чогби міг Лях жадати? Чи не мої смерти і моїх приятелів? Чи не згуби запорожських війск? Отже ти Татарчук винен і інакше нічого не докажеш. А до Барабаша писав цього стрій, черкаський полковник, друг Чаплінського, друг Ляхам, що ховав у себе привілзі, щоби їх запорожське військо не дістало, і коли ся так річ маз, то ви оба винні і просіть отаманів о помилуванні, і я з вами буду просити, хоч въша вина тяжка і зрада явна.

Тимчасом з надвору доходив вже не шум і гамір, але неиначе лоскіт якоїсь бурі. Товариство хотіло знати, що діє ся в раднім домі і виславо нову депутатію.

Татарчук почув, що пропав. Зрозумів, що Хмельницький беручи ся за велике діло, хоче на початку дати відстрашуючий примір для других, щоби здусити в зароді всяку думку про зраду. Тому, мимо того, що проти него і Барабаша було лише підохрін, побачив, що нема ратунку. Зимний піт виступив зму на чоло, знов, що це чекає страшна смерть зрадника, а він не хотів єще умиряті. Не зблід би він перед шаблею, ані кулею, навіть перед палем — але така смерть, яка це чекала, морозила цю кров, отже користуючи з хвилі тишини, яка запанувала по

словах Хмельницького, закричав переразливо:

— Во імя Христа! братя отамани, други сердечні, не губіть! Не знаю, чогоби Лях від мене хотів, спітайте цго самі. Я клену ся Христом, Святою Пречистою, съятими Миколаєм чудотворцем, съватим Архистратигом Михаїлом, що згубите невинну душу!

— Припровадити Ляха — закликав старий кантарій.

— Ляха сюда, Ляха! — кликали куріні отамани.

Почало ся замішан<sup>з</sup>; одні кинули ся до примежної кімнати, в котрій був замкнений вязень, щоби привести цго перед раду, другі зближали ся грізно до Татарчука і Барабаша. Перший Гладкий, отаман миргородського куріння, крикнув: "На погибель!" Депутация повторила оклик, а Чарнота скочив до дверей і отворивши їх наостіж, закликав до згromадженої товпі:

— Панове товариство, Татарчук і Барабаш зрадник — на погибель їм!

Товпа відповіла страшним криком. В кімнаті счинило ся замішан<sup>з</sup>. Курінні отамани повставали зі своїх місць. Одні кричали: "Ляха! Ляха!", другі старали ся утихомирити розрух. Втім під натиском товпі отворили ся двері, товпа виала до середини і сотки рук витягнуло ся по нещасливого Татарчука і Барабаша. "Смерть Татарчукові і Барабашові. На погибель! Давайте зрадників! на майдан з ними!" — кричали сотки голосів.

Татарчука і Барабаша вивели на майдан, на місце страти.

По випровадженню Татарчука і Барабаша в радній кімнаті знов притихло і отамани позаймали свої місця, бо з сусідного ванкіра впроваджено вязня.

Тінь падала на це лице, огонь на коміні пригас — і в пів-світлі було видно лише високу постать, тримаючу ся просто і гордо, хоч єї руки були звязані ликами. Але Гладкий докинув скалок, і по хвили стріляла в гору ясна полумінь і освітила обличче вязня, що був зв'язаний до Хмельницького.

Побачивши цго, Хмельницький дрогнув.

Вязень — був се пан Скшетуский.

Тугай-бей вищлював лупини сонячника і сказав по українськи:

— Я того Ляха знаю — він був в Кримі.

— На погибель ёму! — закликав Гладкий.

— На погибель! — повторив Чарнота.

Хмельницький опанував вже вражінз. Повів лишень очима по Гладкім і Чарноті, котрі під впливом сего зору замовкли, опісля, звернувшись до кошового, сказав:

— І я ёго знаю.

— Ти звідки? — спитав кошовий Скшетуского.

— Я іхав до тебе в посольстві, кошовий отамане, коли мене напали на Хортици розбішаки і проти звичай, яких перестерігають навіть най-дикіш народи, вибили мені людей, а мене самого, не дивлячи ся на мою посолську гідність і уродженю, поранили, зневажили і привезли як бранця, о що мій пан Я. В. князь Ярема Вишневецький буде ся вмів у тебе, кошовий отамане, допімнути.

— А чому ти показав свою нещирість? чому розщепив обухом доброго молодця? чому нарізав стілько людей? А ту іхав до мене з листом, щоби підглянути наші приготування і донести про них Ляхам? Знаємо також, що ти мав листи до зрадників запорожського війска, щоби разом з ними кнувати на згубу цілого запорожського війска, отже ти не маєш права жадати, щоби тебе принимано як посла, а до того єще заслугуєш на справедливу кару.

— Милиш ся, кошовий отамане — сказав намісник, звертаючи ся до кошового. — Эсли я мав листи, то так робить кождий посол, що іде в чужі сторони, і бере листи від знакомих до знакомих, щоби і сам собі в той спосіб виробив знакомість. А я ту іхав з письмом від князя, не щоби кнувати на вашу згубу, але щоби вас стримати від таких поступків, що стягнуть на вас і на ціле запорожське військо цілковиту загладу. На когох се ви підносите безбожну руку? Проти кому се ви, що називаєте ся оборонцями христіанства, робите союз з поганами? Против короля, против шляхотського стану і цілої Річи Посполитої. Проте не я, а ви єсьте зрадниками, і се вам кажу, що єсли покорою і послушністю не змажете своїх провин, то горе вам! Чи вже забулисъте часи Павлюка і Наливайка? Чи вже вам вийшла з памяти кара, яка їх стрінула? Памятайте, що паціонція (терпеливіст) Річи Посполитої вже вичерпана і що меч висить над вашими головами.

— Ләаш, вражий сину, щоби ся викрутити і вратувати від смерти!

— закликав кошовий — але тобі не поможе нї грозьба, ані ваша лянь-

ка латина.

Також і інші отамани почали побрязкувати шаблями, а пан Скшетуский підніс голову єще і так говорив:

— Не думай, кошовий отамане, щоби я бояв ся смерти, або боронив житя, або хотів доказувати свою невинність. Будучи шляхтичом, можу бути судженим тілько через рівних собі, і я не стою ту перед судиями, але перед розбійниками, не перед шляхтою, але перед варварами, і знаю добре, що не випрошую ся від смерті, котрою ви доповните міру свого безправства. Передімно з мука і смерть, але за мною сила і пімета цілої Річи посполитої, перед котрою дрожіть!

Скшетуский скінчив і цю мова викликала на присутніх свого рода вражін. Отамани споглядали на себе мовчки і через хвилю здісалося їм, що перед ними не стоїть бранець, але посол могучого народу; а Тугай-бей промуркотів:

— Сердитий Лях!

Хмельницький мовчав.

Сильне калатане до дверей перервало мовчанку. На майдані власне покінчено з Татарчуком і Барабашом; товариство посыпало нову депутатію.

До кімнати війшло кільканадцять Козаків і станувши коло дверей почали говорити:

— Товариство кланяє ся панам старшині — ту поклонилися всі по пояс — і просить, щоби їм видати сего Ляха, щоби з ним покінчити так як з Татарчуком і Барабашем.

— Видати їм Ляха! — крикнув Чарнота.

— Не видавати — кликав другий. — Нехай чекають! він посол.

— На погибель! — відізвалися ріжні голоси.

Відтак притихли всі, чекаючи, що скаже кошовий і Хмельницький.

— Товариство просить; а ні, то само візьме — повторили депутати.

Здавалося, що пан Скшетиский згублений без ратунику, коли нагло Хмельницький заговорив до Тугай-бея:

— Се твій бранець, — цого взяли Татари, отже бери его собі.

Тугай-бей витягнув ся лініво, позів очима по кімнаті і повторив за Хмельницьким, але ніби з погрозою в голосі:

— Се мій бранець! Його взяли Татари, він до вас не належить.

Депутати порозявляли роти з дива, на такий аргумент не було від-

ювіди. Дехто почухрав ся в голову, дехто сплюнув і ціла депутация вийшла мовчкі з кімнати.

Скшетуский був вратований.

Вийшовши на майдан депутатия заявила очікуючій товні, що Ляха не будуть карати, бо се бранець Тугай-бей, а Тугай-бей, каже ся, розсердив ся. На майдані зараз почали повторяти: "Тугай-бей розсердив ся!" "розсердив ся! розсердив ся!" — а за кілька хвиль якийсь переразливий голос почав сипівати коло розложеного огню:

"Гей! Гей! Тугай-бей,  
"Розсердив ся дуже.  
"Гей! Гей! Тугай-бей,  
"Не сердь же ся дуже!"

Скоро тисячі голосів повторяло: "Гей! Гей! Тугай-бей!" — і так повстала одна з тих пісень, котрі опісля, неначе вихром розносилися по цілій Україні і гомоніли при струнах лір і теорбанів.

Але нагло і пісня зістала перервана, бо через браму зі сторони Гас-ан Баші влетіло кільканадцять людей і перепихаючи ся через товну з криком: "з дороги! з дороги!", зі всіх сил спішило до радного дому. О-амани збиралися вже до виходу, коли сі нові гості впали до кімнати.

— Письмо до гетьмана — закликав старий Козак.

— Звідки ви?

— Ми з Чигирина. День і ніч ідемо з письмом. Отсе воно.

Хмельницький взяв лист з рук Козака і почав читати. Нагло це лице змінилося, перервав читання і сказав грімким голосом:

— Цанове отамани! Гетьман великий висилає на нас сина Стефана з війском. Війна!

В кімнаті счинився літній гамір, не знати, чи гамір радости, чи непрестраху. Хмельницький виступив на середину, взяв ся під боки, з очей сипалися блискавиці а голос гремів розказуючи:

— Курінні отамани до курінів! Ударити з гармат на вежі! Порозбивати бочки з горівкою! Завтра доситьта похід!

Від тої хвилі кінчили ся на Січи всякі збірні наради, правлінэ отаманів, збори і значінэ цілого товариства. Хмельницький брав в руки необмежену властъ. От ёще перед хвилею, не хотячи ся нарахували пе-ред розбурханим товариством, мусів ратувати бранця підступом і до-магати ся покарання зрадників; тепер був паном життя і смерти всіх. Так бувало завсігди на Запорожжю. Перед і по виправі, хочби вже і геть-ман був вибуржаний, тєпва накидала ёще отаманам і кошовому свою волю, котрій небезпечно було ся опирати. Але скоро лишень відтрублено по-хід, ціле товариство ставало ся рівночасно військом підлягаючим вій-сковій дисципліні, курінні стамани офіцірами, а гетьман вождом дик-татором.

Для того отже, почувши розкази Хмельницького, отамани кинулись сейчас до своїх курінів. Нарада була скінчена.

За хвилю гук гармат з над брамами, що провадила з Гассан Баша до Січового майдану, затряс стінами кімнат і покетив ся зловіщим відго-моном по цілім Чортомлику, сповіщаючи війну.

Розпочинав він також нову епеху в історії двох народів, але про се не знали ані Січовики ані сам гетьман запорожський.

XII.

Хмельницький зі Скшетуским пішли на пічліг до кононого, а з ними Тугай-бей, котрому запізно було вертати на Базавлук. Дікий бей трактував намісника як бранця, що мав бути викуплений за ви-соку ціну, а не як невільника, тимбільше що бачив его свого часу на княжкім дворі як княжого посла. Видячи се, кошовий запросяв его до своєї хати і рівнож змінив з ним своє поступованэ. Старий отаман був се чоловік душою і тілом відданий Хмельницькому, що ним заво-юдов до чиста — отже зауважав, що Хмельницькому під час нарад очевидно розходило ся о вратованэ Скшетуского. Але здивував ся єще більше, коли, ледви посідали в хаті, Хмельницький звернув ся до Тугай-бея:

— Тугай-бею! — сказав — кілько думаеш взяти викупу за сего

ювіди. Дехто почухрав ся в голову, дехто сплюнув і ціла депутація вийшла мовчки з кімнати.

Скшетуский був вратований.

Вийшовши на майдан депутатія заявила очікуючій товні, що Ляха не будуть карати, бо се бранець Тугай-без, а Тугай-бей, каже ся, розсердив ся. На майдані зараз почали повторяти: "Тугай-бей розсердив ся!" "Розсердив ся! розсердив ся!" — а за кілька хвиль якийсь переразливий голос почав съпівати коло розложеного огню:

"Гей! Гей! Тугай-бей,  
"Розсердив ся дуже.  
"Гей! Гей! Тугай-бей,  
"Не сердь же ся дуже!"

Скоро тисячі голосів повторяло: "Гей! Гей! Тугай-бей!" — і так повстала одна з тих пісень, котрі опісля, неначе вихром розносилися по цілій Україні і гомоніли при струнах лір і теорбанів.

Але нагло і пісня зістала перервана, бо через браму зі сторони Гасан Баші влетіло кільканадцять людей і перепихаючи ся через товну з криком: "з дороги! з дороги!"<sup>14</sup>, зі всіх сил спішило до радного дому. Отамани збиралі ся вже до виходу, коли сі нові гості впали до кімнати.

— Письмо до гетьмана — закликав старий Козак.

— Звідки ви?

— Ми з Чигирина. День і ніч ідемо з письмом. Отсе воно.

Хмельницький взяв лист з рук Козака і почав читати. Нагле зго лице змінило ся, перервав читання і сказав грімким голосом:

— Шанове отамани! Гетьман великий висилає на нас сина Стефана з війском. Війна!

В кімнаті счинив ся ливний гамір, не знати, чи гамір радости, чи непрестраху. Хмельницький виступив на середину, взяв ся під боки, з этого очій сипалися блискавиці а голос гремів розказуючо:

— Курінні отамани до курінів! Ударити з гармат на вежі! Порозбивати бочки з горівкою! Завтра досьвіта похід!

Від тої хвилі кінчили ся на Січи всякі збірні наради, правліні отаманів, збори і зізначіні цілого товариства. Хмельницький брав в руки необмежену владу. От ще перед хвилею, не хотячи ся наражувати перед розбурханим товариством, мусів ратувати бранця підступом і додмагати ся покарання зрадників; тепер був паном життя і смерті всіх. Так бувало завсігди на Запорожжю. Перед і по випадкові, хочби вже і гетьман був вибраний, тсвпа накидала ще отаманам і кошовому свою волю, котрій небезпечно було ся опирати. Але скоро лише відрублено похід, ціле товариство ставало ся рівночасно військом підлягаючим війсковій дисципліні, курінні стамани офіцірами, а гетьман воїдом диктатором.

Для того отже, почувши розкази Хмельницького, отамани кинулись сейчас до своїх курінів. Нарада була скінчена.

За хвилю гук гармат з над брамами, що провадила з Гассан Баша до Січового майдану, затряс стінами кімнат і покстив ся зловіщим відгомоном по цілім Чортомлику, сповіщаючи війну.

Розпочинав він також нову епіху в історії двох народів, але про се не знали ані Січовики ані сам гетьман запорожський.

XII.

Хмельницький зі Скшетуским пішти на нічліг до кошового, з ними Тугай-бей, котрому запізно було вертати на Базавлук. Дикий бей трактував намісника як бранця, що мав бути викуплений за високу ціну, а не як невільника, тимбільше що бачив цього свого часу на княжім дворі як княжого посла. Видячи се, кошовий запросив цього до своєї хати і рівнож змінив з ним своє поступовання. Старий отаман був се чоловік душою і тілом відданий Хмельницькому, що ним заволодів до чиста — отже зауважав, що Хмельницькому під час нарад очевидно розходило ся о вратовані Скшетуского. Але здивував ся єще більше, коли, ледви посідали в хаті, Хмельницький звернув ся до Тугай-бея:

— Тугай-бею! — сказав — кілько думаеш взяти викупу за сего

Франця?

Тугай-бей подивився на Скшетуского і сказав:

— Ти говорив, що се значний чоловік, а я знаю, що се посол Вишневецького, а Вишневецький любить своїх людей. Бесмілаг! оден заплатить і другий заплатить — разом...

Ту Тугай-бей задумався:

— Два тисячі талярів.

Хмельницький на се:

— Дам тобі два тисячі талярів.

Татарин мовчав через хвилю. Інші очі неначе старалися наскрізь проникнути Хмельницького.

— Ти даш три — сказав.

— Для чого маю дати три, коли ти сам жадав два?

— Бо коли хочеш це мати, то тобі на тім залежить, а коли тобі залежить, то даш три.

— Він мені вратував життя.

— Алла! се варта тисячу більше.

Ту Скшетуский вмішався до торгу.

— Тугай-бей — сказав з гнівом, — не можу тобі нічого обіцяти в княжого скарбу, але хочбім мав зруйнувати свій маєток, то сам дам три. І маю майже якраз тілько у князя на провізії а також добре село, то се вистарчить. А сему гетьманови не хочу завдячувати ані волі ані життя.

— А звідки ти знаєш, що я з тобою зроблю? — сказав Хмельницький.

А опісля звернувшись до Тугай-бая, говорив:

— Війна почала ся. Пішли до князя, але нім посол верне ся. Богато води в Дніпрі уплине, а я тобі завтра сам гроши відвезу на Базавлук.

— Дай чотири, то і не буду з Ляхом говорити — відповів Тугай-бей.

— Дам чотири, на твоє слово.

— Мостицький гетьмане, — сказав кошовий, — хочеш, то тобі зараз відчислю. Маю ту під стіною, може і більше.

— Повезеш завтра на Базавлук — сказав Хмельницький.

Тугай-бей витягнувся і позіхнув.

— Спати ся мені хоче — сказав. — А завтра досвіта маю їхати на Базавлук. Де маю лягати?

Кошовий показав эму купу овечих шкір під стіною.

Татарин кинув ся на постіль. По якімсь часі почав храпіти як кінь.

Хмельницький перейшов ся кілька разів по вузкій кімнаті і сказав.

— Сон мене не бере ся. Не засну. Дай ся чого напити, пане кошовий.

— Горівки чи вина?

— Давай аїна. Не засну...

— На небі вже косарі — сказав кошовий.

— Пізно. Іди і ти спати, старий друже. Напий ся і іди.

— На славу і щастє!

— На славу!

Кошовий обтер уста рукавом, опісля подав руку Хмельницькому відійшовши в другий кут кімнати закопав ся цілий в овечих шкірах, бо мав вже кров охоложену віком.

Незадовго храпів і він разом з Тугай-беєм.

Хмельницький сидів за столом, затоплений в думках.

Нагло прокинув ся, глянув на Скшетуского і сказав:

— Пане наміснику, вільний єси.

— Дякую тобі, мостикий гетьмане, хоч не укриваю, що волів-бим кому іньшому завдячувати волю.

— Отже і не дякуй. Уратував-эсь мені житє, я також тобі добром відплатив ся, отже тепер квіта. А і се ёще мушу тобі сказати, що тебе зараз не пущу, хиба що даш мені лицарське слово, що вернувшись, не скажеш алі слова про нашу готовість, ані про сили, ані про ніщо, щось ту на Січи бачив.

— Бачу се одно, щось без потреби взбудив в мені лишеень роз смак волі, бо такого слова тобі не дам, бо даючи это, зробивбим так, як єї, що переходятъ до ворога.

— Моэ жите і безпечність цілого запорожського війска залежить від того, щоби гетьман великий не рушив ся на нас зі всіми війсками а певно би се зробив, колибось это повідомив про нашу силу, отже не дивуй ся, що коли не хочеш дати слова, то тебе не пущу, доки сам не буду безпечний. Знаю, до чого я ся взяв; знаю, яка страшна сила є проти мене; оба гетьмани, твій князь, а Заславські,

а Конецпольські, а ті ті всі короленята, що тримають ногу на козацькій ший! Немало мусів ся я напрацювати і нароздисувати листів, ям успів приспати їх чуйність — тож не можу позволити, щоби те зі тепер розбудив. Коли і чернь, і городові Козаки і всі, що терплять утиск релігійний і неволю, стануть по моїй стороні так як запорожське військо і кримський хан, то маю надію, що розбію моїх ворогів, бо і моя сила буде значна; але найбільше надію ся на Бога, що бачив мої кривди і дивив ся на мою невинність.

Ту Хмельницький вихилив чарку вина і почав ходити по кімнаті, а Скшетуский змірив его очима і сказав:

— Не хули, запорожський гетьмане, покликаючи ся на Бога і його найвисшу опіку, бо дійсно стягнеш на себе лише гнів і кару Божу. Тобіж то годить ся взвивати Найвисшого на свою оборону, грабі, що задля власних кривлі приватних непорозумінь підіймаєш таку страшну бурю і розпалюєш поломінь домашній війни, і лучишся з поганами против християн? Бо щож ся стане? Чи побідиш, чи будеш побідженій, а все розіллєш море людських сліз і крові, знищиш край гірш саранчі, віддаш власну кров поганцям в ясир, — а все для того, що Чаплінський забрав тобі хутір і по пяному тобі ся відгрожував. Бога на поміч взвиваєш? — а я, хоч є в твоїх руках, хоч можеш мене позбавити волі і житя — кажу тобі: чертa, а не Бога взвивай на поміч, бо лише пекло може тобі помагати!

Хмельницький спалахнув гнівом і глянув на намісника, як лев, що за хвилю має заревіти і кинути ся на свою жертву — але погмував ся. Натомість відізвав ся до намісника такими словами:

— Від іншого я би не стерпів такої мови, але і ти гляди, щоби твоє зухвалство не вичерпало моєї терпеливості. Пеклом мене лякаєш, посуджуєш мене о приватну пімету і зраду, а звідкіж знаєш, що іду мстити лише свої власні кривди? А дежби я найшов помічників, ті тисячі, що ся за мною заявили і заявлятимуть, колиби я хотів лише власних кривлі доходити? Глянь, що ся діє на Україні! Гей! буйна земля, земля мати, рідна земля, а хто в ній певний свого завтра? Хто в ній щасливий? Кому не відібрано віри, хто не обдертий з волі? хто в ній не плаче і не стогне? Самі лише вишневецькі, і пістотці і Заславські, Конецпольські і горстка шляхти! Для них староства, достоїнства, земля і люди, для них

щастє і золота воля, а решта народу руки до неба витягає зі слезами, жучи Божого змиливання, бо і королівське не поможе! Кількох то навіть шляхти, не могучи витримати їх невиносимого утиску, утікає на Січ, так як я мусів утікати? Не хочу я війни з королем, не хочу війни з Річию посполитою! Король, королем, але короленята! З ними нам не жити; їх то здирства, їх то оренди, ставщини, поэмщини, сухомельщини, очкове і рогове, їх се тиранія і утиски, доконувані при помочі Жидів, кличуть до неба о пімсту. Якож то вдяки зазнало запорожське військо за так великі услуги віddані в чи-слених війнах? Де козацькі привілії? Король дав, короленята відняли. Наливайко розчетвертований, Павлюк спалений в мідянім бику! Кров не обсохла ще по ранах, котрі нам задали Жулкевский і Конецпольский! Слези не позасихали по замордованих, постигнаних, на палі повсаджуваних — а тепер, гляди! що съвітить на небі? — Ту Хмельницький показав через віконце на ясніючу комету. — Гнів Божий! бич Божий! Отже єсли я ним маю бути на землі — то нехай ся діє Божа воля! возьму сей тягар на плечі.

Настало мовчанє перериване лишень храпінєм Тугай-бяя і кошового — а в однім куті хати сверцок п'віркав жалісно.

Намісник сидів зі спущеною головою. Сказавбись, шукав відповіди на слова Хмельницького, що упали як тяжкі брили граніту.

Та відповідь не приходила, і пан Скшетуский ослаблений недавно отриманими ранами і зворушений розмовою поблід і зіслаб, отже зодумав, що се може смерть надходить, і почав з тиха молити ся.

А Хмельницький все ходив по кімнаті і думав тай думав.

### XIII.

На другий день рано кінні і піші козацькі війска вийшли з Січі. Війна розпочала ся, хоч кров че зросила ще степів. Полки ішли за полками; сказавбись, саранча, пригріта весняним сонцем, вироїла ся з очеретів Чортомлика і летить на українські ниви. В лісі за Бавлавуком, чекала вже готова до походу Орда. Шість тисяч вибраних

войовників, узброєних лішне як звичайні розбищацькі загони, становило поміч, котру хан прислав Запорожцям і Хмельницькому. Козаки на їх вид кидали шапками в гору. Загреміли рушниці і самопали. Оклики козацькі, помішані з татарським аллахованем, вдарили о небесні склепіння. Хмельницькій і Тугай-бей, оба під бунчуками, скочили до себе кіньми і повитали ся церемоніально. Упорядковано ряди до походу зі звичайною Татарам і Козакам скорою і війска рушнилися вперед. Ординці заняли оба козацькі крила, середину заняв Хмельницький з кіннотою, за котрою ішла страшна запорожська піхота (1), дальше пушкарі з арматами, дальше табор, вози, на них обозна служба, запаси поживи, а за ними чабани з запасовими кіньми і худобою.

Перейшовши базавлукій ліс, полки виплинули на степи. День був погідний. На небі не було найменьшої хмарочки. Легонький вітрець повівав з півночі до моря, а козацькі списи полискували до сонця, як цвіті пустині. Перед війском розстелилися Дики Поля, як море без краю, а на сей вид радість обняла козачі серця. Велика малинова хоругов з Архангелом Михаїлом похилила ся кілька разів, витаючи рідний степ а за єї приміром похилилися усі бунчукі і полкові пррапори. Оден радісний оклик вирвався зі всіх грудей.

Полки розвинулися свободно. Довбуші і музики вийшли на перед війска; загуділи кітли, задзвеніли літаври і теорбани, а їм до втуру пісня съпівана тисячами голосів затряслася степом і воздухом:

”Гей ви степи, ви рідні,  
Красним цвітом писаній,  
Яко море широкі!“

Музики пустили поводи і поперехилювались в зад на сідлах, з очами зверненими на небо, ударяли о струни теорбанів; літавристи,

(1). Всупереч нинішньому загальному поглядови, твердить Боплан, що запорожська піхота тут перевищала кінноту. Після Бопланя, 200 Поляків (тусарія) легко розбивало 2,000 запорожської кінноти, натомість 100 піших Козаків могло боронити ся проти 1,000 Поляків!

повитягавши руки понад головами, били в свої мідяні кружки, довбуші греміли в кітли, а всі ті відголоси разом з монотонними словами пісні, при свисті татарських сопілок, злилися в якусь могучу мельодію, сумну як сама пустиня. Упоєні огорнуло всій полки; голови хилялися до такту пісні, і здавалося, що цілій степ розспіваний колишється разом з людьми, і кіньми, і хоругвами.

Сполошенні стада птаства зривалися зі степу і летіли перед війском неначе друге воздушне військо.

Хвилями пісня і музика мовкли, а тоді було чути лопіт хоругвів, тупіт і порскані коней, і скрипні таборних возів, подібне до крику лебедів або журавлів.

На чолі, під великою малиновою хоругвою і під бунчуком, юхав Хмельницький, прибраний в че́рвоні шати, на білім коні з золотою булавою в руці.

Цілий табор посувався з вільна і ішов на північ, покриваючи як грізна філя ріки, діброви і могили, наповняючи шумом і гамором степову пустиню.

А від Чигирина, з північного краю пустині, плила проти сеї філі друга філя — філя коронних війск під проводом молодого Потоцького. Ту Запорожці і Татари ішли неначе на весілля, з радісною піснею на устах; там поважна гусария поступала в понурім мовчанню ідуши нерадо на сю борбу без слави. Ту під малиновою хоругвою старий, досвідчений вождь потрясав булавою, неначе певний побіди; там на чолі юхав молодик з задуманим обличем, неначе прочував свою сумну а близьку судьбу.

Ділив їх ще великий степовий простір.

Хмельницький не спішився. Він числив, що чим дальше молодий Потоцький заженеся в пустиню, чим дальше відійде від гетьманів, тим лекше можна це буде побити. А тимчасом щораз нові збегці з Чигирина, Паволочі і всіх пограничних українських міст скріпляли щоденно запорожські сили, приносячи заразом вісти з ворожого обозу. Від них довідався Хмельницький, що старий гетьман вислав сина з двайсятьма тисячами вибраного війська (1). Я

(1) Українські жёзела, пр. Самійло Величко подають силу коронних війск на 22.000. Сінкевич уважає цю цифру за фальшиву і по-

кого части ішла степом а части плинула Дніпром, байдаками. Одна сї відділи мали наказ отримувати з собою лучність однак сей наказ зломано вже першого дня, бо байдаки, вхоплезні бистрою Дніпрововою струєю, випередили значно гусарію, що ішла берегом, а котрої похід дуже опізняли переправи через множество дніпрових допливів.

Отже Хмельницький, бажаючи, щоби сей розділ єще збільшився, не спішився і третього дня походу розложився табором коло Комишої Води і відпочивав.

Тимчасом підїди Тугай-бя справили "язика" (1). Було се двох драгонів, що зараз за Чигирином утікли з табору Потоцького. Женучи день і ніч, успіли значно випередити свій обоз. Приведено їх сей час перед Хмельницького.

Їх візняни потвердили се, що вже було Хмельницькому звісно про сили молодого Стефана Потоцького; натомість привезли зему нову вістку, що вождами семенів, плинучих разом з німецькою піхотою на байдаках, є старий Барабаш і Кречовський.

Почувши се друге назвищко Хмельницький зірвав ся на рівні ноги.

— Кречовський, полковник Переяславських реєстроїв?

— Віц сам, ясновельможний гетьмане! — відповіли драгони.

Хмельницький звернувся до оточуючих его полковників:

— В похід! — закомандував гремучим голосом.

Несправна година пізнійше табор виступив в похід, хоч сонце вже заходило і не заносило ся на погідну ніч. Якісь страшні, руді хмари позалагали на західній стороні неба, подібні до великанських смоків, і зближалися до себе, неначе хотіли звести з собою битву.

Табор посувався в ліво до берега Дніпра. Ішли тепер тихо, без пісні, без битя в кітли і літаври, ішли скоро, оскільки на се позволяли трави, що були такі буйні в тих сторонах, що ідуці ними полки хвилями цілковито в них ховалися, так що здавалося, неначеби ріжно-барвні хоругви самі плинули по степу. Кіннота видоптувала дорогу возам і піхоті, які поступаючи з трудною, незадовго лишилися

(1). Бланці, від яких чи то добровільно, чи за помочию тортур видобувано потрібні інформації що до ворога.  
дає польські сили на 2.000кінноти і 7.000 піхоти.

значно по заді. Тим часом ніч покрила степи. Величезний червоний місяць викотив ся на небо, але прислонюваний що хвилі хмарами то сьвітив, то гас, неначе велика лампа придушувана подувами вітру.

Було вже добре по опівночи, коли перед очима козаків і Татарів замаячіли великанські маси, відріжняючі ся виразно на темнім тлі неба.

Були се мури Кодака.

Шідіди, закриті темрявою, зближалися під замок так остерожно і тихо, як вовки і нічне птаство. А ну ж удалося заскочити несподівано сонну твердиню.

Але нагло блисквиця з валів роздерла темряву, страшний гук потряс скалами Дніпра, і огниста куля зачеркнувши огняний лук на небі, упала в степові трави.

Понурий цикльоп Гродзіцький давав знати, що не спить.

— Собака одноока — промовив Хмельницький до Тугай-бая, — вночі видить.

Козаки поминули замок — бо про это здобутє в хвили, коли проти них ішли коронні війска, не могли думати — і ішли дальше вперед. Але Гродзіцький валив за ними з гармат, що аж замкові мури трясилися, не так, щоби ім спричинити шкоди, бо переходили в значній віддаленю, як щоби остеречи війска, що надливали Дніпром, котрі вже могли находити ся недалеко.

Передовсім однак гук кодацьких гармат відбився в серці і уках пана Скшетуского. Молодий лицар, проваджений з розказу Хмельницького з козацьким табором, другого дня захорував тяжко. В борбі на Хортици не отримав від вправді жадної смертельної рани, але утратив тільки крові, що не богато в нім життя лишилося. Іого рани, пообвязувані через старого кантарія, поотвираліся, взяла его горячка, і лежав той ночі на мів притомний на козацькій телізі, не памятаючи о сьвіті Божім. Збудили его донерва кодацькі гармати. Отвершив очі, піднісся на возі і почав розглядати ся довкола. Козацькі полки посувалися в темряві як нічні хмари, а замок гремів і сьвітив рожевими димами; огнисті кулі підскакували по степу, харкаючи і виючи як роздрочені пси, отже на сей вид такий жаль, така тута обняли пана Скшетуского, що готов був і зараз умерти, щоби хоч душою злетіти до своїх. Війна! війна! а отсе він в обозі

ворогів, безборонний, хорий, не маючий сили піднести ся з воза Річ посполита в небезпеченьстві, а він не летить єї на ратунок. А там в Лубнах, війска вже певно вибирають ся. Князь літає перед рядами з блискавицею в очах, а в котру сторону махне булавою, там сейчас ударить триста копій як триста громів. Ту почали ставати намісникови перед очима ріжні знакомі облича. Малий Володийовский летить на чолі драгонів зі своєю тонкою шаблею в руці, але се майстер над майстрами, з ким ся зложить, той так як би вже лежав в могилі; там знов пан Подбіпента вносить свій катівський Зервіантур! Зітне три голови, чи не зітне? Ксьондз Яськульський їздить межи хоругвами і молить ся з руками взнесеними в гору, але се старий живнір, отже не могучи стримати ся, часами гукне: "Бий, забий!" А отсе панцирні кладуть вже копії в пів кінського уха, полки виступають наперед, розганяють ся, женуть... битва, заверуха!

Нагло привид зміняє ся. Перед намісником стає Элена, бліда, з розпущенним волосем, і кличе: "Ратуй, бо за мною Богу гонить!" Пан Скшетуский зриває ся з воза, але якийсь вже дійсний голос говорить до него:

— Лежиж, дитино, бо звяжу.

Се таборний осаул, Захар, котрому Хмельницький казав пильнути намісника як ока в голові, укладає цго напово на возі, вкриває кінськими шкірами і питає:

— Що з тобою?

Отже пан Скшетуский зівсім притомній. Мари зникають. Вози тягнуть ся понад самим берегом Дніпра. Від ріки доходить холодний подув і ніч блідній. Водне птаство розпочинає ранішній клекіт.

— Слухай, Захар! то ми вме минули Кодак? — питає пан Скшетуский

— Минули! — відповідає Запорожець.

— А куди йдемо?

— Не знаю. Битва, каже ся, буде, але не знаю.

На ці слова забило ся радісно серце в грудях пана Скшетуского. Думав він, що Хмельницький буде облягати Кодак і що від того розпічне війну. Тимчасом поспіх, з яким Козаки ішли вперед, казав догадувати ся, що коронні війска були вже близько, і що власне Хмельницький тому поминув твердиню, щоби не бути змушенім до

битви в обсягу эї гармат. "Може эще нинѣ буду вільним" — подумав намісник і звернув вдячні очі до неба.

XIV

Гук кодацьких армат чули також війска, що плинули байдаками під проводом старого Барабаша і Кречовського.

Складали ся они з шести тисяч реєстрових козаків і одного ревігіменту добірної німецької піхоти, котрої полковником був Ганс Флік.

Гетьман Миколай Потоцький довго вагував ся, нім вислав козаків против Хмельницького, але що Кречовський мав на них величезний вплив, а Кречовському гетьман вірив безграницно, отже казав лишень семенам зложити присягу вірnosti — і випровадив їх на Божу волю.

Кречовський, досвідчений жовнїр, що вславив ся в попередніх війнах, був клієнтом дому Потоцьких, котрим завдячував і полковництво і шляхоцтво, що эму виробили на соймі, а вкінці і просторі посіlosti, положені коло устя Ладави до Дніпра, які эму віддали в доживотз.

Отже тілько звязий лучило эго з Річи посполитою і з Потоцькими, що в душі польського гетьмана не могла зродити ся навіть тінь підозріння. Був се до того чоловік в силі віку, бо мав щойно пятьдесят літ — і отворяла ся перед ним велика будучність за услуги Польщі. Дехто бачив вже в нім наслідника Стефана Хмелецького, що розпочав свою карієру як простий степовий лицар а скінчив як київський воєвода і сенатор Річи посполитої. Від самого Кречовського залежало, щоби пійти тою самою дорогою, на которую попихала эго хоробрість, невисипуща енергія і амбіція. Недавно старав ся він був о староство Літинське, а коли эго дістав пан Корбут, Кречовський глубоко заховав в серцю образу. Тепер щасті усміхало ся эму наново. Діставши від гетьмана таку важну військову функцію, міг сьміло числити, що эго імя донесе ся до королівських ух.

А було се важною річию, бо опісля треба було лишень поклонити ся королеви, щоби дістати привілэй з милеми для шляхоцької душі словами: "Бив нам чолом і просив, щоби это подарити, а ми, памятуючи это услуги, даэм" і т. д. Сею дорогою здобувало ся на Україні богатства і достойнства: Сею дорогою величезні простори **українських** степів переходили в приватні руки; сею дорогою цольська шляхта опанувала українські землі і поневолювала український люд.

Кречовського гризло се одно, що в сій повіреній собі функції, мусів ділити ся властию з Барабашем . Ale був се лишень номіальний поділ. В дійсності старий черкаський полковник, особливо в поспільніх часах, так ся постарів і знеміг, що вже лишень тілом належав до сей землі, а это душа і думки звертали ся на другий світ. На початку походу розбудив ся і заходив ся досить жваво; неначе на відолос воєнних сурм почала в нім сильніше кружити стара жовнірська кров, бо був се свого часу славний лицар і степовий вожд; але скоро приколисав это илюсіт весел, приспали пісні семенів і лагідне колисане байдаків, отже забув о Божім світі. Кречовський рядив і заувідував всім, а Барабаш будив ся лишень до їди; найвиши ся питав ся з привички про се і те — збувано это якою небудь відповідью і він вкінци зітхав і говорив: "От, рад би я з іншою війною класти ся до могили, але Божа воля!"

Тимчасом лучність з коронним військом, що ішло під проводом Стефана Потоцького, була відразу перервана. Кречовський нарікав, що гусарія і драгони ідуть поволи, що тратять забогато часу при переправах, що молодий гетьманський син не має військового досвіду, — але мимо того казав веслувати наперед.

Отже байдаки плинули попри дніпровий берег до Кодака, віддаючи ся щораз більше від коренів війск.

Вкінци одної ночі почули гук армат.

Барабаш спав і не пробудив ся — натомість Флік, що плинув на переді, всів в човен і удав ся до Кречовського.

— Мосці! полковнику — сказав — се кодацькі армати! Що маю робити?

— Стримай васць байдаки. Лишимо ся через ніч в очеретах!

— Хмельницький очевидно облягає замок. На мою думку, належало поспішити з помочию.

— Я про васці думку не питаю, але даю розказ. Команда в моих руках.

— Мосці полковнику!!...

— Стати і чекати! — сказав Кречовський.

Алеж видячи, що енергічний Німець шарпає свою жовту бороду і не думає без причини уступити, додав лагідніше:

— Каштелян може до завтра надійде з кіннотою, а твердині за одну ніч не возьмуть.

— А ясли не надійде?

— Будемо ждати хочби два дни. Васць не знаєш Kodaka! Помолять они собі зуби до цього мурів, а я без каштеляна не буду іти на відсіч, бо і права до сего не маю. Се это річ.

Виглядало що слухність є по стороні Кречовського, отже Флік не наставав довше і удав ся до своїх Німців. По хвилі байдаки почали прибувати до правого берега і ховати ся в очеретах, що в тім місці широким пасом вкривали цілий бік розлитої ріки. Вкінці плюсокі весел затих, байдаки поховали ся цілковито в шуварах, і здавало ся, що ріка зівсім пуста. Кречовський заказав розпалювати огій, съпівати пісні або розмовляти, отже довкола панувала цілковита тишина, переривана лишею далеким відгомоном кодацьких армат.

Однак на байдаках ніхто не зажмурив ока, крім старого Барабаша. Флік, жадний бою, хотівби був птахом злетіти до Kodaka. Семени питали себе з тиха: що може стати ся з твердинею? витримає, чи не витримає? А тимчасом гук взмагав ся щораз більше. Всі були переконані, що там замок відбиває завзятий штурм. "Хміль не жартує, але і Гродзіцький не жартує! — шептали козаки — А що то буде завтра?"

Таке саме питання завдавав собі правдоподібно і Кречовський, що сівши на переді свого байдака, задумав ся глибоко. Хмельницького знов він добре і від давна, уважав цього через цілий час аж до тепер за чоловіка з надзвичайними здібностями, котрому лишею бракувало поля щоби вилетів як орел в гору, а тепер Кречовський тратив в него віру. Армати греміли без перерви, отже хиба Хмельницький таки на правду облягає замок.

— Коли так — думав Кречовський — то се пропавший чоловік

вік.

Якже се? підійнявши Запороже, запевнивши собі ханську поміч, зібрали сили, якими дотепер не розпоряджав ані один з отаманів, замість іти як найскорше на Україну, замість розрухати чернь, перетягнути городових Козаків, побити чимкоршє гетьманів і спанувати край, нім нові війска прийдуть на поміч, він, старий жовнір, штурмує до нездобутої твердині, котра його навіть цілий рік може тримати? І позволить на се, щоби цього найліпші сили розбилися о мури Кодака, так як дніпрова філя розбивається о скалисті пороги? І буде чекати під Кодаком, аж гетьмані скріплять ся і обложуть цього, як Наливайка над Солоницею?...

— Се пропавший чоловік! — повторив зе раз Кречовський.  
— Самі Козаки цього видадуть. Невдалий штурм викличе знеохоту і переполох. Іскра повстання згасне в самім зароді, і Хмельницький не буде грізнейший ніж меч, що зломався при руколти.

— Отсе дурак!

— Отже — подумав пан Кречовський — отже завтра висаджу на берег моїх семенів і Німців, а на слідуючу ніч ударю на ослабленого штурмами, Запорожців в пень витну, а Хмельницького кину звязаного перед гетьманські ноги. Цього се власна вина, бо могло бути інакше.

Ту розбурхана амбіція пана Кречовського почала взиссити ся в гору, якби на крилах. Знав він добре, що молодий Потоцький ніяк не може надійти до завтра до вечера, отже хто урве голову гайдру? Кречовський! Хто згасить бунт, що мігби страшним пожаром обняти цілу Україну? Кречовський! Може старий гетьман буде трохи кривити ся, що се стало ся без участі цього сина, але він скоро удобрухається, а тим часом проміння слави і королівська ласка освітять чоло витязя.

Ні! Треба ся буде прецінь поділити славою зі старим Барабашем і Гродзіцким! Пан Кречовський нахмурив ся сильно, але скоро потішився. Таж ту стару колоду, Барабаша, леда день закопають в землю, а Гродзіцький, коби лишень міг в Кодаку сидіти і час від часу наполохати Татарів з гармат, нічого більше собі не бажає; лишається він оден, Кречовський.

Коби лишень міг дістати українське гетьманство!

Звізді миготіли на небі, а полковникови здавало ся, що се клейноти в булаві; вітер шумів очеретами, а эму здавало ся, що се шумить гетьманський бунчук.

Кодацькі гармати все греміли.

— Хмельницький віддасть голову під меч — думав дальше полковник, — але се эго власна вина! Могло бути інакше! Колиби він пішов відразу на Україну!... Могло бути інакше! Там все варить ся і кипить, там лежить порох, що лиши чекає іскри. Польща могуча, але на Україні не має богато війска, а король немолодий і сковораний.

Одна битва виграна Запорожцями, могла би принести необчислімі наслідки.

Кречовський сковав лице в долоні і сидів без руху, а тимчасом звізді спускалися щораз низше і низше, і заходили звільна за степ. Поховані в травах перепилиці, почали перекликати ся. Незадовго маючи світати.

Вкінци роздумування полковника скристалізували ся в незломний замір. Завтра вдарить на Хмельницького і зітре эго на порох. По эго трупі дійде до богатства і достойності, стане ся зарядом кари в руках Річи посполитої, її оборонцем, а в будучності її достойником і сенатором. По побіді над Запорожем і Татарами нічого эму не відмовлять.

А однак не дали эму староства Літинського!

На сей спомин Кречовський затиснув кулаки. Не дано эму староства мимо могучого впливу эго протекторів, Потоцких, мимо эго заслуг, — лишень для того, що був "гомо новус" (1), а эго противник виводив свій рід від князів. В сій Річи посполитій не досить було дістати шляхоцтво, треба було юще чекати, щоби се шляхоцтво покрило ся плісню як вино, щоби заржавіло як желізо.

Оден Хмельницький міг запровадити новий лад — але нещасний волить отсе розбивати голову о кодацькі мури!

Полковник успокоював ся поволи. Відмовили эму раз староства — пож з того? Тимбільше будуть тепер старати ся, щоби эго винагородити, особливо по побіді, по здавленю повстання. Тоді нічого эму не відмовлять, тоді не буде навіть потребувати помочи Потоцких.

Сонна голова склонила ся на груди — і заснув, мріючи про старосту.

(1) "чоловік новий", що недавно отримав шляхоцтво.

ва, про каштелянії, о королівських і соймових наділах.

Коли пробудив ся, вже світало. На байдаках всі юще спали. Здалека блищали при блідім сьвітлі дніпрові води. Довкола панувала цілковита тишина. Ся власне тишина збудила.

Кодакські гармати перестали греміти.

— Що се? — подумав Кречовський! — Перший штурм відпертий, чи може Кодак здобутий?

Але се неможливе!

Ні! правдоподібно побіті Козаки стоять здалека від замку і вилизують ся з ран, а одноокий Гродзіцький споглядає на них через стрільницю і вимірює наново гармати.

Завтра повторять штурм і знов поломлять зуби.

Тимчасом розвидніло ся. Кречовський побудив людій на своїм байдаці і післав човно по Фліка.

Флік прибув незадовго.

— Мосці полковнику! — сказав єму Кречовський — єсли до вечера не надтягне каштелян з війском, а в ночі штурм повторить ся, підемо твердини на поміч. Роздайже людям порох і кулі.

— Роздані.

— В ночі висядемо на берег і підемо степом як найтихше. Зайдемо їх несподівано.

— Гут! зер гут! (1). Але чи не можна би присунути ся трохи байдаками? До твердині буде юще з чотири мили. Троха далеко для піхоти.

— Піхота всяде на коні semenів.

— Зер гут!

— Люди нехай лишать ся тихо в сітнику, на берег виходити не вільно, не робити галасу: огнів не розкладати, бо дим мігби нас зрадити. Не повинні про нас знати.

— Мрака така, що і диму не побачути.

І справді ріка і поросла очеретом мілина, в котрій стояли байдаки, і степи, кудиби не поглянути оком, все було покрите густою мракою. Але що се було юще дуже рано, то мрака могла юще опасти і відслонити степові простори.

---

(1). Добре! дуже добре!

Флік відіхав. Люди на байдаках будили ся звільна; сейчас оголошено розказ Кречовського, щоби заховувати ся тихо — отже споживали снідань без звичайного жовнірського гамору. Хтоби переходив берегом або плинув серединю ріки, то аніби ся додумав, що там в очеретах укриває ся кілька тисяч людей. Коні годовано з рук, щоби не іржали. Байдаки, закриті мракою, лежали причаєні в лісі шуварів. Денеде лишень перемикало ся мале човно з двома веслами, розвозяче сухарі і розкази, впрочім всюди панувала гробова мовчанка.

Нагло в травах, в тростині, шуварах і надбережних корчах, довкола цілого заливу, роздали ся дивні, а дуже численні голоси, що кликали:

— Пугу! пугу!

Тишина...

— Пугу! пугу!

І знов настала мовчанка, неначеби голоси, що кликали з берега, ждали на відповідь.

Але відповіді не було. Накликування відізвали ся по раз третий, але були частіші і нетерпеливіші.

— Пугу! пугу!

Тоді від байдаків роздав ся серед мраки голос Кречовського:

— А хто такий?

— Козак з лугу!

Семенам, укритим на байдаках забили ся неспокійно серця. Сі та-эмничі клічі були їм добре знані. В сей спосіб порозумівали ся межи собою Запорожці, в сей спосіб в часі війни запрошували на розмову братів Козаків реєстрових і городових, межи котрими бувало богато, що тайком належали до брацтва.

Голос Кречовського роздав ся знова:

— Чого хочете?

— Богдан Хмельницький, гетьман запорожський, просить на розмову свого приятеля пана полковника Кречовського.

— Нехай лишень дасть закладників.

— Десять курінних отаманів.

— Згода!

В тій хвилі береги заливу зацвіли непаче цвітом Запорожцями, що повставали з серед трав, в котрих лежали укриті. Здалека від сте-

пів надходила їх кіннота і артилерія, показали ся десятки і сотки хоругвів, прапорів і бунчуків. Ішли зі съпівом бути в кітлі. Все те разом було радше подібне до радісного витання, як до стрічі двох ворожих сил.

Семени з байдаків відповіли окликами. Тимчасом прибули човни, що везли курінних отаманів. Кречовський усів в одно з них і поїхав до берега. Там подали єму коня і запровадили сейчас до Хмельницького.

Хмельницький, побачивши це, відклонив ся шапкою а опісля повітав сердечно.

— Мостицький полковнику — сказав, — мій старий друже і куме. Коли коронний гетьман казав тобі мене лашати і відставити до обозу, ти сего не хотів учинити, алеє мене остеріг, щоби я міг ратувати ся утечію, і для того я винен тобі вдячність, і братську любов.

Говорячи се, подав єму руку, але чорняве обличе Кречовського лишило ся зимне як лід.

— А тепер, мостицький гетьмане, колись ся виратував — сказав, — підняв-эсь повстано.

— О свої се, твої і цілої України кривди іду допоминати ся, з королівськими привіллями в руках і в надії, що король сего за зло не возьме.

Кречовський почав бистро дивити ся Хмельницькому в очі і скав з натиском:

Облягав-эсь Кодак?

— Я? Хибабим з розуму зійшов. Я Кодак поминув і анім не вистрілив, хоч старий сліпець валив за нами з армат. Мені на Україну було пильно, не до Кодака, і до тебе було пильно, до старого друга і добродія.

— Чого ти від мене хочеш?

— Їдь зі мною в степ, то ся розмовимо.

Рушили кіньми і поїхали. Бавили ся з годину. По повороті лице Кречовського було бліде і страшне. І сейчас почав пращати ся з Хмельницьким, котрий сказав єму на дорогу:

— Двох нас буде на Україні, а над нами лише король і нікого більше.

Кречовський вернув ся до байдаків. Старий Барабаш, Флік і

старшина очікували цього нетерпеливо.

— Що там? що там? — питали зі всіх сторін.

— Висідати на берег! — відповів розказуючим голосом Кречовський.

Барабаш підніс сонні повіки, які дивна подумінь заблісля в цих очах.

— Якто? — спитав.

— Висідати на берег, піддаємо ся!

Філя крові бухнула на бліде обличче Барабаша. Встав з кітла на котрім сидів, випростував ся, і нагло сей похилий, немічний старець змінив ся в велита, повного сили і життя.

— Зрада! — закричав.

— Зрада! — повторив Флік, хапаючи за рукоять шаблі.

Але нім вспів її добути, пан Кречовський свинув своєю шаблею і за одним замахом розтягнув цього на помості.

Відтак скочив з байдака в стоячий близько човен, в котрім сиділо чотирох Запорожців з веслами в руках, і крикнув:

— Межи байдаки!

Човен пустив ся стрілою, а пан Кречовський, стоячи на середині, з шапкою на окровавленій шаблі, з очима як жар, кричав могучим голосом:

— Діти! не будемо своїх мордувати! Нехай живе Богдан Хмельницький, гетьман запорожський!

— Нехай живе! — повторили сотки і тисячі голосів.

— На погибель Ляхам!

— На погибель!

Окликам з байдаків відповідали оклики Запорожців з берега. Але богато людей на байдаках, що стояли оподаль, не знали ще проходить, і доперва коли скрізь рознесла ся вість, що пан Кречовський переходить до Запорожців, огорнув семенів правдивий шал радості.

Шість тисяч шапок вилетіло в гору, шість тисяч рушниць загреміло вистрілами. Байдаки затрясli ся під ногами молодців. Счинився свого рода заколот і замішання. Однак ся радість мусіла бути полита кровлю, бо старий Барабаш не думав піддавати ся. При нім оповілося кілька десятків черкаських людей, отже вивязала ся коротка та завязта битва, в котрій всі опірні разом зі старим Ба-

рабашем наложили головами.

Лишалися їх ще Німці, з котрими була труднішою справа, бо регімент складався з тисячок старих жовнірів, що бачили не одну війну.

Відважний Флік вправді поляг з руки Кречовського, але на чолі регіmentu лишився підполковник Йоган Вернер, ветеран з трийцятирічної війни.

Кречовський був майже певним побіди, бо німецькі байдаки були зі всіх сторін окруженні козацькими, однак хотів заховати для Хмельницького так значне число знаменитої і добре узброєної піхоти, длятого волів розпочати з ними переговори.

Здавалося через якийсь час, що Вернер годиться, бо розмовляв з Кречовським і слухав уважно всяких обітниць, які змулювали робив полковник. Жолд, котрий ім була винна Річ Посполиті, мав бути сейчас виплачений за весь минувший час і за рік наперед. По році княхти могли уdatися, куди схочуть, хочби навіть до коронного обозу.

Вернер ніби надумувався, але тимчасом видав тихо розказ, щоби байдаки збралися до купи, так, щоби утворили одно замкнене колесо. На обводі цього колеса ставився мур рослих і сильних німецьких жовнірів, повбираючи в жовті котлети і також капелюхи, готові до бою, з лівою ногою висуненою наперед до стрілу, і з мушкетом при правій боці.

Вернер стояв в першому ряді з голою шпадою і довго надумувався.

Вкінці підніс голову:

— Герр Гавптман! годимося.

— Не стратите на новій службі! — закликав утішений Кречовський.

— Але під усім...

— З гори годжуся.

— Якщо так, то добре. Наша служба кінчується в червні. Від червня підемо до вас.

Проклін вихопився з уст Кречовського; однак погамувався.

— Чи кипиш, мосці лейтенант? — спитав.

— Ні! — відповів з флегмою Вернер. — Наша жовнірська честь вимагає, щоби дотримати умови. Служба кінчується в червні. Служимо за гроши, але не якосьмо зрадниками. Інакше піхтоби нас не

наймав, а і ви самі не вірили бісъте нам, бо хто вам заручить, що зараз в першій битві не перейдемо знов до гетьманів?

— Чого отже хочете?

— Чого? Щобісъте нам дали відійти.

— Не буде з сего нічого, божевільний чоловіче! Скажу вас в пень витяти.

— А кілько своїх стратиш?

— Ані одна нога з вас не уйде!

— Половина з вас не лишить ся.

Оба говорили правду, для того Кречовський, хоч німецька флагма збурила в нім всю кров, не хотів їшче починати битви.

— Нім сонце зайде з води — сказав — надумайте ся, бо опісля скажу рухати за курки!

І відіхав спішно в своїм човні, щоби нарадити ся з Хмельницьким.

Настала хвиля очікування. Козацькі байдаки окружили тіснійшим перстенем Німців, котрі заховували холодну поставу, яку лише старий і добре вправлений жовнір може в виду небезпеки заховати. На грозьби і зневаги долітаючі з козацьких байдаків, відповідали мовчанкою.

Тимчасом сонце, звертаючи з полудня до заходу, стягало свої золоті відблески з заливу, що поволі лишав ся в тіни.

Вкінці цілий опинив ся в тіні.

Тоді відізвала ся трубка, а зараз опісля дав ся здалека чути голос Кречовського:

— Сонце зайшло! чи вжесъте ся надумали?

— Вж! — відповів Вернер, і звернувшись до своїх жовнірів, махнув голою шпадою.

— Фаэр! — закомандував спокійним, флагматичним голосом.

Роздав ся гук. Плюскіт впадаючих до води тіл, встеклі оклики і горячкова стрілянина відповіли на голос німецьких мушкетів. З берега відізвалися ся басом армати і почали сіяти огнем на німецькі байдаки. Залив вкрив ся цілковито димом — і серед крику, гуку, свисту та татарських стріл, грохоту піщель і самопалів, лише правильні сальви мушкетів вказували, що Німці їшче бороняться.

О заході сонця битва єще тревала, але очевидно ослабала. Хмельницький, в товаристві Кречовського і Тутай-бєя, окружений о-

таманами, приїхав над сам берег, щоби надглядати над битвою.

Битва кінчила ся. Стрілянина замовкла, натомість роздавали ся щораз голоснійші оклики триумфуючих Козаків.

— Тугай-бею! — сказав Хмельницький — се день першої побіди.

— Ясиру нема, — відповів мурза, — а я радо бувби забрав сих Франків.

Тимчасом битва скінчила ся цілковито. Хмельницький завернув коня до обозу, а за ним і інші.

— Тепер на Жовті Води! — роздав ся сильний голос Хмельницького.

#### XV.

Намісник, чуючи відголос битви, очікував в лихорадці єї кінця, думаючи спершу, що Хмельницький бэ ся зі всіма силами польських гетьманів.

Але над вечером старий Захар вивів его з блуду. Вістка, що семени з Кречовським перейшли на сторону Хмельницького і що Німці зістали вибиті, збурчла душу молодого лицара, бо се съвідчило, що не можна числити на Мозацькі полки, а намісник знов, що війска польських гетьманів, складають ся в великій часті з Козаків.

Журба чамісника зростала. Тяжко зму було дивити ся на триумф в запорожжі, щім обозі. Від князя не було вістий — а гетьмані очевидно зробили стрільний блуд, бо замість рушити зі всіма силами до Кодака, або чекати в укріплених обозах на Україні, розділили ся, ослабили себе добровільно і лишили широке поле воєнному генізу Хмельницького. В запорожськім обозі говорено вправді вже перед тим про пана Кречовського і о висланю війск під проводом Стефана Потоцького, але намісник сим вістям не вірив. Думав, що се сильні передні сторожі, котрі завчасу вицофають ся. Тимчасом стало ся інакше. Хмельницький скріпив ся віддлом Кречовського, а над молодим Потоцьким нависла страшна небезпека. Бо відтятого від всякої можливої помочі легко это буде міг Хмельницький окружи-

ти і цілковито знищiti.

Терплячи від непогодних ран, живучи в несупокою, не могучи спати по ночах, потішав ся Скшетуский лише думкою про князя. Звізда Хмельницького мусить пригаснути, як князь піднese ся в своїх Лубнах. А хтож може знати, чи він вже не злучив ся з гетьманами? Хоч сили Хмельницького були значні, хоч эму з початку щастило ся, хоч з ним ішов Тугай-бей, то Скшетускому ані не прийшло на думку, щоби ся заверуха могла довго потреввати, щоби один Козак міг потрясти цілою Річи посполитою і зломати єї грізну силу. Незадовго фах розюс ся — думав намісник. — Бо і якже кінчилися всі козацькі повстання? Вибухали як полумінь і гасли по першій стрічі з гетьманами. Так було аж дотепер. Коли з однієї сторони ставало до бою мале козацьке гніздо, Січ, а з другої сторони могучча держава, котрої границі сягали від моря до моря — можна було легко предвидіти, який буде конець. Буря не може довго треввати, скоро скінчить ся — і настане погода. Ся думка кріпila пана Скшетуского і, можна сказати, тримала его на ногах, бо зрештою був так притяблений, як ніколи в житю. Буря хоч перейде, може знищiti поля, повалити доми і наробыти необчислимої шкоди. От з причини сей бурі він сам вже мало не стратив житя, страгив сили і дістав ся в гірку неволю і то саме тоді, коли для него воля була варта тілько, що саме житє. Якже проте могли від заверухи потерпіти слабші істоти що не вміють ся боронити. Що там діє ся в Розлогах з Эленою?

Але Элена мусіла вже бути в Лубнах. Намісник бачив єї в снах, скружену жичливими людьми, під опікою самого князя і княгинї Гризельди, взбузжуочу морив лицарства — а лише сумуюочу за своїм мілим, що десь пропав на Січі. Але колись прийде хвиля, що мілій верне ся. Таж сам Хмельницький обіцяв эму волю — а впрочім філя козацька плине і плине до порогів Річи посполитої: коли розіб'є ся, скінчать цого муки, грезоти і несупокої.

А філії плиж дійсно. Хмельницький, не терплючи часу, виступив в похід і ішов на стрічу гетьманського сина. Єго сила була справді грізною, бо разом з семенами Кречовського і Татарами мав близько 25000 вправлених і жадних бою вояовників. Про сили Потоцького не було певних вістей. Збіглі говорили, що він іде з кількома тисячами тяжкої кінноти і з кільканадцятьма арматами. При такім відношенню сил вислід

битви міг бути сумнівний, бо оден атак закутої в жалізо гусарій часто вистарчав, щоби розбити десять раз більші сили. Так приміром литовський гетьман, Ходкевич, розбив свого часу під Кірхгольмом з ~~м~~ тисячами гусарій вісімнайцять тисяч шведської піхоти і кінноти, ~~з~~ов під Крушином одна панцирна хоругов в шаленім атаку рознесла копитами кілька тисяч англійських і шкотських наемників. Хмельницький памятив про се, отже ішов, після слів українського літочисця, звільна і осторожно: "Многими ума своєго очима яко хитрий ловець, на всій стороні поглядаючи і сторожі на милю і дальше маючи" (1). Так наблизив ся до Жевтих Від. Знов зловлено двох "язиків". Сі оповіли, що каштелян переправив ся вже через Жовті Води. Почувши се, Хмельницький в тій хвилі видав розказ стати і сипати окопи.

Серце забило ся з радості. Єсли Потоцький відважиться на штурми, то мусить бути побитий. Козакам трудно оперти ся в отвертім полі проти панцирних, але з за окопів бути ся знаменито і маючи перевагу напевно відібуть польські штурми. Хмельницький числив на молодість і недосвідчені Потоцького. Але при каштеляні був досвідчений живонір, живецький староста, пан Стефан Чарнецький, гусарський полковник. Він спостеріг небезпеку і наклонив каштеляна, щоби назад щофнути ся за Жовті Води.

Хмельницькому не лишало ся нічого більше, як іти за ними. На другий день переправив ся через жовтовідську розтопіль, і оба війска стапули проти себе око в око.

Але жаден з вождів не хотів перший вдарити. Обі сторони почали ся з поганіх окопувати. Було се в суботу 5-го мая. Через цілий день падає ~~ж~~оц. Небо вкрило ся густими хмарами, так що від полудня було на дворі темно, неначе зимового дня. Над вечером злива збільшила ся. Хмельницький затирає руки з радості.

— Нехай лиш степ розмякне — говорив до Кречовського — не буду я вагувати ся вийти против гусарій вступним боэм, бо вони в своїх тяжких зброях потонуть в болоті.

А дощ падав і падав, неначеби само небо хотіло прийти Запорожцям на поміч.

(1). Самійло Величко, 62.

Війска окопували ся лініво, бо всюди було повно води. Навіть огнів не мож було розпалити. Хмельницький вислав кілька тисяч Татарів, щоби відтяли Полякам відворот і пильнували, щоби польський обоз користаючи з мраки і ночі не пробував висмикнути ся. По сїм запанувала глубока тишина. Чути лише було плюску дощу і шум вітру. Певно також, що в обох обозах ніхто не спав.

Над раном загралі труби в польськім обозі, довго і жалісно, мовби на тревогу, опісля денеде почали гудіти кітли.

День був похмурий і вогкий, туча перестала, але падав ѡще дрібний дощик, неначе сіяв ся через сито.

Хмельницький сказав ударити з гармати.

За нею відізвала ся друга, третя і десята, і коли межі обома обозами розпочала ся звичайна гарматна "розмова", сказав пан Скшетуский до свого козацького ангела сторожа:

— Захар, випровадь мене на шанець, щобим міг бачити, що ся діє.

Захар сам був цікавий, отже не спирав ся. Вийшли на високий нарожник, звідки було видно як на долоні степову долину, жовтовідську розтопіль і оба війска.

Під арматним огнем розпочали ся вже герці. З нарожника було видно поодиноких їздців, або і цілі громадки, як били ся з собою. Се Татари герцювали з семенами Потоцького повбиралими в сину і жовту барву. Їздці гнали до себе і скоро розскакували ся, заїзджали себе з боків, стріляли до себе з пістолів і луків, кидали списами, і старали сяловити одні других на аркани. Сі дрібні бої виглядали з далека радше на забаву, і лише ся, що бігали по оболоню без їздців, съвідчили, що там преці розходить ся о смерть або житє.

Татарів висувало ся що раз більше. Незадовго оболоня зачохніло ся від них; тоді також і з польського обозу почали висувати ся щораз то нові хоругви і уставляти ся перед окопами в боєвім строю. Було так близько, що пан Скшетуский міг відріжнити виразно своїм бистрим зором прaporи, бунчуки, а навіть ротмістрів і намісників, що ставали кіньми при своїх хоругвах трохи боком.

Серце почало в нїм бити ся, на бліді лиця виступили румянці, і немовби сподіваючи ся, що знайде охочих слухачів межі Козаками, що стояли на нарожнику при гарматах, почав голосно кликати в мір'

того, як польські хоругви висувалися з за окопу.

— То драгони пана Балабана, я їх бачив в Черкасах.

— Се волоська хоругов; мають хрест на прапорі.

— О! там шіхота виходить з окопів.

А опісля юще з більшим унесенем і розложивши руки;

— Гусария! гусария пана Чарнецького.

Дійсно показалася і гусария, над нею хмара крил і стремлячий в гору ліс копій, вбраних в золотисті китайки і довгі чорно-зелені прaporці. Вийшли з окопу шістками і уставилися під насипом, а на вид їх спокою, поваги і справности, аж слези станули в очах пану Скшетускому і на хвилю затмили эму зір.

Пан Скшетуский вже вірив в побіду польських війск. Лице юму съміялося, сили вернули, счи звернені на оболоня стріляли огнем, лишені не міг на місці вистояти.

— Гей, дитино! — мрукнув старий Захар — хотілаби душа до раю!

Тимчасом кілька відріваних татарських віddілів кинулося з криком і аллахованем наперед. З польського обозу віdpовіли їм стрілами. Татари не добігли навіть до польських хоругвів, нагло завернули на обі сторони до своїх і зникли в товні.

В тім відізвався великий січовий бубон, а на це відголос рушив сейчас великий козацько татарський півмісяць вперед. З польського обозу віdpовіджено пальбою. Хмельницький пробував очевидно, чи не вдасться ся за одним замахом зломити польських рядів і заняти обоз. В разі перепоху було би се можливим. Але межі польськими хоругвами не було видно нічого подібного. Стояли они спокійно, розвинені в досить довгу лінію, котрої зад був боронений окопом, а боки були боронені арматами, так що можна було на юю вдарити лише з фронту. Через хвилю здавалося, що будуть стояти і приймуть битву на місці, на котрім стояли, але нагло, коли півмісяць перебіг вже половину оболоня, відізвалися з окопу трубки до атаку і в тій хвилі пліт копій, що дотепер сторчав до гори, знизився відразу до кіньких голов.

Похилилися в сідлах і рушили наперед, а зараз за ними драгонські хоругви і ціла боєва лінія.

Удар гусарій був страшний. В першім розгоні трапили на три куріні: два Стеблевські і Миргородський — і рознесли їх в однім момен-

ті. Крики дійшли аж до пана Скшетуского. Коні і люди, повалені страшним тягаром желязних їздців, впали як лан під подувом бурі. Опір тревав так коротко, що панови Скшетускому здавало ся, що се який великацький смок проковтнув за одним ликом ті всі три полки. А були се преці найбільше завзяті січові жовніри. В козацьких рядах повстало хвилеве замішання. Полки Ірклєївський, Кальниболовецький, Мінський, Шкуринський і Титарівський помішалися, і напирані утікачами, почали і самі подавати ся в зад. А тимчасом польська драгонія прийшла на поміч гусарії і розпочала разом з нею кроваве жниво. Васюринський курінь подав ся також. Центр боєвої лінії Хмельницького почав хитати ся, бо по страшнім атакови гусарії Козаки не мали часу упорядкувати ся на ново.

— Чорти, не Ляхи! — крикнув старий Захар.

Скшетуский неначе збожеволів. Будучи хорим, не міг над собою запанувати, отже съміявся і плакав рівночасно, а хвилями кричав слова команди, неначеби сам провадив хоругов.

Захар тримав это за полі і єще мусів других кликати до помочи.

Битва так зблизила ся до козацького табору, що майже можна вже було розріжнити облича.

Тепер гусария наткнула ся на Пушковський курінь, що становив гетьманську гвардию і в середині котрого був сам Хмельницький. Нагло страшний крик роздав ся в запорожських рядах; велика малинова хоругов захитала ся і впала.

Але в тій хвилі Кречовський на чолі своїх п'яти тисяч семенів рушив до бою. Сидячи на величезнім буланім коні, летів в першім ряді, без шапки, з шаблею над головою, згортуючи перед собою розпорощених Запорожців, котрі побачивши надходячу поміч, вертали знов атаку. Битва почала ся в середині лінії на ново.

На обох крилах також не прийшло до рішучих результатів. Татари, відперті два рази волоскими хоругвами і семенами Потоцьких, зівсім стратили охоту до борби. Під Тугай-беєм забито два коні. Побіда не перехиляла ся ані на одну ані на другу сторону.

Битва не тревала вже довго. Злива, що від якогось часу починала знов зростати, незадовго збільшила ся до тої ступені, що через дощеві філії съвіта не було видно. Лило як з цебра і на землю падали з небесних спустів цілі потоки дощу. Степ замінив ся в озе-

ро. Стало так темно, що на кілька кроків чоловік чоловіка не міг відріжнити. Шум дощу приглушував команду. Замоклі мушкети і самопали замовкли. Саме небо положило кінець різни.

На другий день була неділя. Щільй день перейшов спокійно без вистрілу. Оба обози лежали напроти себе, якби обози союзних війск.

В понеділок розпочала ся битва єще досьвіта. Скшетуский дивився на ню, як і перше, з веселим, усміхненим лицем. І знов польські полки виступили перед окіп, однак вже цього разу не пускалися до атаку і ставили опір на місці. Степ. розмок не лишень з верха, як першого дня битви, але і зі споду. Тяжка кіннота не могла ся свободно порушувати, і се від разу дало перевагу легким запорожським і татарським хоругвам. Усьміх поволі зринув з лиця Скшетуского. Шід польським окопом атакуючі покрили зівсім ланцух польських хоругвів. Здавало ся, що сей ланцух перерве ся кожної хвилі і що атак перенесе ся до самих окопів. Пан Скшетуский не бачив ані половини сеї відваги і боєвої охоти, з якою польські хоругви бороли ся першого дня. І тепер єще боронили ся завзято, але ні вдаряли перші, не розбивали курінів на порох, не замітали перед собою поля як вихор. Розмоклий степ унеможливив розгін і припинив тяжку їзду під окопами.

Тимчасом Хмельницький випроваджував щораз нові полки до бою. Сам був всюди. Особисто провадив до атаку кождий курінь і відофував ся доперва майже перед рядом ворожих шабель. Його зачал і відвага уділяти ся постепенно запорожцям, отже хоч густо падали трупом, бігли на перегони під окіп. Ударяли о мур грудий заковані в жалізо, о вістря копій, і хоч розбиті і здесятковані, знов вертали до атаку. Шід тим напором польські хоругви почали хитати ся, вигинати, місцями подавати ся назад, так як борець, зловлений в жалізні рамена противника, то слабне, то знов силуз ся і кріпша.

Перед полуноччю були в битві майже всі запорожські сили. Борба була така завзята, що межи двома ворожими лініями утворив ся нечак новий вал — вал людських і кінських трупів.

Що хвилі вертали з битви до козацького обозу громади ранених вояовників, покровавлених, покритих болотом позасапуваних і

падаючих від умученя. Але вертали зі співами на устах. З їх облич так і бив жар битви і певність побіди. Мліючи кликали ёще: "На погибель!" Залога полишена в обозі аж рвала ся до бою.

Пан Скшетуский посумайв. Польські хоругви почали втікати з поля до окопів. Не могли витримати і в їх відвороті було видно поспіх. На сей вид козацькі полки видали радісний оклик. Сила атаку подвоїла ся. Запорожці всіли на карк семенів Потоцьких, що ослонювали відворот польських війск.

Але польські гармати і град мушкетних куль відкинули їх назад. В польському обозі роздав ся голос труби, звіщаючий, що Поляки хотіть переговорювати.

Але Хмельницький не хотів уже переговорювати. Дванадцять курінів позсідало з коній, щоби разом з піхотою і з Татарами розпочати штурм до валів.

Кречовський з трома тисячами піхоти мав їм прийти на поміч в рішучій хвили. Всі кітли, бубни, літаври і труби відізвалися нараз, заглушуючи оклики і сальви мушкетів.

Пан Скшетуский зі страхом дивився на глубокі ряди чудової запорожської піхоти, що бігла до валів і окружала їх щораз тіснішим обручем. Довгі смуги білого диму бухали на ню з за валів, іненахби якась велітенська грудь хотіла віддмухнути єю громаду, що перла невимолимо зі всіх сторін. Арматні кулі виривали в ній борозни, пальба з самопалів ставала чимраз скорша. Гук не переставав ай на хвилю — козацькі ряди рідшли, скручувалися місцями, як величезний зранений вуж, але все йшли вперед. Вже! вже добігають! вже є під окопом! — польські гармати не можуть їм вже шкодити! Пан Скшетуский примкнув повіки.

І тепер питання скорі як близкавиці перелітали зму через голову: коли отворить очі, чи побачить ёще польські прапори на валах? Побачить — чи не побачить? Там крики щораз більші, там якісь незвичайні верески. Мусіло ся щось стати? Крики доходять від середини обозу. Що се є? що ся стало?

— Боже всемогучий!

Сей оклик вирвав ся з уст пана Скшетуского, коли, отворивши очі, побачив на валах, замість великої золотої польської хоругви, малинову козацьку з Архангелом Михаїлом.

Хмельницький здобув інеський обоз.

Вечером бачив намісник бравців і був при смерти молодого Потоцького, котрий, маючи горло пробите стрілою, жив лише кілька годин по битві і умер на руках пана Стефана Чарнецького. — "Скажіть батькови — шептав в последній хвилі молодий канцеляр — скажіть батькови — щом... як лицар..." — і не міг нічого більше додати. Його душа опустила тіло і улетіла до неба. Скшетуский дів'го потім памятає се бліде обличче і сі голубі очі, взнесені в хвилі смерті. Пан Чарнецький зробив обіт над застигаючим тілом, що коли эму Бог поможе відзискати волю, зміє смерть приятеля і ганьбу пораження потоками крові. І ані одна слізоза не покотила ся по суворім обличчу, бо був се желізний лицар і чоловік, якого не могло жади нещастя зігнути. Тепер, замість віддавати ся розп'ї, сам поїшав Скшетуского, котрий страшно терпів з причини пораження і ганьби Річи Посполитої. — "Річ Посполита понесла неодно пораженя, — говорив пан Чарнецький, — але вона має в собі невмирощу силу. Не зломала її до тепер жадна держава, не зломлять її і бунти хлопів, котрих сам Бог покарає, бо виступаючи проти зверхності, тим самим противлять ся Єго волі. А що до пораженя, то правда, що се прикра річ — алеж хтож поніс се пораженя? гетьмані? чи війска коронні? — ні! Бунт безперечно розшириється по цілій Україні, бо там хлопство горде і заправлене до війни, але їх бунти то препінь не першина. Здавлять єго гетьмані з князем Яремою, яких сили дотепер ненараджені — а чим сильніше вибухне, то і лішче, бо раз здавлений, на довше, а може і на завсігди, притихне. Тілько малодушний чоловік мігби думати, що якийсь козацький ватажко, на спілку з одним татарським мурзою, може на правду загрозити могучому народові. Лихо би було з Річию Посполитою, колиби проса хлопська заверуха мала становити про її долю і про її істнованя. Справді, ми ішли з погордою на сю виправу — кінчив Чарнецький — і хоч наш відділ знищено, то думаю, що гетьмані не мечем, не оружієм, але батогами стлумлять сей бунт".

І коли він так говорив, здавало ся, що се не бранець говорить, не жовнір по програній битві, але гордий гетьман, певний завтрішньої побіди. Ся мова Чарнецького, спливула неначе бальзам на рану намісника. Він дивився зближка на могучість Хмельницького, тож

она цього трохи осліпила, тим більше, що аж дотепер Хмельницькому поводило ся. Але пан Чарнецький мусів мати слухність. Сили гетьманів єще ненарушені, а за нами стойть уся могучість Річі Посполитої, право, власті і Божа воля. Отже намісник відходив дуже скріплений на дусі і веселійший, а відходячи, спітав єще пана Чарнєцького, чиби не хотів зараз розпочати з Хмельницьким переговорів в справі випущення на волю.

— Я з бранцем Тугай-бєя, — сказав Чарнєцький — і зму заплачу окуп, а з тим ватахком не хочу мати до діла.

Захар, котрий улекшив Скшетускому можність баченя ся з бранцями, відпроваджуючи цього до теліги, рівнож цього по дорозі потішав: "З молодим Потоцким пішло легко, — але з гетьманами буде трудно. Діло доперва почате, а який буде конець — Бог знає! Гей, набрали Козаки і Татари польського добра, але взяти а задержати — друга річ. А ти, дитино, не жури ся, не сумуй, бо і так вийдеш на волю — ти підеш до своїх, а старий буде вже тужити по тобі. На старість найгірше самому на сьвіті. З гетьманами буде трудно!"

Дійсно, ся побіда, хоч яка сьвітла, не рішала єще справи на користь Хмельницького. Могла зму навіть вийти на некористь, бо легко було предвидіти, що тепер гетьман великий буде мстити ся за смерть сина і буде з тим більшим завзяттям наставати на Запорожців і не занедбає нічого, щоби їх від разу здавити. А до того гетьман великий дотепер чув якусь нехіть до князя, котра, хоч була покривана позірною ввічливостию, то все таки давала ся пераз заважати. Хмельницький, знаючи про се добре, думав, що тепер ся нехіть устане, і що тепер краківський пан перший витягне руку до згоди, котра зму запевнить поміч славного воївоника і цього війска. Отже постановив спішити ся, щоби станути на Україні разом з вістю про жовтовідське поражене і вдарити на гетьманів, їмби князь міг прийти на поміч.

Проте не дав війску спочинку і досвіта зараз на другий день по битві виступив в похід. А сей похід був так скорий, неначеби гетьман утікав. Сказати, що се повінь заливає степ, і же не наперед, і забирає за собою по дорозі всі води. Минали ліси, діброви, могили, переправляли ся через ріки без найменьшого віддиху. Козацькі сили зростали по дорозі, бо щораз то нові громади утікачів з України лу-

чили ся з ними. Утікаючі хлопи приносили заразом і вісти про гетьманів — але суперечні, одні говорили, що князь сидить їще за Дніпром, другі, що вже злучив ся з коронними військами. Але всі потверджували, що Україна вже в огни. Хлопи не лише утікали на Дикі Поля на стрічу Хмельницькому, але палили села і міста, нападали на своїх панів і всюди узброювалися. Коронні війска билися вже від двох неділь. Вирізано Стеблів, а під Деренівцями прийшло до кровавої битви. Городові Козаки вже денеде переходили на сторону черни, а впрочім всі чекали лишень на гасло. Хмельницький на се все числив і тому тим більше спішився.

В кінці став у цілі. Чигирик отворив эму наостіж свої ворота Козацька залога сейчас перейшла на это сторону. Радісні окліки, битэ в дзвони і процесії не переставали ані на хвилю. Пожар обняв сейчас цілу околицю. Що жило хапало за кости і ліки і лучило ся з Запорожцями. Утікачі напливали до обозу зі всіх сторін. Прийшли також певні вісти, що князь Ярема вправді жертвував гетьманам поміч, але єще ся з ними не злучив.

Почувши се, Хмельницький виступив безпроволочно в похід, щоби дігнати і вдарити на польських гетьманів.

В Черкасах задержав ся з головними силами а вислав на перед Татарів з Тугай-бе-эм і завзятого Кривоноса, котрі здогонили гетьманів під Корсунем і вдарили на них безпроволочно, щоби їх затримати, нім надійде Хмельницький.

Хмельницький зірвав ся і йшов їм на поміч. По дорозі дістав вісти, що пан Сінявський отримав ся з гетьманами разом з кількохма хоругвами, що гетьмані покинули Корсунь і дофгають ся до Богуслава. Так воно і було. Хмельницький заняв Корсунь без опору і лишивши в місті вози, запаси поживи, одним словом цілий табор, пігнав кінно за ними.

Не потребував довго гонити, бо не зайдли єще далеко. Під Крутою Балкою єго передні сторожі наткнули ся на польський табор.

Пан Скшетуский не міг бачити битви, бо разом з табором лишив ся в Корсуні. Захар помістив його в ринку, в домі пана Забокшиця недобитків миргородського куріння, бо товна все єще рабувала доми, котого, котрого чернь попередно повісила, — і поставив сторожу і мордувала кожного, хто видавав ся Ляхом. Нападано і на доми окру-

жені сторожею, в котрих були замкнені знамениті вязні, по яких сподівались окупу. Тоді Запорожці або Татари, що стояли на сторожі, відганяли товпу, валичи напасників по голові чим попало. Так було при домі пана Скшетуского. Захар розказав бити чернь без милосердя, а Миргородці радо сповняли розказ, бо Козаки радо приймали поміч черни в часі повстань, але погорджали нею з цілої душі.

Товпа шаліла дальнє на ринку і приходило до таких диких вибриків, що почала себе взаємно мордувати. День кінчився Запалено цілу одну сторону ринку. На щасті вітер здував полумінь на поля і перешкаджав розширюванню ся пожежі. Але величезна луна осьвітила цілий ринок так ясно, як сонічні лучі. Стало страшенно горячо. Здалека доходив страшний гук гармат — очевидно битва над Крутою Балкою ставала щораз завзятійша.

— Горячо там мусить бути нашим! — муркотів старий Захар. — Гетьмані не жартують. Гей! пан Потоцький щирий живір.

Потім показав через вікно на чернь.

— Но! — сказав — они тепер гуляють, але як Хміль буде побитий, то і над ними погуляють!

В тій хвилі роздав ся тупіт кінських копит, і на ринок влетіло кілька десять їздців. Їх облича були почернілі від пороху, одіж порозрівана, а пообвязувані шматами голови декотрих съвідчили, що же нутрь просто з битви.

— Люди! хто в Бога вірує, спасайтесь! Ляхи буть наших! — кричали під небеса.

Счинив ся вереск і замішан. Товпа розколисала ся як філля, розірваний вихром. Нагло опанував всіх дикий переполох. Кинулися утікати, але що улиці були позаставлювані возами, а одна частина ринку була вогни, отже не було куди утікати.

Чернь почала товпити ся, верещати, бити, дусити і вити о милосерді, хоч ворог був ще далеко.

Намісник, почувши що діється, мало не одурів з радості; почав бігати по кімнаті як божевільний, бити ся в груди і кричати на ціле горло:

— Я зінав, що так буде! я зінав! Се з гетьманами справа! се з цілою Річию посполитою справа! надійшла година карі! Що се?

Знов роздав ся кінський тупіт, і тим разом кількасот їздців, самих Татарів, зявило ся на ринку. Утікали очевидно на осліп. Товна засступали їм дорогу, они кинули ся в товпу, тратували, били розганяли сікли, напираючи кіньми до гостинця, що вів до Черкасів.

— Утікають як вихор! — закликав Захар.

Ледво се вимовив, пролетів другий віddіл, за ним третій. Сторожі при домах почали рівнож колотити ся і оказувати охоту до утечі. Захар вилетів на ганок.

— Стояти! — крикнув на своїх Миргородців.

Дим, горячо, замішані, кінський тупіт, голоси тревоги, виті зови освіченості пожежи, все те зілляло ся в оден пекольний образ на котрій намісник поглядав з вікна.

— Що там за погром мусить бути! — що там за погром! — кликав до Захара, не зважаючи, що сей не міг поділяти цього радості.

Тимчасом знов перелетів як блискавка новий віddіл утікаючих. Гук армат потряс основами корсунських домів.

Нагло якийсь переразливий голос почав кричати перед самим дном:

— Ратуйте ся! Хміль забитий! Кречовський забитий! Тугай-бей забитий!

На ринку настав правдивий конець сьвіта.

Люди з божевіля кидалися в полумінь. Намісник упав на коліна і взніс до гори руки:

— Боже всемогучий! Боже великий і справедливий! слава Тобі во вишних.

Захар перервав цemu молитву, влетівши з сінній до кімнати.

— А ходино, дитино! — кликав задиханий — вийди і обіцяй ласку Миргородцям, бо хочуть відходити, а як відйдуть, то ту чернь впаде!

Скштуский вийшов на ганок. Миргородці крутили ся неспокійно перед дном, показуючи очевидну охоту опустити становиско і утікати до Черкасів. Страх опанував всіх у місті. Раз ураз нові віddіли недобитків надлітали неначе на крилах від Крутої Балки. Утікали хлопи, Татари і Козаки в найбільшім замішанню. А однак головні сили Хмельницького мусіли ще ставити опір,

битва ще цілковито не скінчилася, бо гармати ревіли з підвоєною силою.

Скшетуский звернувся до Миргородців:

— За се, щосьте вірно стерегли мою особу, — сказав гордо — не потребуєте утікати, бо обіцяю вам ласку і вставлюся за вами у гетьманів.

Миргородці що до одного повідкривали голови, а він глядів з думою на них і на ринок, що пустів щораз більше. Що за зміна судьби! Отсе пан Скшетуский, недавно бранець проваджений за козацьким табором, стояв тепер межі зухвалим козацтвом як пан межі підданими, як шляхтич межі голотою, як гусар з панцирної хоругви межі обозовими чурами. Він бранець, обіцював їм тепер ласку — і голови відкривалися на цю вид, а покірні голоси взвивали тим понурим, протяглим, перестрашеним і підданьчим тоном:

— Помилуйте пане!

— Як я сказав так буде! — відповів намісник.

І справді був певний свого вставлення у гетьмана Потоцького, котрий його зізнав, бо нераз возвив до него листи від князя Яреми. Тому отже, радість била з цього облича, як так стояв освічений луною пожару, тримаючи ся під боки.

— Ось, війна скінчена! ось, філя розбита коло самих порогів! — думав. — Пал Чарнецький мав слухність: сила Річи Посполитої є невмируща, єї могутність непоколібима.

А коли так думав, гордість розсаджувала цю груди; не ся низька гордість, випливаюча з почуття заспокоєної мести, з упорення ворога, ані з відзискання волі, котрої сподівався вже за хвилю, ані з того, що перед ним тепер шалковано, — але чувся гордим, що з сином тої побідної Річи Посполитої, могуткої, о котрої брами всяка людська злоба, всякі замахи так ся розбивають і ломлять, як пекольні сили перед брамами неба. Чувся гордим, як шляхтич патріот, що визбурвався сумнівів, котрого віра не завела. Мести вже не бажав.

— Побила як королева, вибачить як мати — думав.

Тимчасом гук армат перемінився в неустаючий гриміт.

Знов задудніли кінські коніта по пустих улицях. На ринок

влетів як грім, на неосідланім коні, Козак без шапки, в одній сорочці, з лицем розтятим шаблею, з котрого бухала кров. Влєтів, осадив коня, розложив руки і, хапаючи отвореними устами воздух, почав кричали:

— Хміль бз Ляхів! Побиті ясновельможні пани і полковники, лицарі і кавалери!

Сказавши се, захитав ся і звалив ся на землю. Миргородці скочили зму на поміч.

Полумінь і блідість перелетіли по обличу пана Скшетуского

— Що він говорить? — сказав горячково до Захара, — що ся стало? Не може се бути! На Бога! не може се бути!

Тихо... Лишень полумінь сичить на протилежній стороні ринку, тріскають спони іскор, а часами перепалена будівля завалить ся з лоскотом.

Аж ось знов летять якісь гонці:

— Побиті Ляхи! побиті!

За ними іде відділ Козаків, ідуть звільна, бо окружують якісь піших, очевидно бранців.

Пан Скшетуский своїм очам не вірить. Пізнає докладно на полонниках барву гетьманської гусарії — отже і плеще в долоні і повторяє упerto якимсь дивним, не своїм голосом:

— Не може бути! не може бути!

Чути єще гук армат. Битва не скінчена. Однак всіма непопаденими улицями напливаша Запорожці і Татари. Їх облича чорні, груди тяжко дихають, але вертають веселі, съпивають пісні, Так вертають жовніри по побіді.

Намісник поблід як труп.

— Не може бути! — повторяв що раз більше хриплівим голосом — не може бути.. Річ посполита...

Новий предмет звертає зго увагу.

Надходять семени Кречовського, несуть цілі оберемки здобутих хоругвів. Приїжджають на середину ринку і кидають їх на землю.

Скшетуский захитав ся — се польські прамори!

Гук армат слабне, здалека чути гуркіт надіїджаючих возів. На сам перед іде одна висока козацька теліга, а за нею цілій

ряд других, всі окруженні козаками Пашковського куріння, в жовтих шапках; переходить як раз попри дім, при котрім затрималися Миргородці. Пан Скшетуский прислонив рукою чоло, бо зго сліпив блеск пожару, і вдигався в постать бранців, що сидія на першім возі.

Нагло подався назад, почав руками бити воздух, як чоловік пощеланий стрілою в груди, а з уст вирався зemu страшний, надлюдський голос.

— Эзус, Мария! се гетьманни!

І впав на руки Захара, очі зайшли зemu туманом, а обличчя стягнулося і скріпло так як у мерця.

Кілька хвиль пізнійше трох іздіїв віджало на Корсунський ринок на чолі безчисленних полків. Середній, убраний в пурпур, сидів на білім коні і спираючися боком на золоту булаву, споглядає гордо як король.

Був се Хмельницький. По зго сбоях боках їхали Тугай-бей і Кречевський.

Польща лежала в поросі і крові у ніг Козака.

## XVI.

Минулі кілька днів. Людям здавалося що небозівд звалився нагло на Річ Посполиту. Жовті Води, Корсунь, знищені коронних війск, що до тепер завсігди побивали Козаків, полонені гетьманів, страшний пожар на цілій Україні, різня і морди, все це прийшло так нагло, що люди майже не хотіли вірити, щоби тільки нещастство могло впасти від разу на один край. І богато таки не вірило, одні постовіли з пеєстраху, другі побожеволіли, інші проповідали прихід Антихристя і близькість Страшного Суду. Пірвалися всякі суспільні, людські і родинні звязи. Скінчилася всяка влада, зникли ріжниці межи людьми. Пекло поспускало з ланцухів всії злочини і пустило на сьвіт, щоби собі погуляли; отже морд, рабунок, віроломство, насильство, розбой і

божевілә заступили працю, уцтвість, віру і совість. Здавало ся, що відтепер людство вже не добром, а лишень злом буде жити; що серця і уми попереначували ся і вважають за съяте се, що давно було нечесним, а за нечесне се, що перше було съятим. Сонце не съвітило вже над землею, бо було заслонене димами пожеж, а ночами замість звізд і місяця съвітили луни пожарів. Горіли міста, села, костели, двори, ліси. Житє стратило вартість. Тисячі людей гинули без слуху, без спомину. А з посеред сїї страшної заверухи підносив ся щораз вище і вище оден чоловік, ріс щораз більше в силу, тъмив вже съвіто дение, кидав тінь від моря до моря.

Був се Богдан Хмельницький.

Двіста тисяч людей, узброєних і упоею побідами, стояло готових на зго розкази. Чернь вставала всюди; городові Козаки приставали до него по всіх містах. Від Припети аж до границь степової пустині був цілий край в огни. Повстанэ ширило ся в воєвідстві Руськім, Подільськім, Волинськім, Брацлавськім, Київськім і Чернігівськім. Могучість гетьмана росла кожного дня. Поліща ніколи не була в стані поставити проти найстрашнішого в рога і половини тих війск, якими він тепер розпоряджував. І німецький цісар не мав таких сил на поготівлю. Успіх повстаня перейшов всякі сподіванки. Сам гетьман з початку не знов свої сили і не розумів, як високо виріс. Все єще заслонював ся справедливостию, правом і вірностю для Річи посполитої, бо не знов, що міг їх вже допрати. Індо могучість лякала не лишень других але і зго самого. Великанська струя повстаня несла зго зі скоростю блискавиці, але куди? Як те все мало скінчити ся? Розпочинаючи повстанэ за козацькі і свої кривди, міг числити, що по перших поводженях, або хочби і невдачах, буде міг розпочати переговори і добити ся затвердженя козацьких привлэїв, ѿ що на початку повстаня головно роходило ся. Але тепер по побіді над Жовтими Водами, по розбитю гетьманів, по піднесеню повстаня у всіх полудневих воєвідствах, справи зайшли занадто далеко, події переросли всякі сподіваня — тепер борба мусіла вести ся дальше на житє і смерть.

А на котру сторону мала остаточно припасти побіда?

Хмельницький питав ворожбитів і зувізд ся радив і сам з напруженем вдивляв ся в будучність — але бачив перед собою лишень темряву. Зоря самостійності рідної України не зійшла ще на виднокрузі стремлінь великого гетьмана. Отже часами огортаєв цго страшний несупокій, а в груди вихром шаліла розпуха. Що буде? що буде? Бо Хмельницький, дивлячи ся своїм бистрим умом, бачив се, чого другі не бачили. Бачив він, що Польща лишень не уміє ужити своїх сил і сама про се не знає, але що ще є величезною силою. Колиби знайшов ся чоловік, що мігби сю силу взяти в свої руки, хтоби ся міг тоді сїй силі оперти? А хтож може вгадати, чи страшна небезпека, чи ся пропасть, над котрою опинила ся Річ посполита, не положить кінця внутрішній незгоді, самолюбству і зависті панів, завадицтву, пустим соймовим балаканинам, шляхотській сваволі і безсильности короля? А тоді лишень пів мільона самої шляхти моглиби станути в полі проти него, а чи тоді Хмельницький при всім своїм генієви міг би ся мірити з ними зі своєю армією, якої дев'ятьдесяті становила неокресана чернь?

Про ту приспану могутчість Ріchi посполитої знав крім Хмельницького лишень польський король Володислав, який ціле жите працював над тим, щоби розпочати війну з найбільшою державою в сьвіті, Туреччиною, бо сподівав ся, що в сей спосіб розбудить заспану Польшу. І тому він не вагав ся навіть кинути іскри на козацький порох.

Хмельницький розумів також і се, що мимо цілої позірної слабости, польська Річ посполита могла довго опирати ся. В сю безладну, люзну, свавільну і неупорядковану державу, били преці нераз грізні турецькі філі — і розбивали ся. Так було під Хотином, на що Хмельницький дивив ся власними очима. Отже годі було предвидіти, яку силу може зібрати Польща, приведена до розпukи.

В виду того кожда нова побіда Хмельницького, могла для него бути і новою небезпекою, бо могла зближити хвилю пробудження ся дрімаючого льва і унеможливити всякі переговори.

Великопольща, Пруси, Мазовіще, Малонульща і Лигва могли поставити сотки тисяч воївників — бракувало їм лишень вож-

да.

Хмельницький справді взяв до неволі польських гетьманів, але тим самим отворив дорогу для якого іншого вожда, що міг ся на війні розуміти ліпше як они. Бо хоч оба польські гетьмані були досвідченими воївниками, то жаден з них не був чоловіком, якого вимагала хміля небезпеки і упадку.

Вождом міг бути тепер лише оден чоловік, князь Ярема Вишневецький.

Власне через се, що гетьмані дістали ся до неволі, вибір мав правдоподібно упасти на князя. Хмельницький не суміявся про се, бо так всі думали.

А тимчасом до Корсуня, де гетьман запорожський затримався по битві для відпочинку, доходили з Задніпров'я вісти, що князь вже рушив ся з Лубнів, що по дорозі здавлює повстанців без милосердя, що палить села, слободи, хутори і місточкі, а намість них лишає кроваві палі і шибениці. Говорено також, що провадить з собою п'ятнайзять тисяч найліпшого польського війска.

В козацькім обозі сподівали ся цього кождої хвили. Коли ж кось по битві над круткою Балкою хтось крикнув межі чернилу "Ярема іде!", счищив ся межі нею переполох і чернь почала була утікати. Сей переполох глубоко заставив Хмельницького.

Мав тепер до вибору дві дороги: або рушити з цілою силою на князя і гонити за ним по Задніпров'ю, або лишити частину сил на здобування українських замків а самому рушити в глуб Річи посполитої.

Виправа на князя віддала либи цього від головного терену війни, адотого князь певно не зважив би ся приняти рішучі битви, але правдоподібно ограничив би ся лише на оборону замків і підйіздову війну, яка в такім разі могла затягнути ся на цілі місяці. А за той час Річ посполита зібрали бы безусловно нові сили і прийшли бы князеві на ісміч.

Отже Хмельницький постановив полищити Вишневецького на Задніпров'я, а самому зміцнити ся на Україні, з організувати нові сили, а опісля рушити на Польщу і примусити її до переговорів. А тимчасом і так можна буде спомагати повстанцям на

Задніпроврю посилаючи там поодинокі полки на поміч черни.

Вкінди думав, що можна буде зводити князя переговорами і зволікаючи ждати, доки він не витратить своїх сил. Думаючи про се, пригнув собі на Скшетуского і казав його прикликати перед себе.

Приняв це в старостинськім домі лишень в присутності Кречовського, що був знакомий з Скшетуским і повітавши часково, сказав:

- Мосці поручнику Скшетускому, за услугу, яку ти мені висъвідчив, я викупив тебе від Тугай-бяя і обіцяв волю. Тепер на дійшла хвиля. Дам тобі пірнач (1), щобись міг свободно перевізти, колиби тебе стрінули які війска, а також сторожу для оборони від черни.

Скшетуский мовчав. На це лиці не було видно жадної радості.

— А чи можеш ти пустити ся в дорогу? бо бачу, що слабість съвітить ся в твоїх очах.

І справді пан Скшетуский виглядав як тінь. Рапи і послідні подїї звалили з ніг цього здорового молодця котрий виглядав так, якби не мав дожити до завтра. Обличе зму почорніло, а чорна борода, віддавна нестрижена, з'є більше причиняла ся до цього нужденного вигляду. Було се з причини, внутрішніх зворушень і журби. Лицар мало не згриз ся на смерть. Проваджений з козацьким обозом, був цієї съвідком всіго, що з'яшло від часу походу з Січи. Бачив ганьбу і поражені Ріchi посполитої, бачив гетьманів в неволі, бачив козацькі трипомфи, бачив все, перетерпів все і біль цього не мав границь.

А коли подумав, що ся діє з Еленою, коли подумав, що ся могло стати, коли судьба задержала її в Розлогах, то простягав руки до неба і кликав голосом, в котрім дрожала бездонна розпух і майже грізьба: "Боже! возьмиж і мою душу, бо я вже ту маю більше, ніж на се заслужив!" Потім опамятував

1). Козацька полковницька булава, що заступала желізний лист межі Козаками.

ся, що хулити, отже падав лицем на землю і просив о ратунок, о прощень, о змиловані ся над вітчиною і над сею невинною голубкою, що може там десь на дармо кликала Божої і его помочи. Коротко кажучи, так вже переболів, що тепер сей гетьман запорожський, сей триумфатор, що великолічно оказував єму свою ласку, зівсім єму не імпонував; спостерігши се, Хмельницький зморщив ся і сказав:

— Спішиж ся користати з ласки, щоби я ся не роздумав, бо се лиши моя доброта і віра в добро справи чинить мене таким неоглядним, що собі преспорюю нового ворога, бо знаю добре, що будеш проти мене бороти ся.

На се пан Скшетуский:

— Єсли лишень Бог дасть сил.

— Меньше з тим. — відповів Хмельницький. — Занадто я могучий, щоби там /для мене оден хирляк щось значив. Розповіж там свому князеві, щось ту бачив і перестережи ~~єго~~, щоби собі не поступав так зухвало, бо коли мені не стане терпцю, то я єго відвідаю на Задніпров'ю, а не знаю, чи єму буде мила моя візита.

Скшетуский мовчав.

— Я говорю і ще раз повторяю, — говорив дальше Хмельницький, — що не з Річию посполитою, але з панятами проваджу війну, а князь стойти межи ними в першім ряді. Ворог се мій і цілого українського народу, перекінчик, зрадник нашої церкви і жорстокий чоловік. Чую, що гасить повстанці в крові; нехай уважає, щоби і свої не пролив! А ти знай, що тепер квіта. Полябив я тебе, мимо твого зухвальства, а коли раз єще дістанеш ся в мої руки, то вже більше не вивенешся!

Опісля звертаючи ся до Кречовського, додав:

— Дати му пірнач і сорок Татарів, щоби го відправили аж до польського обозу. Нехай іде і знає, що Хмельницький за добро добром платить.

Скшетуский і Кречовський вийшли.

— Коли тебе гетьман пускає з цілою шизю — сказав Кречовський — і можеш їхати куди хочеш, то раджу тобі по старій знакомості: утікай хочби до Варшави, а не на Задніпро-

вә, бо звідтам жива душа не втече. Ваші часи минули. Коли-бісь мав розум, то приставбись до нас, але знаю, що про се шкода говорити. Пішовбись високо як ми підемо.

— На шибеницю! — промуркотів Скшетуский.

— Не хотіли мені дати староства Літинського, а тепер сам собі возьму і то не одно, але десять. Виженемо проч панів Конецпольских, Калиновских, Потоцких, Любомирских, Вишневецьких, Заславских, всю шляхту і самі поділмо ся Іх маєтностями, а сего видно сам Бог хоче, коли нам зіслав такі дві велики побіди.

Скшетуский не слухав балаканини полковника, бо задумався над чимось іншим, а сей говорив дальше:

— Коли я по битві побачив в кватирі Тугай-бяя мого бувшого пана, гетьмана коронного, в ликах, зараз він мене назавав невдячним і Юдою. А я зму на се бідновів: "Ясновельможний возводо! не з я невдячним, бо коли вже засяду в твоїх замках і добрах, то як мені лиш приречеш, що ся небудеш напивати, то зроблю тебе старостою!" Го! го! обловити ся Тугай-бей на сих пташках, котрих полапав — і для того їх щадить. Але ось! віз для тебе готовий і Татари вже чекають. Куди оже поїдеш?

— До Чигирпна.

— Як собі постелиш, так ся і виспиш. Татари відведуть тебе хочби до самих Лубнів, бо мають такий розказ. Гляди лишенъ, щоби їх твій князь не казав на паль повсаджувати, бо з Козаками вробивби се напевно. Тому тобі даз ся Татарів. Гетьман і коня твого казав тооі віддати. Бувайже здоров, і не забувай на нас; кланяйся князеві від нашого гетьмана, і єсли будеш міг, то зго намов, щоби приїхав поклонити ся Хмельницькому. Може знайде ласку. Бувай здоров!

Скшетуский веїв на віз, котрий сейчас Татари окружили навколо і рушили в дорогу. Через ринок трудно було переїхати, бо цілій був запакований Запорожцями і чернило. Одні і другі варили собі кашу, сипіваючи пісні про жовтовідську і корсунську побіду, уложені сліпцями-кобзарами, яких безліч настягало ся до обозу. На місті було видно сліди дикої сваволі і спусто-

шень; вікна і двері були повирані, хатні предмети помішані з вапном і соломою застелювали ринок.

В одній стороні ринку чорніли ще згарища погрілих домів; від згарищ било єще горячо і поле встелювали дими.

Воздух був насичений запахом спалених. За згарищами стояв кіш, коло котяного пан Скшетуский мусів переїздити, і цілі громади ясиру, пильновані татарськими сторожами. Хто з околиць Чигириня, Черкасів і Корсуня не вспів ся схоронити або не загинув від черни, той ішов в татарські ліка, отже були межи бранцями і живніри взяті в полон в обох битвах і дооколіні мешканці підтарости, офіціялісти, хуторники дрібна шляхта обох полів і діти. Старців не було, бо їх, як незданих на продаж Татари забивали. Межи бранцями було повно жінок і дівчат, повязаних по три і чотири на однім стричку, а межи ними було досить панянок зі шляхотських домів. Неволя і недоля всіх порівняла. Вид сих нещасливих істот потрясав до глибини душі. Пообдирані, напів голі, наражені на безстыдні жарти поганців, що з цікавості волочилися гримадами по майдані, поштуркувані або ціловані гідкими устами, тратили пам'ять і волю. Декотрі плакали, голосно, інші з оставшими очима, напів збожеволілі, піддавалися терпеливо всему, що їх стрічало. Тут і там роздавався крик мордованого без милосердя за вібух хвилевого опсуу. Межи мушинами роздавався свист батогів з волової шкіри і зливався з окликами болю, плачем дітей, ревом худоби і іржанем коній. Ясир ще не був поділений і не уставлений в походовім порядку, отже панувало велике замішання. Вози, коні, рогата худоба, верблюди, вівці, жінки, мушки, копиці зрабованих уборів, начинь, макат, зброй, — все те накопичене в оден великий табор, чекало на поділ і упорядковання. Раз враз загони приганяли нові громади людей і худоби, а з головного коша прибували щораз нові гості, щоби наситити очі видом зібраних богацтв. Декотрі, пяні від кумису або горівки, поперебирали в дивоглядні строї, в орнати, комжі і ряси, а нальть в жіночі убрання, починали вже сварити ся о се що кому має припасти. Татарські чабани, сидячи на землі межи стадами, забавлялися — одні гранем переразливих мельодій на сопілках, другі грою в кости, інші обкладали себе

взаємно буками. Громади пісів, що прийшли аж сюда за своїми панами, гавкали і вили жалісно.

Пан Скшетуский минув вкінці сю людську Геенну, переповнену зойками, слезами недолі і пекольним вереском, отже думав, що тепер вже відітхне свободніше. Але зараз за табором новий страшний вид представив ся зго очам. Далеко сірів ся властивий кіш, від котрого доходило безнастичне іржане коній, і де чорніли ся тисячі татарської мурашні, а близьше, на поля, саме коло гостинця, що йшов до Черкасів, молоді татарські вояовники бавилися для вправи стрілянэм з луків до слабших або хорих бранців, котрі не могли витримати довгої подорожі до Криму. Кілька десять тіл лежало вже викинених на дорогу і подірваних як решета; декотрі кидали ся єще конвульсійно. Сі до котрих стріляли, висіли попривязувані за руки до придорожніх дерев. Були меже ними і стари жінки. Съміхови задоволеня по цільних струлах товаришили оклики:

— Якше, єгіт! — Добре хлопці!

— Ук яшек кол! — Лук в добрих руках!

Коло головного коша оправлювано, тисячі худоби і коній на поживу для вояовників. Земля була злита кровлю. Млаві визіви сировиці душили віддих в грудях, а межи копицями мяса вертіли ся червоні ординці з ножами в руках. День був гарний, сонце пекло. Ледви по годинній їзді видістав ся пан Скшетуский зі свєю сторохою на чисте поле, але здалека доходив єще довго з головного коша гамір і рев худоби. По дорозі скрізь було знати сліди перейшовшої заверухи. На гостинця раз враз лежали трупи, то кінські, то людські, страшно покалічені, посинілі, напічнявіли, а на них і над ними стада ворон і круків, що зривалися з шумом і вереском перед людьми.

В Млаві стрінули татарські загони, що гнали нові громади бранців. Городище було спалене до тла. Стояла лишень мурвана давніця і старий дуб, що ріс на ринку, покритий страшними овочами, бо висіло на нім кілька десять Жиденят, повішених перед трома днями. Вимордовано ту також многої піляхти з Конопанки, Старосіва, Вязова, Баларея і Водачева. Само містечко було пусте, бо мущини пішли до Хмельницького, а жінки,

старці і діти поутікали до лісів перед сподіванням приходом війск князя Яреми. З Городища їхав пан Скшетуский на Съмілу, Жаботин і Новоселці до Чигирина, задержуючи ся по дорозі лишень остілько, що було потрібно для відпочинку для коней. Віхали до міста на другий день з полуночі. Війна ощадила Чигирина, лишењ декотрі domi були зруйновані, а межи ними дім Чаплінського зрівнаний з землею. В городі стояв підполковник Наоколопалець, а з цим тисячка молодців, але і він, і Козаки, і ціла людність жили в найбільшім страсі, бо всі були певні, що князь надійде кождої хвилі і доконає страшної мести, про яку съвіт не чув. Було незвісно, хто пускає сії поголоски, і звідки вони походять; досить, що повторювано їх безнастінно. Говорено, що вже князь плине Сулою, то що вже з над Дніпром, що спалив Васютинці, що вирізав людність в Борисах, і кожде зближені ся яких іздців або і піших викликувало в місті безграницій переполох. Пан Скшетуский радо слухав сих вістей, бо зінав, що хочби вони і не були правдиві, то однак тамували розширене ся постаня на Задніпров'ю, над котрим безпосередно висіла княжа рука.

Скшетуский хотів довідати ся чогось певнішого від Наоколопалця, але показало ся, що підполковник, так як і другі, нічого не знав про князя і сам бувби рад довідати ся щось від Скшетуского. А що на сей бік поперетягано всій байдаки і човна, отже і збігці з другого берега не приходили до Чигирина.

Отже Скшетуский, не забавляючи ся довше в Чигирині, казав ся перевезти на другий бік і пустив ся до Розлогів. Певність, що незадовго сам переконає ся, що ся стало з Эленою, і надія, що она може безпечна і укриває ся разом зі стрилюю в Лубнах, вернула єму сили і здоровля. Пересів ся з воза на коня і гонив без милосердя своїх Татарів, котрі, уважаючи його за посла а себе за почетну сторожу, віддану під его команду, не съміли стамити єму опору. Летіли отже, як би їх хто гонив, а за ними вставали тумани куряви, підбиваної кінськими копитами. Минали оселі, хутори і села. Край був пустий, людські оселі опущені, отже довго не могли стрінути ані живої душі. Правдоподібно також всі ховали ся перед ними. Денеде

казав пан Скшетуский шукати по садах, пасіках, по стодолах і засіках, але не могли нікого знайти.

Доперва за Погребами оден з Татарів спостеріг якусь людську постать, що старала ся сковати межи шуварами, що ростили над берегом Кагамлика.

Татари скочили до ріки і за кілька хвиль привели перед пана Скшетуского двох цілком голих людей.

Оден з них був се старець, а другий високий, може пятнайсть або шіснайщять - літній хлопець. Оба дзвонили зі страху зубами і через довгий час не могли промовити ані слова.

— Звідки ви? — запитав пан Скшетуский.

— Ми нізвідки, пане! — відповів старець. — Ходімо за прошеним хлібом з лірою, а отсей німий мене провадить.

— Звідки тепер ідете, з якого села? Говори съміло, нічого тобі не буде.

— Ми, пане, ходили по всіх селах, аж нас ту якийсь чорт обдер. Мали добрі чоботи, взяв, — мали добрі шапки, взяв, — мали добрі сукмані, взяв, — і ліри не лишив.

— Питаю ся, йолупе, з якого села ідеш?

— Не знаю, пане, — я дід. От ми голі, мерзимо вночі, а в день шукаємо ласкавих людей, щоби нас окрили і нагодували... ми голодні!

— Слухай, хлопе, відповідай, о що питаю, бо скажу повісити.

— Я нічого не знаю, пане, Колиб я що, або мені хто що, то нехай мені буде от що!

Було очевидним, що дід, не могучи собі здати справи, що се за один, що зго питає, постановив не давати жадних відповідей.

— А в Розлогах бувесь? там, де князі Курцевичі мешкають?

— Не знаю, пане!

— Повісити цого! — крикнув пан Скшетуский.

— Був, пане! — закликав дід, видячи, що се не жарти.

— Щось там бачив?

— Ми там були п'ять днів тому, а опісля чули в Броварках,, що там лицарі прийшли.

— Які лицарі?

— Не знаю, пане! один каже, Ляхи; другий каже, Козаки.

— На коні! — крикнув пан Скшетуский на Татарів.

Відділ пігнав. Сонце вже зівсім заходило як тоді, коли на-  
місник по стрічі на дорозі з Эленою і княгинею їхав побіч них  
при Розвановій кариті. Кагамлик так само съвітив пурпурою,  
день лягав до сну ёще тихійший, погіднійший, теплійший. Тіль-  
ко тоді їхав пан Скшетуский з груди повною щастя, а тепер  
гнав як осуджений, гонений вихром несупокою і злого прочуття.  
Голос розпуки говорив єму в душі: "Се Богун єї пірвав! вже єї  
більше не побачиш!" — а голос надії: "Се князь! она безпечна!"  
і сій голosi зго та рвали межи собою, що мало єму не розір-  
вали серця. Гнали останками кінських сил. Минула одна годи-  
на і друга. Зійшов місяць, і викочуючи ся щораз висше, щораз  
більше блід. Коні покрилися піною і тяжко хроніли. Впали в  
ліс, майнув як близкавиця; впали в яр, за яром вже Розлоги.  
Ёще хвиля, а доля лицаря буде порішена. Тим часом вітер  
свистів єму в ухах від шаленої ізды, шапка злетіла з голови, кінь під  
ним стогне, якби зараз мав упасти. Ёще хвиля, ёще оден скок  
і яр отворить ся. Вже, вже!

Нагло страшний, нелюдський крик вирвав ся з грудей пана  
Скшетуского.

Двір, шопи, стайні, стодоли, частокіл і вишневий сад — все  
зникло.

Блідий місяць освічую згірє, а на нім купи чорних зга-  
риць, що вже навіть перестали курити ся.

Мовчання не перериває жаден відголос.

Пан Скшетуский став перед фосою німий, лише підніс  
руки до гори, дивив ся, дивив ся, і крутив якось дивно голо-  
вою. Татари стримали коні. Він зсів відшукав останки спале-  
ного мосту, перейшов її по поперечній латі і сів на камени, що  
лежав на середині майдану. Усівши почався оглядати довкола,  
як чоловік, що будучи перший раз на якімсь місці, старає ся  
з ним запізнати. Опустила зго з притомність. Не видав ані зой-  
ку. По хвилі, сперши руки на котінах, спустив голову і позіс-  
тав в нерухомій поставі, так, що могло ся здавати, що уснув.

І дійсно, ясли не уснув, то засторопів — і через голову замість думок перелітали эму лишень няясні образи. Отже бачив насамперед Элену, так як эї був попрашав перед послідною подорожню, лишень обличе мала неначе прислонене туманом, так, що не можна було розпізнати эї рисів. Він хотів эї з того туману видістati, але не міг. Отже відіхав з тяжким серцем. Потім через голову майнув эму чигиринський ринок, старий Зап'єліховський і безличне лице Заглоби; лице се ставало эму перед очи з особлившою внергостию аж в кінци заступило эго понуре обличе Гродзіцького. Потім бачив ёще Кодак, пороги, борбу на Хортици, Січ, цілу подорож і всі подїї, аж до послідної години. Але вже дальнє — темрява! Що ся з ним тепер діяло, не здавав собі спрэави. Мав лишень якесь невиразне прочута, що іде до Элени, до Розлогів, але забракло му сил, отже відповів на згарищах. Хотівби вже встати і їхати дальше, але якесь безмірне ослаблене приковувало эго до місця, неначеби эму поприязувано до піг стофунтові кулі.

Отже сидів та й сидів. Ніч минала. Татари розложили ся на нічліт і наклавши огню, почали при нім припікати кавалки кінського стерва; відтак, ситі, полягали на землі.

Але не минуло і години, як поехапували ся на рівні ноги.

З далека доходив гамір, подібний до відолосів, які видає велике число кінноти, що іде скорим маршом.

Татари завісили чымскорше на жердку білу плахту і докинули до огню, щоби можна їх здалека розпізнати як мирних висланників.

Тупіт коній, порскан і бряскіт шабель наближали ся щораз більше, незадовго вказав ся на дорозі відділ їди, що сейчас окружив Татарів.

Розпочала ся коротка розмова. Татафи показували на постать, сидячу на згірю, которую впрочому було добре видно, бо на ню падало съвітло місяця, і заявили, що провадять посла а від кого, то він сам найліпше скаже.

Тоді проводир відділу удав ся разом з кількома товаришами на згірє, але ледви зближив ся і глянув сидячому в лиці, як розложив руки і закликав:

— Скшетуский! Ей Богу, се Скшетуский!

Намісник ані порушив ся.

— Мосці наміснику, не пізнаєш мене? се я, Биховець. Що тобі з?

Намісник мовчав.

— Збудиж ся, на Бога! Гей! товариші, а ходітьно!

Дійсно був се пан Биховець, що ішов з передною сторожио перед всіма вісками князя Яреми.

Тимчасом надходили і інші полки. Вістъ про віднайденэ Скшетуского рознесла ся блискавицею по хоругвах, отже всі спішили витати милого товариша. Малий Володийовский, двох Сичшиньских, Дзік, Орпішевский, Мігурский, Якубович, Лэнц, пав Льонгінус Подбілента і множество інших офіцирів бігло на перегони на згір. Але надармо<sup>8</sup> говорили до него, кликали по імені, шарпали за рамена, старали ся піднести — пан Скшетуский дивив ся на них широко отвореними очима і не пізнавав нікого. А радше противно, здавало ся, що їх пізнає, але воїн для него зівсім обняті. Тоді сї, що знали про цю любов до Элени, а майже всі вже знали, приганувши собі, в якім тепер місци находять ся і глянувші ис чорні згаряща і сіре попелище, зрозуміли все.

— Від болю запамятав ся — шепнув оден.

— Десперация помішала эму розум.

— Запровадьте эго до ксьондза. Може як эго зобачить, то ся опамятаэ.

Пан Льонгінус ломав руки. Всі обступили намісника колесом і гляділи на него зі співчутем. Декотрі отицвали рукавами слюзи, інші жалісно зітхали. Аж нагло з колеса висунула ся якась статъ і зближивши ся звільна до намісника, положила эму обі руки на голову.

Був се ксьондз Муховецький.

Всі замовкли і повклякали, якби в віжданю чуда, але ксьондз не зробив чуда, лишень, все тримаючи руки на голові Скшетуского, підніс очі до неба, освіченоого місячним сяєвом, і почав голосно говорити:

— Патер иосиф, кві ес ін цеіс! санктифіцетур номен Ту-

ум, адвеніят регnum Туум, фіят волюнтас Туа! (Отченаш іже  
эси... і т. д.)

Ту перервав і по хвилі повторив голоснійше і урочистійше:

— ... Фіят волюнтас Туа!... (Да буде воля твоя.)

Запанувала глубока тушина.

— ... Фіят волюнтас Туа!... повторив ксьонда третій раз.

Тоді з уст Скшетуского вийшов голос безмірного  
булю, але і резигнації:

— Сікут ін цельо, ет ін терра! (Яко на небесіх, так і на землі.)

І лицар кинувся з плачем на землю.

## XVII

Щоби вияснити, що зайдло в Розлогах, треба нам трохи  
вернутися в минувшість, аж до сеї ночі, коли пан Скшетус-  
кий вислав з Кодака Ржендзянна з листом до старої княгині. В  
листі містила ся усильна просьба, щоби княгиня, забравши Э-  
лену, іхала як найскорше до Лубнів під опіку князя Яреми,  
бо війна розпічне ся леда хвиля. Ржендзянн, сівши на чайку,  
котру пан Гродзіцький посылав з Кодака по пороху, пустив ся в  
дорогу і плинув вільно бо іхав в гору ріки. Під Кременчуком  
стрінули війска, що пили під проводом Кречовського і Барабаша,  
вислані гетьманами против Хмельницького. Ржендзян бачив ся з  
Барабашем і оповів єму, яка небезпека грозить Скшетускому  
через їзду на Січ. Отже просив старого полковника, щоби по  
стрічі з Хмельницьким не забув упімнути ся о послі. Потім  
поіхав дальше.

До Чигирина прибули досьвіта. Ту зараз окружила їх сто-  
рожа семенів, питуючи, що вони за одні? Відповіли, що йдуть  
з Кодака від пана Гродзіцького з листом до гетьманів. Мимо  
того однак покликано старшого і Ржендзянна, щоби пішли  
оповівости ся полковникови.

— Якому полковникови? — питав старший.

— Панови Лободі — відповів осаул зі сторожі, — котрому гетьман великий розказав, щоби затримувати і допитувати всіх, що приїздять з Січи до Чигирина.

Пішли. Рженцзян ішов съміло, бо не сподівав ся нічого злого, знаючи, що ту ростягає ся гетьманська влада. Запрова джено їх близько Дзвенецького кута до дову пана Желінського, в котрім була кватира полковника Лободи. Але тут сказано їм що полковник вийшав ще досвіта до Черкасів і що це засупить підполковник. Отже чекали досить довго. Аж вкінці отворили ся двері і очіканий підполковник вішов до кімнати.

На цю вид задрігали під Рженцзяном коліна.

Був се Богун.

Влада гетьманів простягала ся ще до Чигирина, бо Лобода і Богун не перейшли ще до Хмельницького, противно, осьвідчали ся голосно за Річину посполитою. Проте гетьман великий визначив їм постій в Чигирині і розказав держати сторожу.

Богун усів за столом і почав випитувати прибувших.

Старший, що віз лесті пана Гродзіцького, відповідав за себе і за Рженцзяна. По огляненю листів молодий підполковник почав пильно випитувати, що чувати в Кодаці, і було очевидним, що мав велику охоту довідати ся, з чим пан Гродзіцький вислав до гетьмана людій з чайкою. Але старший не вмів на се відповісти, а лист був щипечатаний печаткою пана Гродзіцького. Отже випитавши хотів їх вже Богун відправити і сягнув гукою до калити, щоби їм дати на пиво, коли в тім отворили ся двері, і до кімнати влетів як грім пан Заглоба.

— Слухай Богуни! — закликав — зрадник Допул затаїв найліпший трійняк. Пішов я з ним до пивниці — дивлю ся: сіно не сіно, як լаз колоугла. Питаю ся, що се? — ухе сіно! — каже. Коли я не гляну близше, аж тут головка від буклага визирає як Татарин з трави! О! сякий такий сину! кажу, поділимо ся роботою, ти зіш сіно, бось віл, а я виплю мід, бом чоловік. І от приношу буклаг, щобись спробував; дай лише чарок.

Сказавши се пан Заглоба взяв ся одною рукою під бік, а другою підніс буклаг вежх голови і почав сунівати:

"Гей Ягусь, гей Кундусь, дай эно шкляніц,

"Дай також і пися, із зважай на ніц!

Ту пан Заглоба урвав нагло, побачивши Ржендзяна, поставив буклаг на столі і сказав:

— О! як мені Бог милий сеж хлопець пана Скшетуского.

— Чий? — спитав скоро Богун.

— Пана Скшетуского, намісника, що поїхав до Кодака, а мене ту перед виїздом почастував таким лубенським медом, що нехай ся всякий иньший з під віхи сховає! Щож там коло твого пана чувати? що? здоров.

Здоров і казав ся вашмосці кланяти — сказав змішаний Ржендзян.

— Великий се кавалір. А якже ти знайшов ся в Чигирині? Чому тебе пан з Кодака відіслав?

— Пан звичайно як пан — каже хлопець, — маэ свої сирави в Лубнях, за котрими мені казав вернути, бом не мав в Кодаку що робити.

Через цілий сей час Богун вдивляв ся бистро в Ржендзяна і нагло сказав:

— Знаю і я твого пана, бачив зго в Розлогах.

Ржендзян перекривив голову і наставивши ухо, ніби то не до чув, спитав:

— Де?

— В Розлогах.

— Се Курцевичів — сказав Заглоба.

— Чи? — питав знов Ржендзян.

— Виджу, що ти щось оглух — сказав Богун сухо.

— Бо я ся не виспав.

— То ся юще виспив. Кажеш отже, що тебе твій пан вислав до Лубнів.

— А якже.

— Певно там маэ якусь любку — сказав пан Заглоба, — до котрої посилає через тебе поздоровленя.

— Чи я знаю, мій згомосць, може і маэ, а може і немаэ — каже Ржендзян.

Опісля вілонив ся Богунови і пану Заглобі.

— Нэх бендээ похвальони! — сказав, збираючи ся до відходу.

— На віки! — відповів Богун. — Заждино, пташку, не спіши ся. А чому ти передімною тайв, що ти слуга пана Скшетуського?

— А бо мене ся этомосць і не питав, а я собі думаю: що маю о будь чим говорити? Нэх бендээ похвальо...

— Зажди кажу. Везеш які листи від пана?

— Панська річ писати, а моя, як слуги, віддати, але лишень тому, до кого писані; проте най мені вільно буде попращати вашмосців.

— Богун зморщив свої соболині брови і заплескав в долоні. Сей-час впalo до кімнати двох семенів.

— Обшукати это! — закликав, глядячи на Ржендзяна.

— Як жию, то ту робить ся надімною насильство! — верешав Г'жендзян. — Я також шляхтич, хоч слуга, а вашмосць панове за сей з'ступок будети відповідати перед сутом.

— Богун! занехай это! — вмішав ся пан Заглоба.

Але тимчасом оден з семенів знайшов в Ржендзяна за пазухою два листи і віддав їх полковникovi. Богун сказав семенам вийти і звернувшись ся до пана Заглоби, сказав:

— Читай, а я буду уважати на хлопця.

Заглоба прижмурив ліве око, на котрім мав скалку, і читав адрес:

”До милостивої пані і добродійки Я. В. Княгині Курцевичевої в Розлогах.“

— Тось ти, пташку, іхав до Лубнів і не знаєш де Розлоги? — сказав Богун, поглядаючи страшним зором на Ржендзяна.

— Де мені казали, там я іхав! — відповів хлопець.

— Чи маю отворити? Сіг'ллюм (печатка) шляхецьке съвята річ — запримітив пан Заглоба.

— Мені ту гетьман великий дав право переглядати всі листи. Отві́рай і читай.

Заглоба отворив і читав:

— ”Мені вельми милостива пані і т. д. Доношу В. М. Пані, що я вже станув в Кодаку, звідки, дай Боже, щоби щасливо, вийду

сегодня рано на Січ, а тепер пишу се вночи, не могучи спати від журби, щоби там вас не стрінула яка пригода від сего розбішки Богуна і зго гільтаїв. Кшиштоф Гродзіцький оповідав, що незадовго вибухне велика війна і що чернь також повстане, проте заклинаю благаю В. М. Паню, щобись в тій твилі, хочби єще і степи не висохли, хочби верхом зараз з княжною зволила вийхати до Лубнів і сего не понехала, бо я не зможу на час вернутися. Котру то просьбу зволь В. М. Пані зараз сповнити, щоби я міг бути забезпечений що до приреченої мені щасливості і по повороті розрадувати ся. А замість маєш В. М. Пані з Богуном зволікати і обіцяти мені дівку, кидати зму піском в очі, то лішче склонити ся суб тутелям (під опіку) князя, мого пана, котрий певно вишле до Розлогів презідіюм (залогу), і так охороните маєтність. При тім маю честь і т. д. і т. д.“

— Гм! мосці Богуне! — сказав Заглоба, — гусар щось тобі хоче приправити роги. То ви до однії дівки залищаєте ся? Чому мені не сказав? Але потіште ся, бо і мені пригодило ся...

Нагло розпочатий жарт застіг на устах пана Заглоби. Богун сидів неподушно при столі, але зго обличе було неначе стягнене конвульсіями, бліде, очі замкнені, брови поморщені. Діяло ся з ним щось страшного.

— Що тобі? — запитав пан Заглоба.

Козак почав горячково махати рукою а з зого уст вийшов придавлений, захриплий голос:

— Читай, читай другий лист.

— Другий з до княжни Элени.

— Читай читай, читай!

Заглоба зачав:

”Найсолідша улюблена Гальшко, серця мого пані і королево Тому що з причини княжої служби мушу єще довший час лішивти ся в сих сторонах, пишу цю те до стрійни, щобисьте зараз їхали до Лубнів, в котрих жадна для твоєї невинності шкода не може від Богуна повстати, і наша взаімна любов на небезпеку не буде ніражена...“

— Досить! — крикнув нагло Богун, і зірвавши ся в шалі

від стола, скочив до Ржендзяна. Обух засвистів в əго руці і нещасний служка, вдарений в груди, лишень зойкнув і повалився на підлогу. Богун неначе безпритомний кинувся до пана Заглоби і вирвав əму листи.

Заглоба вхопив буклаг з медом, і скочивши до печі, кричав:

— Во ім'я Отца і Сина і Святого Духа! Чоловіче, чи ти ся сказив, чи ошалів? успокійже ся, спамятай ся! Всади лоб в ведро, до сто чортів — чуэш?

— Іфрози, крові! — кричав Богун.

— Чи тобі розум помішав ся? всадиж лоб в ведро, кажу тобі! Маєш вже кров, розливесь єї, і то не винно. Вже сей нещасливий хлопчисько не дихає. Чорт тебе омотав, або може ти сам як чорт! опамятай ся, а ні, то чорт тебе бери поганський сину!

Так вередуючи, присунув ся пан Заглоба з другого боку стола до Ржендзяна і ехиливши ся над ним, почав əго мацати по грудях і прикладати руку до уст, з котрих пустила ся кров - сильно.

Богун вхопив ся руками за голову, кинув ся до дверей, вивалив їх ногою і вилетів до сінній.

— Лети на зломану голову! — сказав до себе пан Заглоба — Лети і розбий голову об стайню або стодолу. А то фурія! Эщем нічого подібного в житю не бачив. Зубами так клапає, як пес на зальотах! Але сей неборачиско жиє ѿще. Далебіг, ёсли əму сей мід не поможе, то хиба брехав, що жляхтич.

Так муркотячи, спер пан Заглоба голову Ржендзяна на своїх колінах і почав əму поволи вливати трійняк в посинілі уста.

— Побачимо чи маєш добру кров в собі — говорив дальше до омлілого, — бо жидівська, підляна медом або вином, варить ся хлописька, яко лінива і тяжка, іде на спід, а лишень пляхоцька анімує (оживляє ся) і творить знаменитий ліквор, котрий дає тілу хоробрости і фантазії. Іншими націям дав пан Эзус ріжні иныші напитки, щоби кожда мала свою потіху...

Ржендзян зойкнув глухо.

— Ага хочеш більше! Ні пане брате, позволь же і мені...

ось так. А тепер, коли вжесь дав знак житя, то хиба пренесу тебе до стайні і положу де в куті, щоби тебе сей козацький смок до решти не роздер, як поверне. Небезпечний сей приятель, нехай го чорти заберуть, бо бачу, що має руку швидшу від розуму.

Сказавши се, пан Заглоба піdnіс Ржендзяна з землі з легкостю, що вказувала на незвичайну силу, і вийшов до сїній, а відтак на подвір'я, на котрім кільканадцять семенів грало в кости на розстеленім на землі килимі. Побачивши це семени повставали, а він сказав:

— Хлопці, а возьміть мені сего хлопчика і положіть на сїній. І нехай котрій побігне по цирулика.

Розказ виконано сейчас, бо пан Заглоба, як приятель Богуна, мав велику повагу у Козаків.

— А де то полковник? — запитав.

— Казав собі дати коня і поїхав до полкової кватири, а нам також казав бути на поготівлю і мати коні посідані.

— То і мій готовий?

— Готовий.

— То давай. Знайду полковника при полку.

— А от се він надіздить.

Дійсно перед темною камінною брамою обістя було видно Богуна, що надізджав з ринку, а за ним показалися здалека списи сто кількадесят молодців, очевидно готових до походу.

— На коні! — крикнув через сїни Богун на позіставших на подвір'ю семенів.

Всі кинулися до коней Заглоба вийшов перед браму і глянув уважно на молодого підполковника.

— Ідеш в похід? — запитав.

— Так.

А куди чорт провадить?

— На весіла.

Заглоба приступив ся близше.

— Бій ся Бога, синку! Гетьман казав тобі стеречи міста, а ти і сам ідеш, і семенів береш з собою. Зломиш розказ. Ту

товни черни чекають догідної хвилі лишень щоби кинутись на шляхту — погубивши місто і наразивши ся на гнів гетьмана.

— На погибель містови і гетьманови!

— Розходить ся о твою голову!

— На погибель і моїй голові.

Заглоба побачив, що шкода говорити з Козаком. Затяв ся, і хочби себе і других мав погубити, мусів свого доказати. Заглоба додумав ся, куди мав похід рушити, але сам не зінав, що з собою почати: їхати з Богуном, чи лишити ся? Їхати було небезпечно, бо значило те саме, що вмішати ся в грізнім, воєннім часів авантурничу кримінальну спі́шаву. А лишити ся? Чернь дійсно лишень чекала вісти з Січчю, хвилі гасла до різni, а можеби навіть і не чекала, колиби не тисяча semenів Богуна і цього велика повага на Україні. Міг вправді пан Заглоба схоронити ся і до обозу гетьманів, але мав свої причини, що не хотів сего робити. Чи був се який вирок за убийство, чи якийсь манкамент в книжках, знав тільки він сам, досить, що не хотів в очі лізти. Жаль зму було покидати Чигирин. Так зму було добре, так ту ніхто про ніщо не питав, так вже пан Заглоба зжив ся зі всіма, і зі шляхтою, і зі старостинськими економами, і з козацькою старшиною. Правда, що старшина тепер розіхала ся, а шляхта сиділа тихо по кутах, боячи ся бурі, але преці Богун був компаном над компанями. Пізнавши ся при шклянці, збратали ся з Заглобою відразу. Від тоді не бачено одного без другого. Козак сипав золотом за двох, шляхтич брехав за трох, і обом одинаково неспокійним духам було добре з собою.

Коли отже тепер прийшло, або лишити ся в Чигирині і іти під ніж черни, або їхати з Богуном, пан Заглоба рішив ся на се друге.

— Колись такий десперат, — сказав — то пойду і я з тобою. Може ся придам, або погамую, як буде треба. Вже ми ся так допасували з собою як гудз з петелькою, але я ся того всого не сподівав.

Богун не відповів нічого. За пів години двіста semenів становило в походовім порядку, Богун виїхав на чоло а з ним і пан Заглоба. Рушили. Хлопи, стоячі купами на ринку, гляділи на



них з підлоба і шентали, вгадуючи де їдуть, і чи скоро вернуть.

Богун їхав мовчки, замкнений в собі, таємничий, і понурий як ніч. Семени не питали де їх веде. За ним готові були іти хочби на край сьвіта.

Переправивши ся через Дніпро, виїхали на лубенський гостинець. Коні йшли чвалом, підбиваючи тумани куряви, але що день був душний, сухий, то незадовго покрилися піною. Звільнини стеже в бігу і розтягнулися на гостинці довгим, поперевірваним пасмом. Богун висунувся наперед, пан Заглоба порівнявся з ним хотічи зачати розмову.

Обличе молодого ватажка було спокійне, лишень малювався на нім смертельний смуток. Непаче далечінь, в котрій топив зір там на півночі за Кагамликом, біг коня і степовий воздух утихомиривши в цім внутрішній бурі, котра зірвала ся по прочитаню листів, що віз Ржендзяні.

— Жар іде з неба — сказав пан Заглоба — аж солома в чоботах парить. І в полотняній кітлі загорячо, бо зівсім нема вітру. Богун, слухайно Богун!

Богун глянув своїми глубокими, чорними очима, якби збуджений зі сну.

— Вважай синку — говорив пан Заглоба — щоби тебе не зайда мелянколія, котра як лиць вийде з печінки, до э єї властиве пристановиско, і ударить до голови, то легко може і розум помішати. Не знав я, що з тебе такий романсовий кавалір. Мусівесь ся в маю уродити, а се э місяць Венери, в котрім з такий дивний воздух, що навіть тріска до тріски зачинає залипяти ся, а люди уроджені в тім місяці мають в костях більшу цікавість до жінок як другі, Однакож той виграз, хто ся уміє погамувати. Для того раджу тобі, щоби ти лішше занехав пімсті. До Кірцевичів можеш мати слушну уразу, але чи се лиш одна дівка на сьвіті?

Богун, як колиби відповідаючи не Заглобі, але власному жалеви, відпові сумно:

— Одна сна зазуля, одна на сьвіті!

— А хочби і так було, то скоро она до другого кукає, то тобі нічого з того. Справедливо говорять, що серце се охочник, кот-

рий служить під яким хоче прaporом. Potіm подумай, що се дівка великоого роду, бо Курцевичі, як чую, виводять свій rіd від князів... Високі се пороги.

— До чорта мені ваші пороги, ваші пергаміни! — Tu підполковник ударив з цілої сили в рукоять шаблі. — От мені rіd, ось мені право і пергамін, ось мені съвіт і дружба! О зрадники! о вража кров проклята! Добрий вам був Козак, другом був і братом, до Криму з ними ходити, добро турецьке брати і ділити ся добичею. Эй голубили, і синком звали, і дівку приrekли, а тепер що? Прийшов шляхтич, вицянцій Ляшок, і от Козака, синка і друга віdstупили — душу видерли, серце видерли, другому доня, а ти хоч землю гризи, ти Козаче, терпи, терпи!...

Голос ватажка дрожав; затиснув зуби і почав плястуками бити ся в широкі груди, що аж ішов відгомін якби з під землі.

Настала хвиля мовчання. Богун віddихав тяжко. На п'єzemіну біль і гнів рвали зблілу душу Козака. Заглоба чекав доки не успокоїть ся.

— Шо ти отже думаеш робити, непчастий юнаку? як собі поступиш?

— Як Козак по козацьки.

— Гм, вже виджу, що то буде. Але меныше з тим. Одно тобі лишень скажу, що се добра Вишневицьких і до Лубнів недалеко. Пан Скшетуский писав до сеї княгинї, щоби ся там з дівкою схоронила, се значить, що они э під княжою опікою, а князь э грізним лвом...

— I хан лев, а я эму в горло влазив і огнем съвітив в сліпаки!

— Шо ти, шалена голово, хочеш князеви війну виповідати?

— Хмель і на гетьманів пірвав ся. Шо мені ваш князь!

Пак Заглоба став ся эще неспокійнійшим.

— Тьфу! до дідька. Та се попросту пахне бунтом. Віс армати, раптур пуллэ і ребелія (оружна сила, пулванэ дівчини і буйт), се нібі кат, шибениця і стрічок. Добра шістка, можеш нею зайхати, як недалеко то високо. А Курцевичі будуть боронити ся.

— Тай що? Або мені погибель, або ім. От я душу би згубив

за них, за Курцевичів, они мені були брати, а стара княгиня мати, котрій я дивився в очі як пес! А як Василя зловили Татари, хто до Криму пішов? хто цього відбив? — я! Любив їх і служив їм як раб, бо думав, що тим собі дівчину вислужу. А они за се продали, продали мене, як раба, на злу долю і на нещастя.. Витнали проч — так і піду, лишень вперед поклонюся за хліб і сіль, щом у них єв, по козацьки заплачу і піду, бо свою дорогу знаю.

— І де підеш, коли з князем зачепити ся, до Хмеля до обозу?

Богун не відповів нічого, вдарив коня нагайкою і полетів наперед, а пан Заглоба почав роздумувати, в які то тарапати попав ся. Не улягало сумнівови, що Богун задумав напасті на Курцевичів, пімстити свою кривду і забрати дівчину силоміць. І в тій справі бувби эму пан Заглоба дотримав компанії. На Україні лучалися такі справи часто, а часом навіть уходили плацом. Вправді, що коли напасник не був шляхтичем, то справа була більше замотана і небезпечна, але юновимір справедливості прости Козака був дуже трудний, бо де эго було шукати і ловити? По провані утікав в дикі степи, де не сягала людська рука — і тілько зго бачили; а коли вибухла війна, коли Татари напали на край, тоді виновник знов випливав, бо тоді право спало. Так міг і Богун охоронити ся від одвічальности, а пан Заглоба не постребував преці чинно эму помагати і брати на себе половину вини. Не бувби остаточно сего ніяк не зробив, бо хоч Богун був эго приятелем, то преці не випадало панови Заглобі, шляхтичеви, входити в спілку з Козаком проти шляхти, тим більше, що знов пана Скшетуского і з ним пив.

Пан Заглоба був не яким будь завадякою, але эго завадяцтво мало певні граници. Гуляти по чигиринських корчмах з Богуном і иньшою козацькою старшиною, особливо за їх гроші — овшім, бб в виду козацької фрози добре було таких людей мати приятелями. Пан Заглоба дуже дбав о свою шкіру, що вже впрочім була не в одній місці вищерблена, — аж нараз спостеріг, що через сю приязнь заліз в велике болото. Бо було ясним, що если Богун пірве дівчину, наречену княжого поручника і любимця, то задерє ся з князем, а тоді не лишить ся

ему їчого іншого, як хиба утікати до Хмельницького і прилучити ся до бунту. На то клав пан Заглоба що до своєї особи єрішуче "вето" (не позволяю), бо зівсім не мав заміру прилучати ся до бунту для гарних Богунових очей, а до того бояв ся князя якогні.

— Тьфу! тьфу! — муркотів тепер до себе — крутив чортом за хвіст, а він тепер мною буде крутити і то за голову і певно вкрутить Нехай ясний грім вдарить в того підполковника з его жіночим лицем а татарською рукою. Отож ся вибрав на весілз, чисте песё весілз, як мені Бог милий! Нехай Перун вибэ всіх Курцевичів і все бабство накупу! Що мені до них вони вже мені не потрібні. На кім ся змололо, а на мені ся скрепить. І за що? чи то я хочу женити ся? Нехай дідько женить ся, мені все одно. Що я маю до діла з сею справою? Піду з Богуном, то мене Вишневецький зі шкіри обідре; піду від Богуна, то мене хлопи затовчуть, або і він сам, не чекаючи на других. Найгірше се братати ся з грубінами. Добре мені так. Волівбим бути конем на котрім сиджу, піж Заглобою. Вийшовэм на козацького блазна. Вішавэм ся коло гультіпаки, той зівсім слушно виправлять мені шкіру на два боки.

Так роздумуючи, пан Заглоба аж зіпрів, і попав в єще гірший гумор. Спека була велика, кінь ішов тяжко, бо довго застояв ся на стайні, а пан Заглоба був грубим чоловіком. Мій Боже, щоби тепер дав щоби сидіти в холодку, в господі, при цуклянці зимного пива, а не товчи ся по спеці і гнати спаленим степом.

Хоч Богун наглив, то однак звільнив в бігу, бо жара була страшна. Попасли трохи коні, а за той час Богун розмовляв з осаулами, счевидно давав їм розкази, що мають робити, бо дотепер не знали навіть, куди їдуть. До ух пана Заглоби дійшли послідні слова розказу:

— Чекати вистрілу!

— Добре, батьку!

Богун звернув ся нагло до него:

— Ти їдеш зі мною наперед?

— Я? — сказав Заглоба з очевидно злим гумором — я тебе так люблю, щом вже одну половину душі для тебе випотив, чому-

бим не мав і другої випотити? Ми як контуш і підшпівка; маю надію, що нас черти разом заберуть, що мені впрочім все одно, бо думаю, що і в пеклі не є горячіше.

— Йдьмо.

— На зломану голову.

Рушили вперед, а за ними незабаром і Козаки, але сій поспільні їхали звільна, так, що незадовго лишилися по заді, а в кінці зівсім стратилися з очей.

Бстун з Заглобою їхали мовчки побіч себе, оба задумані глибоко. Заглоба шарпав вуси і було видно, що тяжко працює головою; може собі укладав, якимби способом вивинутися з тих тарапатів. Хвилями муркотів щось до себе то спозиціав на Богуна, на когоного обличу малювався на переміну то нестриманий гнів, то смуток.

— Дивно, — думав собі Заглоба — що такий красавець, а дівки не міг собі приєднати. Козак се правда, але знаменитий лицар і підполковник, що чи скорше, чи пізніше, якщо лише ще не прилучиться до бунту, буде нобілітований (дістане шляхонство), що впрочім лише від него самого залежить. А хоч і пан Скшетуский знаменитий лицар і вродливий, але з тим мальованим ватажком що до вроди не може рівнати ся. Гей возьмуться они за лоби як ся стрінуть, бо оба добре забияки.

— Богун, а чи знаєш добре пана Скшетуского? — запитав нагло Заглоба.

— Ні — відповів коротко ватажко.

— Тяжку будеш мати з ним росправу. Видів я його також, як собі двері отвирав Чаплінським. Се силач, вміє пити і вміє бити.

Ватажко не відповідав — і знов оба віддалися власним думкам і журбам, а лише пан Заглоба роздумуючи повторяв від часу до часу: "Так, так, нема ради!" Минуло кілька годин. Сонце помандрувало десь ген на захід, до Чигирина; від сходу повівав холодний вітрець. Пан Заглоба скинув рисій ковпак, потягнув долонею по мокрій голові і повторив ще раз:

— Так, так, нема ради.

Богун пробудився неначе зі сну.

— Що ти сказав? — запитав.

— Кажу, що незадовго буде темно. Чидалеко єще?

— Недалеко.

За годину дійсно стало темно. Але вже віхали в лісистий яр; аж на кінці яру заблимало съвітло.

— Се Розлоги — сказав нагло Богун.

— Так, брр! щось холодно в сім ярі.

Богун затримав коня.

— Чекай! — сказав.

Заглоба глянув на очі ватажка, що мали сю прикмету, що съвітили в ночі, горіли тепер як похідні.

Оба стояли довгий час непорушно на краю яру. Вкінци здалека дало ся чути порекані коний. Се Богунові Козки надіздили звільна з глубини ліса.

Осаул надіхав по розкази, які єму Богун сказав шепотом до уха, по чим Козаки знов затрималися.

— Їдьмо! — сказав Богун до Заглоби.

За хвилю зарисували ся перед їх очима темні маси двірських будівель, шопи і колодязні журавлі. В дворі було тихо. Пси не гавкали. Великий золотий місяць съвітив над будинками. З саду доходив запах вишневого і яблоневого цвіту, всюди було спокійно, ніч була так чудова, і дійсно лишень бракувало, щоби десь відізвав ся теорбан під вікнами гарної княжни.

В декотрих вікнах було єще світло.

Два їздці зблизилося до брами.

— Хто там? — відозвався голос нічного сторожа.

— Не пізнаєш мене, Максиме?

— Се ваша милість, Слава Богу!

На віки віков. Отвирай. А що там у вас?

— Все добре. Ваша милість давно вже не були в Роалогах.

Завіси брами заскрипіли переразливо, міст спустився на фосу, і оба їздці віхали на майдан.

— А слухай Максиме, не замикай брами і не підноси мосту, бо зараз виїзджаю.

— То ваша милість так як по огонь?

— Так. Прив'язки коні до палика.

XVIII.

яр;

ту,  
ци  
ко  
до  
ро  
з  
и  
л.

Курцевичі юще не спали. Якраз вечеряли в тих сінях, виложених зброзю, що тягнулися через цілу широкість дому, від пайдану аж до саду з другої сторони. На вид Богуна і пана Заглоби позривалися на рівні ноги. На лиці княгині відбилося не лише здивовання, але і незадоволення а заразом перестрах. Молодих князів було лише двох: Симеон і Микелай.

— Богун — сказала княгиня. — А ти ту що робиш?

— Прихав поклонитися вам, мати. А що не радісьте мені?

Радам тобі, рада, лише дивуюся щось прихав, бо чула, що в Чигирині стояш на сторожі. А кого нам Бог з тобою зіслав?

Се є пан Заглоба, шляхтич, мій приятель.

— Радісмо вашмосці — сказала княгиня

— Мосця пані — відповів шляхтич. — Правда, що гість не вперу гірш Татарина, але і се правда, що хто хоче дістати ся до неба, той мусить подорожного в дім приняті, голодного накормити, прагнущого напоїти.

— Сідайте отже, ідьте і пийте — говорила стара княгиня.

— Дякуємо, що стояли. Но, не, Богун, але я ся тебе не сподівалася, хиба маєш до нас яку справу.

— Може і маю — сказав звільна ватажко.

— Яку? — запитала неспокійно княгиня.

— Прииде поса, поговоримо. Позвольте відпочати. Іду просто з Чигирина.

— То видно було тобі до нас пильно.

— А куди би мені мало бути пильно, як не до вас. А князівна-доня здорова?

— Здорова — сказала сухо княгиня.

— Хотівбим нею очі потішити.

— Елена спить.

— То шкода. Бо я довго не забавлю.

— А куди ідеш?

— Війна, мати! нема часу. Леда хвиля гетьмані в поле вирядять, а жаль буде Запорожців бити. Мало то ми разів з ними їздили по добро турецьке — правда, князі? — по морю плавали, сіль і хліб разом їли, пили, гуляли, а тепер ми їм вороги.

Княгиня глянула бистро на Богуна. Через голову перейшла єї думка, що може Богун має заміру прилучити ся до повстання і приїхав єї синів вибадати.

— А ти що думаеш робити? — запитала.

— Я, мати? а щож? тяжко своїх бити, але треба.

— Так і ми зробимо — відповів Симеон.

— Хмельницький зрадник! — добав молодий Миколай.

— На погибель зрадникам! — сказав Богуй.

— Нехай їм кат съвітить! — закінчив Заглоба.

Богун знов почав говорити:

— Так то на съвіті. Хто тобі нині приятелем, завтра Юдою. Нікому не можна вірити на съвіті.

— Лишень добрим людем — сказала княгиня.

— Певно, що добрим людям можна вірити. Для того то я вам вірю і люблю вас, бо ви добрі люди, не зрадники...

Було щось так дивного в голосі ватажка, що через хвилю запанувало губоке мовчане. Пан Заглоба дивив ся на княгиню і моргав своїм здоровим оком, а княгиня встремила свій зір на Богуна.

Сей говорив дальше:

— Війна не живить людей, але морить, длятого я хотів вас ще видіти, нім вирушу. Хто знає, чи верну, а ви би мене жалували, бо ви мої друзі сердечні, не правда?

— Так нам Боже допоможи! знаємо тебе від малого.

— Ти наш брат — додав Симеон.

— Ви князі, ви шляхта, а ви Козаком не гордили, в дім приняли і кревну доню обіцяли, бо ви знали, що для Козака без неї ні житя, ні бутя, так і змулювали ся над Козаком.

— Нема про що говорити — сказала спішно княгиня.

— Ні мати, э про що говорити, бо ви мої добродії. Я про сив сего ось ту шляхтича, моого приятеля, щоби мене взяв за сина і п'янинав до гербу, щоби вам не було встыду, що віддаєте кревнечку за Козака. На се пан Заглоба згодив ся, і ми оба будемо старати ся о позволені сойму, а по війні поклоню ся пану гетьманови великому, котрий э ласкавий для мене, що би се попер, він же преці і Кречовському виробив нобілітацию.

— Боже тобі допоможи! — сказала княгиня.

— Ви щирі люди і я вам дякую. Але перед війною хотів бим јще раз почути з ваших уст, що ви мені даєте доню і що дотримаєте слова. Слово шляхотське не дим — а ви прецінь шляхта, ви князі.

Богун говорив повільним, урочистим голосом, але в його мові дрожала неначе грізьба, заповідаюча, що треба згодити ся на все, чого жадав.

Стара княгиня глянула на синів, они на ню, і через хвилю тревала мечтаника. Нагло сокіл, що сидів на берлі під стіною, заквілив, хоч було јще далеко до рана, а за ним відізвалися другі; великий беркут збудив ся, стріпав крилами і почав кракати.

Смоляки, що налили ся в грубіх пригасли. В кімнаті потемніло і стало якесь понуро.

— Миколаю, поправ огонь! — сказала княгиня.

Молодий князь докинув скалок.

— Щож, прирікаєте? — запитав Богун.

— Мусимо спитати Элени.

— Нехай она говорить за себе. Прирікаєте?

— Прирікаємо — сказала княгиня.

— Прирікаємо — повторили князі.

Богун встав нагло і звернувшись ся до Заглоби, сказав сильним голосом:

— Мосці Заглобо! Поклони ся і ти о дівку, може і тобі приречуть.

— Що ти, Козаче, впив ся? — закликала княгиня.

Богун замість відповіді, витягнув лист Скшетуского і знернувшись ся до Заглоби, сказав:

— Читай!

Заглоба взяв лист і почав читати серед глухої мовчанки.

Коли скінчив, Богун схрестив руки на грудях.

— Кому отже даде дівку?

— Богув!

Голос підполковника був подібний до сичіння вужа.

— Зрадники, очайдухи, псяври, юди! . . .

— Гей, синки, до шабель! — крикнули княгиня.

Курцевичі скочили блискавкою до стін і вхопили за збрюю.

— Мосці панове, спокійно! — закликав Заглоба.

Але нім договорив, Богун вирвав пістолет з за пояса і вистрілив.

— Эзус! — крикнув князь Симеон, поступив крок наперед, почав руками бити воздух і впав тяжко на землю.

— Служба, на поміч! — закликала розлучливо княгиня.

Але майже в тій хвили на подвір'ю зі сторони саду загреміли нові вистріли, двері і вікна вилетіли з лоском і кілька десять semenів влетіло до сіній.

— На погибел! — роздалося з ріжких сторін.

На майдані відозвався дзвін на тревогу. Птаство в сіннях почало верещати; галас, стрілянина і кріки заступили недавну тишину сонного двора.

Стара княгиня, виючи як вовчиця, кинула ся на тіло Симеона, що кидалося в послідних конвульсіях, але зараз двох semenів вхопило єї за волосє і відтягнуло на бік, а тимчасом молодий Миколай припертий в куті сіній боронився зі встекlostю і львиною відвагою.

— Проч! — крикнув нагло Богун на окружаючих его Козаків. — Проч! — повторив громовим голосом.

Козаки відступилися. Думали, що підполковник хоче спасті жите молодця. Але Богун з шаблею в руці сам кинувся на князя.

Розпочалася страшна поєдинча борба, на котру княгиня, тримана за волосє чотирома желізними руками, дивилася горіючими очима, з отвертими устами. Молодий князь звалився як буря на Козака, котрий, подаючи ся звільна назад, вивів єго на середину сіній. Наг-

ло присів, відбив сильний удар і з оборони перейшов до атаку.

Козаки, затримавши віддих в грудях, поспускали шаблі в долину і стояли як повкопувані, слідячи очима хід борби.

Серед тишини було чути лише тяжкий віддих борючих ся і свист або острій звук ударяючих о себе мечів.

Через хвилю здавалося, що Богун улягне під напором страшної сили і завзятості молодого князя, бо знов почав подавати ся і заслоняти. Іого лице витягнулося, неначе від умученя. Миколай подвоїв удари, з підлоги підняла ся курява і прислонила борючих ся мовби мракою, але мимо того добачили семени, що кров спливає по лицю підполковника.

Нагло Богун подав ся в бік, вістре князя потрафило в порожнечу, Миколай захитав ся від розмаху і похилив ся наперед, а в тій самій хвилі Богун рубнув его в карк так страшно, що князь звалив ся неначе ражений громом.

Радісні оклики Козаків помішалися з нелюдським вереском княгині. Здавалося що від вересків завалиться стеля. Борба була скінчена. Семени кинулися на збрую, порозвішувану по стінах і почали єї здирати. Богун позволяв на все. Стояв він у дверях, що провадили до кімнат Елени, заступаючи собою дорогу, і тяжко дихав від умученя. Іого лице було бліде і окровавлене, бо два рази вістре князя діткнуло его голови. Дивився блудним зором на трупи Миколая і Симеона, то знов на посиніле обличче княгині, которую семени, тримаючи за волосе, притискали колінами до землі, бо рвала ся з їх рук до трупів дітей.

Верески і замішане змагалися в сінях щораз більше. Семени тягнули на посторонках челядь Курцевичів і мордували єї без милосердя. Підлога була злита кровлю і завалена трупами, сіни заповнені димом від вистрілів; стіни

були обдерті, навіть птаство побите.

Нагло двері, під котрими стояв Богун, отворили ся наостіж. Підполковник обернув ся і станув нагло.

В дверех вказав ся сліпий Василь, а коло него Єлена, вбрана в білу нагортку, сама бліда як нагортка, з розширеними від перестраху очима, з отвертими устами.

Василь ніс хрест, котрий тримав перед головою обома долонями. Серед замішання, що панувало в сінях, серед трупів, калуж крові, близьку шабель і розгорілих очей, дивно, як уроочисто виглядала ся висока, вимарніла стать з сивіючим вже волосом і чорними ямами замість очей. Сказавбись: дух, або труп, що скинув смертне покривало і приходить карати злочин.

Крики замовкли. Перестрашені семени подали ся в зад; тишину перервав спокійний але зболілій голос князя:

— Во імя Отца, і Спаса, і Духа, і Святої Пречистої! Мужі, що приходите з далеких сторін, що приходите в імя Боже?

— Бо сказано: Блажен муж в дорозі, що ідучи, голосить слово Боже.

— А ви, чи добру новину несете? Чи єсьте апостолами?

Смертельна тишина запанувала по словах Василя, а він звернув ся звільна з хрестом в одну сторону, відтак в другу, і говорив дальнє:

— Горе вам, братя, бо котрі для зиску або мести війну чинять, будуть осуджені на віки... Молім сз щоби съмо зазнали милосердия. Горе вам, братя, горе мені! О! о! о!

Зойк вирвав ся з грудей князя.

— Господи помилуй! — відізвали ся глухі голоси семеїв, котрі під впливом неописаного страху почали хрестити ся побожно.

Нагло дав ся чути дикий, переразливий голос княгині:

— Василю! Василю!...

Було в єї голосі щось так роздираючого, неначеби се був последний голос перерваного життя. І дійсно давлячі

еї колінами семени почули, що вже не силує ся вирвати з їх рук.

Князь дрогнув, але сейчас заставив ся хрестом від сторони, звідки доходив голос, і відповів.

— Душа осуджена, що кличеш з глубини, горе тобі!

— Господи помилуй! — повторили семени.

— До мене, семени! — закликав в тій хвилі Богун і захитав ся на ногах.

— Батьку! ти ранений?

— Так! Але се нічого! Кров мені зійшла. Гей, хlopці! стережіть мені сеї доні, як ока в голові. Окружити дім, ікого не випускати... Князівно...

Не міг більше говорити, губи єму побіліли, а очі зайшли туманом.

— Занести отамана до кімнат! — закликав Заглоба, що вилізши з якогось кута, зявив ся нагло при Богунови.

— Се нічого, се нічого, — говорив, обмацавши пальцями рани. — Завтра буде здоровий. Вже я ся ним займу. Злагодьте хліба з павутинєм. Ви, хlopці, ідіть до чорта погуляти з дівками в челяндії хаті, бо ту вас не треба, а двох нехай перенесе отамана. Беріть єго. . Ось так Забирайтеж ся до лиха, чого стойте? Дому пильнувати — я сам буду доглядати отамана.

Двох semenів понесло Богуна до примежної кімнати, а решта вийшла з сіній.

Заглоба зблишив ся до Єлени, і сильно моргаючи оком, сказав скоро та тихо:

— Я приятель пана Скшетуского, не бій ся. Відпровадь лишень спати свого пророка і чекай на мене.

Сказавши се, відійшов до кімнати, де двох осаулів поклали Богуна на турецькій софі. Сейчас вислав їх по хліб і павутине, а коли єму се принесено, заняв ся перевязуванем ран молодого отамана з великою уміlostию, яку тоді посідав кождий шляхтич, набираючи хоч не хоч вправи від склиювання лобів порозбиваних в поединках, або на соймиках.

— А скажіть там семенам, — відізвав ся до осаулів — що отаман буде здоровий як риба, нехай там ним не журять ся. Обірвав то обірвав, але добре списав ся і завтра єго весіле, хоч і без попа. Єсли в дворі є пивничка, то можете собі позволити. От, вже і рани поперевязувані. Ідіть же тепер, щоби отаман мав спокій.

Осаули пустили ся до дверей.

— А не випийте там цілої пивниці! — сказав єще пан Заглоба.

І усівши у головах підполковника, вдивляв ся в него уважно.

— Но, чорт тебе не возьме від тих ран, хоч дістав-єшь добре. За два дни не рушиш ані рукою ані ногою — муркотів сам до себе, дивлячи ся на бліде лице і замкнені очі Козака. — Шабля не хотіла видно зробити кривди катови, бо ти до него належиш і від него не вивинеш ся. Коли тебе повісять, то дідько зробить собі з тебе ляльку для своїх дітей, бось красавець. Ні, братчуку, пеш ти добре, але зі много довше не будеш пити. Шукай собі компанії межи гицлями, бо бачу, що любиш дусити, але я не буду з тобою шляхотських домів по ночах нападати. Нехай тобі кат съвітить, нехай тобі съвітить!

Богун зойкнув з тиха.

— О, стогни! о, вздихай! Завтра будеш єще ліпше зіткнати. Зажди лишень, татарська душа, княжни тобі ся захотіло? Ба! не дивую ся тобі: дівка - специал; але коли єго скоштуєш, то нехай мій дотеп пси з'їдять. Перше мені волосе на долоні виросте...

Гамір помішаних голосів дійшов від майдану до ух пана Заглоби.

— Ага, певно вже ся дібрали до пивниці — промуркотів. — Піпете ся як барани, щоби ся вам добре спало; вже я буду чувати за вас всіх, хоч не знаю, чи буде завтра тому раді.

Сказавши се, встав, щоби подивити ся, чи дійсно

молодці познакомилися вже з княжою пивницею, і вступив на сам перед до сіній. Сіни виглядали страшно. На середині лежали скріплі вже тіла Симеона і Миколая, а в куті труп княгині, в сидячій, скулений поставі, так як єї придавили коліна семенів. Очі єї були отворені, зуби вишкірені. Огонь, що горів в грубах, наповняв цілі сіни млавим світлом, що дрожало по калужах крові; впрочім панувала темрява. Пан Заглоба зблизився до княгині, щоби подивитися, чи єще не дихає, і положив руку на єї лиці, але лице було вже холодне — отже вийшов скоро на майдан, бо его в тій кімнаті страх збирав. На майдані семени розпочали вже гулятику.

Огні були вже порозпалювані, а при їх близку побапан Заглоба стоячі бочки меду, вина і горівки, з повідбиваними днами. Семени черпали з них як зі студні, і ї пили на смерть. Інші, загріті вже напитком, вганялися за молодицями з челядної, з котрих одні, перестрашенні, виривалися або утікали на осліп скачучи через огонь, другі серед вибухів съміху і вересків позволяли хапати ся і тягнути до бочок або до огнищ, при котрих таньковано козака. Молодці йшли присюди, перед ними крутилися дівчата, то посугаючи ся на перед, то знов подаючи ся в зад перед скорими рухами танцюристів. Приглядаючі ся били в бляшані півкватирки, або съпівали. Крики “уга”! роздавалися щораз голоснійше при втруті песього гавкоту, іржаня коний і реву волів, які різано на вечеру. Подальше доокола огнища було видно хлопів з Розлогів, “підсусідків”, що на відолос стрілів і криків позбігали ся гуртами з села, щоби подивитися, що ся діє. Не думали они боронити князів бо Курцевичів в селі ненавиджено, дивилися лише отже на розважливих семенів, поштуркуючи себе ліктями, шепчучи межи собою і зближаючи ся що раз більше до бочок з горівкою і медом. Гулятика ставала щораз крикливійша; молодці не черпали вже з бочок бляшанками, але саджали голови в бочки і пили; танцюючі дівчата обливано го-

рівкою і медом; лиця були порозпалювані, з чуприн курило ся декотрі заточували ся вже на ногах. Пан Заглоба вийшов на ганок, кинув оком на пючих, відтак уважно вдивив ся в небо.

— Погода, але темно! — промуркотів. — Як місяць зайде, то хоч очи вибери...

Сказавши се, зйшов звільна до бочок і до напивавших ся молодців.

— А дальнє хлопці! — закликав — а дальнє, не глуйте собі! Гайда! Зуби вам не будуть терпнүти. Дурень той, що ся сьогодня не впє за здоровлє отамана. Дальше до бочок! у-га!

— У-га! — закричали радісно семени.

Заглоба розглянув ся на всій стороні.

— О сякі такі сини, нездари, очайдухи! — крикнув нагло — то самі пете як здорожені коні, а там тім, що тримають варту коло дому, нішо? Гей там зараз мені їх змінити!

Розказ сповнено безпреволочно, і в одній хвилі кільканайцять пяних молодців кинуло ся, щоби заступити вартівників, що до тепер не брали участі в гулятиці. Сі надбігли сейчас, з легкою до зрозуміння скорою.

— Гайда, гайда! — закликав Заглоба, показуючи на бочки з напитками.

— Дякуємо, пане! — відповіли, наповняючи бляшанки.

— За годину і там тих змінити!

— Слухаю! — відповів осаул.

Семенам виглядало зівсім на природну річ, що в засутстві Богуна обняв команду пан Заглоба. Таке вже не раз лучало ся і молодці бували тому раді, бо шляхтич позволяв їм завсігди на все.

Вартівники почали отже пити разом з другими, а пан Заглоба зйшов собі знов у бесіду з хлопами з Розлогів.

— Хлопе! — питав старого “підсусідка” — а далеко з відсі до Лубнів?

— Ойдалеко, пане! — відповів хлоп.

— На рано можнаби станути?

— Ой, не стане, пане!

— А на полуднє?

— На полуднє скорше.

— А куди треба їхати?

— Просто до гостинця.

— То є гостинець?

— Князь Ярема казав, щоби був то і є.

Пан Заглоба говорив умисно дуже голосно, щоби серед криків і галасу також і дехто з семенів міг его почути.

— Дайте і їм горівки, — сказав до молодців, показуючи на хлопів, — але перше дайте мені меду, бо холодно.

Оден з семенів набрав з бочки гарцову бляшанку трійняку і подав его на шанці панови Заглобі.

Шляхтич взяв осторожно в обі руки, щоби плин не розлив ся, приложив гарцівку до вусів і перехиливши голову в зад, почав пити поволі але без віддиху.

Пив, пив, — аж молодці почали дивувати ся.

— Бачив ти? — шептали оден до другого — тряся его мордувало!

Тимчасом голова пана Заглоби перехилила ся звільна в зад, аж вкінці перехилила ся дочиста, і він віднявши гарцівку від почервонілого лица, надув губи, підніс брови і говорив немовби сам до себе:

— Ой! зівсім не злий, вистоялий. Зараз видно, що не злий. Шкода такого меду на ваші хамські горла. Добраби для вас була і брага. Моцний мід, моцний; чую, що мені полекшало і щом ся трохи потішив.

І справді полекшало пану Заглобі, в голові ему пояснило, набрав відваги, і було очевидним, що его кров, підлита медом, утворила знаменитий плин, про котрий він сам говорив, що від него по цілім тілі розходить ся хоробрість і відвага.

Кивнув Козакам рукою, що можуть дальнє пити і від

вернувшись, перейшов повільним кроком ціле подвір'я, оглянув уважно всі закутки, перейшов міст на фосі і завернувся коло частоколу, щоби подивитися, чи варта добрі стереже дому.

Перший вартівник спав; так само другий, третій і четвертий. Були потомлені дорогою, а до того прийшли вже пяні на варту і відразу позасипляли.

— Мігбим ще і котрого з них викрасти, щоби мати опісля послугача — промуркотів пан Заглоба.

Сказавши се, вернув просто до двора, вішов знов до зловіщих сіній, заглянув до Богуна, а видячи, що ватажко не дає знаку життя, цофнувся до дверей Єлени і отворивши їх з тиха вішов до кімнати, з котрої доходив гамір немов молитви.

Властиво була се кімната князя Василя, однак Єлена оула коло князя, бо чула ся при нім безпечнішою. Сліпий Василь клячав перед образом Святої Пречистої, перед котрим горіла лямпка, а Єлена коло него; обое голосно молилися. Побачивши пана Заглобу звернула на него перелякані очі. Заглоба положив палець на устах.

— Мосця панно, — сказав — я є приятелем пана Скшестуского.

— Ратуй! — відповіла Єлена.

— Тому я і сюди прийшов; здайся на мене.

— Що маю робити?

— Треба утікати, поки сей чорт лежить без притомності.

— Що маю робити?

— Перебери ся в мужеський убір і як запукаю до дверей, вийди.

Єлена вагувала ся. Недовіре забліснуло в єї очех.

— Маюж вацьпанови вірити?

— А що маєш ліпшо о?

— Правда, правда.—Але присягни мені, що не зрадиш.

— Розум вацьпанні помішався. Але коли хочеш, при-

сягну: Так нехай мені допоможе Бог і съвтий дрест!  
Ту твоя згуба, ратунок в утечи.

— Так є, так є.

— Вдягни чим скорше мужеський убір і чекай.

— А Василь?

— Який Василь?

— Мій обожеволій брат — сказала Єлена.

— Тобі грозить згуба, не єму — відповів Заглоба. — Єсли він обожеволій то він для Козаків съвтий. Яж сам видів, що мають єго за пророка.

— Так є, Богунови він нічого не завинив.

— Мусимо єго лишити, инакше згинемо — і пан Скшестуский з нами. Спіши ся вацьпанна.

З тими словами пан Заглоба опустив кімнату і удався просто до Богуна.

Підполковник був блідий і ослаблений, але очі мав отворені.

— Ліпше тобі? — запитав Заглоба.

Богун хотів відповісти але не міг.

— Не можеш говорити?

Богун порушив головою на знак, що не може, але в тій самій хвилі біль проявився на єго лиці. Очевидно, що від порушення заболіли єго рани.

— То і кричались ~~не~~ міг?

Богун лишенъ дав знати очима, що ні.

— Ані ся рушити?

Такий самий знак.

— То єще ліпше, бо ~~не~~ будеш ані говорити, ані кричати, ані ся рухати, а я тим часом доїду до Лубнів. Єсли я тобі єї не здмухну, то позволю ся старій ~~бабі~~ змолоти на жорнах на осипку. Якто, лайдаку? думаєш, що мені не досить твоєї компанії, що я буду довше заходити собі з хамом? О небоже, ти думав, що про твоє вино, твої кости, і твої хлопські залицянки я буду розбивати і піду з тобою до бунту? Ні, нічо з того, мій коханий.

В міру як пан Заглоба говорив, чорні очі ватажка отворалися все ширше і ширше. Чи се єму сниться, чи се було на яві, чи може жарти пана Заглоби?

А пан Заглоба говорив дальше:

— Чого сліпаки витріщуюеш як кіт на солонину? Чи думаєш, що сего не зроблю? Може скажеш кому кланятися в Лубнах? Може тобі цирулика звідтам прислати, а може ката у князя замовити.

Бліде обличе ватажка стало страшне. Зрозумів, що Заглоба не жартує; з очий стріляли єму блискавиці розпуки і встекlosti, на лицьо вдарила полумінь. Одно над людське з'усилє — піднісся і з уст вирвався єму оклик.

— Гей, семен...

Не докінчив, бо пан Заглоба швидко як блискавка закинув єму на голову єго власний жупан, і в одній хвилі окрутив єї цілковито; потім звалив єго навзнак.

Не кричи, бо се тобі зашкодить — говорив этаха, сапаючи сильно. — Моглаби тебе завтра голова розболіти, тому як добрий приятель, мушу тебе доглянути. Так, так, буде тобі тепло і смачно заснеш, тай горла не перекриши. А щобись не позривав собі перевязок, то руки тобі звяжу, а все те з приязни, щобись мене з вдячностію згадував.

Сказавши се, звязав ременем руки Козака, затягнув добре гудз, а другим, своїм власним, звязав єму ноги. Богун нічого вже не чув, бо зімлів.

— Хорому належить лежати спокійно, — говорив — щоби горячка не била до голови, бо від сего приходить помішане. Но, бувай здоров; мігбим тебе ножем пхнути, що може ліпше бийшло би мені на користь, але мені встид по хлопськи мордувати. Що іншого, як ся до рана затхнеш, бо то вже не одній свини лучило ся. Бувай здоров і не забувай на мене. Може ся коли зустрінемо, але єсли я буду о се старати ся, то нехай з мене скіру здеруть і пороблять з неї підхвостя.

Сказавши се, вийшов пан Заглоба до сіній, пригасив

огонь в грубах і запукає до Василевої кімнати.

Струнка стать висунула ся сейчас з неї.

— Чи се вацьпанна? — спитав Заглоба.

— Се я.

— Ходиж, щобисьмо ся лишень до коний дібрали. Але вони там всі пяні, ніч темна. Нім ся побудять, будемо далеко! Осторожно, ту князі лежать!

— В імя Отца і Сина — шептала Єлена.

## XIX

Двох їздців іхало тихо і поволи через лісистий яр, що притикав до двора в Розлогах. Ніч зробила ся дуже темна, бо місяць зайшов давно, а до того овид закрили хмари. В ярі не було видно на три кроки наперед коний, котрі спотикали ся що кілька кроків о коріння дерев, що йшли в поперик дороги. Іхали довгий час з найбільшою осторожністю, і доперва коли завиділи вже кінець яру і відкритий степ, освічений трохи сірим відблеском хмар, оден з їздців шепнув:

— Гонім!

Пігнали як дві стріли, винущені з татарських луків, і лишень кінський тупіт біг за ними. Здавало ся, що темний степ утікав з під кінських копит. Поодинокі дуби, що стояли денеде при гостинці, мигали як привиди, і летіли так довго, без відпочинку і віддиху аж доки коні не постулювали ух і не почали хропіти від умученя; їх біг став ся тяжкий і повільніший.

— Нема ради, треба звільнити коні — сказав грубий їздець.

А саме вже і досьвіт почав зганяти ніч зі степу. Щораз більші простори виринали з тіни, маячіли ся блідо степові будаки, далекі дерева, могили; воздух насякав

щораз більше съвітлом. Сиваві проблиски розсъвітили і лиця іздців.

Були се пан Заглоба і Єлена.

— Нема ради, треба звільнити коні — повторив пан Заглоба. — Вчера прийшли з Чигирина до Розлогів без віддиху. Довго так не витримають, а бою ся, щоби не попадали. Якже вацьпанна чуєш ся?

Ту пан Заглоба глянув на свою товаришку і не чекаючи на відповідь, закликав:

— Позволь же мені вацьпанна при дни обдивити ся. Го, го! чи сей убір з братів? нема що сказати: дуже гарний козачок з вацьпанни. Єщем такого служки не мав, відколи жию — але думаю, що пан Скшетуский мені єго відбере. А се що? О на Бога, сховай вацьпанна се волосе, бо кождий відразу пізнає, що се не хлонець.

Дійсно по плечах Єлени спливало струєю буйне, чорне волосе, розвязане через скору їзду і нічну вогкість.

— Куди їдемо? — питала, завязуючи єго обома руками і намагаючи ся поховати під ковпачок.

— Куди очі несуть.

— То не до Лубнів?

На обличу Єлени відбив ся несупокій, а в бистрім погляді, яким глянула на пана Заглобу, заблисто на ново розбуджене недовіре.

— Бачиш вацьпанна, маю я свій розум, і вір мені, що я все добре обдумав. А мій рахунок опирає ся на слідуючій мудрій засаді: не втікай в той бік, куди за тобою будуть шукати. Отже, если за нами гонять в тій хвилі, то гонять в сторону Лубнів, бо я вчера голосно розпитував ся о дорогу а до того заповів Богунови на відізднім, що будемо тамтуди втікати. Тому втікаємо до Черкасів. Если за нами зачнутъ гонити, то не скоро, бо аж тоді, коли ся переконають, що нас нема на лубенській дорозі, а се забере їм зо два дни часу. Тимчасом ми будемо в Черкасах, де тепер стойть дві польські хоругви пана Лівніцького і Рудоміни, а в Корсуні

ціла гетьманська сила. Розумієш вацьпанна?

— Розумію, і доки буду жити, буду вдячна для вацьпана. Не знаю хто ти є, звідки взяв ся в Розлогах, але думаю, що се тебе Бог зіслав на мою оборону і ратунок, бо булабим скорше ножем пробила ся, ніжбим мала іти в руки сего розбишаки.

— Смок се, і сильно завзяттій на вацьпанни невинність.

— Що я єму нещаслива завинила, що мене переслідує? Зналам єго від давна і від давна єго зненавиділа; віддавна збуджував в мені лишень страх. Чи се я одна на сьвіті, що мене полюбив, що через мене проляв стілько крові, що помордував мені братів? Боже, коли собі нагадаю, то кров в мені стигне. Що я пічну? де я ся перед ним ск豪华? Вацьпан не дивуй ся моїм наріканням, бом нещаслива, бо мені і встиг сеї любови, бо сто разів волїлабим смерть.

Лиця Елени запаліли ся полумінню, і по них покотили сії дві слези, витиснені гнівом, погордою і болем.

— Не буду перечити, — сказав Заглоба, — що велике нещасте стрінуло ваш дім, але мушу вацьпанні сказати, що твої кревняки по части самі собі винні. Не треба було обіцяти Козакови твоєї руки, а опісля єго зраджувати, бо як се виявило ся, то він так розсердив ся, що не помогла навіть моя персвазия. Жаль мені також твоїх побитих братів, особливо сего наймолодшого, бож се був майже дітвак, але зараз було знати, що виросте на великого кавалера.

Елена почала плакати.

— Не добре, щоби чацьпанна плакала в тім уборі, котрий тепер носиш, повтирай отже слези і скажи собі, що се була Божа воля. А Бог вже покарає убійника, який і так вже є покараний, бо надармо проляв кров, і стратив вацьпанну, щось преці була головною цілию єго ішалу.

тут пан Заглоба замовк, а по хвили сказав знов:

— Ей давжеби він мені, дав, милив Боже! Колиби лишень дістав мене в свої руки. Виправив би мені шкіру на капуз. Вацьпанна не знаєш, що я вже в Галаті від турків отримав мученичу пальму, але вже маю досить і другої не бажаю і для того втікаю не до Лубнів, а до Черкасів. Добре було склонити ся у князя, але нужди здогонили? Чулась вацьпанна, що колим відвязував коні від палика, то ~~вогуїв~~ служка пробудив ся. А нуж счинив алярм? Тодібі сейчас були готові до погоні і зловилиби нас за годину — вони там мають князівські непомучені коні, а я не мав часу вибирати. Бестия седика той Богун, кажу вацьпанні. Такем его собі збридив, що волівбим чорта зібачити, чим его.

— гхехай нас Бог боронить від его рук!

— Сам він себе згубив. Против розказу гетьмана опустив Чигирин, і задер ся з князем. Не лишає ся єму нічого іншого, хиба утікати до Хмельницького. Але спустить він ніс, як Хмельницький буде побитий, що вже могло ся стати Ржендзян стрінув за Кременчуком війска, що плили під проводом Барабаша і Кречовського на Хмеля, а крім сего пан Стефан Потоцький рушив сушею з гусариею; але Ржендзян пересидів в Кременчуку через десять днів, чекаючи на направу чайки, отже нім доїхав до Чигирина, то вже мусіла бути битва. Кождої хвили сподівалисьмо ся вістій.

— То Ржендзян привіз листи з Кодака? — питала Єлена.

— Так: були листи від пана Скшетуського до княгині і до вацьпанни, але Богун їх переняв і з них про все довідав ся, отже зараз розтяв Ржендзяна і пустив ся мстити ся на Курцевичах.

— Нещасний хлопчина! Через мене се пролив він свою кров.

— Не жури ся вацьпанна. Будеш жити.

— Коли се стало ся?

— вчера рано. Богунови забити чоловіка, то так як

иньшому випити чарку. А так ревів по прочитаню листів, що цілий Чигирин тряс ся.

Розмова перервала ся на хвилю. Розвидніло ся вже дочиста. Рожева зоря, вбрана ясним золотом, опалями і пурпурою, горіла на східнім скраю неба. Воздух був частий і съвіжий; коні почали весело порскати.

— Но ідьмо з Богом, тай скоро. Шкапи відпочали; а ми не маємо часу до стражчения — сказав пан Заглоба.

Пустили ся знов чвалом і летіли з пів милі без відпочинку; нагло на против них показав ся якийсь темний пункт, котрий наблизив ся з надзвичайною скоросцю.

— Що се може бути? — сказав пан Заглоба. — Звільнім трохи. Се чоловік на коні.

Дійсно якийсь їздець зближав ся в повнім розгоні і похилений на коні, з головою сковою в кінській гриві, смагав єще нагайкою свого коня, що летів майже не дотикаючи землі.

— Що се за чорт може бути і чого він так летить? алежбо і летить! — сказав пан Заглоба, добуваючи пістолет, щоби бути готовим на всякий случай.

Тим часом їздець зблишив ся вже на трийцять кроків.

— Стій! — гукнув пан Заглоба вимірюючи пістолет. — Хто іде?

Іздець зіпняв коня і підніс ся на сідлі, але ледви глянув, як закликав:

— Пан Заглоба?

— Глесневский старостинський слуга з Чигирина!

А ти ту що робиш? Куди летиш?

— Мосці пане! навертай і ти за мною. Нещасте! Гнів Божий! Суд Божий!

— Що ся стало? Говори!

— Чигирин вже занятий Запорожцями. Хлопи ріжуть шляхту, конець съвіта!

— Во імя Отца і Сина! Що говориш... Хмельницький...

— Пан Потоцкий побитий, пан Чарнецький в неволі.

Татари ідуть з Козаками. Тугай-бей!

— А Барабаш і Кречовський?

— Барабаш згинув. кречовський получив ся з Хмельницьким. привонос єще вчера вночі пішов на гетьманів, Хмельницький сьогодня рано. Страшена сила. Край в огни, хлопство всюди встає, кров ллє ся. Утікай вацьпан!

Пан Заглоба вибалушив очі, отворив рот і так ся здумів, що не міг слова промовити.

— Утікай вацьпан! — повторив Плеснєвский.

— Єзус Марія! — зойкнув пан Заглоба.

— Єзус Марія! — повторила Єлена і розплакала ся.

— Утікайте, бо нема часу.

— Де? Куда?

— До Лубнів.

— То ти там ідеш?

— Так є. До князя воеводи.

— А нехай же се лихо возьме! — закликав пан Заглоба. — А гетьмані де?

— Під Корсунем. Але Кривонос вже певно бє ся з ними.

— привонос, чи Простонос, нехай єго зараза укусить! то там нема по що їхати?

— Лізеш вацьпан львови в пашу, на певну згубу.

— А тебе хто вислав до Лубнів? Твій пан?

— Пан втік з жitem, а мене вратував мій кум, що єго маю межи Запорожцями. Він мsnі і втечи поміг. До Лубнів іду сам на власну руку, бо і не знаю, куди схронити ся.

— А оминай Розлоги, бо там Богун. Він також хоче пристати до по повстаня.

— Ох Боже! В Чигирині говорили, що незадовго і на Задніпров'ю хлопство повстане.

— Може бути, може бути! Ідь же в свою дорогу, куди ся тобі подобає, бо я маю досить думати про свою скіру.

— Так і зроблю! — сказав Плеснєвский і вдаривши ко-

я нагайкою, що іхав.

— А оминаи Розлоги! — крикнув єму на дорогу Заглоба, — Ісли стрінеш Богуна, то не говори, щось мене бачив, чуеш?

— Но! — сказав сказав Заглоба — маєш бабо радість! Викручувавем ся сіном з ріжких оказий, але в таких том єще не був. З переду Хмельницький з заду Богун, і коли так річ має ся, то недавбим і зломаного шелюга ані за свій перед, ані за свій зад, ані за скіру. Правдо-подібно зробивем дурницю, щом не втікав з вацьпанною до Лубнів, але про се нема вже що говорити. Тьфу! тьфу! цілий мій дотеп не варт тепер сего, щоби ним чоботи висмарувати. Що зробити? куда ся вдати? В цілій Річи посполітій нема вже видно кута, деби чоловік міг зійти зі сьвіта своєю, а не дарованою смертию. Дя-кую за такі дарунки, нехай іх собі другі беруть.

— Мосці пане! — сказала Єлена — знаю се, що мої два братя, Юрко і Федір, находять ся в Золотоноші; може від них дістанемо який поратунок.

— В Золотоноші? Заждино вацьпанна. Пізнав ся і я в Чигирині з паном Унєржицким, що має під Золотоношею маєтности Кропивну і Чернобій. Але то далеко звідси, дальше ніж до Черкасів. Щож робити? Коли нема кудайнде, то утікаймо і там. Але треба буде з'їхати з гостинця; безпечніше перебирати ся степом і лісами. Щоби так хоч на тиждень причаїти ся де, бодай би і в лісах, може за той час гетьмані покінчать з Хмельницьким і буде погідніше на Україні.

— Не на се нас Бог вибавив з Богунових рук, щобисьмо мали згинути. Не трать вацьпан надії.

— Зажди вацьпанна. Якось дух знов в мене вступає. Бував я в ріжких оказиях. Колись вільним часом оповім вацьпанні, що мені пригодило ся в Галаті — а з того вацьпанна зараз побачиш, що і тоді було зі мною круто, а преці я своїм власним дотепом виratував ся з біди, хоч, як бачиш, борода мені посивіла. Але мусимо з'їха-

ти з гостинця. Скрути вацьпанна — так. Вацьпанна так по-водиши конем як найзручнійший козачок. Трави високі, нічне око нас не загляне.

І дійсно трави, в міру того як віздили в степ, ставали щораз висші, так, що в кінці зівсім в них потонули. Але коням було тяжко іти в тій заплентанні тонших і грубших стебел, часами острих і колючих. За короткий час так помучилися, що зівсім поставали.

— Єсли хочемо, щоби нам ті конята служили довше — говорив пан Заглоба, — то мусимо позійтати і їх розсідлати. Нехай трохи повикачуєтъ ся і підідять собі, бо інакше не підуть дальше. Міркую собі, що незадовго доїдемо до Кагамлика. Радби я там вже бути; нема то як очерет; як ся сковаеш, то й сам чорт не знайде. Кобисьмо лишенъ не заблудили.

Сказавши се, зсів з коня і порозідливав -коні і добув запаси поживи, в які ся не забув в Розлогах заосмотрити.

— Треба ся покріпити — сказав — бо дорога далека. Зробино вацьпанна який обіт до съв. Рафаїла щобисьмо єї щасливо переїхали. Прецінь в Золотоноші є маля твердиня, і може в ній стойть яка залога. Плесневський говорив, що і на Задніпровю хлопи бунтують ся. Гм! може бути, ту всюди народ дуже скорий до бунту, але на Задніпровю спочиває рука князя воєводи, а се тяжка рука! Богун має сильний карк, але коли на него спаде ся рука, то угне ся до самої землі, що дай Боже, амінь. Ідж же вацьпанна.

Пан Заглоба добув з за холяви ніж і подав Єлені відтак положив перед нею на чапраку волову печень і хліб.

— Ідж же вацьпанна — сказав. — “Як в череві пусто, в голові горох з капустов...” А ми вже наварили гороху з капустою, бо показує ся, що ліпше було втікати до Лубнів, але стало ся. Князь також певно рушить ся з війском до Дніпра, на поміч гетьманам. До-

жилисьмо страшних часів, бо домашна війна найгірше лихо зі всіх. Не буде кута для спокійних людей. Ліпше мені було зістати ксьондзом, до чого мав покликане, бом спокійний і повздержній чоловік, але доля зарядила інакше. Боже, Боже, бувбим собі тепер краківським каноніком і сьпівав бим годзінки за вівтарем, бо маю красний голос. Але щож, ще з молоду подобав ся мені жіночий рід! Га! га! не повірилася вацьпанна, що за красавець був з мене. А щом на котру глянув, то якби в ню грім вдарив. Коби мені так двайцять літ менше, но, но, мавби ся пан Скшетуский... Дуже гарний козачок з вацьпанни... Не дивую ся молодим, що коло тебе забігають і беруть ся за чуби. Пан Скшетуский — також не абиякий забияка. Був я съвідком, як Чаплінський з ним зачепив ся, а він, пра вда що вже мав в голові, як не вхопить его за лоб і — перепрашаючи вацьпанну — за гайдавери, як не гримне ним о двері, — то кажу вацьпанні, що му всі кости повиходили зі ставів. Старий Зацвіліховський оповідав мені також про нареченого вацьпанни, що з него великий лицар і що він є любимцем князя, але я і сам пізнав зараз, що се не аби який жовнір з досвідом понад свій вік... Стасе горячо. Хоч мені мила компанія вацьпанни, але давбим не знати що, щоби вже бути в Золотоноші. Виджу, що днями нам треба буде пересиджувати в травах, а їхати ночами. Не знаю лишень, чи вацьпанна витримаєш такі труди?

— Я здорована і витримаю всі труди. Можемо їхати, хочби і зараз.

— Зівсім не жіноча вдача в вацьпанни. Коні викачали ся, отже їх зараз поїдлаю, щоби були готові на всякий випадок. Не буду ся чути безпечним, поки не побачу Кагамликових очеретів і корчів. Щобисьмо були не з'їздили з гостинця, тобисьмо були там близше до Чигирина наткнули ся на ріку, а в сім місци буде до ней яка миля дороги. Що найменше я так думаю.

Переправимо ся зараз на другий берег. Мушу сказати вацьпаннї, що дуже хоче ся менї спати. Вчерашної ночі несло мене лихом з Богуном до Розлогів, а нинішної назад з Розлогів відносить. Так мені хоче ся спати, що навіть стратив єм охоту до розмови, а хоч не маю звичаю мовчати, бо фільозофи кажуть, що кіт повинен ловити, а чоловік говорити, однак бачу, що мені якось язик гет злінивів. Перепрашаю вацьпанну, если ся здрімаю.

— Нема защо — відповіла Єлена.

Пан Заглоба вправді без потреби обвиняв свій язик о лінівство, бо від самого досьвіта молов ним без перестанку, але дійсно хотіло ся ему спати. І як лише повсідали на конї почав зараз дрімати і возити жидів на сідлї, доки вкінци не заснув на добре. Приспав его труд і шум трав, розхилюваних кінськими грудьми. А Єлена віддала ся думкам, котрі як стада птахів перелітали через її голову. Дотепер подїї ішли по собі так скоро, що дівчина не вміла собі здати справи зі всого, що її стрінуло. Напад, страшні сцени морду, страх, несподіваний ратунок і утеча — все те перевалило ся як буря одної ночі. А притім зайшло тільки незрозумілих річей! Хто був той, що її ратував? Сказав її вправді своє назвиско, але се назвиско ніяк не пояснювало причини его поступку. Звідки взяв ся в Розлогах? Говорив що приїхав з Богуном, отже очевидно мусів з ним тримати компанію, був его знакомим і приятелем. Але в такім разі, чому її ратував, наражаючи ся на найбільшу небезпеку і страшну пімсту Козака? Щоби се зрозуміти, треба було добре знати пана Заглобу і его неспокійну голову разом з добрым серцем. А Єлена знала его лише всего шість годин. І той незнаний чоловік, з безличним лицем завади-яки і пиячини, є її спасителем. Колиби его стрінула три днї тому назад, то взбудив би в ній лише відразу і недовіре, а тепер дивить ся на него, як на сво-

го доброго ангела і утікає з ним куда? До Золотоноші — або і деинде, він сам єще добре не знає. Що за зміна судьби! Вчора ще лягала до сну під спокійним, родинним дахом; сьогодні находити ся серед степу, на коні, в мужеськім убр'яні, без дому і без притулку. За нею страшний ватажко, що чигає на її честь і любов; перед нею пожежа хлопського бунту, домашна війна, всі її засідки і небезпеки. А ціла надія на сего чоловіка. Ні! ще в кімсь, могучійшім від напасників, від воєн, мордів і пожеж.

Ту дівчина піднесла очі до неба:

— Ратуй же Ти мене, Боже великий і милосердний,  
— ратуй сироту, ратуй заблукану! Нехай буде Твоя воля,  
але нехай прийде Твое милосердє!

А прецінь вже прийшло милосердє, бо от вже зістала вирвана з найстрашніших рук і вратована незрозумілим Божим чудом. Небезпека не минула ще, але може і ратунок недалеко. Хто знає, де є сей котрого вибрала серцем? Мусів вже вернути з Січи, може є де на тім самім степу? Буде її шукати і віднайде, а тоді радість заступить слези і смуток; грози і тревоги проминуть ся — прийде спокій і втіха. Відважне чисте серце дівчини загоріло надією, і степ шумів вже солодко навкруги, а подув вітер, що колисав травами, приносив заразом солодші думки до її голови. Не така она прецінь сирота на сьвіті, коли при ній оден дивний, незнакомий опікун — а другий знакомий і коханий, за журить ся про ю, не покине, приголубить раз на все. А се желізний чоловік, сильний і могучійший від тих, що тепер на ю настають.

Степ шумів солодко, цвіти пахніли і упоювали, червоні головки будаків і білі перлинни мініатюрних хилялися перед нею, неначеби в тім перебранім козачкови з довгими косами, білим личком і червоними губами, пізнавали посестру дівчину. Хилялися перед нею, неначеби хотіли сказати: “Не плач чорнобрива, ми також

на Божій опіці!" І щораз більший спокій находив на ню від степу. В думках затирали ся образи морду і погонї, натомість огортала єї якась солодка неміч, сон почав склиювати єї повіки, коні йшли вільно — рух єї колисав. Заснула.

XX.

Збудило єї гавканє собак. Отворивши очі, побачила одалік наперед себе великого тінистого дуба, загороду і колодязьний журавель. Зараз збудила свого товариша.

— Мосці пане, збуди ся вашмосць!

Заглоба отворив очі.

— А се що?

— Не знаю.

— Заждино, вацьпанна. Се козацька зимівка.

— Так і мені здає ся.

— Певно ту чабани мешкають. Не дуже се мила компанія. Чого ті пси так відають, щоби їх вовки з'їли! Видно коні і людий коло загороди. Нема ради, треба заїхати, щоби за нами не гонили, як поминено. Мусіла і вацьпанна здрімати ся.

— Так є.

— Раз, два, три, чотири осідлані коні і четверо людий під загородою. Но не велика сила. Так є се чабани. Щось живо говорять. Гей там, люди! а ходітно сюди!

Сейчас підійшло чотирох чабанів. Були се дійсно коњюхи, що літом пильнували коний на степах. Пан Заглоба завважав від разу, що один з них мав лише шаблю і піщелю, а три інші були узброєні в кінські щоки, попривязувані до дружків, але знов добрі, що такі коњюхи бувають дики і дуже часто небезпечні для по-

дорожних.

І справді всі чотири, зближивши ся, поглядали з під лоба на подорожних. На їх осмалених лицах не було найменшого сліду живчливості.

— Чого хочете? — питали не здіймаючи шапок.

— Слава Богу — сказав пан Заглоба.

— Слава на віки. Чого хочете?

— А далеко до Сироватої?

— Не знаємо ніякої Сироватої.

— А ся зимівка як називає ся?

— Гусля.

— Дайте коням води.

— Нема води, висохла. А ви звідки їдете?

— З Кривої Руди.

— А куди?

— До Чигирина.

Чабани глянули одні на других.

Оден з них, чорний як жук і косоокий, почав вдивити ся в пана Заглобу, нарешті сказав:

— А чого ви з'їхали з дороги?

— Бо спека.

Косоокий положив руку на поводи пана Заглоби.

— Злізь но панку з коня. До Чигирина не маєш по-що їхати.

— А то чому? — спитав спокійно пан Заглоба.

— А видиш ти сего молодця? — сказав косоокий показуючи на одного з чабанів. — Він з Чигирина приїхав. Там Ляхів ріжуть.

— А знаєш ти, хлопе, хто до Чигирина за нами їде?

— Хто такий?

— Князь Ярема!

Зухвалі облича чабанів спокірніли в одній хвилі.

Всі, неначе на команду повідкривали голови.

— А знаєте ви, хами, — говорив дальше Заглоба, що Ляхи роблять з такими, що ріжуть? они таких вішають. А знаєте, кілько князь Ярема війска провадить?

А знаєте, що він звідси не даліше як пів мілі? А що собачі душі? Теревені будете мені плести? Так то ви нас ту приняли? студня вам висохла? Води для коній не маєте? А бузуві! кобилячі діти! я вам покажу! я вам покажу!

— Не сердьте ся, пане! студня висохла. Ми самі їзділи аж до Кагамлика пойти і воду для себе носимо.

— А харцизяки!

— Простіть, пане. Студня висохла. Скажете, то вам води привеземо.

— Обійде ся без вас, сам пойду з хлопцем. Де тут Кагамлик? — запитав грізно.

— Он там, вже не далеко — сказав косоокий, показуючи смугу корчів.

— А до гостинця, чи туди мушу вертати, чи можна доїхати берегом?

— Можна доїхати берегом, пане. Мілю звідти скручує ріка до гостинця.

Хлопче, їдь на перед! — сказав пан Заглоба звертаючись до Єлени.

Мнимий хлопець обернув на місці конем і поїхав.

— Слухати! — сказав пан Заглоба, звертаючи ся до чабанів, — як ти приїде військо, то сказати, щом поїхав берегом до гостинця.

— Добре, пане.

Чверть години пізнійше Заглоба знов їхав побіч Єлени.

— Якраз в пору вигадав я їм князя воєводу — сказав, прижмуривши покрите більмом око. Будуть тепер сидіти цілий день і ждати на військо. Лихорадка на них напала на саме княже імя.

— Бачу, що вацьпан маєш такий поворотний дотеп, що можеш виратувати ся з кожної біди — сказала Єлена — і дякую Богу, що мені зіслав такого опікуна.

Шляхтичеви подобали ся ці слова, усміхнув ся, пог-

ладив рукою бороду і сказав:

— А що? має Заглоба голову на карку? Хитрий як Одисей, і се мушу вацьпанні сказати, що колиби не ся хитрість, то вже давно куки би мене дзюбали. Але щож робити? треба ратувати ся! Вони скоро повірили в близкість князя, бо що правда, то він, чи нині, чи завтра з'явить ся в сих сторонах, з огненним мечем як архангел. Щоби так і Богуна де по дорозі здусив, то офірував бим ся іти бoso аж до Ченстохови. А хочби ті чабани були і не повірили, то саме спімнене князя вистарчило би, щоби їх повстримати від напasti на наше здоровле. Однак скажу вацьпанні, що їх зухвалість не всрочить для нас нічого доброго, бо се значить, що ту хлопство вже довідало ся про побіди Хмельницького і буде робити ся щораз більше зухвалим. Мусимо тепер тримати ся пусток, і не дуже до сіл заглядати, бо недуже безпечно. Дайже Боже як найскорше князя воеводу, бо дісталисьмо ся в таку матню, що гіршої трудно і придумати.

Елена знов затревожила ся і бажаючи добути з уст пана Заглоби яке слово надії, сказала:

— Вже я тепер вірю, що вашмосьць виратуєш себе і мене.

— Має ся розуміти — відповів старий хитрун, — від того голова, щоби думала про шкіру. А вацьпанну то я вже так полюбив, що буду так обставати, як за своєю дочкию. В тім лішень лихо, що правду сказати, самі не знаємо куди утікати, бо і та Золотоноша не дуже безпечна.

— Знаю се на певно, що братя у Золотоноші.

— В Золотоноші, або і деинде, бо могли виїхати, а до Розлогів певно не будуть вертати тою дорогою, котрою ми їдемо. Більше я числю на тамошну залогу. Коби так хоч з пів хоругви, або з пів регименту в замку! Але от і Кагамлик. Тимчасом маємо бодай очерет під боком. Переправимо ся на другий бік і замість їха-

ти з бігом ріки до гостинця, поїдемо в гору, щоби змилити слід. Правда, що зблизимо ся до Розлогів, але не дуже...

— Зблизимо ся до Броварів, — сказала Єлена — через котрі іде ся до Золотоноши.

— То ще ліпше. Станьно вацьпанна.

Напоїли коні. Відтак пан Заглоба лишивши Єлену добре сковану в хащах, поїхав шукати броду, який незадовго знайшов, бо находив ся лишенъ кілька десять кроків від місця, до котрого приїхали. Туди власне чабани переганяли коні на другий бік ріки, що була досить мілка, лишенъ береги були мало доступні, бо були зарослі і болотнисті. Переправивши ся на другий бік пустили ся скоро в гору ріки і їхали без відиху аж до ночі. Дорога була тяжка, бо до Кагамлика вливало ся множество потоків, котрі розливали ся при уйстю і творили понекуди трясавиці і розтопели. Треба було що хвилі шукати бродів, або передирати ся через хащі. Коні помучили ся дуже і ледво волокли за собою ноги. Хвилями так западали ся, що Заглобі здавало ся, що вже більше не вилізуть. В кінці виїхали на високий сухий берег, порослий дубиною. Але вже була пізна ніч, а до того дуже темна. Дальша подорож була неможливою, бо на потемки можна було наїхати на трясавицю і згинути, отже пан Заглоба постановив заждати до рана.

Розсідлав коні, попутав і пустив на пасовиско, опісля назбирав листя, зробив з него постіль, застелив чапраками і накривши буркою сказав до Єлени:

— Лягай вацьпанна і спи, бо нема нічого ліпшого до роботи. Роса вимие очі, а се добре, а я також притулю голову до сідла, бо вже костий нечу в собі. Огню не будемо розкладати, бо съвітло моглоби нам ту єще яких чабанів спровадити. Ніч коротка, досьвіта поїдемо дальше. Спи вацьпанна спокійно. Наробилисьмо викрутасів як заяць, і хоч по простій дорозі не так дуже далеко заїхалисьмо, то однак позатиралисъм сліди

за собою, що чорта з'єсть, хто нас буде шукати. Добра-  
ніч вацьпанні!

— Добраніч вацьпанови!

Стрункий козачок укляк і довго молив ся, підносячи очі до звізд, а пан Заглоба взяв на плечі сідло і від-  
ніс трохи одалік, де собі був вибрав місце до спання.  
Берег був високий і сухий, проте вільний від комарів і  
добрий на нічліг. Густе листе дубів могло і від дощу за-  
хистити.

Єлена довго не могла заснути. Події послідної ночі  
ставали живим образом перед нею, з темряви виринали  
облича помордованих: стрижни і братів. Здавало ся єї,  
що є разом з їх трупами замкнена в сінях в Розлогах і  
що до ти сіній зараз віде Богун. Виділа его бліде о-  
бличе і соболині чорні брови, стягнені болем, і очі  
звернені нанеї. Найшла на ню невисказана тревога... А  
нуж справді серед сеї темряви, що єї оточує, узрить  
нагло направду двоє съітчих очей...

Місяць на хвилину виглянув з за хмар, побілив снопом  
съітла діброву і надав фантастичний вигляд пням і галу-  
зям. Диркачі відізвали ся по лугах, а перепелиці на сте-  
пах; часом доходили якісь дивні, далекі голоси птахів,  
чи нічних звірят. Близьше прихали коні, що гризучи  
траву і скачучи в путах і віддалювалися від сплячих. Але  
всі ті голоси успокоювали Єлену, бо розганяли фантас-  
тичні привиди і нагадували дійсність; говорили єї, що ті  
сіні, що все ставали перед єї очима, і ті трупи крев-  
них, і той блідий Богун з пімстою в очех, — що се все  
злуда змислів, витвір страху і нічого більше. Перед кілько-  
ма днями думка про таку ніч, в пустині, перейміла єї  
смертельним страхом. А сьогодня, щоби ся успокоїти, му-  
сіла собі нагадувати, що вона дійсно над Кагамликом,  
далеко від своєї дівочої кімнати.

Грали єї до сну диркачі і перепелиці, миготіли звіз-  
ди, як вітер порушив галузем, бреніли хруші на дубо-  
вім листю — і вкінци заснула. Але ночі в пустині мають

також свої несподіванки. Вже свитало, коли до єї ух дійшли здалека якісь страшні голоси, якесь харкотане, вите, хропінє, пізніше квичінє, таке жалібне і передразливе, що кров стяла ся в єї жилах. Зірвала ся на рівні ноги, вкрита зимним потом, перестрашена і не знаючи, що робити. Нагло перед нею мигнув Заглоба, що летів без шапки в напрямі тих голосів, з пістолем в руці. По хвілі роздав ся його голос: "У-га! у-га! сіромаха!" — гукнув вистріл і все затихло. Елені здавало ся, що чекає цілі віки, в кінці однак, низше берега, почула знов Заглобу:

— А щоби вас пси поїли! щоби вас зі шкіри обдерли!  
Щоби вас Жиди на ковнірах носили!

В голосі Заглоби пробивала ся правдива розпуха

— Мосці пане, що ся стало? — питала дівчина.

— Вовки поїли коні.

— Єзус, Марія, оба?

— Одного з'їли, другого покалічили, так, що і сто кроків не піде. Відійшли вночі не дальше як на триста кроків, і вже по них.

— Щож тепер пічнемо?

— Ішо пічнемо? Повистругуємо собі патики і повсідаємо на них. Чи я знаю, що пічнемо? От, чиста десперация. Кажу вацьпаниї, що чорт очевидно на нас заввязав ся — і нема в тім нічого дивного, бо мусить бути Богуновим приятелем, а може і кревним. Що пічнемо? Ісли я переміню ся в коня, тоді бодай вацьпана будеш мати на чім їхати. Шельмою буду, якощо я коли був в подібних тарапатах.

— Підемо пішки...

— Добре то вацьпаниї, при твоїх двайцяти літах, але не мені, при моїй товщи, подорожувати хлопською модою. Хоч і се недобре говорю, бо ту леда хлоп має шкапу, а лише пси ходять пішки. Чиста десперация, як мені Бог милий! А вже не будемо ту сидіти, тільки підемо, але коли зайдемо до тої Золотоніші, то не знаю. Утікати, навіть на коні недуже ми-

ла річ, а на піхоту, то вже остатна біда. Отже сталося нам вже се, що найгіршого могло ся стати. Кульбаки мусимо лишити, а що до губи вложити, мусимо двигати на власних плечах.

— Не позволю я на се, щоби вацьпан сам двигав; чого буде треба, то і я понесу.

Заглоба удобрухав ся, видячи таку завзятість дівчини.

— Моя мосця панно, — сказав — та я вже хибабим був Турком, або поганином, колибім на се позволив. Не до двиганя то ті біленькі ручки, не двиганя сї стрункі плечі. Як Бог позволить, то дам собі якось раду, тільки буду мусів часто відпочивати, бом був занадто повздержний в їді і напитках і тому маю короткий віddих. Візьмемо чацраки до спання і трохи поживи, а впрочім не богато єї ся лишить, бо от зараз треба буде добре покріпити ся.

Отже стали покріпляти ся, при чім пан Заглоба, покинувши свою захвалювану повздержність, старав ся о дэвгий віddих. Коло полудня прийшли над брід, котрим очевидно деколи переїзджали люди і вози, бо по обох берегах були сліди коліс і кінських копит.

— Може то дорога до Золотоноші? — сказала Єлена.

— Ба! нема кого поспитати.

Ледво пан Заглоба скінчив говорити, коли з далека дійшов до них якийсь людський голос.

— Зажди но вацьпанна, ми ліпше сковаймо ся — іспинув Заглоба.

Голос зближав ся щораз більше.

— Видиш що вацьпан? — запитала Єлена

— Виджу.

— Хто іде?

— Сліній дід з лірою. Хлопець его провадить. Скидають тепер чоботи. Переїдуть до нас через ріку.

За хвилю хлюпіт води дав знати, що дійсно переходять.

Заглоба і Єлена вийшли з криївки.

— Слава Богу! — сказав голосно шляхтич.  
— Слава на віки! — відповів дід. — А хто тут є?  
— Християни. Не бійся ся діду, на тобі гріш.  
— Щоб вам сьвятий Миколай дав щастя і здоровля.  
— А звідки йдете, діду?  
— З Броварів.  
— А та дорога куди провадить?  
— До хуторів, пане, до села...  
— А до Золотоноші нею зайде?  
— Можна, пане.  
— Давно вийшли сье з Броварів?  
— Вчера рано, пане.  
— А в Розлогах були сье?  
— Були. Але говорили, що там лицарі прийшли, що  
б'яла битва.  
— Хто се говорив?  
— Оповідали в Броварах. Там поїхав оден з князів  
ської челяди, а що говорив, то страх.  
— А ви його не виділи?  
— Я, пане, нікого не виджу, я сліпий.  
— А сей хлопець?  
— Він видить, але він немова, я оден його розумію.  
— А далеко звідси до Розлогів, бо ми туди власне  
йдемо.  
— Ой, далеко.  
— То ви кажете, що ви були в Розлогах?  
— Були, пане.  
— Так! — сказав пан Заглоба і нагло вхопив хлоп-  
чика за карк.  
— Га, лотри, злодії, лайдаки! Ходите на перевіди,  
намовляєте хлопів до бунту! Гей, Федор, Олекса, Мак-  
симе, беріть їх, обдеріть до гола і повісьте, або уто-  
піть! Бий їх, се бунтівники, доносчики, бий, забий!  
Почав торгати хлопчика і трясти ним з цілої сили,  
при чим кричав щораз голоснійше. Дід кинув ся на  
коліна, просячи о милосердє, хлопчиско видавав пере-

разливі голоси, як звичайно немова, а Єлена дивила ся здуміла на сю напасть.

— Що вацьпан робиш? — питала, не довірючи власним очам.

Але пан Заглоба верещав, проклинов, порушував ціле пекло, взвивав всіх нещасть і хороб — грозив всілякими родами мук і смерти.

Княжна думала, що він збожеволів.

— Втікай! — кликнув на ню — не пристоїть тобі дивити ся на се, що ся ту стане! втікай, говорю.

Нагло звернув ся до діда.

— Скидай одінє, цапе, а нї то тебе ту на кусні порубаю!

І, звернувши хлопчика на землю, почав его обдирати власними руками. Перестрашений дід скинув чимськорше ліру, торбу і свиту.

— Скидай все! щобись пропав! — верещав Заглоба.

Дід почав скидати сорочку.

Княжна, видячи на що ся заносить, віддалила ся скоро, щоби не наразити своєї дівочої скромності видом голого тіла, а за утікаючою летіли єще проклони Заглоби.

Віддаливши ся досить далеко, задержала ся, не знаючи сама, що робити. Побачила пень дерева, звалено-го вихром, отже сіла на нім і чекала. До її ух доходили верески німого, зойки діда і крики пана Заглоби.

Вкінци все затихло. Чути було лише щебет птичок і шум листя. По хвилі дав ся чути сопіт і тяжкий хід людський.

Був се пан Заглоба.

На плечах нїс одінє, здерте з діда і з хлопця, а в руках дві пари чобіт і ліру. Зблишивши ся почав моргати своїм здоровим оком, усміхати ся і сопіти.

Очевидно був в знаменитім гуморі.

— Ніякий возьний в трибуналі не накричить ся так, як я ся накричав — сказав. — Аж єм захрип! Але маю,

чогом хотів. Пустив єм іх голих, так як їх мати родила. Коли мене султан не зробить башою, або волоським господарем, то є невдачним, бом приспорив преці двох турецьких съвятих. О лайдаки! просили, щоби їм хоч сорочки лишити! Алем їм сказав, що повинні мені подякувати, що їх лишаю живими. А глянь но вацьпанна. Все нове, і свити, і чоботи і сорочки. Маєш ту бути порядок в Річи посполитій, коли хамство так богато вбирає ся? Але вони були в Броварах на відпустї, де зібрали чимало грошей і собі все нове покупили на ярмарку. Не оден шляхтич тілько не виoge в тім краю, що дід нажебрає. Від нині покидаю лицарське ремесло; буду дідів обдирати по гостинцях, бо бачу, що в той спосіб скорше можна дійти до маєтку.

— Але на який хосен вацьпан се зробив? — питала Елена.

— На який хосен? Вацьпанна сего не розумієш? Як так, то зажди трохи, а зараз побачиш, який з сего хосен.

Сказавши се, взяв половину здергого одіння і пішов в корчі, що росли над берегом. По якімсь часі в корчах відізвалися звуки ліри, а відтак показався.. вже не пан Заглоба, але правдивий український „дід“, з більмом на однім оці, з сивою бородою. Дід зближився до Елени, сьпіваючи захриплім голосом:

„Соколе ясний, брате мій рідний  
Ти високо літаєш,  
Ти далеко видаєш“.

Княжна заплескала в долоні, і перший раз від утечі з Розлогів розяснив усіміх єї гарне лице.

— Колибім не знала, що се вацьпан, то рішучобим не пізнала.

— А що? — сказав пан Заглоба. — Певно, що і на запусти не бачила вацьпанна лішої машкари. Оглядав я себе в Кагамлику і єсли коли видів лішшого діда, то

нехай мене повісять. Пісень мені також не забракне. Що ацьпанна волиш? Може про "Марусю Богуславку", про "Бондарівну", або про "Серпягову смерть?" Можу і се. Шельмою буду єсли не зароблю на кавалок хліба межи найбільшими гільтаями.

— Вже тепер розумію, чому вашмось пообдирав сих бідаків, а се, щоби нам в перебраню було безпечніше утікати.

— Розуміє ся — сказав пан Заглоба. — Щож то вацьпанна думаєш? Ту на Задніпров'ю народ гірший як деинде, і лишень залізна рука князя здержує гільтайство від сваволі, а тепер, коли довідаються про війну з Запорожем і про побіди Хмельницького, то їх жадною силою не здержать від бунту. Бачилася вацьпанна тих чабанів, що то хотіли добирати ся до нашої шкіри?? Єсли гетьмани скоро не покіньчать з Хмельницьким, то за день, два, цілий край буде в огни — і якже я тоді перепроваджу вацьпанну через купи збунтованого хлопства? А малибисьмо впасті в їх руки, то ліпше було для вацьпанни лишити ся в Богунсвих.

— О, не може се бути! Волю смерть! — перервала княжна.

— А я волю жите, бо смерть то на раз штука, від котрої не викрутиш ся жадним хитрунством. Але думаю, що сам Бог зіслав нам тих дідів. Настрашив єм їх, так як і тамтих чабанів, що князь з війском недалеко. Будуть зо три дні зі страху в очеретах сидіти. А ми тимчасом в перебраню якось доберемо ся до Золотоноші; а нї, то підемо дальнє аж до гетьманів, або будемо на князя чекати, і то вже безпечно, бо дідам нема чого Козаків або хлопів бояти ся. Моглибисьмо спокійно перейти через обоз Хмельницького. Лишень одних Татарів треба нам вітаре (оминати), бо они би взяли вацьпанну, яко молодого хлопця, в ясир.

— То і я мушу съ перебрати?

— Так, скинь отже вацьпанна з себе сей убір ко-

зачка і передягни ся за хлопського підростка. Трохи ти, як на хамську дитину, за гладка, так як я на діда, але се нічого, вітер осмалить личко вацьпанни, а і мені від ходу черево спаде. Біпочу з себе всю товщ. Коли мені Волохи випекли око, том думав, що се вже дуже страшна пригода прийшла на мене, а тепер бачу, що і се мені пригодить ся, бо дід, а не сліпий, був би підозрілий. Будеш мене вацьпанна провадити за руку, а називай мене Онуфрий, бо таке буде мое дідівське імя. Тепер чим скорше перебери ся, нам час в дорогу, яка, як звичайно на піхоту, буде довга.

Пан Заглоба відішов, а Єлена сейчас стала перевибирати ся за дідівського хлопця. Виполоскавши ся в ріці, скинула козацький жупаник, а вдягнула хлопську свитину і соломяний капелюх і перевісила подорожні сакви. На щастє хлопчиско, обдертий через пана Заглобу, був високий, отже все на ню добре пасувало.

Заглоба, вернувшись ся, оглянув її уважно і сказав:

— Мій Боже, неоден лицар вирік би ся свого стану, а знаю одного гузара, щоби се напевно зробив. Лишень з тим волосем треба конечно щось порадити. Бачив я в Стамбулі гарних хлопців, але такого, том єще не бачив.

— Дай Боже, щоби мені на зле не вийшла моя краса — сказала Єлена.

Однак усъміхала ся, бо єї жіночим ухам мило було слухати слів пана Заглоби.

— Краса ніколи на зле не виходить, на що я можу бути добрым приміром, бо коли мені Турки в Галаті випалили одно око, то хотіли випалити і друге, але мене виратувала жінка тамошнього баші задля моєї великої вроди, котрої остатки можеш єще тепер вацьпанна оглядати.

— А вацьпан говорив, що се Волохи випалили тобі око.

— Бо Волохи, але потурчені, що служили в Галаті

у баші.

— Пречінь вацьпанови і того одного не випалили.

— Ні, лишењ від розпеченої желіза більном зайшло. Але то все одно. Щож отже зробиш вацьпанна з своїм волосем?

— А щож? треба обтяти.

— А треба. Але як?

— Вацьпан своєю шаблею.

Добре то шаблею голову відтяти, але волосе, то вже не знаю кво модо (в який спосіб)?

— Знаєш вацьпан що? Я сяду при тім зваленім пні, а волосе через пень переложу, а вацьпан шаблею відрубаєш. Тілько мені голови не відрубай.

— О се вацьпанна ье бій ся. Нераз я по пяному обтинаю гноти від съвічок, ані не задраснувши съвічки. Не зроблю і вацьпанні кривди, хоч така робота для мене першина.

Єлена усіла коло пня і перекинувши впоперек своє буйне, чорне волосе, піднесла очі до пана Заглоби...

— Я готова, — сказала — рубай вацьпан.

І усміхнула ся до нео трохи смутно, бо її жаль було сего волося, яке ледви двома долонями можна було при голові уяти. Але і панови Заглобі було якось неспоро. Обійшов пень для ліпшого розмаху і муркотів:

— Тьфу! тьфу! волівбим зістати цируликом і підголовати Козакам оселедці. Здає ся мені, що я є катом і беру ся до катівської роботи, бо відомо вацьпанні, що они обтинають чарівницям волосе на голові, щоби часом чорт в нім не притаїв ся і своєю силою не зіпсував діланя тортур. Але вацьпанна не чарівниця, отже і сей мій поступок видає ся мені дуже паскудним, і если мені за се пан Скшетуский не обітне ух, то му скажу до очий, що він не шляхтич. Далебіг, мурашки мені бігають попід скіррю. Зажмуриж бодай вацьпанна очи.

— Вже! — сказала Єлена.

Пан Заглоба підніс ся в гору, неначеби в стременах складав ся до удару. Остре жалізо свиснуло в воздух, і сейчас довгі, чорні звої волося зсунули ся по гладкій корі пня на землю.

— Вже! — сказав з черги Заглоба.

Єлена встала скоро і сейчас коротко обтяте волося розсипало ся чорним колесом коло єї лица, на котре виступили румянці встиду, бо в тих часах обітнені дівчині волосяуважано за велику ганьбу, отже була се з єї сторони тяжка жертва, котру лишень могла знести з конечності. Навіть і слези показали ся в єї очах, а пан Заглоба не рад з себе, зівсім її не потішав.

— Здає ся мені, щом відважив ся на щось нечесного — сказав — і кажу вацьпанні, що якщо пан Скшетуский є гідним кавалером, то повинен мені за се обтяти уха. Але не можна було інакше, бо би зараз пізнали, що вацьпанна дівчина. Тепер бодай підемо съміло. Розвідав ся я в діда і про дорогу, приложивши єму шаблю до горла. Після того, як він говорив, то зобачимо на стежі три дуби, коло котрих буде вовчий яр, а біля яру дорога на Демянівку, до Золотоноші. Чумаки їздять дорогою, то можна ся буде присісти на возі. Тяжкі то ми хвилі переживаємо з вацьпанною, яких певно ніколи не забудемо. Тепер от треба буде і з шаблями розстати ся, бо не випадає дідови, ані его хлопцеви, мати при собі шляхотської відзнаки. Встромлю їх під сей пень. може Бог дасть, що колись віднайду. Богато походів виділа ся шабля і була причиною великих діл. Вір мені вацьпанна, що дотепер бувбим вже регіментарем, колиби не людська злість і зависть, що мене посуджувала о наклін до горячих напоїв. Так то буває на съвіті. Ніде нема справедливості! Щом не ліз як дурень на згубу і з хоробростию умів, як другий Кунктатор, лутичи второпність, то перший пан Зацьвілховський говорив, що я трус. Добрий він чоловік, але має недобрий язик. Єщє недавно дотинав мені, що я братав ся

з Козаками, а колиби не се братанє, то певно, що ваць-  
панна не втіклаби з Богунових рук.

Так розправляючи, повтикав пан Заглоба шаблі під  
пень, понакривав зелом і травою, відтак перевісив через  
плечі сакви і теорбан, взяв в руки костур повисаджува-  
ний кременем, махнув раз і другий опісля сказав:

— Но, і се не зле, можна буде якому псови або і  
вовкови съвічки в сліпаках засвітити і зуби порахувати.  
Найгірше є се, що треба іти піхотою, але нема ради!  
Ходім!

Пішли. Чорноволосий хлопець передом, дід за ним.  
Дід муркотів і проклиnav, бо було єму горячо іти на  
піхоту, хоч степом потягав вітер. Вітер сей осмалював  
лице гарного хлопчини. Незадовго найшли на яр, на ко-  
трого дні било жерело, відсилаючи свою хрустальну во-  
ду до Кагамлика. Коло того яру, недалеко від ріки, ро-  
сли на могилі три могучі дуби; наші подорожні зараз  
до них скрутили. І зараз натрапили на сліди дороги,  
котра жовтіла ся на степу від цвітів, що вирости на  
худобячім навозі. Дорога була пуста, ані на ній чума-  
ка, ані мази, ані сивих волів круготорогих вільно ідучих.  
Денеде лежали лишені худобячі кости. Подорожні в о-  
дно ішли, випочиваючи лишені по тінистих дібровах.  
Чорноволосий хлопчина засипляв на мураві, а дідчував.  
Переходили також через ручай, а де небуло броду, то  
мусіли шукати, ходячи довго берегом. Часами дід пере-  
носив хлопця на руках, з задивляючиою силою, як на  
чоловіка, що хадив за жебраним хлібом. Але був се  
плечистий дід! Так волокли ся знов аж до вечера, аж  
вкінци хлопчина усів при дорозі в дубовім лісі і сказав:

— Вже мені духу не стає і вибілам ся зили. Не  
піду дальше. Ляжу ту і буду вмирати.

Дід дуже зажурив ся.

— От раз проклята пустиня! — сказав — ані хутора, ні  
села при дорозі, ані живого чоловіка. Але не можемо  
тутки на ніч лишити ся. Вечер вже робить ся, за го-

дину буде темно... а послухай но вацьпанна!

Ту дід замовк і через хвилю панувала глубока тишина. Але нагло перервав її далекий понурий голос що здавало ся виходив з нутра землі, а дійсно виходив з яру, що лежав недалеко дороги.

— То вовки — сказав пан Заглоба. — Минувшої ночі малисьмо коні, то нам поїли коні, а тепер би до нас самих забрали ся. Маю я вправді пістолет під свитою, але пороху не знаю чи на два рази стане, а не хотівбим бути марципаном на вовчім весілю. Чуеш вацьпанна? — знов!

Дійсно знов роздало ся вите і то мабуть вже близше.

— Вставай, дитино! — сказав дід. — А не можеш іти, то тебе понесу. Щож робити? Виджу, щом занадто полюбив вацьпанну, але се певно тому, що жуючи в безженнosti, не міг єм лишити власних правих наслідників, а єсли є неправі, то є бісурманами, бом довго перебував в Туреччині. І на мені кінчить ся рід Заглобів, гербу Вчеле. Вацьпанна заопікуеш ся моєю старостию, але тепер вставай, або сідай мені на плечі на барана.

— Ноги так мені отяжіли, що вже не можу рушити ся.

— А хвалилась ся вацьпанна своєю силою. Але тихо но! тихо! Бігме, чую гавкане псів. Так є, се псі, не вовки. Отже недалеко мусить бути Демянівка, про которую мені дід говорив. Богу дякувати! А я вже думав, чи би не розклсти вогню від вовків, але ми би певно позасипляли, босьмо обое помучені. Так є, се. псі. Чуеш?

— Ходім! — сказала Єлена, котрій нагло прибуло сил.

І справді ледви вийшли з ліса, як показали ся огні численних хат. Побачили також три купули церковці, побитої съвіжими гонтами, що съвітили ся єще в сумерку від послідних відблесків вечірного зарева. Гавкане псів доходило щораз виразнійше.

— Так, се Демянівка, не може бути нічо іншого —

сказав пан Заглоба. — Дідів скрізь радо приймають, може знайде ся де нічліг і вечера, а може добре люди дальше повезуть. Зажди но вацьпанна, се княже село отже може в нім і підстароста мешкає. І спічнемо і вістий роздобудемо. Князь вже мусить бути в дорозі. Може ратунок надійде скорше, ніж вацьпанна сподієш ся. Але! памятай же, щось німа. Зачинаю вже і я блудити головою, бо казавем тобі кликати себе Онуфриєм, а скоро ти німа, то не можеш мене ніяк кликати. Я сам буду говорити за тебе і за себе, а дякувати Богу, говорю по хлопськи так добре, як і по латині. Дальше, дальше! От, вже і перші хати недалеко. Мій Боже! коли то скінчить ся наше скитальство? Кобисьмо бодай могли дістати загрітого пива, і за се хвалив бим Бога.

Пан Заглоба замовк, і через якийсь час ішли мовчки коло себе. Опісля став знов говорити:

— Памятай же вацьпанна, щось німа. Коли тебе хто про щось спитає, то зараз покажи єму на мене і скажи: „гум, гум, гум! нія, нія!” Як я завважав, то вацьпанна маєш богато второпноти, а ту до того ходить о нашу скіру. Хибасьмо припадково натрапили на гетьманські або княжі корогви, тоді зараз оголосимо, хто ми є, особливо если би ся знайшов ченний офіцир, знакомий пана Скшетуского. А впрочім вацьпанна на ходиш ся під княжою опікою, то і не маєш чого жовнірів бояти ся. О! а се що за огні там в долині бухають? Ага, кують, се кузня! Але як виджу, то і людий при ній не мало! Ходім до них.

Дійсно в роскалині, що була неначе присінком до яру, стояла кузня, з котрої коміна сипалися снопи і клуби золотих іскор, через отворені двері і численні діри, повиверчовані в стінах, бухало ясне съвітло, прислонюване хвилями темними постатями, що крутилися в середині. На дворі, перед кузньено, видно було також в нічнім сумерку кілька десять постатей, що стояли купками. Молоти в кузьни били до такту, відголос ішов до

окола і єго відгомін мішав ся з съпівами перед кузънею, з галасом розмови і гавканем псів. Видячи те все пан Заглоба зараз скрутів в той яр, забрумкав на ліру і почав съпівати:

„Гей, на горі  
Там женці жнуть,  
А попід горою,  
Попід зеленою,  
Козаки ідуть.”

Так съпіваючи зближив ся до громади людей, що стояли перед кузънею. Роздивив ся: були се хлопи, і по більшій часті пяні. Майже всі тримали в руках дружки. На декотрих з тих дружків були коси, понасаджу-ні шторцом, і вістря списів. Ковалі в кузни працювали власне над виробом тих вістрій і відгинанем кіс.

— Гей, дід, дід! — почали кликати в громаді.  
— Слава Богу! — сказав пан Заглоба.  
— Слава на віки.  
— Скажіть мені, діти чи се, вже Демянівка?  
— Демянівка! Або що?  
— Бо мені по дорозі казали, — говорив дальше дід — що ту мешкають добрі люди, що діда пригрнуть, ~~накормлять~~, напоють, переночують і гроший дадуть. Я старий, відбув далеку дорогу, а хлопець то вже таки зімсім не годен іти. Він бідний, німий, провадить мене старого, бо не виджу, сліп~~сь~~ я нещасний. Бог вас буде благословити, добрі люди, і съвятій Миколай чудотворець поблагословить, і съвятій Онуфрій поблагословить. В однім оці єще мені трохи Божого съвітла лишило ся, а друге сліпе на віки; так і ходжу з лірою, пісні съпіваю і живу як птиця, тим, що з рук добрих людей впаде.

— А звідки ви діду?  
— Ой, здалека, здалека! Але позвольте відпочати, бо виджу під кузънею є лавка. Сідай і ти небоже — говори

дальше, показуючи Єлені лавку. — Ми аж з над Ладави добрі люди. Але з дому давно, давно вийшли, а тепер ідемо з Броварів з відпусту.

— А що там доброго чували? — питав старий хлоп з косою в руках.

— Чувати чували, але чи що доброго, не знаємо. Людий там находилося тьма. О Хмельницькім говорили, що звоюював гетьманського сина і его лицарів. Чували також, що на руськім березі хлопи на панів підносяться.

Громада зараз оточила пана Заглобу, котрий, сидячи коло княжни, від часу до часу ударяв в струни ліри.

— То вій, батьку, чули що ся підносять?

— А якже. Нешчаслива бо наша хлопська доля.

— Але говорять, що буде конець?

— В Київі найшли на вівтарі лист від Ісуса Христа, що буде війна страшна і люта і великий пролив крові по цілій Україні.

Півколесо коло лавки, на котрій сидів пан Заглоба, затіснилося ще більше.

— Кажете, що письмо було?

— Було, було! О війні, о проливі крові... Але не могу довше говорити, бо мені старому бідному вже в горлі засохло.

— Маєте, діду, мірку горівки, а говоріть, щось ще чули на сьвіті. Знаємо і ми що діди всюди бувають і все знають. Бували вже у нас, тай казали, що на панів прийде від Хмеля чорна година. Отже ми казали собі робити списи і коси, щоби не лишити ся по заді, але тепер не знаємо, чи вже зачинати, чи чекати на письмо від Хмеля.

Заглоба вихилив мірку, посмакував, опісля подумав хвилю і сказав:

— А хто вам говорить, що час зачинати?

— Ми самі хочемо!

— Зачинати! зачинати! — відозвалися численні голоси.

— Коли Запорожці панів побили, то треба зачинати. Коси і списи затряслися в мозолистих руках і видали

зловіщий бренькіт.

Відтак настала хвиля мовчання, лишењ молоти в кузни били без перестанку. Громада чекала, що скаже дід. А дід думав, думав, аж вкінці спитав:

— Чий ви люди?

— Ми князя Яреми.

— А кого ви будете різати?

Хлопи поглянули по собі.

— Єго? — спитав дід.

— Не здергимо.

— Ой не здергите, діти, не здергите. Бував і я в Лубнах і видів князя на власні очі. Страшний він! Коли крикне, дерева в лісі дрожать, а як тупне ногою, робить ся яр. Єго і король боїть ся, і гетьмани слухають і всі ся его боять. Не здергите. Не ви его будете шукати, але він вас пошукає. А ви сего не знаєте, що я знаю, що єму всі Ляхи прийдуть на поміч, а знаєте: що Лях, то шабля!

Понура мовчанка запанувала в громаді; дід вдарив знов по струнах ліри і говорив далі, звернувши лиць до місяця:

— Іде князь, іде, а при нім тілько червоних китайок і корогувів, що звізд на небі, а будаків на степу. Летить перед ним вітер і плаче, а знаєте діти, чого він плаче? Над вашою долею він плаче. Летить перед ним смерть-мати з косою і дзвонить, а знаєте длячого дзвонить? На ваші голови дзвонить!

— Господи помилуй! — відізвали ся тихі, перестражені голоси.

І знов було чути лишењ бите молотів.

— Хто ту княжий комісар? — запитав дід.

— Пан Гдешинський.

— А де він?

— Утік.

— А чому він утік?

— Бо чув, що для нас вже кують ся списи і коси, тож налякав ся і утік.

в  
аже

уб-  
или  
ить  
ся  
але  
шо-  
ля!  
юв  
до  
  
ог-  
юед  
Іад  
ити  
ші  
  
ені

иж

— Тим гірше, бо він на вас князеви скаже.

— Щось ти, діду, крачеш як крук — сказав старий хлоп — А ми таки думаємо, що на панів надходить поспідні година. І не буде їх ані на руськім ані на татарськім берегу ані панів, ані чиншу, ані чолового, ані сухомельщини, ані перевозового — і не буде Жидів, бо так стоїть в листі від Христа, про котрий ти сам говорив. А Хмель такий моцний як і князь... Нехай ся попробують!

— Дайже му Боже! — говорив дід. — Тяжка наша хлопська доля, а давнійше було інакше.

— Чия земля? князева; чий степ? княжий; чий ліс? княжий; чий стада? князеві; а давнійше був Божий ліс, Божий степ; хто прийшов перший, той взяв і нікому не був нічого винен. А тепер все у панів і князів...

— Ваша правда, діти! — сказав дід — але я вам одну річ скажу: самі знаєте, що ту князеви не здергите, отже слухайте, що вам скажу: хто хоче панів різати, то нехай ту не чекає, доки ся Хмель з князем не спробує, але нехай утікає до Хмеля — і то зараз, завтра, бо князь вже в дорозі. Єсли его пан Гдеши-нський намовить до Демянівки, то князь вас ту і одного живим не лишить, всіх виріже — отже ви до Хмеля утікайте. Чим більше вас там буде, тим лекше собі Хмель порадить! О! бо тяжку він має перед собою роботу. Перше гетьмані, і без числа коронних війск, відтак князь, сильніший від гетьманів. Летіть ви діти, помагати Хмелеви і Запорожцям, бо они небожата не видержать, а преці се они за вашу свободу і за ваше добро з панами блють ся. Летіть, то ся і перед князем сховаете і Хмелеви поможете.

— Вже правду говорить! — відозвали ся голоси в громаді.

— Добре говорити!,

— Мудрий дід!

— То ти бачив князя в дорозі?

— Бачити, не бачив, але в Броварах говорили що вже

рушив ся з Лубнів; палить і стинає, де лиш одну спису знайде: лишень голу землю і небо!

— Господи помилуй!

— Аде нам Хмеля шукати?

— По тоє я, діти, і прийшов, щоби вам повісти, де Хмеля шукати. Підіть ви, дітоньки, до Золотоноші, а відтак до Трехтимирова, а там вже Хмель буде на вас чекати, — там також зберуться люди зі всіх сіл і хуторів, там і Татари прийдуть, бо інакше би вам князь ані одному не позволив ходити по землі.

— А ви, батьку, підете з нами?

— Піти не піду, бо старі ноги до себе вже земля тягне. Ale мені запряжете телігу, то поїду з вами. А перед Золотонощею піду на перед зобачити, чи там нема панських жовнірів. Як будуть, то оминемо і підемо просто на Трехтимирів. Там вже козацький край. А тепер мені дайте їсти і пити, бо я старий і голодний і хлопчина мій голодний. Поїдемо завтра рано, а по дорозі вам заспіваю про пана Потоцького і князя Ярему. Ой, грізні се льви! Буде великий пролив крові на Україні, бо небо страшно червоніє ся а і місяць неначе плаває в крові. Простіть ви, діти, Божого змиливання, бо неодному не ходити вже довше по съвіті Божім. Чув я також, що опирі з могил встають і виуть.

Якийсь перестрах огорнув згromаджене хлопство. Мимоволі почали оглядати ся і хрестити ся і шептати межи собою. Вкінци оден крикнув:

— До Золотоноші!

— До Золотоноші! — повторили всі, неначе би там якраз був ратунок.

— До Трехтимирова! — На погибель Ляхам і панам!

Нагло якийсь молодий козачок виступив на перед, потряс списою і крикнув:

— Батьки! а коли завтра ідемо до Золотоноші, то нині ходім на комісарський двір!

— На комісарський двір! — крикнуло відразу кілька-

десять голосів.

— Спалити, добро забрати!

Але дід, що мав голову спущену на груди, п'яноїс єї в гору і сказав:

— Ей, діти, не ходіть но ви на комісарський двір і не паліть его, бо буде лихо. Князь ту може де близько з війском кружляє; побачить луну, то прийде і буде лихо. Ліпше ви мені істи дайте і покажіть нічліг. Сидіти вам тихо, не гуляти по пасікам.

— Правду каже! — відізвало сі кілька голосів.

— Правду каже, а ти Максиме дурний!

— Ходіть, батьку, до мене на хліб і на сіль і на меду кватирку, а підісьте собі, то підете спати на сіно до засіка — сказав старий хлоп, звертаючи ся до діда.

Заглоба встав і потягнув Єлену за рукав від свитки. Княжна спала.

— Змордував ся бідний хлопчина, то і коло молотів заснув — сказав пан Заглоба.

А в душі подумав собі:

— О съвята невинности, що і серед списів і ножів можеш спати! Видно ангели небесні стережуть тебе, а по при тобі і мене.

Збудив її і пішли до села, що лежало трохи одалік. Ніч була погідна і тиха — гонив за ними відгомін ударяючих молотів. Старий хлоп ішов на перед, щоби показувати у темряві дорогу, а пан Заглоба удаючи, що відмовляє молитви, муркотів монотонним голосом:

— О Господи Боже, помилуй нас грішних... Видиш вацьланна!... Съвятая Пречиста... Щожбисьмо робили, не маючи хлопського перебраня? Яко вже на землі ідоша ко небесем... Істи дістанемо, а завтра поїдемо до Золотоноші, замість іти пішки... Амінь, амінь, амінь... Можна сподівати ся, що Богун трапить ту нашим слідом, бо єго не змилить наше хитрунство... Амінь, амінь... Але вже буде за пізно, бо в Прохорівці переправимося через Дніпро, а там вже гетьманська влада. Діяво-

благоугоднику не страшен... Амінь... Ту за кілька день  
цілий край буде в огни, нехай лишень князь рушить  
ся за Дніпер... Амінь... Щоби їх чорна смерть видушила,  
нехай ім кат съвтить... Чуеш вацьпанна, як там ви-  
ють під кузнею? Амінь... Тяжкі на нас прийшли приго-  
ди, але буду ослом, если вацьпани з них не видобуду,  
хочбисьмо мали утікати до самої Варшави.

— А що ви там муркочете, діду? — питав хлоп.

— Нічого молю ся за ваше здоровле. Амінь, амінь!..

— А ось і моя хата...

— Слава Богу!

— На віки віків!

— Прошу на хліб і на сіль.

— Нехай вам Бог надгородить!

Кілька хвиль пізнійше дід добре покріпляв ся ба-  
ниною, підливаючи єї обильно медом, а на другий день  
рано поїхав разом з хлопцем вигідною телігою до Зо-  
лотоноші, відпроваджуваний кількадесятма кінних хло-  
пів, узброєних в списи і коси.

Іхали на Короваець, Чорнобій і Кропивну. По дорозі  
бачили, що вже все кипіло. Хлопи скрізь узброювали  
ся, кузні по ярах працювали від рана до ночі і лишень  
страшна могутчість, страшне імя князя Яреми стримува-  
ло еще кровавий вибух.

Тим часом за Дніпром буря розшаліла ся з цілою  
силою. Вістка про корсунський погром перелетіла як блис-  
кавка по цілій Україні, отже зривав ся хто жив.

## XXI.

Богуна знайшли семени слідуючого дня по утечі  
Заглоби на пів удушеною жупаном, в котрий єго пан  
Заглоба завинув, але що він не мав тяжких ран, то

скоро прийшов до притомності. Приганувши собі все, що ся стало, попав в лютість, кровавив руки на власній покалічений голові і так кричав, що перестрашенні семени не съміли до него приступити. Вкінци, не муччи ся єще утримати на сідлі, казав привязати межи два коні жидівську колиску, і всівши в ню, пігнав вихром в сторону Лубнів, думаючи, що збігці тамтуди утікають. Лежачи так в жидівських перинах, в пуху і власній крові гнав степом як опир, що перед досвітом втікає до могили, а за ним летіли вірні семени, будучи певними, що ідуть на очевидну смерть. Так летіли аж до Василівки, в котрій стояло на залозі сто людий князевої угорської піхоти. Розлючений підполковник, не начеби єму жите обридло, вдарив на них без надуми, сам перший кинув ся в огонь і по кількагодинній битві вирубав їх в пень, з винятком кількох жовнірів, котрих ощадив, щоби з них дістати зізнання. Довідавши ся від них, що ніякий шляхтич не утікав в ту сторону з дівчиною, сам не знав, що робити, і рвав на собі бандажі з болю. Іти дальнє було річию неможливо, бо всюди по дорозі до Лубнів стояли княжі полки, котрі мусіли бути вже заальармовані мешканцями Василівки, що поутікали під час битви. Вхопили вірні, семени ослабленого отамана і провадили назад до Розлогів. Вернувшись не застали вже і сліду з двора, який місцеві хлопи зрабували і спалили разом з князем Василем, думаючи, що колиби князі Булиги або князь Ярема скотілися мстити, то легко звалять, всю вину на Козаків і на Богуна. Спалили отже всі будинки, витяли вишневий сад, вирізали всю челядь, мстили ся без милосердия за утиски, яких зазнали від Курцевичів. Зараз за Розлогами попав ся в руки Богуна Плесневский, що іхав з Чигирина з вістию про жовтовідський погром. Сей, запитаний, куди і за чим іде, тому що не давав ясних відповідей, попав в підозріне і припечений огнем, висльпівав все, що знав, і о погромі, і о панови Заглобі, котро-

го стрінув попередного дня. Утішений підполковник відітхнув. Сказавши повісити Плесневского, пустив ся дальше, вже майже певний, що єму Заглоба не втече. Чабани достарчили нових вказівок, але за те над бродом всі сліди неначе в воду впали. На діда, обдертого через пана Зоглобу, отаман не міг ся наткнути, бо сей посунув ся вже дальше вниз з бігом Кагамлика, а дотого був так перестрashений, що крив ся як лис по очеретах.

Тим часом минув знов оден день і ніч, а що погоня в сторону Василівки заняла рівнож два дні, то Заглоба мав богато часу за собою. Що отже було робити?

В тім труднім положенню прийшов Богунови з радою і помочию осаул, старий вовк степовий, призвичаєний від молоду до троплення Татарів на Диких Полях.

— Батьку! — сказав — утікали вони до Чигирина і мудро утікали, бо зискали на часі — але коли довідалися від Плесневского про Хмеля і про жовтовідський погром, то мусіли змінити дорогу. Ти, батьку, сам бачив, що з'їхали з гостинця і кинули ся в бік.

— В степ?

— В степі я би їх, батьку, знайшов, але вони пішли до Дніпра, щоби ся дістати до гетьманів — отже пішли або на Черкаси або на Золотоношу і Прохорівку... а єслиби і до Переяслава пішли, хоч не думаю, то і так їх найдемо! Нам би, батьку, треба одному до Черкасів, другому до Золотоноші, на чумацьку дорогу — і то скоро, бо як переправлять ся через Дніпро, то поспішуть до гетьманів, або їх захоплять Татари Хмельницького

— Ідь до Золотоноші, а я іду до Черкасів.

— Добре, батьку.

— А пильний добре, бо то хитрий лис!

— Ой, і я хитрий, батьку.

Уложивши такий плян погоні сейчас роз'їхали ся, оден до Черкасів, другий до Золотоноші. Вечером того самого дня омаж доїхав до Демянівки.

Село було пусте, лишили ся самі баби, бо всі хлопи пішли за Дніпро, до Хмельницького. Видячи військо, а не знаючи яке, баби поховали ся по стріхах і стодолах. Антін довго мусів шукати, нім знайшов старушку, котра не бояла ся нікого, навіть Татарапів.

— А де хлопи, бабусю? — питав Антін.

— А чи я знаю! — відповіла, показуючи жовті зуби.

— Ми Козаки, бабусю, не бійте ся, ми не від Ляхів.

— Ляхів? щоб їх лихо!

— Ви нам живчите? правда?

— Вам? — старуха застановила ся на хвилю.

— А вас щоби болячка!

Антін не здав, що має почати, коли нагло заскрипіли двері одної хати, і молодша гарна жінка вийшла на падвіре.

— Гей, молодці, я чула, що ви не Ляхи.

— А ні.

— А ви від Хмеля?

— Так.

— Не від Ляхів?

— Ні.

— А чого ви питали за хлопами?

— От так питали, чи вже пішли.

— Пішли, пішли!

— Слава Богу! А скажіть но, молодице, не утікав туди який шляхтич, Лях проклятий з дочкою.

— Шляхтич? Лях? я не бачила.

— Нікого ту не було?

— Був дід. Він хлопів намовив, щоби пішли до Хмеля, до Золотоноші, бо говорив, що ту князь Ярема прийде.

— Де?

— А сюди. А потім має іти до Золотоноші, так дід говорив.

— І дід намовляв хлопів до бунту.

— Дід.

— А сам був?

— Ні, з німим.

— А як виглядав?

— Хто?

— Дід.

— Ой, старий, старенький, на лірі грав і на панів пла-  
кав. Але я его не виділа.

— І він хлопів намовляв до бунту?

— А він.

— Гм! будьте здорові, молодище.

— Ідьте з Богом.

Антін застановив ся глибоко. Колиби той дід був  
перебраним Заглобою, якого би він лиха намовляв хло-  
пів до Хмельницького? Впрочім де би дістав переб-  
раня? Де би подів коні? Утікав преці кінно. Але пере-  
дівсім чому намовляв хлопів до бунту і перестерігав пе-  
ред приходом князя? Шляхтич би сего не робив і пере-  
дівсім сам би ся скоронив під княжу руку. А єсли князь  
іде до Золотоноші, що дуже можливе, то без сумніву  
відплатить ся за Василівку. Ту Антін здрігнув ся, бо но-  
вий кіл в воротах видав му ся чисто до паля подіб-  
ним.

— Ні! Сей дід то був таки дід і ніхто інший. Не-  
ма що гонити до Золотоноші, хиба лише тамтуди вті-  
кати.

Але і втікши, що дальнє робити? Ждати, то князь  
може надійти — іти до Прохорівки і переправити ся за  
Дніпро, то те саме, що попасти на гетьманів.

Старому степовому вовкови зробило ся якось тісно  
на широких степах. Почув також, що будучи вовком,  
попав в пану Заглобі на лиса.

Нагло ударив ся в чоло.

А чому сей дід повів хлопів до Золотоноші, за кот-  
рою була Прохорівка, а за нею, за Дніпром, польські  
гетьмани і цілій коронний обоз?

Антін рішив ся, буде що буде, їхати до Прохорівки.

Єсли, прибувші над берег, почує, що на другім боці стоять польські війска, то не буде переправляти ся, лишень поїде долі понад рікою і коло Черкасів з Богуном стріне ся. Впрочім по дорозі засягне вістий про Хмельницького. Антін знов звідчений зізнань Плесневского, що Хмельницький заняв Чигирин, що Кривоноса вислав вже на гетьманів, а сам з Тугайбеном мав за ним рушити. Отже Антін, як досвідчений жовнір, знаючи добре положене дотичних місцевостей, виміркував, що вже і битва мусіла бути зведена. В такім разі добре було знати, чого ся тримати. Єсли Хмельницький зістав побитий, то війска польських гетьманів залишили вже ціле Подніпрове, і в такім разі нема вже що шукати за Заглобою. А єсли Хмельницький побив?... Що правда, то Антін не дуже в се вірив. Лекше побити гетьманського сина, чим гетьмана; лекше справити ся з одним відділом чим з цілою армією.

— Ex, — думав старий Козак — наш отаман ліпшеби зробив, колиби думав про власну скіру, а не про дівчину. Під Чигирином можнаби ся переправити через Дніпер, а звідтам, доки час, утечи на Січ. Ту, межи князем Яремою а гетьманами, тяжко єму тепер буде висидіти.

Так роздумуючи посував ся швидко зі своїми семенами в напрямі Сули, через котру мусів переправляти ся зараз за Демянівкою, щоби дістати ся до Прохорівки. Доїхали до Могильної, що лежала над самою рікою. Ту щастє дописало Антонови, бо хоч Могильна так само як Демянівка була пуста, то однак застав готові пороми і перевізників, що переправляли хлопів, утікаючих до Дніпра. Задніпрове не съміло само під княжою рукою повстати, але проте зі всіх сіл, садиб і слобід утікали хлопи, щоби ся получить з Хмельницьким. Вістка про побіду Запорожців над Жовтими Водами перелетіла як птаха через ціле Задніпрове. Збурений народ не міг усидіти спокійно і утікав туди, де заблісла надія свободи. З богатьох сіл утікали до Хмельницького навіть жінки. З Чабанівки і з

Високого вийшла вся людність і спалила за собою хати, щоби не було куди назад вертати. По тих селах, де єще полишало ся по трохи людей, узброювано ся зі всіх сил. Антін почав зараз випитувати ся перевізників, чи нема вістій з Подніпров'я. Вісти були, але суперечні, помішані, неясні. Говорено, що Хмельницький бе ся з гетьманами, але одні говорили, що зістав побитий, другі, що побідив. Якийсь хлоп, що утікав до Демянівки, говорив, що польські гетьмані дісталися до неволі. Перевізники підозрівали, що се перебраний шляхтич, але не съміли его затримати, бо чули також, що княжі війска недалеко. Якийсь страх помножував всюди число княжих війск і певно не було в тій хвилі одного села на цілім Задніпров'ю, деби не говорено, що князь от-от надійде. Антін спостеріг, що всюди беруть его відділ за передну сторожу князя Яреми.

Отже передівсім успокоїв перевізників, що до того, і почав їх випитувати про демянівських хлопів.

— А якже. Були, ми їх переправили на другий бік — сказав перевізник.

— А дід був з ними?

— Був.

— І німий хлопець був з дідом?

— Був.

— Як виглядав дід?

— Нестарий, грубий, очі мав як у риби, на однім оці більмо.

— То він! — проворкотів Антін і питав дальше: — А хлопець?

— Ох! батьку отамане! кажу вам просто херувим. Такого ми єще і не бачили.

Тим часом доплили до другого берега.

Антін вже знов, чого ся має тримати.

— Ей привеземо отаманови молодицю — воркотів сам до себе.

Потім звернув ся до семенів.

— На коні!

Пігнали як стадо сполосненых дрохвів, хоч дорога була тяжка, бо околиця була поломана ярами. Але вихали в оден великий, на котрого дні, при криниці, був неначеби гостинець, зроблений самою природою. Яр ішов аж до Коровайця, отже летіли через довший час без відпочинку, коли нагло Антін осадив коня, що аж єму задні копита скреготали по камінню.

— Що се?

Вхід до яру заповнив ся нагло людьми і кіньми. Якась кіннота входила до окопу і уставляла ся шістками. Було їх зо триста коній. Антін глянув, і хоч був старим вояовником, призвичаєним до всіляких небезпек, то прещінь забило ся ему у груди серце, а лице побіліло як поглотно.

Пізнав драконів князя Яреми.

Утікати було запізно, бо ледви двіста кроків ділило відділ Антона від драконів, а помучені коні semenів не зайшлиши далеко від погоні. А тамті також спостерігши їх пустили чвалом коні з місця. По хвилі окружили semenів зі всіх сторін.

— Що ви за люди? — запитав грізно поручник.

— Богунові! — відповів Антін, видячи, що треба говорити правду, бо сама барва їх зрадить. Але пізнавши поручника, котрого видав в Переяславі, закликав зараз з уданою радостию: — Пан поручник Кушель! слава Богу!

— А, то ти Антон — сказав поручник, приглянувшись осаулови. — Що ви ту робите? Де ваш отаман?

— Здає ся, пане, гетьман великий післав нашого отамана до князя воєводи, просити о поміч, отже отаман поїхав до Лубнів, а нам казав волочити ся ту по селах, щоби ловити збігців.

Антін брехав як нанятий, але вірив в се що коли драконська хоругва іде від сторони Дніпра, то не може єще знати про напад на Розлоги, ані про битву коло Василівки, ані про теперішні поступки Богуна.

Однакож поручник замітив:

— Сказав би хто, що хочете перекрасти ся до бунту.

— Ей пане поручнику, — відповів Антін — колиби ми хотіли до Хмеля, то ми би не крутили ся по тім боці Дніпра.

— Правда сказав Кушель, — очивиста правда, котрої тобі не могу заперечити. Але отаман не застане князя воєводи в Лубнах.

— О! а де князь?

— Був в Прилуках. Може доперва вчера вирушив до Лубнів.

— То шкода. Отаман має письмо від гетьмана до князя. А перепрашаючи вашу мосць, чи се ваша мілість з Золотоноші війско провадить?

— Ні. Ми стояли в Калинках, а тепер дістали розказ, як і ціле війско, щоби іти до Лубнів, звідки князь рушить цілою силою. А ви куди ідете?

— До Прохорівки, бо там хлопство переправляє ся.

— Богато вже утікло?

— Ой, богато, богато!

— Ну, то ідьте з Богом.

— Дякуємо покірно вашій милості. Нехай Бог провадить.

Драгони розступили ся і відділ Антона виіхав з посеред них до виходу з яру.

Минувши вихід, Антін станув і наслухував пильно, а коли вже драгони зникли єму з очий, і замовкінський тупіт, звернув ся до своїх semenів і сказав:

— Знаєте дурні, що колиби не я, то ви би за три дні на палях в Лубнах поздихали? А тепер по конях, хочби з них послідний дух мало виперти.

І пустились як вихром.

— Маємо щасте! — подумав Антін — і то подвійне щастє; раз, щосьмо повиносили голови, а друге, що сі драгони не йшли з Золотоноші, і що Заглоба з ними минув ся, би колиби їх стрінув, то бувби вже безпечний перед вся-

кою погонею.

I справді було се для пана Заглоби дуже не на руку, що щастє ему не дописало, і він не наткнув ся на хоругву пана Кушля, бо бувби відразу виратував ся з біди і дальших клопотів.

Тим часом в Прохорівці вдарила в него як грім вість про корсунський погром. Вже в дорозі до Золотоноші ходили по селях і хуторах слухи про велику битву, а навіть про велику побіду Хмельницького, але пан Заглоба не давав їм віри, бо знав з досвіду, що межи народом кожда вість розростає ся до небувалих розмірів, а як розходить ся о козацькі успіхи, то нарід чуда собі про них оповідає. Але в Прохорівці вже годі було сумнівати ся. Страшна зловіща правда била обухом в голову. Хмельницький триумфував, військо коронне було знищено, гетьмані в неволі, а ціла Україна в огні.

Пан Заглоба в першій хвили стратив голову. Бо дійсно був в страшнім положенню. Щастє не дописало ему знов бо в Золотоноші не застав жадної залоги. В місті варило ся против Ляхів, а стара твердиня була опущена. Не сумнівав ся він ані хвилини, що Богун за ним шукає і що скорше чи пізнійше попаде на его слід. Колесував вправді шляхтич, як гонений заяць, але знав добре гончака, що за ним напирав, і знав, що сей гончак не дастъ ся збити з тропу. Мав отже пан Заглоба за собою Богуна, а перед собою море хлопського бунту, різні, пожежі, татарські загони і розюшену чернь.

Утікати в такім положенню було задачею майже неможливою до виконання, особливо утікати з дівчиною, котра, хоч перебрана за дідівського поводатора, звертала всюди увагу через свою надзвичайну красу.

Дійсно, було від чого стратити голову.

Але пан Заглоба ніколи єї на довго не тратив. Сперед найбільшого завороту голови видів дуже ясно се одно, а радше відчував, що бойтъ ся Богуна сто разів більше ніж огню, води, бунту, різні і самого Хме-

льницького. На саму думку, що мігби дістати ся в руки страшного отамана терпла на панови Заглобі скіра.. Той би мені вигарбував скіру! — повтаряв собі що хвиля. — А ту передімною море бунту!"

Лишав ся еще один спосіб ратунку: покинути Єлену і лишити єї на Божу волю, але сего пан Заглоба не хотів робити.

— Не може бути, — говорив до неї — мусілась мені вацьпанна чогось задати, що знов буде мати сей наслідок, що мені через вацьпанну виправлять шкіру на хомут.

Але покинути єї не хотів і навіть до голови не до пускав сеї думки. Щож отже мав робити?

Га! — думав — князя не час шукати! Передімною море, отже впірну в се море тай бодай ся сховаю, а як Бог дастъ, то може і на другий берег переплину.

І постановив переправити ся на правий берег Дніпра.

Але в Прохорівці не було се легкою річию. Пан Микола Потоцкий позабирає для Кречовського і ~~єго~~ війска всі пороми, чайки і човни, почавши від Переяслава аж до Чигирина. В Прохорівці був лише один діправий пором. На сей пором ждали тисячі людей поутікавших з дооколичного Задніпров'я. В цілім селі були позанимані всі хати, обори, стодоли, хліви, а дорожня була надзвичайна. Пан Заглоба мусів направду заробляти лірою і піснею на кавалок хліба. Не могли ся переправити через цілу добу, бо пором псував ся два рази, мусіли ~~єго~~ отже направляти. Перебули з Єленою ніч сидячи над берегом ріки, коло огню з громадами пяногого хлопства. Ніч була вітриста і холодна. Княжна упадала від умученя і болю, бо хлопські чоботи понагризали єї рани на ногах. Бояла ся, щоби обложно не розхорувати ся. Лиця її почорніли і поблідли, чудові очі пригасли, і що хвиля гризла єї думка, що може бути пізнаною, або що несподівано надійде Богу нова погоня.

Була се пекольна ніч, а здавало ся, що нема єї кінця. Заглоба виже брав кварту горівки, сам пив і присилував княжну, щоби також напила ся, бо інакше би зімліла, або впала в горячку. Вкінци дніпрова філя почала білти ся і полискувати. Заглоба хотів ся як найскорше переправити на другий бік. На щасте вже і пором направлено. Але при нім «чинив» ся великий стиск.

— Місце для діда, місце для діда — кричав Заглоба, тримаючи перед собою межі витягненими руками Єлену і боронячи її від стиску. — Місце для діда! До Хмельницького і до Кривоноса іду! Місце для діда добре люди, молодці любі, щоби вас чорна смерть видусила, ва і ваші діти! Не виджу добре, впаду в воду, хлопця він втопите. Уступіть ся діти, щоби вас параліж покрив, щобисьте на палях поздихали!

— Досить вас вже ту, чого ся так пхаєте, пором затопите, як вас ту тілько налізе. Досить! досить! прийде і на вас черга, а як не прийде, то меньше з тим.

— Досить, досить! — кликали сі, що вже дістали ся на пором. — На воду! на воду!

Весла запороли воду, пором почав віддалювати ся від берега. Бистра філя зараз єго знесла трохи з бігом ріки, в напрямі Демонтова.

Перебули вже половину дороги, коли на прохорівськім березі дали ся чути крики і накликання. Межи товпою, що лишила ся над водою счинило ся страшне замішане; одні утікали як шалені до Демонтова, другі скакали в воду, кричали, махали руками, або кидали ся на землю.

— Що се? що ся стало? — питали на поромі.

— Ярема! — крикнув оден голос.

— Ярема, Ярема! утікаймо! — кликали другі.

Весла почали горячково бити об воду, пором мчав ся як козацька чайка по філі.

В сій же хвили якісі іздці показали ся на прохорівськім березі.

Їздці бігали по березі, крутили ся, випитували ся о щось людий, вкінци почали кричати на плинучих:

— Стій! стій!

Заглоба глянув і зимний піт обляв его від стіп до голови — пізнав Богунових семенів.

Дійсно був се Антін зі своїми людьми.

Але як сказано, пан Заглоба ніколи на довго голови не тратив; прикрив очі рукою ніби то як чоловік, що добре не довиджує, вдивляв ся в другий берег через якийсь час, вкінци почав кричати, як би хто его зі скіри обдирав:

— Діти! се Козаки Вишневецького! Женіть скоро до бе-зега! Вже ми тих, що там лишили ся, мусимо віджалувати і порубати пором, бо інакше нам всім погибель!

— Скорше скорше порубати пором! — кликали інші.

Счинив ся крик, серед котрого не було чути накликувань зі сторони Прохорівки. В тій же хвили пором зашкребав о прибережну рінь. Хлопи почали вискакувати, але одні не вспіли ще висісти, як другі вже рвали латви порому і гатили сокирами в дно. Нищено нещасливе судно зі естеклюстію, рвано на кусні, а перестрах додавав їм сил.

А через сей час пан Заглоба кричав:

— Рубай, ломи, рви, пали, ратуй ся! Ярема іде! Ярема іде!

Так горлаючи, справив своє здорове око на Єлену і почав ним значучо моргати.

Тим часом на другім березі на вид нищена судна змогли ся крики, але що се було задалеко, то не можна було зрозуміти, що там кричали. Вимахувані руками було подібне до грізьби, і се лишенъ збільшувало поспіх з яким нищено пором.

Судно зникло за хвилю, але нагло зі всіх грудий вирвав ся оклик грози і переполоху.

— Скачутъ у воду! плинуть до нас! — верещали хлопи.

І дійсно, на сам перед оден їздець, а за ним кількеде-

сять інших скочило кіньми у воду і пустило ся вплав до другого берега. Був се шалено відважний вчинок, бо зібрані весною води плили могучійше як звичайно, творячи подекуди численні вири і закрути. Коні, пірвані струєю ріки, не могли плинуть просто, і філя почала їх зносити з надзвичайною швидкістю.

— Не доплинуть! — кричали хлопи.

— Потоплять ся!

— Слава Богу! О! о! вже оден кінь пішов на дно.

— На погибель!

Коні перепили трету частину ріки, але вода зносила їх щораз більше в долину. Очевидно почали тратили сили і поволі поринали щораз глибше. За хвилю сидячі на них семени були вже по пояс в воді. Минув якийсь час. З Шелепухи надбігли хлопи дивити ся, що ся діє: вже лишені кінські голови виринали з води а семенам доходила вода аж до грудей. Алеж вже переплинули половину ріки. Нагло одна кінська голова і оден семен зникли під водою, за ним другий, третій четвертий, п'ятий... Число плинучих зменьшало ся щораз більше. По обох сторонах ріки запанувала в товпі глуха мовчанка, але всі ішли з біgom води, щоби бачити що ся стане. Вже дві треті частини ріки перебути, вже чути тяжкий хропіт конів і заохочуючі голоси семенів; вже видно, що декотрі доплинуть.

Нагло серед тишини роздав ся голос Заглоби:

— Гей діти! до піщелів, на погибель князевим!

Бухнули дими, загреміли вистріли. З ріки долетіли розпучливі крики, і за хвилю коні, семени, все зникло. Ріка була пуста, лишені десь дальше, зачорнів часом кінський живіт, а часом майнула червона шапка семена.

Заглоба дивив ся на Єлену і моргав.

Конець Першого Тому.